



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE
STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No.

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB

REGULASIEKOERANT No.

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 30c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE · POSVRY

Vol. 186]

PRETORIA, 19 DECEMBER 1980

[No. 7334

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of
South Africa

No. 257, 1980

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—
REPEAL OF PROCLAMATION 171 OF 1978—
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto shall be a national road, and in terms of section 4 (1) (c) of the said Act, I hereby repeal Proclamation 171 of 23 June 1978.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-sixth day of November, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOE MAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Description of route

A route, as indicated on the attached Plan P255/80, commencing on Remainder of the farm Drift Sands 544 and thence proceeding over the said Remainder of the farm Drift Sands 544; the farm Eersriv 981; the farm Mfuleni 952; once again over the said farm Eersriv 981; Remainder and Portion 29 of the farm Kleinvlei 461; Farm 458; Remainder of Farm 459; Remainder of Erf 3, Erven 178, 204, 203, 205, 202, 201, 200, 206, 199, 207, 234, 233, 232, 231, 198, 197, 196, 195, 194, 193, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 230, 229, 228, 227, 226, 225, 224, 223, 222, 221, 220 and 219, Remainder of Erf 1, Erven 6, 5 and 4 (consisting of unregistered Erven 249, 250, 251, 252,

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika

No. 257, 1980

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD.—
INTREKKING VAN PROKLAMASIE 171 VAN
1978—PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in die bygaande Bylae beskryf word 'n nasionale pad is, en kragtens artikel 4 (1) (c) van genoemde Wet trek ek Proklamasie 171 van 23 Junie 1978 hierby in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Ses-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-raad:

H. S. J. SCHOE MAN.

BYLAE

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Beskrywing van roete

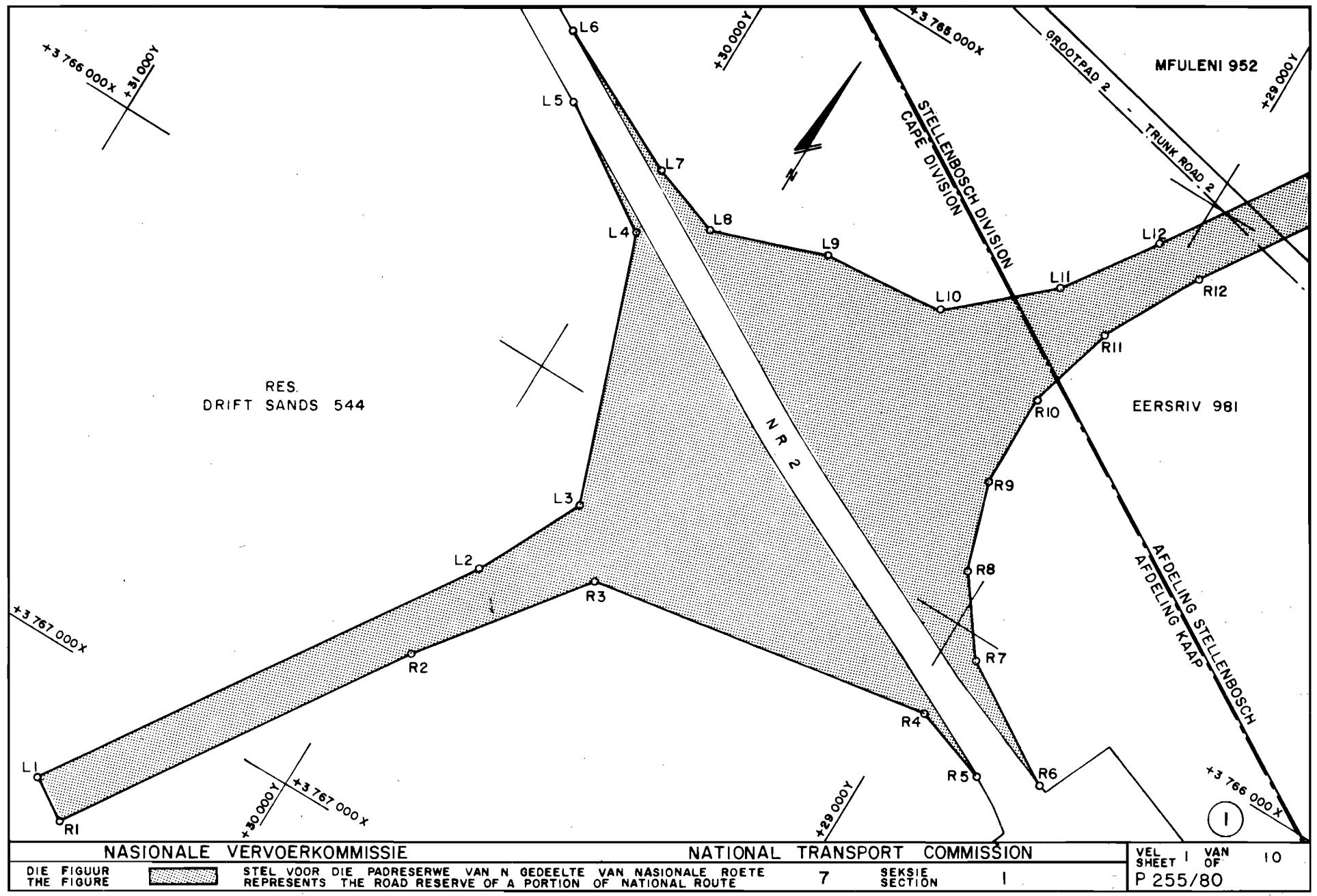
'n Roete, soos aangedui op bygaande plan P255/80, wat begin op Restant van die plaas Drift Sands 544 en daarvandaan loop oor genoemde Restant van die plaas Drift Sands 544; die plaas Eersriv 981; die plaas Mfuleni 952; weer oor genoemde plaas Eersriv 981; Restant en Gedelte 29 van die plaas Kleinvlei 461; Plaas 458; Restant van Plaas 459; Restant van Erf 3, Erwe 178, 204, 203, 205, 202, 201, 200, 206, 199, 207, 234, 233, 232, 231, 198, 197, 196, 195, 194, 193, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 230, 229, 228, 227, 226, 225, 224, 223, 222, 221, 220 en 219, Restant van Erf 1, Erwe 6, 5 en 4 (bestaande uit ongeregistreerde Erwe 249, 250, 251, 252, 253, 257,

253, 257, 258, 259, 260 and 261), once again over the said Remainder of Erf 1, Erven 101, 100, 99, 98, 276, 277, 278, 279, 263, 262 and 9, once again over the said Remainder of Erf 3, Erven 132, 133, 129, 131, 130, 128, 127, 125, 124 and 116, once again over the said Remainder of Erf 3, Erven 134, 486 (unregistered portion of Erf 357), once again over the said Remainder of Erf 3, Erven 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 138, 137, 136 and 135, and once again over the said Remainder of Erf 3, all of Blackheath Township K28; Remainder of Farm 456; Farm 429; Portion 21 and Remainder of Portion 12 of Farm 416; Remainder of Portions 1, 5 (a portion of Portion 1) and 2, and Portion 4 (a portion of Portion 2), all of the farm Jacobsdal 410; Remainder of Portion 2, Portion 7 (Kaliombo) (a portion of Portion 2), Remainder of Portion 6 (Kenida) (a portion of Portion 2), Portion 42 (a portion of Portion 6), Remainder of Portion 8, Portions 9 and 10 (both portions of Portion 3), Remainder of Portion 3, Portions 11 and 22, Remainder of Portion 4 and Portion 21 (unregistered subdivision of Remainder of Portion 4), all of the farm Saxenburg 419; the farm Sandown 1053; Remainder of Portion 2 of the farm Langverwacht 238; Portions 6, 10 (a portion of Portion 9) and 1, all of the farm Langverwacht 241; Portions 4, 40 (both portions of Portion 1). Remainders of Portions 37 (a portion of Portion 3), 3 and 5, Remainder of Haasendal 222, Remainder of Portion 8, Portion 35 (a portion of Portion 20), Remainder of Portion 20, once again over the said Remainder of Haasendal 222, Portions 31, 32, 33 (a portion of Portion 2) and 51 (a portion of Portion 48), Remainder of Portion 10, Portion 50, Remainder of Portion 12, Portions 49 (a portion of Portion 48) and 47 (a portion of Portion 12), all of the consolidated farm Haasendal 222; Remainder of Portion 5 of the consolidated farm Groenland 214; Farm 228; Remainder of Portion 1 of the farm Hazendal 225; Portion 2 and Remainder of Portion 1 (Het Bron) of the said consolidated farm Groenland 214; Portion 11 (a portion of Portion 2) of the consolidated farm Klein Bottelary 17; Remainder of the consolidated farm Wolwefontein 19; Portion 22 of the consolidated farm Koopmans Kloof 221; Portions 43 (a portion of Portion 15), 19 (a portion of Portion 3), 27 (a portion of Portion 18) and 37, Remainder of Portion 18 (a portion of Portion 3), Portions 34, 33, 39 (all portions of Portion 3), 22 and 38 (both portions of Portion 2), all of Farm 20; Remainder and Portions 1 (Kraaifontein Outspan) and 2 of the farm Kraaifor 732; Portion 249 (a portion of Portion 31), Remainder, Portions 216 (a portion of Portion 204), 39, 40 (both portions of Portion 23), 213 and 210 (both portions of Portion 204), Remainder of Portion 204, Portion 212 (unregistered subdivision of Remainder of Portion 204), Portions 30, 32 and 29 (all portions of Portion 1), Remainder of Portion 28, Portion 44 (a portion of Portion 28), Remainder of Portion 4 (a portion of Portion 1), Portion 6 (unregistered subdivision of Remainder of Portion 4), Portions 77 and 76 (both portions of Portion 20), all of farm Joostenberg Vlakte 728 (a total distance of about 24,9 km).

(National Route: Driftsands-Joostenbergvlakte, Districts of Stellenbosch and Bellville),

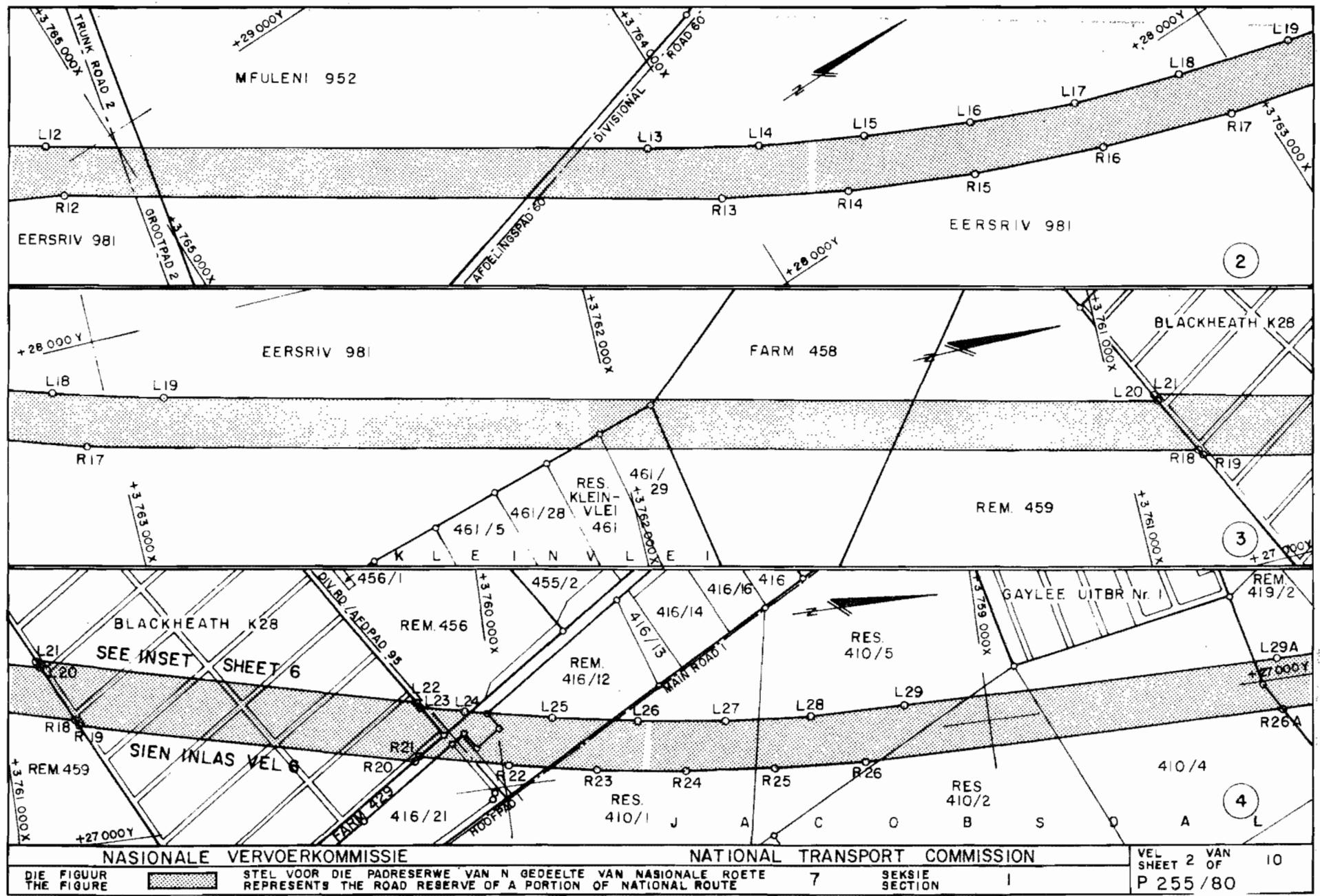
258, 259, 260 en 261), weer oor genoemde Restant van Erf 1, Erwe 101, 100, 99, 98, 276, 277, 278, 279, 263, 262 en 9, weer oor genoemde Restant van Erf 3, Erwe 132, 133, 129, 131, 130, 128, 127, 125, 124 en 116, weer oor genoemde Restant van Erf 3, Erwe 134, 486 (ongeregistreerde gedeelte van Erf 357), weer oor genoemde Restant van Erf 3, Erwe 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 138, 137, 136 en 135, en weer oor genoemde Restant van Erf 3, almal van die dorp Blackheath K28; Restant van Plaas 456; Plaas 429; Gedeelte 21 en Restant van Gedeelte 12 van Plaas 416; Restant van Gedeeltes 1,5 ('n gedeelte van Gedeelte 1) en 2, en Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 2), almal van die plaas Jacobsdal 410; Restant van Gedeelte 2, Gedeelte 7 (Kaliombo) ('n gedeelte van Gedeelte 2), Restant van Gedeelte 6 (Kenida) ('n gedeelte van Gedeelte 2), Gedeelte 42 ('n gedeelte van Gedeelte 6), Restant van Gedeelte 8, Gedeeltes 9 en 10 (albei gedeeltes van Gedeelte 3), Restant van Gedeelte 3, Gedeeltes 11 en 22, Restant van Gedeelte 4 en Gedeelte 21 (ongeregistreerde onderverdeling van Restant van Gedeelte 4), almal van die plaas Saxenburg 419; die plaas Sandown 1053; Restant van Gedeelte 2 van die plaas Langverwacht 238; Gedeeltes 6, 10 ('n gedeelte van Gedeelte 9) en 1, almal van die plaas Langverwacht 241; Gedeeltes 4,40 (albei gedeeltes van Gedeelte 1), Restante van Gedeeltes 37 ('n gedeelte van Gedeelte 3), 3 en 5, Restant van Haasendal 222, Restant van Gedeelte 8, Gedeelte 35 ('n gedeelte van Gedeelte 20), Restant van Gedeelte 20, weer oor genoemde Restant van Haasendal 222, Gedeeltes 31, 32, 33 ('n gedeelte van Gedeelte 2) en 51 ('n gedeelte van Gedeelte 48), Restant van Gedeelte 10, Gedeelte 50, Restant van Gedeelte 12, Gedeeltes 49 ('n gedeelte van Gedeelte 48) en 47 ('n gedeelte van Gedeelte 12), almal van die gekonsolideerde plaas Haasendal 222; Restant van Gedeelte 5 van die gekonsolideerde plaas Groenland 214; Plaas 228; Restant van Gedeelte 1 van die plaas Hazendal 225; Gedeelte 2 en Restant van Gedeelte 1 (Het Bron) van genoemde gekonsolideerde plaas Groenland 214; Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die gekonsolideerde plaas Klein Bottelary 17; Restant van die gekonsolideerde plaas Wolwefontein 19; Gedeelte 22 van die gekonsolideerde plaas Koopmans Kloof 221; Gedeeltes 43 ('n gedeelte van Gedeelte 15), 19 ('n gedeelte van Gedeelte 3), 27 ('n gedeelte van Gedeelte 18) en 37, Restant van Gedeelte 18 ('n gedeelte van Gedeelte 3), Gedeeltes 34, 33, 39 (almal gedeeltes van Gedeelte 3), 22 en 38 (albei gedeeltes van Gedeelte 2), almal van Plaas 20; Restant en Gedeeltes 1 (Kraaifontein Outspan) en 2 van die plaas Kraaifor 732; Gedeelte 249 ('n gedeelte van Gedeelte 31), Restant, Gedeeltes 216 ('n gedeelte van Gedeelte 204), 39, 40 (albei gedeeltes van Gedeelte 23), 213 en 210 (albei gedeeltes van Gedeelte 204), Restant van Gedeelte 204, Gedeelte 212 (ongeregistreerde onderverdeling van Restant van Gedeelte 204), Gedeeltes 30, 32 en 29 (almal gedeeltes van Gedeelte 1), Restant van Gedeelte 28, Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte 28), Restant van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1), Gedeelte 6 (ongeregistreerde onderverdeling van Restant van Gedeelte 4), Gedeeltes 77 en 76 (albei gedeeltes van Gedeelte 20), almal van die plaas Joostenberg Vlakte 728 ('n totale afstand van ongeveer 24,9 km).

(Nasionale Roete: Driftsands-Joostenbergvlakte, distrikte Stellenbosch en Bellville).



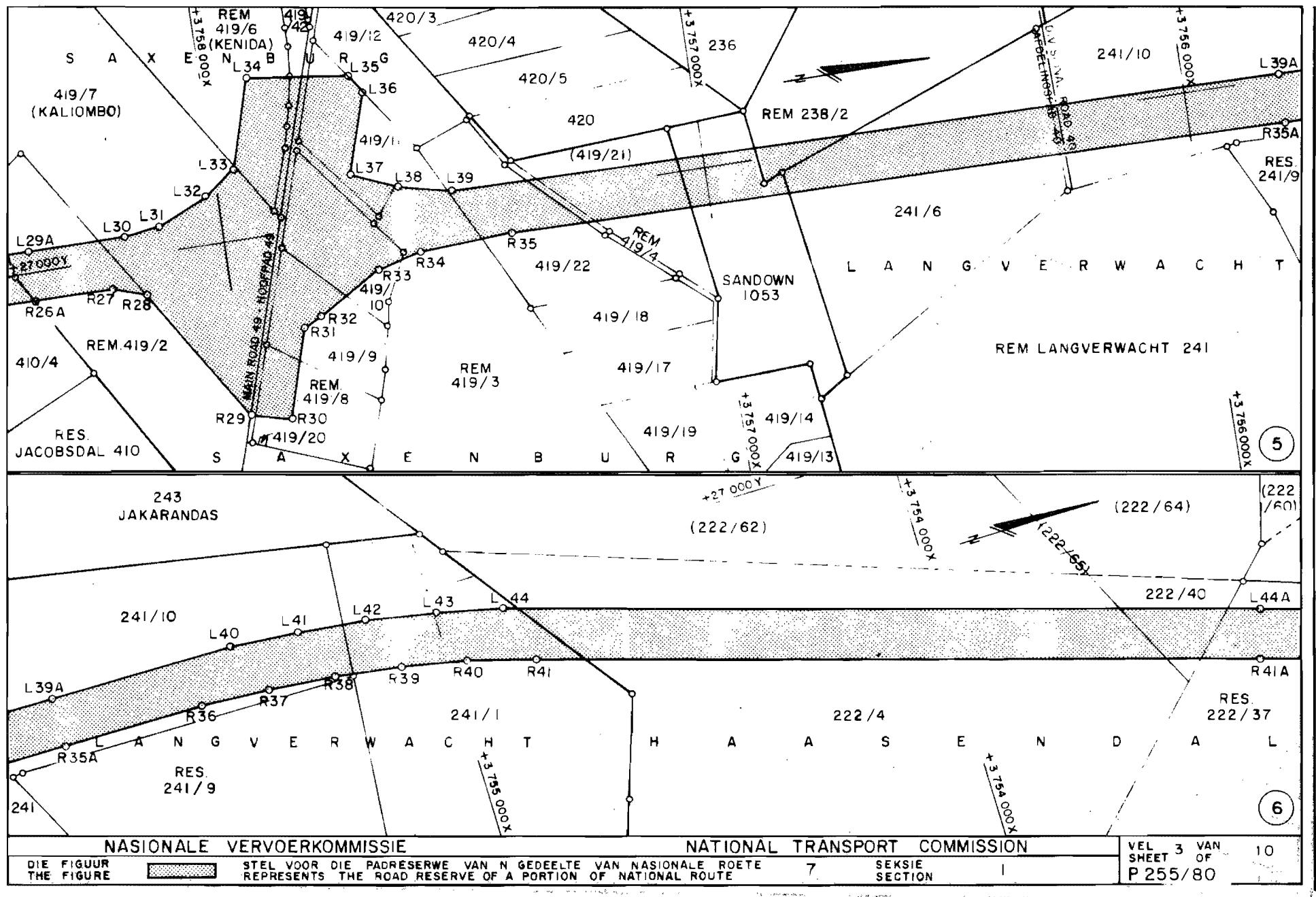
4 No. 7334

GOVERNMENT GAZETTE, 19 DECEMBER 1980



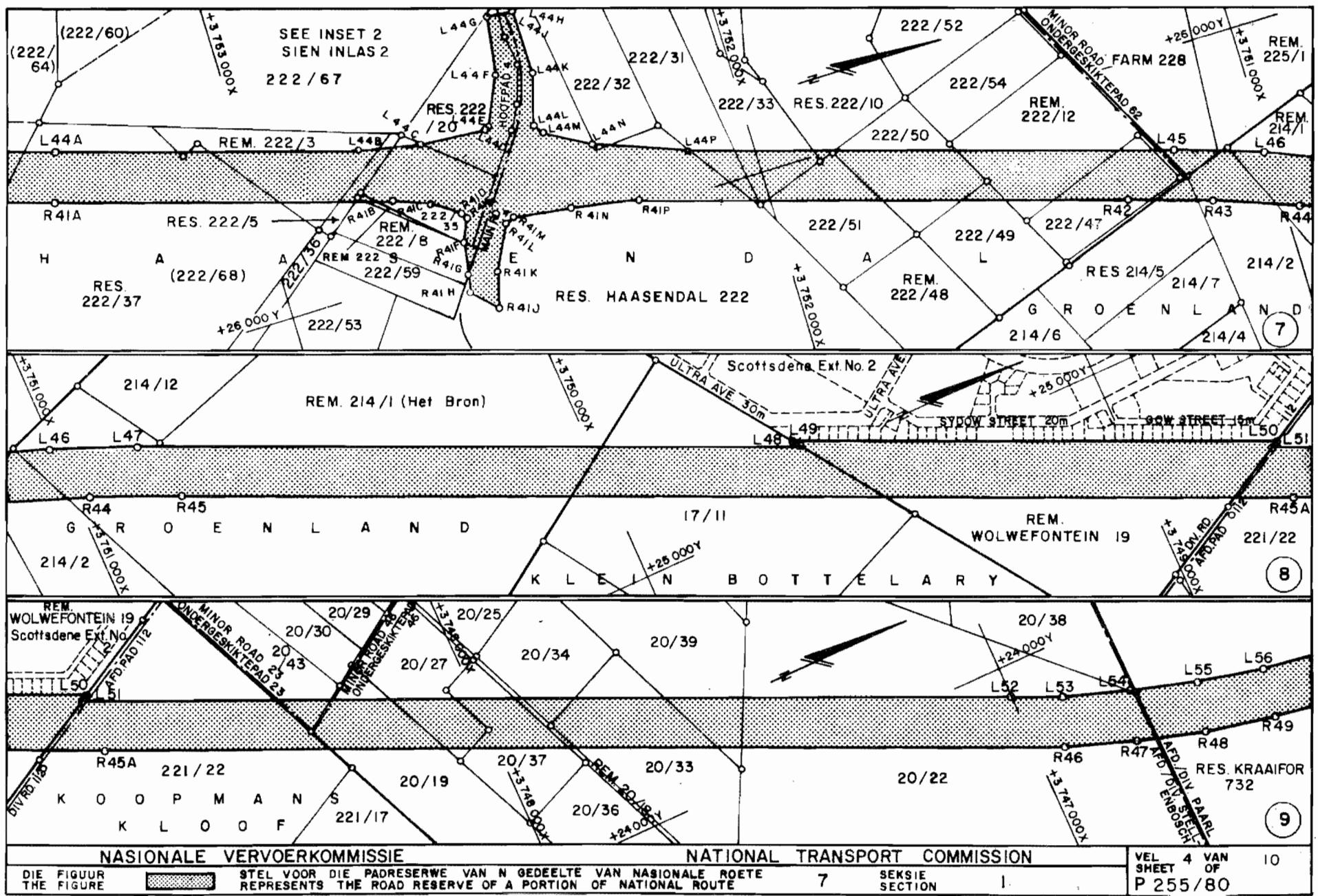
STAATSKOERANT 19 DESEMBER 1980

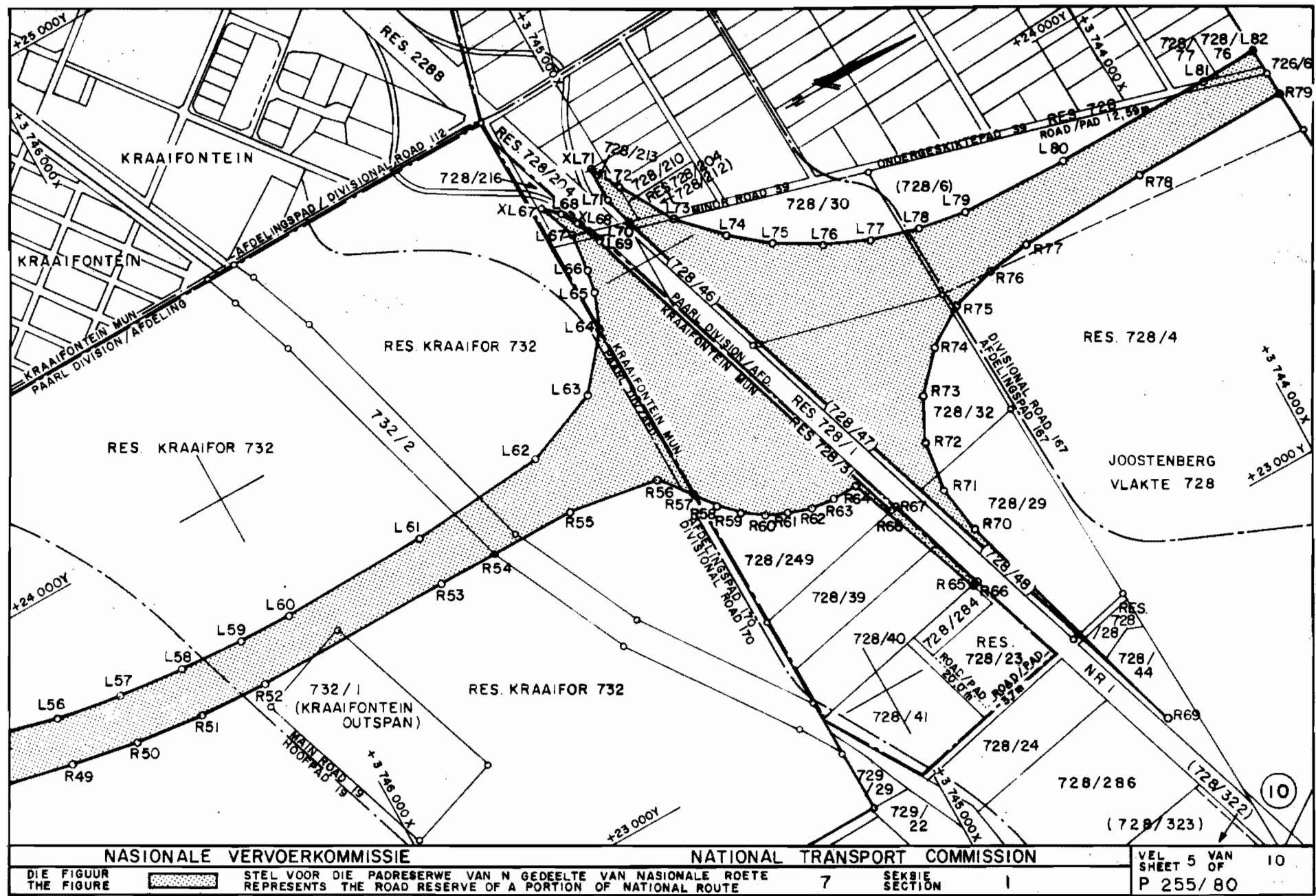
No. 7334

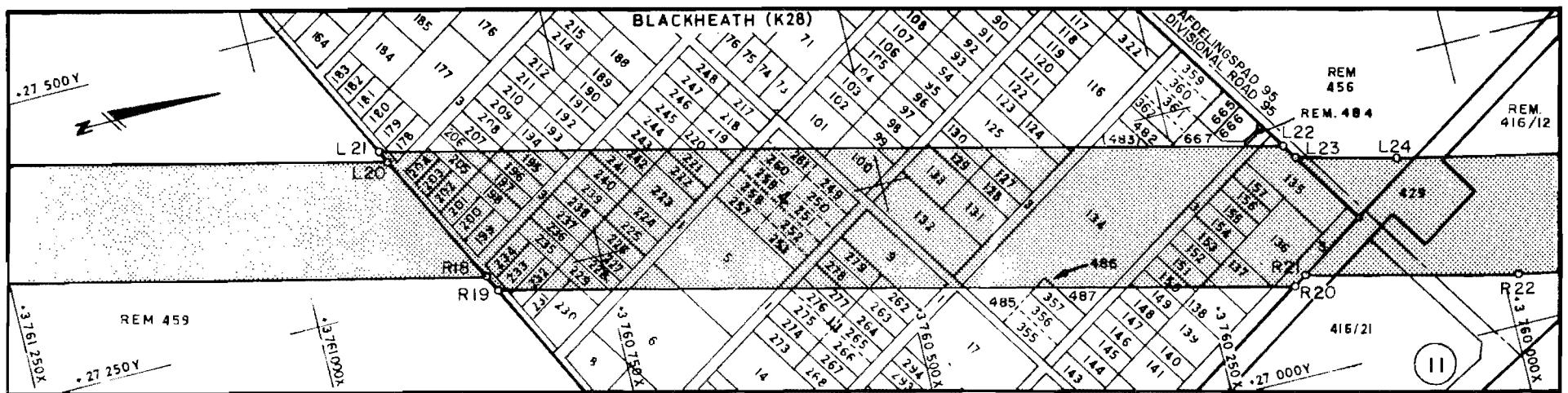


6 No. 7334

GOVERNMENT GAZETTE, 19 DECEMBER 1980







ROAD RESERVE CO-ORDINATES / PADRESERWE KOÖRDINATE

LEFT HAND SIDE LINKERKANT		(METRES) (METERS)	REGTERKANT RIGHT HAND SIDE		(METERS) (METRES)
<u>Lo 19°</u>				<u>Lo 19°</u>	
		+ Y	+ X	+ Y	+ X
L1	+ 30 442,01	+ 3 767 253,07		R1	+ 30 358,25
L2	+ 29 895,70	+ 3 766 415,49		R2	+ 29 921,20
L3	+ 29 786,82	+ 3 766 199,97		R3	+ 29 679,22
L4	+ 29 979,20	+ 3 765 668,56		R4	+ 28 959,64
L5	+ 30 228,29	+ 3 765 506,09		R5	+ 28 803,40
L6	+ 30 305,99	+ 3 765 383,78		R6	+ 28 683,00
L7	+ 30 001,62	+ 3 765 534,54		R7	+ 28 929,22
L8	+ 29 852,46	+ 3 765 584,08		R8	+ 29 038,83
L9	+ 29 616,72	+ 3 765 499,05		R9	+ 29 099,75
L10	+ 29 363,47	+ 3 765 473,21		R10	+ 29 101,96
L11	+ 29 177,92	+ 3 765 307,70		R11	+ 29 052,20
L12	+ 29 054,38	+ 3 765 125,61		R12	+ 28 948,77
L13	+ 28 383,28	+ 3 764 096,71		R13	+ 28 215,63
L14	+ 28 263,96	+ 3 763 901,66		R14	+ 28 088,30
L15	+ 28 161,24	+ 3 763 710,27		R15	+ 27 975,52
L16	+ 28 069,19	+ 3 763 513,51		R16	+ 27 878,44
L17	+ 27 988,11	+ 3 763 311,99		R17	+ 27 796,47
L18	+ 27 918,22	+ 3 763 106,31		R18	+ 27 254,96
L19	+ 27 855,38	+ 3 762 879,49		R19	+ 27 243,23
L20	+ 27 372,32	+ 3 760 909,54		R20	+ 27 079,30
L21	+ 27 384,06	+ 3 760 915,42		R21	+ 27 086,78
L22	+ 27 198,20	+ 3 760 157,46		R22	+ 27 043,09
L23	+ 27 185,96	+ 3 760 149,50		R23	+ 27 008,56
L24	+ 27 164,98	+ 3 760 063,95		R24	+ 26 981,81
L25	+ 27 126,04	+ 3 759 887,83		R25	+ 26 963,20
L26	+ 27 095,56	+ 3 759 712,72		R26	+ 26 952,69
L27	+ 27 073,00	+ 3 759 536,43		R26A	+ 26 942,70
L28	+ 27 058,39	+ 3 759 359,29		R27	+ 26 940,85
L29	+ 27 051,60	+ 3 759 169,06		R28	+ 26 921,53

ROAD RESERVE CO-ORDINATES / PADRESERWE KOÖRDINATE

LEFT HAND SIDE LINKERKANT	(METRES) (METERS)	REGTERKANT RIGHT HAND SIDE	(METERS) (METRES)
<u>Lo 19°</u>		<u>Lo 19°</u>	
+ Y		+ X	
L29A +27 042,70	+ 3 758 401,90	R29 +26 647,84	+ 3 757 997,82
L30 +27 040,38	+ 3 758 201,92	R30 +26 621,00	+ 3 757 918,01
L31 +27 050,00	+ 3 758 129,00	R31 +26 802,59	+ 3 757 862,13
L32 +27 096,00	+ 3 758 024,00	R32 +26 818,00	+ 3 757 825,00
L33 +27 142,21	+ 3 757 961,71	R33 +26 895,50	+ 3 757 694,00
L34 +27 324,76	+ 3 757 905,53	R34 +26 920,00	+ 3 757 603,00
L35 +27 298,59	+ 3 757 700,19	R35 +26 931,10	+ 3 757 403,13
L36 +27 260,43	+ 3 757 672,75	R35A +26 912,55	+ 3 755 803,24
L37 +27 099,86	+ 3 757 722,17	R36 +26 909,14	+ 3 755 509,56
L38 +27 057,00	+ 3 757 631,00	R37 +26 903,29	+ 3 755 366,32
L39 +27 032,49	+ 3 757 521,96	R38 +26 889,85	+ 3 755 229,80
L39A +27 012,55	+ 3 755 802,08	R39 +26 868,79	+ 3 755 094,24
L40 +27 008,12	+ 3 755 420,34	R40 +26 840,18	+ 3 754 960,08
L41 +26 996,61	+ 3 755 277,96	R41 +26 803,27	+ 3 754 825,00
L42 +26 979,00	+ 3 755 136,21	R41A +26 367,61	+ 3 753 392,69
L43 +26 952,26	+ 3 754 995,87		
L44 +26 917,62	+ 3 754 857,30		
L44A +26 463,29	+ 3 753 363,59		

ROAD RESERVE CO-ORDINATES / PADRESERVE KOÖRDINATE

LEFT HAND SIDE LINKERKANT	(METRES) (METERS)	REGTERKANT RECHTERKANT	(METERS) (METERS)
<u>Lo 19°</u>		<u>Lo 19°</u>	
+ Y		+ X	
L44B+26 283,17	+3 752 771,43	R41B+26 166,24	+3 752 730,64
L44C+26 255,21	+3 752 644,61	R41C+26 135,00	+3 752 661,50
L44D+26 246,50	+3 752 518,00	R41D+26 099,50	+3 752 604,00
L44E+26 254,00	+3 752 505,00	R41E+26 083,00	+3 752 599,50
L44F+26 342,00	+3 752 463,00	R41F+26 038,12	+3 752 620,92
L44G+26 468,89	+3 752 453,96	R41G+25 973,13	+3 752 639,94
L44H+26 457,73	+3 752 401,83	R41H+25 940,44	+3 752 640,89
L44J+26 459,46	+3 752 391,98	R41J+25 894,04	+3 752 596,85
L44K+26 326,50	+3 752 388,70	R41K+25 968,00	+3 752 574,00
L44L+26 225,30	+3 752 416,50	R41L+26 054,00	+3 752 530,30
L44M+26 207,00	+3 752 407,50	R41M+26 062,00	+3 752 515,00
L44N+26 154,75	+3 752 314,42	R41N+26 048,00	+3 752 395,00
L44P+26 089,80	+3 752 135,66	R41P+26 020,81	+3 752 252,51
L45 +25 799,47	+3 751 181,18	R42 +25 731,21	+3 751 300,42
L46 +25 738,86	+3 751 009,39	R43 +25 678,09	+3 751 137,86
L47 +25 670,97	+3 750 840,34	R44 +25 615,78	+3 750 971,29
L48 +25 114,46	+3 749 608,89	R45 +25 542,58	+3 750 799,06
L49 +25 130,55	+3 749 620,21	R45A+24 607,52	+3 748 729,96
L50 +24 723,59	+3 748 718,70	R46 +23 799,39	+3 746 941,72
L51 +24 717,58	+3 748 730,68	R47 +23 751,83	+3 746 806,85
L52 +23 936,81	+3 747 002,54	R48 +23 710,77	+3 746 869,82
L53 +23 894,68	+3 746 903,79	R49 +23 677,77	+3 746 530,82
L54 +23 847,73	+3 746 775,02	R50 +23 652,83	+3 746 390,04
L55 +23 806,36	+3 746 643,73	R51 +23 638,34	+3 746 248,05
		R52 +23 626,69	+3 746 105,37
		R53 +23 633,22	+3 745 687,00
		R54 +23 634,25	+3 745 567,66

ROAD RESERVE CO-ORDINATES / PADRESERWE KOÖRDINATE

LEFT HAND SIDE LINKERKANT	(METRES) (METERS)	REGTERKANT RECHTERKANT	(METERS) (METERS)
<u>Lo 19°</u>		<u>Lo 19°</u>	
	+Y	+X	+Y
L56 + 23 776,72	+ 3 746 510,37	R55 + 23 634,89	+ 3 745 387,00
L57 + 23 752,91	+ 3 746 375,39	R56 + 23 600,00	+ 3 745 200,00
L58 + 23 737,00	+ 3 746 239,25	R57 + 23 538,22	+ 3 745 152,93
L59 + 23 729,06	+ 3 746 102,42	R58 + 23 494,00	+ 3 745 121,00
L60 + 23 728,37	+ 3 745 998,09	R59 + 23 459,00	+ 3 745 085,00
L61 + 23 733,30	+ 3 745 682,00	R60 + 23 430,00	+ 3 745 044,00
L62 + 23 759,00	+ 3 745 396,00	R61 + 23 408,00	+ 3 745 000,00
L63 + 23 820,00	+ 3 745 241,00	R62 + 23 394,00	+ 3 744 953,00
L64 + 23 922,36	+ 3 745 159,34	R63 + 23 390,00	+ 3 744 904,00
L65 + 23 997,00	+ 3 745 127,00	R64 + 23 390,00	+ 3 744 854,00
L66 + 24 041,00	+ 3 745 118,00	R65 + 23 105,23	+ 3 744 736,14
L67 + 24 115,72	+ 3 745 114,01	R66 + 23 106,05	+ 3 744 731,70
L68 + 24 174,50	+ 3 745 114,00	R67 + 23 314,58	+ 3 744 801,97
L69 + 24 083,29	+ 3 745 071,21	R68 + 23 312,73	+ 3 744 811,51
L70 + 24 085,06	+ 3 745 002,97	R69 + 22 670,01	+ 3 744 525,95
L71 + 24 149,00	+ 3 745 013,50	R70 + 23 200,00	+ 3 744 682,00
L72 + 24 150,99	+ 3 744,982,37	R71 + 23 298,00	+ 3 744 697,00
L73 + 24 046,61	+ 3 744 910,42	R72 + 23 398,00	+ 3 744 682,00
L74 + 23 966,00	+ 3 744 834,00	R73 + 23 483,00	+ 3 744 641,00
L75 + 23 904,00	+ 3 744 757,00	R74 + 23 556,00	+ 3 744 573,00
L76 + 23 851,00	+ 3 744 672,00	R75 + 23 607,00	+ 3 744 494,00
L77 + 23 812,00	+ 3 744 580,00	R76 + 23 639,00	+ 3 744 397,00
L78 + 23 784,00	+ 3 744 483,00	R77 + 23 648,00	+ 3 744 306,00
L79 + 23 769,00	+ 3 744 384,00	R78 + 23 659,19	+ 3 744 023,33
L80 + 23 757,00	+ 3 744 159,00	R79 + 23 664,11	+ 3 743 707,88
L81 + 23 762,14	+ 3 743 834,90		
L82 + 23 767,23	+ 3 743 712,79		
XL67 + 24 203,50	+ 3 745 137,34		
XL68 + 24 137,50	+ 3 745 093,20		
XL71 + 24 220,63	+ 3 745 013,50		

No. 256, 1980

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—
REPEAL OF PROCLAMATION 74 OF 1980—
PROVINCE OF NATAL

In terms of section 4 (1) (a) of the National Roads Act, 1971 (Act 54 of 1971), as amended, I hereby declare that the route described in the Schedule hereto shall be a national road, and in terms of section 4 (1) (c) of the said Act, I hereby repeal Proclamation 74 of 25 April 1980.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twenty-sixth day of November, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

H. S. J. SCHOE MAN.

SCHEDULE

PROVINCE OF NATAL

Description of route

A route, as indicated on the attached Plan P308/79, commencing on Subdivision 4 of Keevers Fontein 1268 and thence proceeding over the said subdivision; Subdivisions 6 and 8 of Keevers Fontein 1268; Subdivision 5, remainder, remainder of Subdivision 2, Subdivision 3 (of 2), remainder of Subdivision 1 and Subdivision 4 (of 1), all of Zand Spruit 1134; Subdivision 16 (of 6) of Wagenbeetje's Kop 1253; Subdivision 1 and remainder of Doorn Hoek 1254; Subdivision 1, remainder of Subdivision 2, Subdivision 6 (of 2), Lease 1 on Subdivision 6 (of 2), remainder of Subdivision 2, Subdivision 4 and remainder, all of Addison 1328; Subdivision 4 and 2 of The Reproach 4237; Retief 15184; Subdivision 18, remainder of Subdivision 19, Subdivision 2, Subdivision 1, Subdivision 25 (of 19) and Subdivision 24 (of 19), all of Scotston 4128; remainder, Lot 108, Warden Street, Lot 77, Wragg Street, Lots 78, 88, 130, 86, 132, 92, 93 and 94, Concord Street, Lot 55, Haden Street, Lots 56, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 67, 68, 69 and 70, Broome Street, River Street, Lot 30, road (15,24 m wide), Subdivision 1 of Lot 113, Subdivision 1 of Lot 114, road (15,24 m wide), Subdivision 1 of Lot 123, Subdivision 1 of Lot 124, Lot 26, Subdivision 1 of Lot 25, remainder of Lot 25, Lots 109, 9, 10, 11 and 12, Blay Street, Lot 126 and road servitude (15,24 m wide), all of Van Reenen Township, where it terminates (a total distance of about 23,6 km).

(National Route: Keevers Fontein–Van Reenen, District of Kliprivier).

No. 256, 1980

VERKLARING VAN 'N NASIONALE PAD—
INTREKKING VAN PROKLAMASIE 74 VAN
1980—PROVINSIE NATAL

Kragtens artikel 4 (1) (a) van die Wet op Nasionale Paaie, 1971 (Wet 54 van 1971), soos gewysig, verklaar ek hierby dat die roete wat in bygaande Bylae beskryf word 'n nasionale pad is, en kragtens artikel 4 (1) (c) van genoemde Wet trek ek Proklamasie 74 van 25 April 1980 hierby in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van November Eenduisend Negehonderd-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

H. S. J. SCHOE MAN.

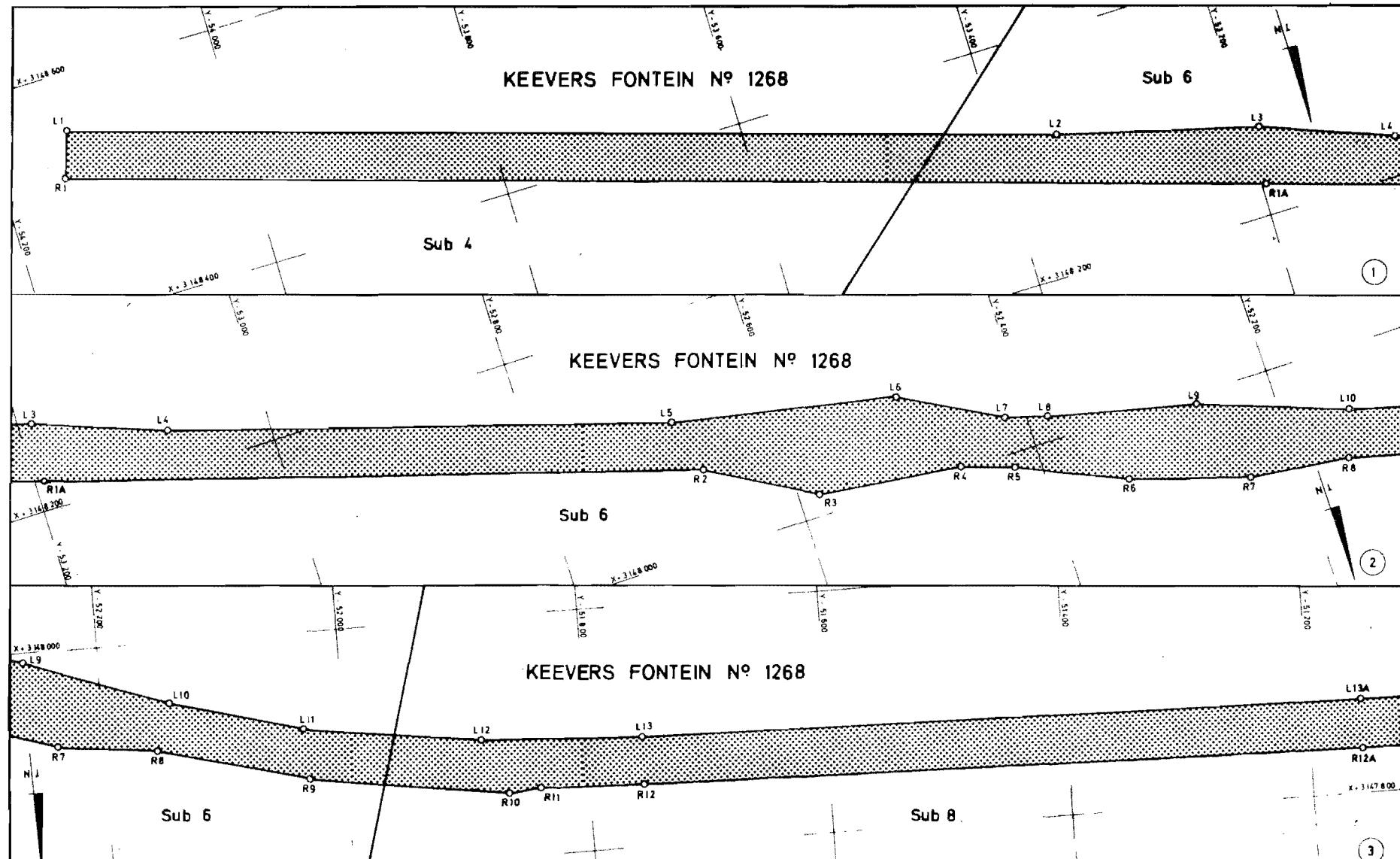
BYLAE

PROVINSIE NATAL

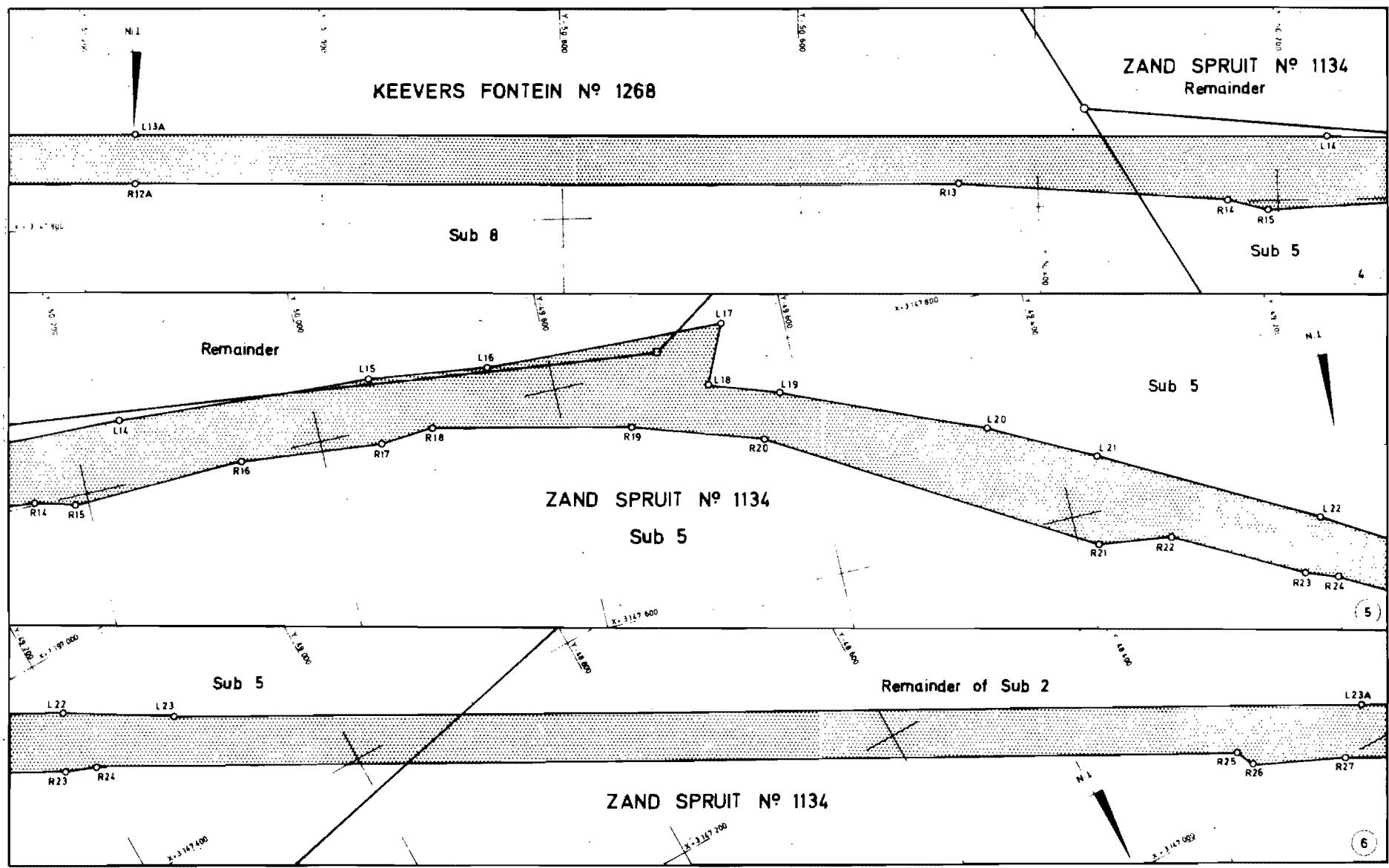
Beskrywing van roete

'n Roete, soos aangevoer op bygaande Plan P308/79, wat begin op Onderverdeling 4 van Keevers Fontein 1268 en daarvandaan loop oor genoemde onderverdeling; Onderverdelings 6 en 8 van Keevers Fontein 1268; Onderverdeling 5, restant, restant van Onderverdeling 2, Onderverdeling 3 (van 2), restant van Onderverdeling 1 en Onderverdeling 4 (van 1), almal van Zand Spruit 1134; Onderverdeling 16 (van 6) van Wagenbeetje's Kop 1253; Onderverdeling 1 en restant van Doorn Hoek 1254; Onderverdeling 1, restant van Onderverdeling 2, Onderverdeling 6 (van 2), Huurkontrak 1 op Onderverdeling 6 (van 2), restant van Onderverdeling 2, Onderverdeling 4 en restant, almal van Addison 1328; Onderverdelings 4 en 2 van The Reproach 4237; Retief 15184; Onderverdeling 18, restant van Onderverdeling 19, Onderverdeling 2, Onderverdeling 1, Onderverdeling 25 (van 19) en Onderverdeling 24 (van 19), almal van Scotston 4128; restant, Perseel 108, Wardenstraat, Perseel 77, Wraggstraat, Persele 78, 88, 130, 86, 132, 92, 93 en 94, Concordstraat, Perseel 55, Hadenstraat, Persele 56, 64, 63, 62, 61, 60, 59, 67, 68, 69 en 70, Broomestraat, Riverstraat, Perseel 30, pad (15,24 m breed), Onderverdeling 1 van Perseel 113, Onderverdeling 1 van Perseel 114, pad (15,24 m breed), Onderverdeling 1 van Perseel 123, Onderverdeling 1 van Perseel 124, Perseel 26, Onderverdeling 1 van Perseel 25, restant van Perseel 25, Persele 109, 9, 10, 11 en 12, Blaystraat, Perseel 126 en Padserwituit (15,24 m breed), almal van Van Reenen-dorpsgebied, waar dit eindig ('n totale afstand van ongeveer 23,6 km).

(Nasionale Roete: Keevers Fontein–Van Reenen, distrik Kliprivier).



NASIONALE VervoerKommissie NATIONAL TRANSPORT COMMISSION	DIE FIGUUR GETOON THE FIGURE SHOWN	STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROOTE 3 SEKSIE 6 REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6	VEL SHEET 1 VAN 14 P 30B / 79
---	---------------------------------------	---	----------------------------------



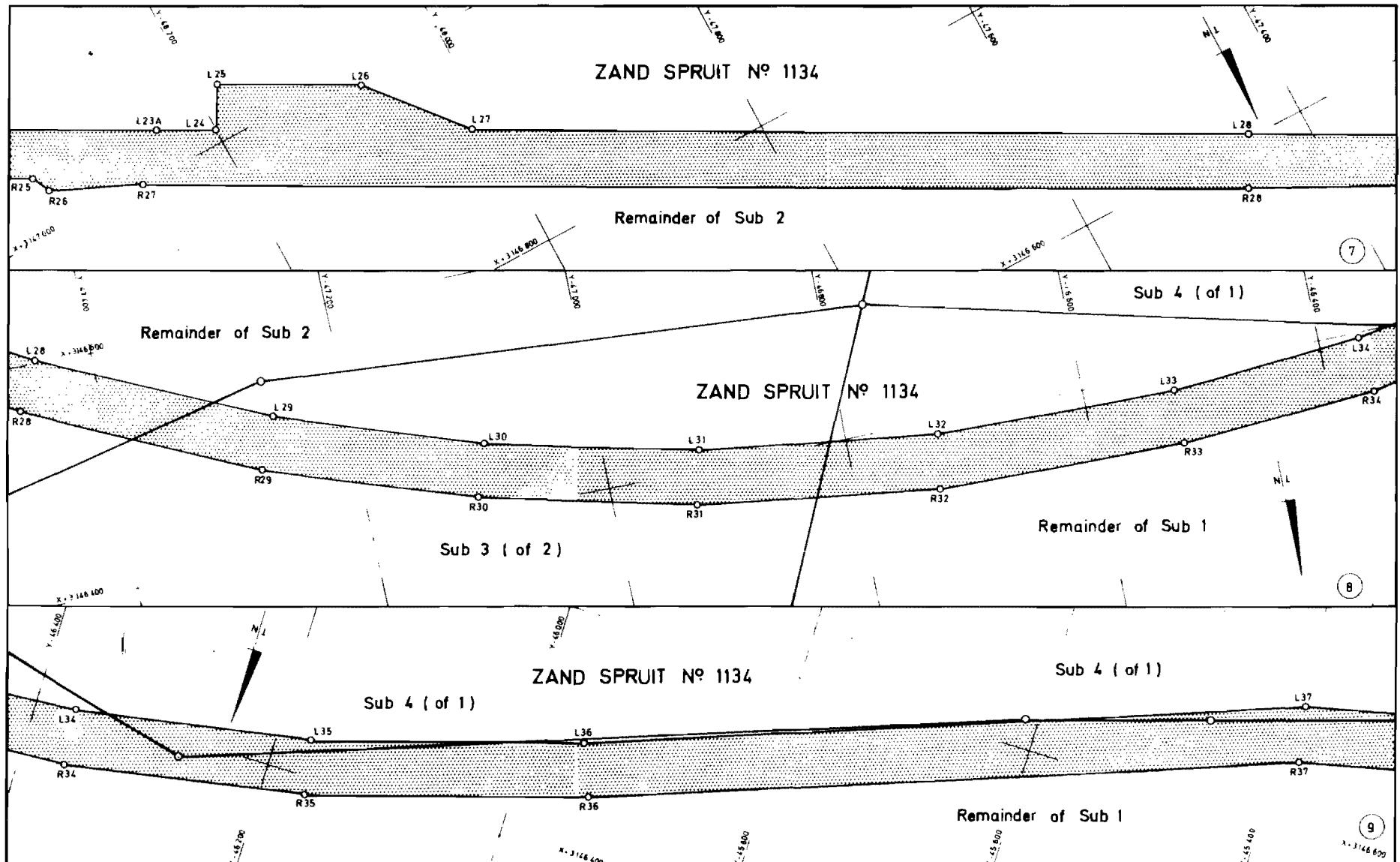
NASIONALE VervoerKommissie
NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

DIE FIGUUR GETOON
THE FIGURE SHOWN



STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN N GEDEELE VAN NASIONALE ROEDE 3 SEKSIE 6
REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6

VEL 2 VAN 14
SHEET 2 OF 14
P 308/79

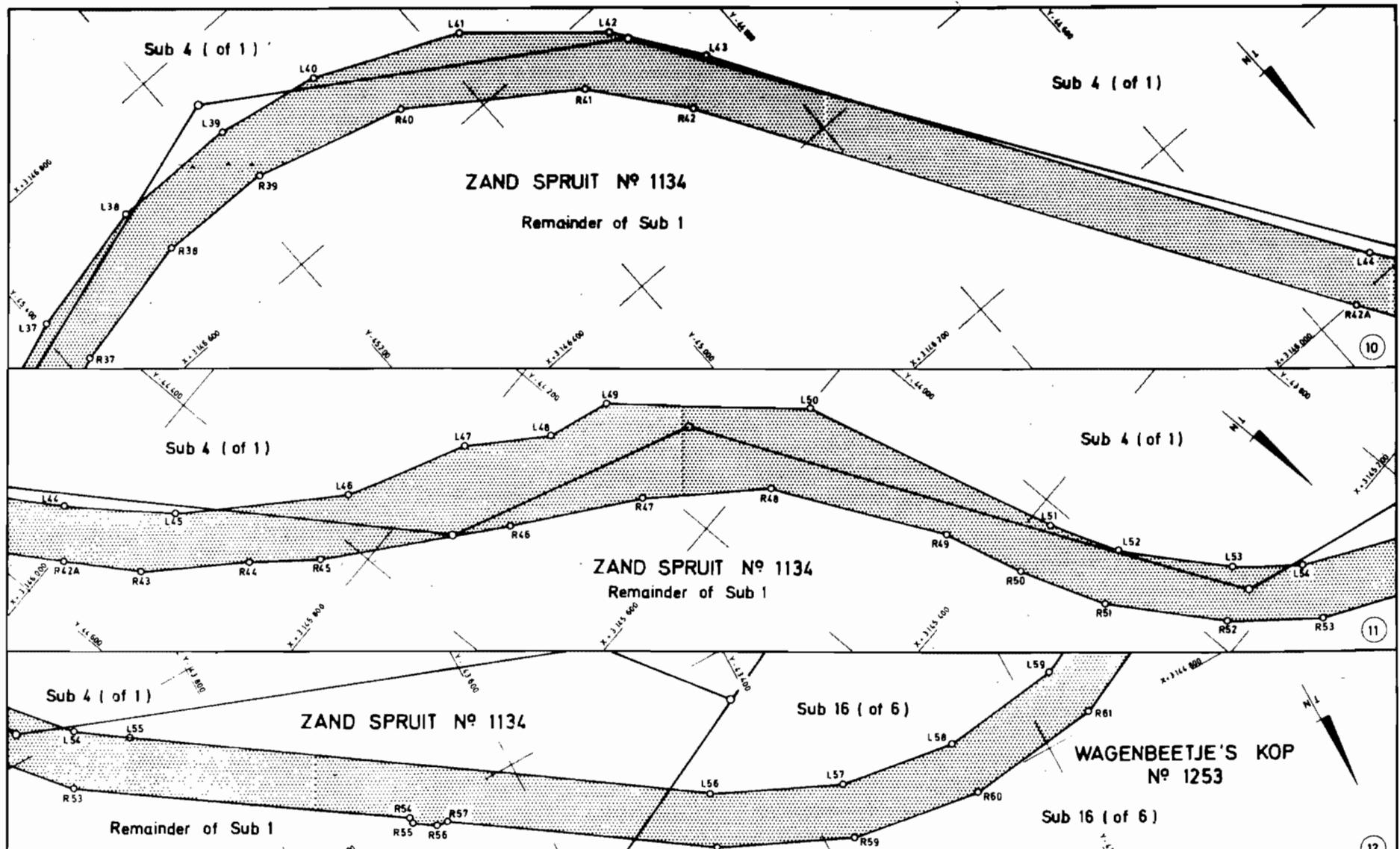


NASIONALE VervoerKommissie
NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

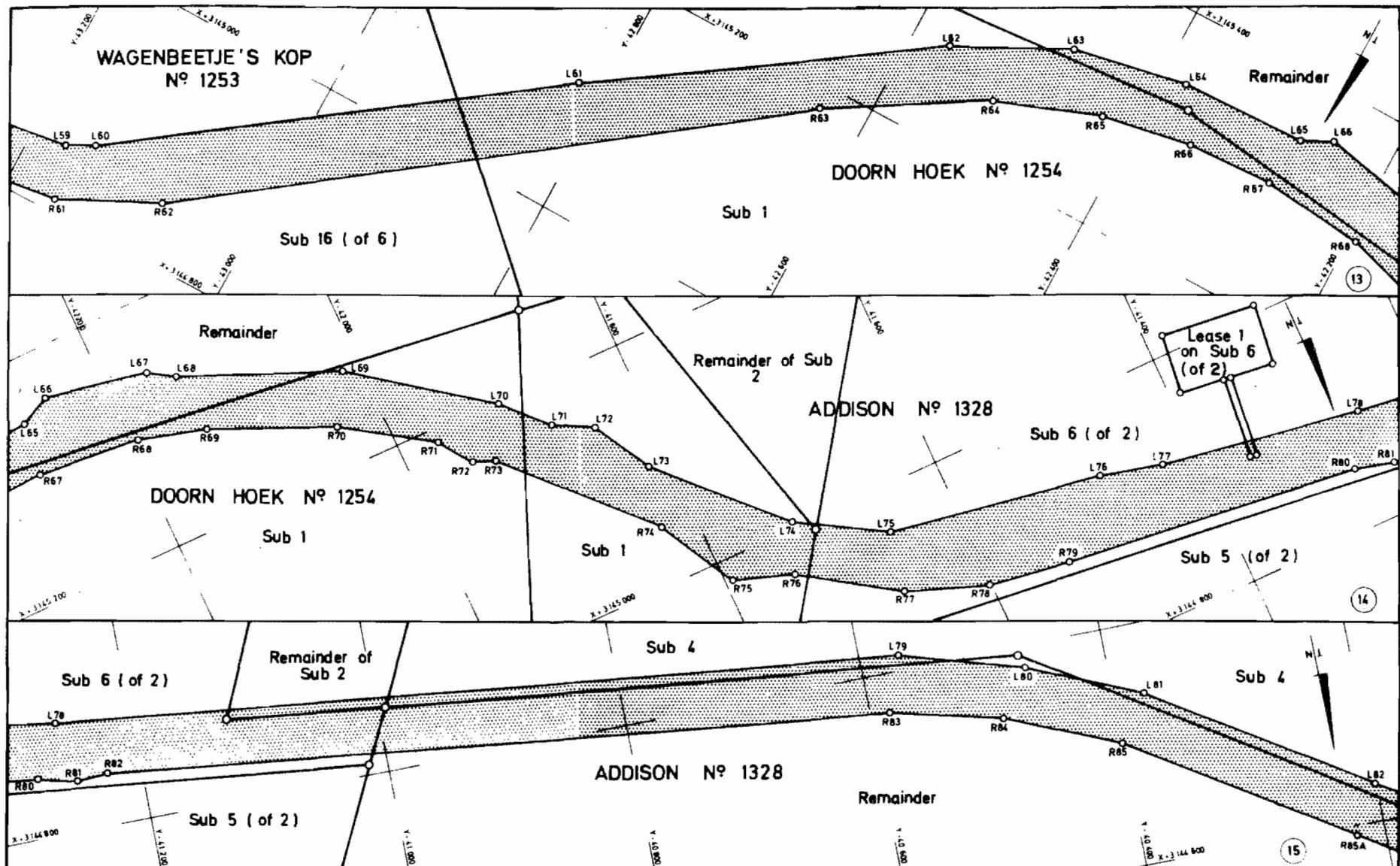
DIE FIGUUR GETOON
THE FIGURE SHOWN



STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN 'N GEDEELE VAN NASIONALE ROEDE 3 SEKSIE 6
REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6



NASIONALE VEROERKOMMISSIE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION	DIE FIGURE GETOON THE FIGURE SHOWN	STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROEDE 3 SEKSIE 6 REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6	VEL SHEET 4 VAN DF 14
P 308 / 79			P 308 / 79



NASIONALE VERVOERKOMMISSIE NATIONAL TRANSPORT COMMISSION	DIE FIGUUR GETOON THE FIGURE SHOWN	
---	---------------------------------------	--

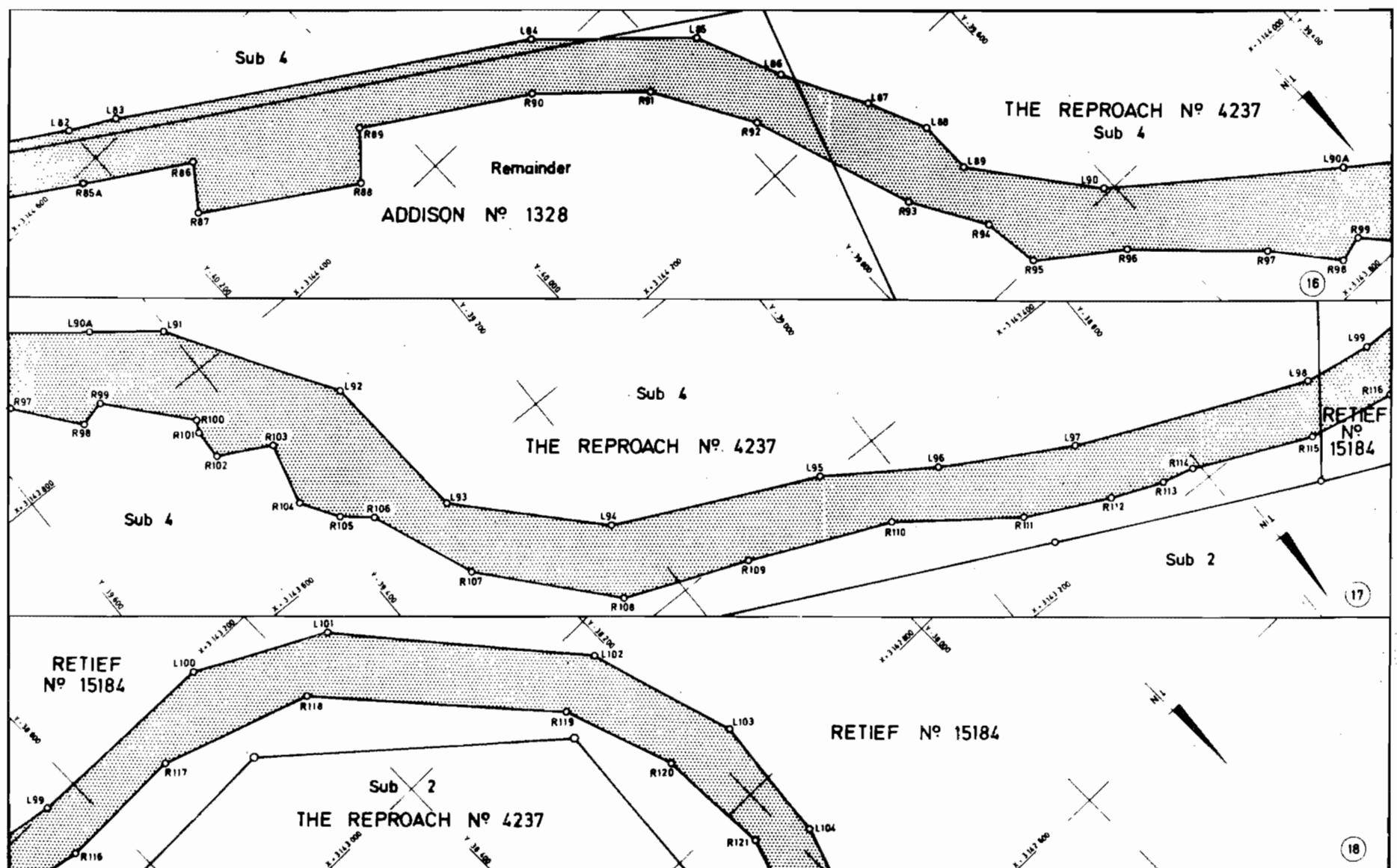
REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6



STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN 'N GEDEELTE VAN NASIONALE ROOTE 3 SEKSIE 6

REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6

VEL SHEET 5 OF 14	P 308 / 79
-------------------	------------



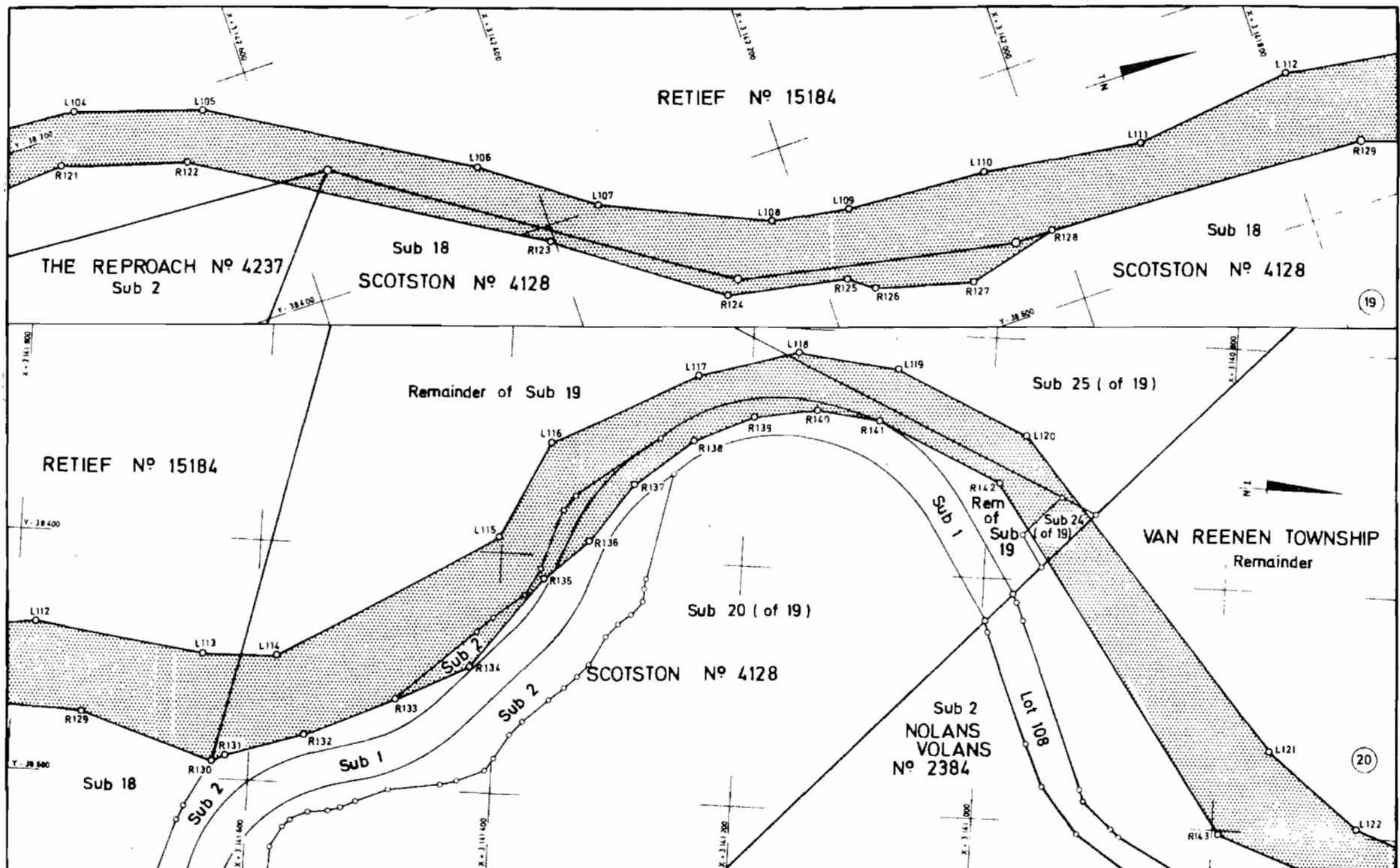
NASIONALE Vervoerkommissie
NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

DIE FIGUUR GETOON
THE FIGURE SHOWN



STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN 'N GEDEELE VAN NASIONALE ROEDE 3 SEKSIE 6
REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6

VEL 6 VAN
SHEET OF 14
P 308 / 79



NASIONALE VEROERKOMMISSIE
NATIONAL TRANSPORT COMMISSION

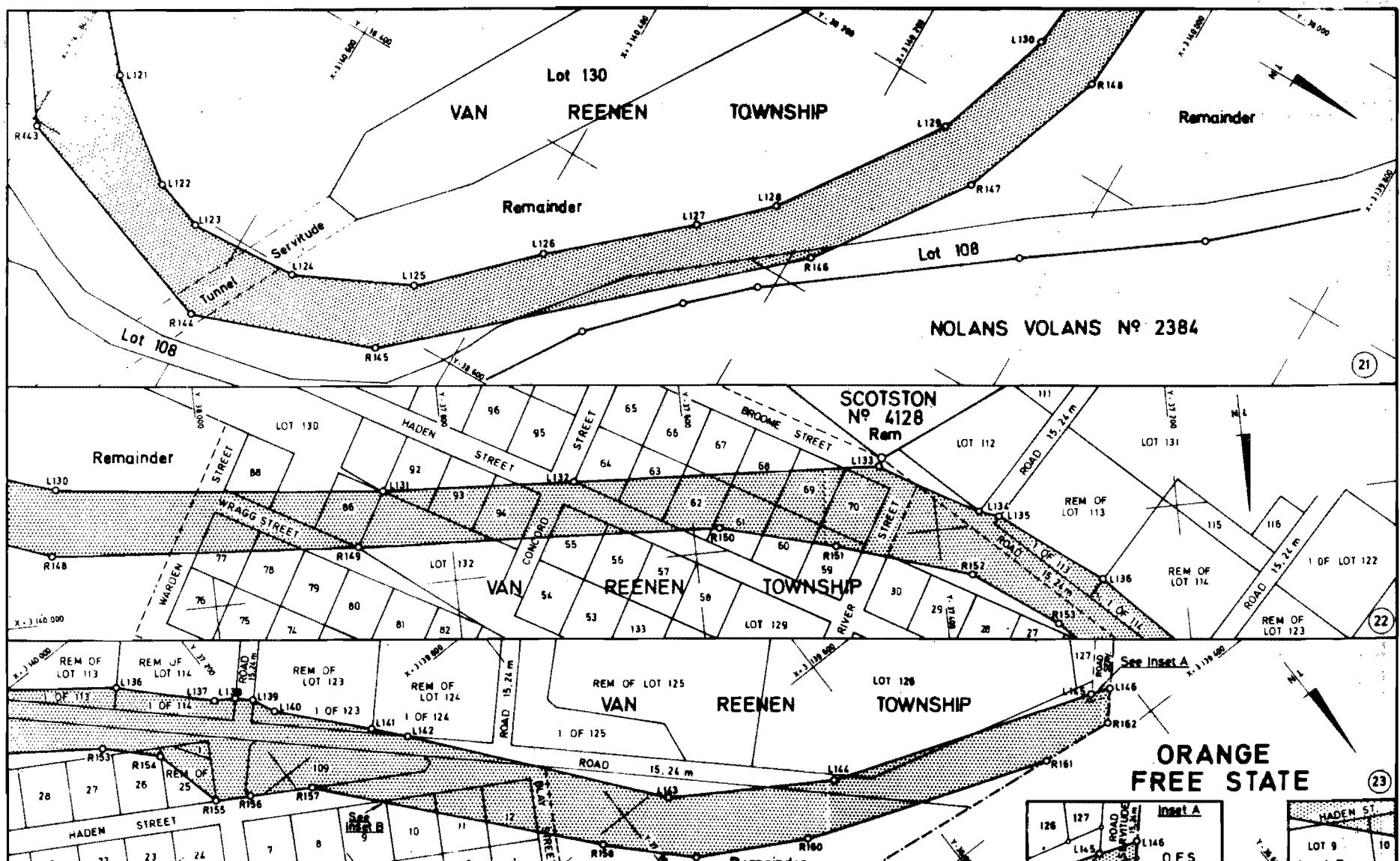
DIE FIGUUR GETOON
THE FIGURE SHOWN



STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN 'N GEDEELETE VAN NASIONALE ROEIE 3 SEKSIE 6

REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6

VEL SHEET 7 VAN OF 14
P 308 / 79



NASIONALE Vervoerkommissie NATIONAL TRANSPORT COMMISSION	DIE FIGUUR GETOON THE FIGURE SHOWN		STEL DIE PADRESERVE VOOR VAN 'N GEDIELTE VAN NASIONALE ROUTE 3 SEKSE 6 REPRESENTS THE ROAD RESERVE OF A PORTION OF NATIONAL ROUTE 3 SECTION 6	VEL SHEET 8 VAN OF 14 P 308 / 79
---	---------------------------------------	--	--	-------------------------------------

PADRESERWE KOÖRDINATEROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT

LEFT HAND SIDE

Lo 29° - m

Y	X
0,00	CONSTANTS + 3 100 000,00
L1 - 54 137,56	+ 48 555,47
L2 - 53 350,82	+ 48 316,65
L3 - 53 187,79	+ 48 273,80
L4 - 53 081,11	+ 48 234,45
L5 - 52 680,64	+ 48 111,41
L6 - 52 496,56	+ 48 074,08
L7 - 52 417,07	+ 48 029,63
L8 - 52 383,89	+ 48 020,01
L9 - 52 262,68	+ 47 991,82
L10 - 52 142,95	+ 47 948,65
L11 - 52 032,95	+ 47 919,04
L12 - 51 887,62	+ 47 899,05
L13 - 51 752,55	+ 47 891,43
L13A - 51 152,72	+ 47 877,05
L14 - 50 158,48	+ 47 853,21
L15 - 49 948,61	+ 47 841,65
L16 - 49 851,36	+ 47 829,14
L17 - 49 651,49	+ 47 824,08
L18 - 49 672,94	+ 47 776,20
L19 - 49 616,72	+ 47 758,01
L20 - 49 453,03	+ 47 689,79
L21 - 49 367,11	+ 47 645,15
L22 - 49 195,94	+ 47 553,16
L23 - 49 115,24	+ 47 504,74
L23A - 48 235,34	+ 47 029,57
L24 - 48 199,36	+ 47 010,14
L25 - 48 180,84	+ 47 043,87
L26 - 48 076,63	+ 46 986,96
L27 - 48 013,01	+ 46 910,84
L28 - 47 445,75	+ 46 603,29
L29 - 47 260,40	+ 46 515,67
L30 - 47 092,14	+ 46 457,33

REGTERKANT

RIGHT HAND SIDE

Lo 29° - m

Y	X
0,00	CONSTANTS + 3 100 000,00
R 1 - 54 149,18	+ 48 517,20
R1A - 53 192,64	+ 48 225,60
R 2 - 52 666,89	+ 48 065,32
R 3 - 52 581,42	+ 48 016,18
R 4 - 52 462,77	+ 48 002,31
R 5 - 52 420,49	+ 47 988,09
R 6 - 52 332,92	+ 47 949,65
R 7 - 52 236,50	+ 47 919,65
R 8 - 52 154,21	+ 47 910,39
R 9 - 52 031,20	+ 47 877,39
R10 - 51 865,57	+ 47 852,94
R11 - 51 839,82	+ 47 855,59
R12 - 51 753,74	+ 47 851,73
R12A - 51 153,90	+ 47 837,88
R13 - 50 467,71	+ 47 822,04
R14 - 50 241,67	+ 47 801,54
R15 - 50 208,49	+ 47 792,23
R16 - 50 065,35	+ 47 797,52
R17 - 49 948,24	+ 47 785,73
R18 - 49 904,49	+ 47 790,21
R19 - 49 741,65	+ 47 755,33
R20 - 49 636,17	+ 47 721,19
R21 - 49 379,97	+ 47 571,92
R22 - 49 320,89	+ 47 564,29
R23 - 49 218,13	+ 47 509,87
R24 - 49 192,07	+ 47 500,59
R25 - 48 352,38	+ 47 046,51
R26 - 48 345,49	+ 47 031,57
R27 - 48 273,36	+ 46 998,91
R28 - 47 466,96	+ 46 563,45
R29 - 47 279,16	+ 46 474,07
R30 - 47 107,36	+ 46 415,32

PADRESERWE KOÖRDINATEROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT

LEFT HAND SIDE

REGTERKANT

RIGHT HAND SIDE

Lo 29° - m

Y X

0,00	CONSTANTS +3 100 000,00	0,00	CONSTANTS + 3 100 000,00
L31 - 46 920,20	+ 46 415,58	R31 - 46 931,67	+ 46 371,57
L32 - 46 723,79	+ 46 388,53	R32 - 46 730,48	+ 46 343,87
L33 - 46 524,95	+ 46 383,73	R33 - 46 525,83	+ 46 339,77
L34 - 46 366,54	+ 46 395,66	R34 - 46 363,08	+ 46 350,10
L35 - 46 170,67	+ 46 429,82	R35 - 46 162,42	+ 46 385,21
L36 - 45 954,31	+ 46 495,00	R36 - 45 939,12	+ 46 452,79
L37 - 45 391,77	+ 46 703,39	R37 - 45 384,00	+ 46 657,81
L38 - 45 281,25	+ 46 728,07	R38 - 45 271,63	+ 46 681,79
L39 - 45 177,36	+ 46 726,20	R39 - 45 178,34	+ 46 679,06
L40 - 45 090,82	+ 46 710,20	R40 - 45 053,33	+ 46 642,69
L41 - 44 975,95	+ 46 657,90	R41 - 44 928,75	+ 46 554,85
L42 - 44 881,96	+ 46 576,66	R42 - 44 871,31	+ 46 483,68
L43 - 44 833,52	+ 46 509,26	R42A - 44 562,72	+ 45 992,59
L44 - 44 527,75	+ 46 021,17	R43 - 44 528,04	+ 45 937,41
L45 - 44 472,26	+ 45 946,13	R44 - 44 465,28	+ 45 873,71
L46 - 44 369,68	+ 45 845,89	R45 - 44 425,33	+ 45 829,46
L47 - 44 276,62	+ 45 797,79	R46 - 44 305,51	+ 45 728,38
L48 - 44 223,84	+ 45 748,07	R47 - 44 215,07	+ 45 656,94
L49 - 44 173,82	+ 45 729,74	R48 - 44 140,38	+ 45 580,60
L50 - 44 068,11	+ 45 597,71	R49 - 44 075,66	+ 45 443,07
L51 - 44 014,48	+ 45 382,52	R50 - 44 059,66	+ 45 378,46
L52 - 43 994,41	+ 45 325,29	R51 - 44 035,51	+ 45 306,47
L53 - 43 944,60	+ 45 244,34	R52 - 43 981,96	+ 45 219,07
L54 - 43 906,21	+ 45 200,77	R53 - 43 928,32	+ 45 158,83
L55 - 43 870,30	+ 45 173,62	R54 - 43 693,27	+ 45 001,50
L56 - 43 465,24	+ 44 900,27	R55 - 43 694,18	+ 44 997,16
L57 - 43 363,75	+ 44 855,05	R56 - 43 676,46	+ 44 985,60
L58 - 43 268,90	+ 44 841,34	R57 - 43 667,45	+ 44 984,65
L59 - 43 170,19	+ 44 854,86	R58 - 43 481,33	+ 44 858,54
L60 - 43 147,19	+ 44 866,18	R59 - 43 376,84	+ 44 811,37
		R60 - 43 269,44	+ 44 795,89

PADRESERWE KOÖRDINATEROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT

LEFT HAND SIDE

Lo 29° - m

REGTERKANT

RIGHT HAND SIDE

Lo 29° - m

	Y	X		Y	X
	0,00	CONSTANTS + 3 100 000,00		0,00	CONSTANTS + 3 100 000,00
L61 - 42	822,92	+ 45 104,12	R61 - 43	157,18	+ 44 811,49
L62 - 42	569,01	+ 45 278,21	R62 - 43	077,02	+ 44 850,38
L63 - 42	476,10	+ 45 324,53	R63 - 42	636,18	+ 45 183,06
L64 - 42	378,83	+ 45 342,62	R64 - 42	514,60	+ 45 255,44
L65 - 42	273,26	+ 45 346,65	R65 - 42	428,08	+ 45 287,09
L66 - 42	248,13	+ 45 359,23	R66 - 42	352,70	+ 45 300,18
L67 - 42	163,55	+ 45 342,48	R67 - 42	279,52	+ 45 303,37
L68 - 42	142,16	+ 45 328,89	R68 - 42	193,18	+ 45 294,53
L69 - 42	015,28	+ 45 274,67	R69 - 42	137,78	+ 45 278,56
L70 - 41	909,49	+ 45 196,84	R70 - 42	039,16	+ 45 235,05
L71 - 41	876,86	+ 45 162,56	R71 - 41	968,40	+ 45 188,91
L72 - 41	845,30	+ 45 145,66	R72 - 41	949,19	+ 45 162,04
L73 - 41	817,41	+ 45 097,12	R73 - 41	931,29	+ 45 154,94
L74 - 41	728,60	+ 45 004,88	R74 - 41	829,14	+ 45 046,75
L75 - 41	657,88	+ 44 961,81	R75 - 41	793,56	+ 44 981,42
L76 - 41	480,30	+ 44 931,84	R76 - 41	744,65	+ 44 964,30
L77 - 41	428,77	+ 44 918,69	R77 - 41	668,08	+ 44 912,71
L78 - 41	262,38	+ 44 891,94	R78 - 41	601,85	+ 44 887,06
L79 - 40	567,21	+ 44 812,81	R79 - 41	532,39	+ 44 876,63
L80 - 40	466,34	+ 44 782,48	R80 - 41	285,39	+ 44 849,44
L81 - 40	373,99	+ 44 742,22	R81 - 41	253,05	+ 44 841,42
L82 - 40	200,29	+ 44 631,53	R82 - 41	227,40	+ 44 842,94
L83 - 40	164,42	+ 44 611,50	R83 - 40	583,24	+ 44 767,38
L84 - 39	870,38	+ 44 422,71	R84 - 40	491,74	+ 44 744,21
L85 - 39	769,41	+ 44 328,34	R85 - 40	399,31	+ 44 704,45
L86 - 39	738,99	+ 44 257,94	R85A - 40	221,84	+ 44 592,17
L87 - 39	702,09	+ 44 190,57	R86 - 40	142,67	+ 44 542,08
L88 - 39	680,38	+ 44 142,69	R87 - 40	169,09	+ 44 506,21
L89 - 39	680,02	+ 44 098,00	R88 - 40	054,41	+ 44 437,22
L90 - 39	607,13	+ 44 005,04	R89 - 40	023,67	+ 44 466,96
L90A - 39	450,69	+ 43 880,44	R90 - 39	900,76	+ 44 388,99

PADRESERWE KOÖRDINATEROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT

LEFT HAND SIDE

Lo 29° - m

REGTERKANT

RIGHT HAND SIDE

Lo 29° - m

Y

X

0,00 CONSTANTS + 3 100 000,00

L91 - 39 403,29	+ 43 842,68	R91 - 39 828,33	+ 44 322,04
L92 - 39 319,60	+ 43 711,45	R92 - 39 780,72	+ 44 242,30
L93 - 39 309,00	+ 43 582,81	R93 - 39 733,35	+ 44 108,51
L94 - 39 213,37	+ 43 481,61	R94 - 39 697,18	+ 44 048,28
L95 - 39 051,72	+ 43 404,31	R95 - 39 690,79	+ 44 001,57
L96 - 38 969,50	+ 43 347,71	R96 - 39 627,30	+ 43 954,62
L97 - 38 869,80	+ 43 290,22	R97 - 39 544,37	+ 43 872,78
L98 - 38 684,60	+ 43 209,74	R98 - 39 503,75	+ 43 823,79
L99 - 38 629,61	+ 43 200,46	R99 - 39 482,56	+ 43 829,43
L100 - 38 462,46	+ 43 196,48	R100 - 39 428,01	+ 43 767,49
L101 - 38 359,34	+ 43 141,37	R101 - 39 432,96	+ 43 757,66
L102 - 38 213,56	+ 42 972,88	R102 - 39 433,96	+ 43 733,53
L103 - 38 174,90	+ 42 850,97	R103 - 39 391,26	+ 43 711,43
L104 - 38 184,72	+ 42 744,27	R104 - 39 404,57	+ 43 660,31
L105 - 38 218,23	+ 42 643,03	R105 - 39 385,39	+ 43 629,55
L106 - 38 336,12	+ 42 441,66	R106 - 39 363,57	+ 43 610,99
L107 - 38 397,07	+ 42 355,79	R107 - 39 328,67	+ 43 524,46
L108 - 38 455,86	+ 42 224,14	R108 - 39 243,40	+ 43 428,00
L109 - 38 466,98	+ 42 160,36	R109 - 39 143,12	+ 43 386,89
L110 - 38 474,04	+ 42 045,70	R110 - 39 028,80	+ 43 336,79
L111 - 38 493,51	+ 41 915,74	R111 - 38 940,38	+ 43 270,34
L112 - 38 477,00	+ 41 783,28	R112 - 38 873,12	+ 43 237,39
L113 - 38 496,67	+ 41 643,63	R113 - 38 831,26	+ 43 220,09
L114 - 38 495,05	+ 41 581,56	R114 - 38 804,65	+ 43 213,86
L115 - 38 387,58	+ 41 402,31	R115 - 38 710,59	+ 43 171,83
L116 - 38 307,34	+ 41 363,24	R116 - 38 639,45	+ 43 157,08
L117 - 38 245,45	+ 41 244,98	R117 - 38 532,38	+ 43 158,43
L118 - 38 222,50	+ 41 162,49	R118 - 38 408,81	+ 43 115,84
L119 - 38 231,67	+ 41 079,76	R119 - 38 262,98	+ 42 956,02
L120 - 38 282,01	+ 40 970,78	R120 - 38 229,95	+ 42 864,33

PADRESERWE KOÖRDINATEROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT

LEFT HAND SIDE

Lo 29° - m

	Y	X
0,00	CONSTANTS + 3	100 000,00
L121 - 38 532,94	+ 40	755,63
L122 - 38 592,70	+ 40	679,22
L123 - 38 607,37	+ 40	638,96
L124 - 38 601,75	+ 40	549,24
L125 - 38 558,73	+ 40	457,36
L126 - 38 482,50	+ 40	378,90
L127 - 38 397,53	+ 40	281,32
L128 - 38 350,65	+ 40	231,03
L129 - 38 221,83	+ 40	142,69
L130 - 38 121,26	+ 40	108,99
L131 A VAN/OF L.G/SG NO.	140/1968	
L132 - 37 695,67	+ 40	070,06
L133 - 37 442,45	+ 40	056,87
L134 - 37 364,23	+ 40	011,58
L135 D VAN/OF L.G/SG NO.	4172/1960	
L136 D VAN/OF L.G/SG NO.	4173/1960	
L137 E VAN/OF L.G/SG NO.	4173/1960	
L138 A VAN/OF L.G/SG NO.	4173/1960	
L139 D VAN/OF L.G/SG NO.	4174/1960	
L140 E VAN/OF L.G/SG NO.	4174/1960	
L141 C VAN/OF L.G/SG NO.	4175/1960	
L142 A VAN/OF L.G/SG NO.	4175/1960	
L143 - 36 960,69	+ 39	588,70
L144 - 36 843,31	+ 39	515,66
L145 L VAN/OF L.G/SG NO.	2600/1964	
L146 - 36 614,49	+ 39	435,60

REGTERKANT

RIGHT HAND SIDE

Lo 29° - m

	X
0,00	CONSTANTS + 3 100 000,00
R121 - 38 223,81	+ 42 768,93
R122 - 38 255,01	+ 42 668,83
R123 - 38 413,59	+ 42 403,12
R124 - 38 502,51	+ 42 277,84
R125 - 38 521,54	+ 42 179,77
R126 - 38 536,00	+ 42 160,38
R127 - 38 557,68	+ 42 081,82
R128 - 38 537,95	+ 42 007,24
R129 - 38 548,47	+ 41 741,16
R130 - 38 585,80	+ 41 631,10
R131 - 38 579,44	+ 41 619,85
R132 - 38 559,96	+ 41 555,84
R133 - 38 525,35	+ 41 481,34
R134 - 38 496,12	+ 41 421,78
R135 - 38 420,23	+ 41 363,65
R136 - 38 386,92	+ 41 328,01
R137 - 38 338,04	+ 41 291,93
R138 - 38 299,58	+ 41 245,20
R139 - 38 277,62	+ 41 196,49
R140 - 38 269,23	+ 41 144,83
R141 - 38 275,04	+ 41 092,63
R142 - 38 322,43	+ 40 990,87
R143 - 38 603,48	+ 40 794,41
R144 - 38 672,09	+ 40 605,19
R145 - 38 618,83	+ 40 458,79
R146 - 38 372,97	+ 40 184,70
R147 - 38 252,62	+ 40 099,85
R148 - 38 129,96	+ 40 055,65
R149 - 37 877,77	+ 40 035,43
R150 - 37 578,54	+ 40 019,20

PADRESERWE KOÖRDINATE

ROAD RESERVE CO-ORDINATES

LINKERKANT

LEFT HAND SIDE

L o 29° - m

Y

X

0,00 CONSTANTS + 3 100 000,00

REGTERKANT

RIGHT HAND SIDE

L o 29° - m

Y

X

0,00 CONSTANTS + 3 100 000,00

R151 - 37 484,40	+	39 994,58
R152 - 37 374,25	+	39 959,80
R153 - 37 307,41	+	39 911,63
R154 - 37 273,24	+	39 877,32
R155 - 37 259,50	+	39 819,44
R156 - 37 233,90	+	39 804,78
R157 - 37 188,78	+	39 778,94
R158 - 37 028,04	+	39 591,66
R159 - 36 973,30	+	39 535,55
R160 - 36 890,51	+	39 490,97
R161 - 36 693,68	+	39 419,99
R162 - 36 633,66	+	39 413,66

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. 2574 19 December 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SUSSEX CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Sussex Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on the 25 April 1979.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 2575 19 December 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SOUTH DEVON CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the South Devon Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 21 June 1979.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 2576 19 December 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE AFRIKANER CATTLE BREEDERS' SOCIETY

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Afrikaner Cattle Breeders' Society accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 10 April 1980.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 2578 19 December 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE PIG BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Pig Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 27 April 1979.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. 2574 19 Desember 1980
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUSSEX BEESTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Sussex Beestelersgenootskap van Suid-Afrika aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 25 April 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

No. 2575 19 Desember 1980
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUID-DEVON BEESTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Suid-Devon Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 21 Junie 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

No. 2576 19 Desember 1980
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE AFRIKANER-BEESTELERSGENOOTSKAP

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Afrikaner Beestelersgenootskap, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 10 April 1980, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

No. 2578 19 Desember 1980
WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE VARKTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Varktelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 27 April 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

No. 2577	19 December 1980	No. 2577	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE CHAROLAIS CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA		WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE CHAROLAIS BEESTELERSGENOTSKAP VAN SUID-AFRIKA	
In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Charolais Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 6 August 1979.		Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Charolais Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 6 Augustus 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.	
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2579	19 December 1980	No. 2579	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE CORRIE DALE SHEEP BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA		WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE CORRIE DALE SKAAPTELERSGENOTSKAP VAN SUID-AFRIKA	
In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Corriedale Sheep Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 26 September 1979.		Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Corriedale Skaaptelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 26 September 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.	
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2580	19 December 1980	No. 2580	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SOUTH AFRICAN HACKNEY HORSE BREEDERS' SOCIETY		WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE HACKNEY PERDETELERSGENOTSKAP	
In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the South African Hackney Horse Breeders' Society accepted by the Annual General Meeting of the Society held on the 28 August 1979.		Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die konstitusie van die Suid-Afrikaanse Hackney Perdetelersgenootskap aanvaar deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 28 Augustus 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.	
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2581	19 December 1980	No. 2581	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE JERSEY CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA		WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE JERSEY VEETELERSVERENIGING VAN SUID-AFRIKA	
In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Jersey Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 14 June 1979.		Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Jersey Veetelersvereniging van Suid-Afrika aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 14 Junie 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.	
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	

No. 2582	19 December 1980	No. 2582	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE DORMER SHEEP BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE DORMER SKAAPTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA
<p>In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Dormer Sheep Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 1 August 1979.</p>			Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysings van die Konstitusie van die Dormer Skaaptelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 1 Augustus 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2583	19 December 1980	No. 2583	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE DEXTER CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE BEESTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA
<p>In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Dexter Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 2 April 1979.</p>			Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysings van die Konstitusie van die Dexter Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 2 April 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2584	19 December 1980	No. 2584	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE ABERDEEN-ANGUS CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE ABERDEEN-ANGUS VEETELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA
<p>In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Aberdeen-Angus Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 25 April 1979.</p>			Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysings van die Konstitusie van die Aberdeen-Angus Veetelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 25 April 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2586	19 December 1980	No. 2586	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE PINZGAUER CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE BEESTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA
<p>In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Pinzgauer Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 16 March 1979.</p>			Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysings van die Konstitusie van die Pinzgauer Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 16 Maart 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	

No. 2587	19 December 1980	No. 2587	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SUFFOLK SHEEP BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUFFOLK SKAAPTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA
<p>In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Suffolk Sheep Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General meeting of the Society held on 12 June 1979.</p>			Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Suffolk Skaaptelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 12 Junie 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2588	19 December 1980	No. 2588	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE RED POLL CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE ROOIPOENSKOP-VEETELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA
<p>In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Red Poll Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 31 October 1979.</p>			Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Rooipoenskop-Veetelersgenootskap van Suid-Afrika deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 31 Oktober 1979, aanvaar met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2589	19 December 1980	No. 2589	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SOUTH AFRICAN MUTTON MERINO BREEDERS' SOCIETY			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE VLEISMERINO TELERSGENOOTSKAP
<p>In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the South African Mutton Merino Breeders' Society as accepted by the General Meeting of the Society held on the 31 July 1979.</p>			Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die konstitusie van die Suid-Afrikaanse Vleismerino Telersgenootskap soos aanvaar deur die Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 31 Julie 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	
No. 2590	19 December 1980	No. 2590	19 Desember 1980
AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE MERINO LANDSHEEP SOCIETY OF SOUTH AFRICA			WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE MERINO LANDSKAAPGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA
<p>In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Merino Landsheep Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 1 November 1979.</p>			Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Merino Landskapgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 1 November 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.
P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.		P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.	

No. 2591

19 December 1980

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE AYRSHIRE CATTLE BREEDERS' SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Ayrshire Cattle Breeders' Society of South Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on 9 October 1979.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 2591

19 Desember 1980

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE AYRSHIRE BEESTELERSGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Ayrshire Beestelersgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar deur die Jaarlikse Algemene Vergadering van die Genootskap gehou op 9 Oktober 1979, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

No. 2615

19 December 1980

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES, PARKING SPACES AND SERVANTS' ROOMS ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, are exempted from rent control as from the date of publication hereof; and

(b) the garages, parking spaces and servants' rooms situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwellings mentioned in (a) above, are exempted from rent control as from the date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development and State Auxiliary Services.

SCHEDULE

Name of block of flats	Situation
Flats Nos. 4, 5, 7, 9, 10, 11, 15, 16, 18, 19, 21, 22 and 25, Mentone Court	Stands 23 to 29 and 65 to 71, Riviera Road, Killarney, Johannesburg.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 2592

19 December 1980

INDICATION OF MAPUTA AS A PLACE WHERE THE INGWAVUMA COMMISSIONER'S COURT MAY HOLD SITTINGS

It is hereby notified that the Director-General for Co-operation and Development, duly authorised thereto in terms of section 10 (2) (b) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), has indicated Maputa as a place where the Ingwavuma Commissioner's Court may hold sittings.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

No. 2615

19 Desember 1980

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE, MOTORSTAANPLEKKIE EN BEDIENDEKAMERS VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbeheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, hierby dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbeheer onthef is; en

(b) die motorhuise, motorstaanplekkie en bedienekamers geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die wonings in (a) hierbo genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste.

BYLAE

Naam van woonstelgebou	Liggings
Woonstelle Nos. 4, 5, 7, 9, 10, 11, 15, 16, 18, 19, 21, 22 en 25, Mentone Court	Standplose 23 tot 29 en 65 tot 71, Rivieraweg, Killarney, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 2592

19 Desember 1980

AANWYSING VAN MAPUTA AS 'N PLEK WAAR DIE KOMMISSARISHOF INGWAVUMA SITTINGS KAN HOU

Hierby word bekendgemaak dat die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling, behoorlik daartoe gemagtig kragtens artikel 10 (2) (b) van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), Maputa aanwys as 'n plek waar die Kommissarishof Ingwavuma sittings kan hou.

No. 2593

19 December 1980

ALTERATION OF THE AREAS IN WHICH THE PAULPIETERSBURG, VRYHEID AND NGOTSHE COMMISSIONER'S COURTS HAVE JURISDICTION

It is hereby made known that the Director-General of Co-operation and Development, duly authorised thereto under section 10 (3) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), has, with effect from 1 January 1981—

(a) altered the areas in which the Paulpietersburg, Vryheid and Ngotshe Commissioner's Courts have jurisdiction in accordance with the accompanying Schedules A, B and C, respectively; and

(b) amended Proclamation 298 of 1928 accordingly.

SCHEDULE A

PAULPIETERSBURG

The District of Paulpietersburg, excluding the area defined in the Annexure hereto.

ANNEXURE

Beginning at the north-western beacon of the farm Goudrief 227, thence generally eastwards and south-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Goudrief 227, Frischgewaagd 236, Diamant 241, Kromellenboog 253, Wonderdraai 258, Ijzermijn 259, Nootverwacht 275, Kostelyk 273, Deputatie 271, Keerom 269 and Jammerdal 268, to the easternmost beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards and north-westwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Jammerdal 268, Draaiom 709, Waterloo 276, Lot 2 of Schurwerand 9640, Lot 1 of Schurwerand 9641, Belemmerd 252, Lot 2 of Pivaanspoort 246, Lot 1 of Pivaanspoort 247, Langspruit 9321 and Slang Spruit 9320, to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: The said Slang Spruit 9320, Lot 3 of Naauwkloof 233, Lot 4 of Naauwkloof 230 and Blinkwater 229, to the westernmost beacon of the last-named farm; thence generally north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Schaapkraal 218 so as to include them in this area: Lot 5, Lot 3 and Subdivision A of Lot 2, to the north-western beacon of the last-named portion; thence generally north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the following farms so as to include them in this area: Klipspruit 228 and Goudrief 227, to the north-western beacon of the latter farm, the point of beginning.

SCHEDULE B

VRYHEID

The District of Vryheid and the area, situate in the Districts of Paulpietersburg and Ngotshe, defined in the Annexure to Schedule A.

SCHEDULE C

NGOTSHÉ

The District of Ngotshe, excluding the farm Draaiom 709.

No. 2593

19 Desember 1980

VERANDERING VAN DIE GEBIEDE WAARIN DIE KOMMISSARISHOWE PAULPIETERSBURG, VRYHEID EN NGOTSHÉ REGSMAG HET

Hierby word bekendgemaak dat die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling, behoorlik daartoe gemagtig kragtens artikel 10 (3) van die Swart Administrasiewet, 1927 (Wet 38 van 1927), met ingang van 1 Januarie 1981—

(a) die gebiede waarin die kommissarishowe Paulpietersburg, Vryheid en Ngotshe regsmag het, verander ooreenkomstig onderskeidelik bygaande Bylaes A, B en C; en

(b) Proklamasie 298 van 1928 dienooreenkomstig wysig.

BYLAE A

PAULPIETERSBURG

Die distrik Paulpietersburg, uitgesonderd die gebied wat in die Aanhanglel hiervan omskryf word.

AANHANGLEL

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Goudrief 227; daarvandaan algemeen ooswaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Goudrief 227, Frischgewaagd 236, Diamant 241, Kromellenboog 253, Wonderdraai 258, Ijzermijn 259, Nootverwacht 275, Kostelyk 273, Deputatie 271, Keerom 269 en Jammerdal 268, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen suidweswaarts en noordweswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Jammerdal 268, Draaiom 709, Waterloo 276, Perseel 2 van Schurwerand 9640, Perseel 1 van Schurwerand 9641, Belemmerd 252, Perseel 2 van Pivaanspoort 246, Perseel 1 van Pivaanspoort 247, Langspruit 9321 en Slang Spruit 9320, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordwaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Slang Spruit 9320, Perseel 3 van Naauwkloof 233, Perseel 4 van Naauwkloof 230 en Blinkwater 229, tot by die westerlikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan algemeen noordweswaarts en noordooswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Schaapkraal 218 langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Perseel 5, Perseel 3 en Onderverdeling A van Perseel 2, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan algemeen noordweswaarts en noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Klipspruit 228 en Goudrief 227, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, die beginpunt.

BYLAE B

VRYHEID

Die distrik Vryheid en die gebied, geleë in die distrikte Paulpietersburg en Ngotshe, wat in die Aanhanglel van Bylae A omskryf word.

BYLAE C

NGOTSHÉ

Die distrik Ngotshe, uitgesonderd die plaas Draaiom 709.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2627 19 December 1980
LOANS GRANTED FROM THE LOCAL LOANS FUND UNDER ACT 19 OF 1926

It is hereby notified that the Public Debt Commissioners have increased the rate of interest from 11,25% (eleven comma two five per cent) per annum to 12,00% (twelve per cent) per annum on all loans granted from the Local Loans Fund established under Act 19 of 1926, on or after 1 January 1981.

The rate of interest payable on existing loans will remain unchanged.

No. 2571 19 December 1980
Statement of Revenue collected during the period 1 April 1980 to 31 October 1980.
 Treasury, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2627 19 Desember 1980
LENINGS TOEGESTAAN UIT DIE PLAASLIKE LENINGSFONDS INGESTEL BY WET 19 VAN 1926

Hierby word bekendgemaak dat die Staatskuldkommissaris die rentekoers op alle lenings uit die Plaaslike Leningsfonds, ingestel kragtens Wet 19 van 1926, wat op of na 1 Januarie 1981 toegestaan word, van 11,25% (elf komma twee vyf persent) per jaar tot 12,00% (twaalf persent) per jaar verhoog het.

Die rentekoers betaalbaar op bestaande lenings bly onveranderd.

No. 2571 19 Desember 1980
Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1980 tot 31 Oktober 1980.
 Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimates Begroting 1980/81	Collections for year ended 31 March 1980		Month of October Maand Oktober		Total 1 April to 31 October Totaal 1 April tot 31 Oktober	
			Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1980		1980	1979	1980	1979
			R	R	R	R	R	R
<i>State Revenue Account</i>								
Customs and Excise—								
Customs Duty.....	<i>Staatsinkomsterekkening Doeane en Aksyns—</i>	R	R	R	R	R	R	R
Excise Duty.....	Invoerreg.....	480 000 000	453 033 408	74 065 863	43 018 944	396 081 484	256 706 353	
Aksynsreg.....	1 111 026 000	1 013 806 740	110 024 243	86 631 596	652 659 228	520 827 412		
Sales Duty.....	Verkoopreg.....	500 000	1 170 527	375 746	148 685	566 462	754 258	
Surcharge.....	Bobelasting.....	1 000 000	250 577 340	424 285	23 968 574	Dr 2 203 086	145 409 105	
Miscellaneous.....	Diverse.....	19 000 000	21 837 962	3 969 626	3 388 244	28 909 360	10 059 562	
		R 1 611 526 000	R 1 740 425 977	188 011 193	157 156 043	1 076 013 448	933 756 690	
Transfer to Central Revenue Fund								
Payments in terms of Customs Union Agreements	Oordrag na Sentrale Inkomstefonds							
	(a) Betalings ingevolge Doeane-Unie-Ooreenkomste	R 41 100 000	Dr 44 495 546	Dr 3 000 000	Dr 3 000 000	Dr 21 500 000	Dr 23 000 000	
	(b)	Dr 500 200 000	Dr 402 465 893	Dr 118 426 750	Dr 100 614 750	Dr 355 280 250	Dr 301 851 142	
		R 541 300 000	Dr 446 961 439	Dr 121 426 750	Dr 103 614 750	Dr 376 780 250	Dr 324 851 142	
		R 1 070 226 000	R 1 293 464 538	66 584 443	53 541 293	699 233 198	608 905 548	
<i>Inland Revenue—</i>								
Tax on Income.....	<i>Binnelandse Inkomste—</i>							
Other Taxes and Receipts—	Belasting op Inkomste.....	5 990 800 000	5 234 057 755	304 240 253	308 716 356	3 948 799 707	2 697 331 106	
Gold mining leases.....	Ander Belastings en Ontvangste—							
Other mining leases.....	Goudmynhuurkontrakte	633 000 000	334 270 081	29 045	65 118	266 279 934	110 873 838	
State Ownership Revenue on diamond mines	Ander mynhuurkontrakte	16 000 000	15 434 763	70 771	210 300	737 693	143 349	
Export duty on diamonds...	Staatsiedomsreginkomste op diamantnyne	44 000 000	40 476 448	—	62 751	93 636	187 209	
Non-Resident shareholders' tax	Uitvoerregte op diamante	31 000 000	31 365 265	2 591 735	2 530 304	14 469 332	19 189 179	
Non-Resident's tax on interest	Belasting op buitelandse aandeelhouers	200 000 000	161 508 119	24 063 390	15 705 476	160 525 314	90 358 840	
Undistributed profits tax....	Rentebelasting op buitenlanders	16 000 000	15 540 840	845 480	981 137	7 243 039	8 734 546	
Donations tax.....	Belasting op onuitgekeerde winste	5 000 000	4 207 096	125 092	344 459	1 379 388	2 986 363	
Stamp duties and fees.....	Belasting op geskenke...	1 500 000	1 476 340	192 306	209 516	1 015 874	753 020	
Transfer duties.....	Seëriete in geldie.....	150 000 000	123 571 930	11 465 571	9 132 586	74 262 648	65 705 786	
Estate duties.....	Hercregte.....	95 400 000	89 430 559	14 118 924	8 357 537	85 372 989	44 263 883	
Tax on marketable securities	Boedelbelasting.....	48 800 000	57 871 049	7 317 283	3 591 411	36 631 743	34 220 239	
Licences.....	Belasting op Bemarkbare sekuriteite	20 000 000	23 667 167	3 996 635	1 702 222	21 079 019	9 359 971	
Cinematograph films tax....	Lisensies.....	3 000 000	2 478 509	237 343	210 333	725 418	612 491	
	Kinematograaffilmsbelastinge.....	1 000 000	896 263	80 432	107 747	489 998	554 702	
Other.....	Ander.....	1 400 500	2 082 588	344 281	356 395	1 853 345	746 512	
Departmental and Miscellaneous Receipts—	<i>Departementele en Diverse Ontvangste—</i>							
State Diamond Diggings....	Staatsdiamentdelwerye...	13 585 000	28 313 100	—	2 764 358	2 367	16 206 472	
Forest revenue.....	Bosinkomste.....	28 000 000	33 971 807	4 358 696	2 661 886	23 230 935	16 819 938	
Water revenue.....	Waterinkomste.....(c)	44 000 000	46 937 753	2 539 719	4 383 151	30 544 987	27 963 854	
Fines and forfeitures.....	Boetes en verbeurdverklarings	12 000 000	11 689 757	1 235 372	894 683	7 662 834	6 758 212	
Recoveries of advances....	Verhalings van voorskotte	2 787 000	4 204 125	520 384	Dr 1 026 046	8 232 981	2 717 464	
Sale of state land.....	Verkoop van staatsgrond	2 500 000	487 824	565 867	397 688	1 089 581	70 329	
Rental from state property..	Verhuring van staatseendom	13 469 000	14 417 226	3 923 394	1 117 009	9 457 673	6 194 060	
General.....	Algemeen.....	191 022 800	183 874 829	16 675 322	11 753 582	127 950 509	87 701 495	
Interest and Dividends.....	Rente en Dividende.....	670 595 700	662 337 441	79 883 530	88 712 680	382 807 264	430 623 406	
Repayment of Loans.....	Terugbetaling van Lenings.	54 357 500	120 778 281	14 530 802	1 926 148	54 922 360	43 577 100	
General Sales Tax.....	Algemene Verkoopbelasting	1 550 000 000	1 248 735 251	142 502 024	106 231 670	925 127 755	687 661 082	
	R	R 9 841 217 500	R 8 494 082 166	636 453 851	573 357 173	6 191 988 323	4 412 514 446	
	R	R 10 911 443 500	R 9 787 546 704	703 038 294	626 898 466	6 891 221 521	5 021 419 994	
State Oil Fund.....	Staatsoliefonds.....(d)	270 000 000	259 158 006	23 301 516	19 000 000	154 482 408	147 482 253	
National Road Fund.....	Nasionale Padfonds.....(e)	133 000 000	129 854 005	11 679 028	9 005 571	77 380 957	72 823 460	
South African Development Trust Fund	Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds.....(f)	6 454 000	14 501 552	Dr 2 394 037	3 068 242	3 596 909	6 770 979	
Account for Black Transport Services	Rekening vir Swart Vervoerdienste.....(g)	12 500 000	11 448 948	1 566 295	1 127 164	8 405 309	6 083 020	
Sorghum Beer Research Fund....	Fonds vir Sorghumbiernavoring.....(h)	850 000	1 118 520	Dr 6	276 111	950 000	1 118 520	
South-West Africa Territorial Revenue Fund	Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds.....(i)	13 000	41 462	1 129	—	6 723	25 488	
	R	R 422 817 000	R 416 122 493	34 153 925	32 477 088	244 822 306	234 303 720	
Total.....	Totaal.....R	R 11 334 260 500	R 10 203 669 197	737 192 219	659 375 554	7 136 043 827	5 255 723 714	

Head of Revenue	Inkomstehoof	Estimates Begroting 1980/81	Collections for year ended 31 March 1980 Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1980	Month of October Maand Oktober		Total 1 April to 31 October Totaal 1 April tot 31 Oktober	
				1980	1979	1980	1979
Reconciliation with statement published by Government Notice 2329 in Government Gazette of 14 November 1980: In Transit, 31 March 1980.... In Transit, overremitted 30 September 1980 Collections, as above.....	Rekonsiliasie met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2329 in Staatskoerant van 14 November 1980: In Transito, 31 Maart 1980 In Transito, te veel oorgedra 30 September 1980 Invorderings soos hierbo...	R	R	R	R	R	R
In Transit, overremitted 31 October 1980	In Transito, te veel oorgedra 31 Oktober 1980	—	—	5 697 963	—	51 088 619	—
Received into Exchequer Account	In Skatkisrekening ontvang	R	—	731 494 256	—	7 187 132 446	—
		—	—	14 661 543	—	14 661 543	—
		—	—	746 155 799	—	7 201 793 989	—

(a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.
 (b) Section 51 (2) of Act 91 of 1964.
 (c) Previously included under "General".
 (d) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (e) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (f) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (g) Section 7 of Act 53 of 1957.
 (h) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (i) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

(a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.
 (b) Artikel 51 (2) van Wet 91 van 1964.
 (c) Voorheen ingedeel onder "Algemeen".
 (d) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (e) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (f) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (g) Artikel 7 van Wet 53 van 1975.
 (h) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (i) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

No. 2601 19 December 1980

FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)

ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES: BETHLEHEM, BRANDFORT, KOPPIES AND STRAND

I, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister of Health, Welfare and Pensions, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorise the Municipalities of Bethlehem, Brandfort, Koppies and Strand to enforce, within their respective areas of jurisdiction, and through their duly authorised officers and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by me, the provisions of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

Note.—Free samples allotted in terms of section 23 (4).

Bethlehem: 57.
 Brandfort: 12.
 Koppies: 12.
 Strand: 43.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES, COMMERCE AND TOURISM

No. 2613 19 December 1980

STANDARDS ACT, 1962

AMENDMENT OF COMPULSORY STANDARD SPECIFICATIONS FOR CERTAIN ITEMS OF ELECTRICAL EQUIPMENT

On the recommendation of the Council of the South African Bureau of Standards and under the powers vested in me by section 15 of the Standards Act, 1962 (Act 33 of 1962), I, Dawid Jacobus de Villiers, Minister of Industries, Commerce and Tourism, hereby amend

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIOENE

No. 2601 19 Desember 1980

WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDS-MIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)

TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE: BETHLEHEM, BRANDFORT, KOPPIES EN STRAND

Ek, Lourens Albertus Petrus Anderson Munnik, Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene, magtig die Munisipaliteite van Bethlehem, Brandfort, Koppies en Strand hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne hulle onderskeie regsgebiede en deur hulle behoorlik gemagtigde beambtes en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handeling kragtens die Wet as wat ek verlang, die bepaling van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepaling daarvan ressorteer, uit te voer.

Opmerkings.—Gratis monsters toegestaan ingevolge artikel 23 (4).

Bethlehem: 57.
 Brandfort: 12.
 Koppies: 12.
 Strand: 43.

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE, HANDEL EN TOERISME

No. 2613 19 Desember 1980

WET OP STANDAARDE, 1962

WYSIGING VAN VERPLIGTE STANDAARD-SPECIFIKASIES VIR SEKERE ELEKTRIESE TOERUSTING

Op aanbeveling van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet 33 van 1962), wysig ek, Dawid Jacobus de Villiers, Minister van Nywerheidswese, Handel en

the compulsory standard specifications for certain items of electrical equipment published by Government Notice 1017 of 3 July 1964, and republished by Government Notice R. 1615 of 22 October 1965, with effect from the date two months after publication of this notice.

Particulars of the amendment appear in the Schedule to this notice.

D. J. DE VILLIERS, Minister of Industries, Commerce and Tourism.

SCHEDULE

AMENDMENT OF COMPULSORY STANDARD SPECIFICATIONS FOR CERTAIN ITEMS OF ELECTRICAL EQUIPMENT

SCHEDULE 5.—PORTABLE ELECTRICAL APPLIANCES FOR HEATING LIQUIDS

SECTION 4. ELECTRICAL AND PHYSICAL REQUIREMENTS.

Add the following subsection:

4.8 CAPACITY. When tested in accordance with 6.14, there shall be no signs of spillage of water on the appliance or on the blotting paper 20 minutes after the supply has been switched off.

SECTION 6. METHODS OF TEST. Add the following subsection:

6.14 CAPACITY TEST. Place the appliance on a sheet of coloured blotting paper on a flat horizontal surface. Place a quantity of water equal to the rated capacity in the appliance and connect the appliance to a supply voltage adjusted to give the highest rated input. Allow the water to come to the boil and then allow it to boil for a period of one minute. Switch off the supply, allow the appliance to stand for 20 minutes, and then examine the appliance and the blotting paper for signs of spillage of water.

Toerisme, hierby met ingang van die datum twee maande ná publikasie van hierdie kennisgewing die verpligte standaardspesifikasies vir sekere elektriese toerusting, gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1017 van 3 Julie 1964 en herpubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1615 van 22 Oktober 1965.

Besonderhede van die wysigings verskyn in die Bylae by hierdie kennisgewing.

D. J. DE VILLIERS, Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme.

BYLAE

WYSIGING VAN VERPLIGTE STANDAARDSPESIFIKASIES VIR SEKERE ELEKTRIESE TOERUSTING

BYLAE 5.—DRAAGBARE ELEKTRIESE TOESTELLE VIR DIE VERWARMING VAN VLOEI-STOWWE

AFDELING 4. ELEKTRIESE EN FISIESE VEREISTES. Voeg die volgende onderafdeling by:

4.8 INHOUD. Volgens 6.14 getoets, mag daar geen tekens van water wat oorgeloop het op die toestel of op die kladpapier wees 20 minute nadat die toevoer afgeskakel is nie.

AFDELING 6. TOETSMETODES. Voeg die volgende onderafdeling by:

6.14 INHOUDSVERMOËTOETS. Plaas die toestel op 'n vel gekleurde kladpapier op 'n plat, horisontale oppervlak. Gooi 'n hoeveelheid water, gelyk aan die keninhoud, in die toestel en verbind die toestel aan 'n toevoerspanning wat gestel is om die hoogste keninset te gee. Bring die water tot kookpunt en laat een minuut lank kook. Skakel die toevoer af, laat die toestel 20 minute lank staan en ondersoek dan die toestel en die kladpapier vir tekens van water wat oorgeloop het.

DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS

No. 2617

19 December 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE AANGELEENTHEDE

No. 2617

19 Desember 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P80/69

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P80/11/29.....	21st Pan Book of Horror Stories, The.....	Edited by Herbert van Thal.....	(a)
P80/12/11.....	Africa Tears and Laughter Side one: IC 3031-A & Side two: IC 3031-B (Grammophone Record/Grammofoonplaat)	Dollar Brand.....	(b)
P80/12/23.....	Cape Cladding Contractors (Cape) (Pty) Ltd—80/81 (Calendar/Kalender)	The Swan Publishing Company (Pty) Ltd, Overport	(a)
P80/12/24.....	Cape Cladding Contractors (Cape) (Pty) Ltd—1981 (Calendar/Kalender)	The Swan Publishing Company (Pty) Ltd, Overport	(a)
P80/12/29.....	Norden Marine Suppliers (Pty) Ltd—1981 (Calendar/Kalender)	ABC Press.....	(a)
P80/12/31.....	General Chemical Corporation Ltd—1981 (Calendar/Kalender)	Valleypress, Parkhurst.....	(a)

No. 2618

19 December 1980

UNDESIRABLE PERIODIC PUBLICATIONS
OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided in terms of section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has in terms of section 9 (1) of the said Act declared every subsequent edition of the said publications or objects to be so undesirable:

No. 2618

19 Desember 1980

ONGEWENSTE PERIODIEKE PUBLIKASIES
OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (1) van genoemde Wet elke latere uitgawe van genoemde publikasies of voorwerpe aldus ongewens verklaar:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P80/10/51.....	<i>Reporter</i> —29 May–5 June 1980.....	Beograd, Jugoslaviju.....	(a)
P80/10/52.....	<i>Start</i> —6.08.1980.....	Zagreb, Yugoslavia.....	(a)

No. 2620

19 December 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR
OBJECTS.—CORRECTIONS

In *Government Gazettes* 7229 and 7295, Government Notices 1677 and 2341 of 19 September 1980 and 14 November 1980 respectively, substitute the following entry P80/9/21:

No. 2620

19 Desember 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOOR-
WERPE.—REGSTELLINGS

In *Staatskoerante* 7229 en 7295, Goewermentskennisgewings 1677 en 2341 van 19 September 1980 en 14 November 1980, respektiewelik, vervang die inskrywing P80/9/21 deur die volgende inskrywing:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P80/9/21.....	<i>Year of the Charter!: Extracts from a Message to the People of South Africa by Comrade President Oliver Tambo on the Occasion of the 68th Anniversary of the African National Congress, January 8th, 1980</i> (Pamphlet/Pamflet)	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)

No. 2621

19 December 1980

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—
CORRECTIONS

In *Government Gazette* 7273, Government Notice 2240 of 24 October 1980, substitute the following entry for entry P80/10/24:

No. 2621

19 Desember 1980

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOOR-
WERPE.—REGSTELLINGS

In *Staatskoerant* 7273, Goewermentskennisgiving 2240 van 24 Oktober 1980, vervang die inskrywing P80/10/24 deur die volgende inskrywing:

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P80/10/24.....	<i>Vers le Pouvoir Populaire—un Pari à Gagner.....</i>	Comité Central du Parti Communiste Sud-Africain	(e)

No. 2624

19 December 1980

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—APPEAL BY
DIRECTORATE

On 8 December 1980, the Directorate of Publications appealed under section 13 of the Publications Act, 1974, against the decision on 28 November 1980, of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is undesirable within the meaning of section 47 (2) (a) of the said Act:

No. 2624

19 Desember 1980

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—APPÈL
DEUR DIREKTORAAT

Die Direktoraat van Publikasies het op 8 Desember 1980, kragtens artikel 13 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 28 November 1980, van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie binne die bedoeling van artikel 47 (2) (a) van genoemde Wet ongewens is:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P80/11/153.....	<i>Wings of Love</i> (Mounted Poster/Gemonteerde Plakkaat)..	S. Pearson.

No. 2619

19 December 1980

PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE PUBLICATIONS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

No. 2619

19 Desember 1980

VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE PUBLIKASIES

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig.

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P80/8/61.....	<i>Towards Revolution—Vol 1.....</i>	Edited by John Gerassi.....	(e)
P80/9/83.....	<i>Stand by our Students in the Struggle for Liberation and Education/Yimani Nabantwana Bethu Emzabalazweni Wemfundo Nenkululeko (Pamphlet/Pamflet)</i>	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)
P80/9/86.....	<i>Fight to Free our Leaders: Free Nelson Mandela Now (Pamphlet/Pamflet)</i>	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)
P80/9/87.....	<i>Sechaba—August 1980.....</i>	African National Congress of South Africa, Tanzania	(e)
P80/9/88.....	<i>Jewish Peril, The: Protocols of the Learned Elders of Zion</i>	"The Britons", London.....	(d)
P80/9/101.....	<i>Organize... or Starve!.....</i>	Ken Lukhardt & Brenda Wall.....	(d)+(e)
P80/9/115.....	<i>Anti-Apartheid News—September 1980.....</i>	Anti-Apartheid Movement, London.....	(e)
P80/9/121.....	<i>Militant—Issue 517, 29 August 1980.....</i>	Militant, London.....	(e)
P80/9/140.....	<i>Year of the Charter/Vision of Tomorrow! (Pamphlet/Pamflet)</i>	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)
P80/9/141.....	<i>Guerrilla Warfare.....</i>	"Yank" Bert Levy.....	(e)
P80/9/142.....	<i>Inter-School Manual.....</i>	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)
P80/10/15.....	<i>Black Consciousness Movement of Azania: Our Urgent Tasks</i>	The Black Consciousness Movement of Azania, London	(e)
P80/10/24.....	<i>Vers le Pouvoir Populaire—un Pari à Gagner.....</i>	Comité Central du Parti Communiste Sud-Africain	(e)
P80/10/27.....	<i>BCM-Forum—No 1, April 1980.....</i>	BCM-Forum, Gaborone.....	(e)
P80/10/38.....	<i>Black Consciousness Movement of Azania pays Tribute to Steve Bantu Biko</i>	Black Consciousness Movement of Azania.....	(e)
P80/10/39.....	<i>Workers Unite!! Rise and Destroy Capitalist Exploitation (Pamphlet/Pamflet)</i>	Not stated/Nie vermeld nie.....	(e)

No. 2622

19 December 1980

FILM.—APPEAL BY DIRECTORATE

On 9 December 1980, the Directorate of Publications under section 23 (2) of the Publications Act, 1974, appealed against the conditional approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the film "Flash Gordon".

No. 2622

19 Desember 1980

ROLPRENT.—APPÈL DEUR DIREKTORAAT

Die Direktoraat van Publikasies het op 9 Desember 1980, kragtens artikel 23 (2) van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die voorwaardelike goedkeuring deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die rolrent "Flash Gordon".

Entry No. Inskrywing No.	Film Rolrent	Submitter Voorlegger
R80/12/31.....	"Flash Gordon".....	CIC-Warner (Pty) Ltd/(Edms.) Bpk.

No. 2623

19 December 1980

PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL

On 8 December 1980, the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 4 December 1980, of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14

No. 2623

19 Desember 1980

PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL

Die Direktoraat van Publikasies het op 8 Desember 1980, kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 4 Desember 1980, van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë

(3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 10 days from the date of this notice:

tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 10 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer
P80/12/10.....	Scope—Vol 15, No 49, December 5, 1980.....	Republican Press (Pty) Ltd, Durban.

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

No. 2611 19 December 1980
DECLARATION OF CONTROLLED MINE AND RISK WORK

The Minister of Mineral and Energy Affairs has, in terms of section 10 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act 78 of 1973), declared the following mine to be a controlled mine with effect from 1 January 1981:

The mine known as Rand London Coal Mines (Pty) Ltd, Kemsplust Section, on the farms Kaffirsdrift and Protest, situated in the Magisterial District of Utrecht, Province of Natal, which is at present being worked by Rand London Coal Mines (Pty) Ltd, P.O. Box 129, Paulpietersburg, 3180.

The following work at the said mine has been declared risk work by the Minister in terms of section 13 of the said Act with effect from the same date (i.e. 1 January 1981):

1. *Excavations:*

In any underground or open working.

2. *On the surface:*

(a) Where the moving, transferring or handling of stone, rock, coal or other minerals takes place;

(b) where the crushing, screening or classification of stone, rock, coal or other minerals takes place, except where this is carried out under water;

(c) on waste dumps, piles or mineral piles, other than where the waste or minerals have been or are being deposited in the form of slime, including the places where such dumps or piles have already been deposited;

(d) in drill sharpening shops or any other place where drills are sharpened in a building;

(e) in any change-house where persons who perform risk work change their clothing;

(f) in assay laboratories, except in separately ventilated parts thereof where only wet assays are done and no treatment of dry stone, rock, coal or other minerals takes place;

(g) where samples of crushed coal or other minerals are graded in a dry state; and

(h) at any rock-drilling work.

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

No. 2611 19 Desember 1980
VERKLARING TOT BEHEERDE MYN EN RISIKOWERK

Die Minister van Mineraal- en Energiesake het kragtens artikel 10, van die Wet op Bedryfsiektes in Myne, en Bedrywe, 1973 (Wet 78 van 1973), die volgende myn met ingang van 1 Januarie 1981 tot 'n beheerde myn verklaar:

Die myn bekend as Rand London Coal Mines (Pty) Ltd, Kemsplust Section, op die please Kaffirsdrift en Protest, geleë in die landdrosdistrik Utrecht, provinsie Natal, wat tans ontgin word deur Rand London Coal Mines (Pty) Ltd, Posbus 129, Paulpietersburg, 3180.

Die volgende werk by genoemde myn is met ingang van dieselfde datum (d.i. 1 Januarie 1980) kragtens artikel 13 van genoemde Wet deur die Minister tot risikowerk verklaar:

1. *Uitgravings:*

In enige ondergrondse of op delfplek.

2. *Bogronds:*

(a) Waar die verskuiwing, oorplasing of hantering van klip, rots, steenkool of ander minerale plaasvind;

(b) waar die vergriusing, sif of klassifisering van klip, rots, steenkool of ander minerale plaasvind, uitgesonderd waar dit onder water geskied;

(c) op uitskothope, stapels of mineraalstapels, uitgesonderd waar die uitskot of minerale in die vorm van slik gestort is of word, insluitende die plekke waar sodanige hope of stapels reeds gestort is;

(d) in boorslypwinkels of enige ander plek waar bore in 'n gebou skerpgemaak word;

(e) in enige kleedhuis waar persone wat risikowerk verrig, hul verklee;

(f) in essayieringslaboratoriums, uitgesonderd in afsonderlik geventileerde dele daarvan waar slegs nat essayierings en geen behandeling van droë klip, rots, steenkool of ander minerale plaasvind nie;

(g) waar monsters van vergriusde steenkool of ander minerale in 'n droë toestand gegradeer word; en

(h) by enige rotsboorwerk.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 2614 19 December 1980

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2176 of 24 October 1980, approved of the undermentioned South African citizen accepting the foreign award of honour indicated opposite his name and of his wearing the insignia thereof on suitable occasions:

Mr John Henry Ruhrmund: "Member of The Order of The British Empire".

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 2614 19 Desember 1980

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident ingevolge die reëls aangekondig by Goewermentskennisgewing 2176 van 24 Oktober 1980, goedgekeur het dat die ondergenoemde Suid-Afrikaanse burger die vreemde eerbewys teenoor sy naam aangedui, aanvaar en die onderskeidingsstekens daarvan by gepaste geleenthede dra:

Mnr. John Henry Ruhrmund: "Member of The Order of The British Empire".

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 2625 19 December 1980

ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74 OF 1977)

EXEMPTED GOODS

By virtue of the powers vested in me by section 2 (i) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs, hereby withdraw Government Notice 2868 published in *Government Gazette* 6793, dated 28 December 1979, with effect from 1 January 1981, and by virtue of the powers vested in me by section 2 (d) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), hereby declare the goods in the Schedule hereto exempted goods within the Republic of South Africa with effect from 1 January 1981.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Transport Affairs.

SCHEDULE

Agricultural lime.
Airconditioners normally used in a dwelling-house.
Air-ducting for air-conditioning.
Animal fodder in hay form.
Anthracite.
Amplifiers normally used in a dwelling-house.
Artificial flowers.
Asbestos cement ornaments and asbestos cement hollowware—but excluding asbestos cement pipes, asbestos cement sheets and asbestos cement roofsheets.
Ash bricks.
Ash-tray stands.

Baby bath dressers.
Baby play pens.
Baby walking rings.
Bags—empty used.
Bar counters.
Bases and headpieces for beds.
Baths manufactured from plastic, perspex and acrylic.
Bathroom wall dressers.
Beds.
Bed-lamps.
Bed-pillows.
Bedside cabinets.
Binnettes normally used in a dwelling-house.
Boats.
Bones—unworked.
Bookcases.
Book-shelves.
Bricks.
Buffets.
Butter—but excluding artificial butter.
Buttermilk.

Cable spools—empty used.
Calculating machines.
Canoes.
Caravans—not self-propelled.
Cash registers.
Cement bricks.
Chairs.
Chandeliers.
Charcoal.

DEPARTEMENT VAN Vervoer

No. 2625 19 Desember 1980

WET OP PADVERVOER, 1977 (WET 74 VAN 1977)

VRYGESTELDE GOEDERE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (i) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), trek ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese, Goewermentskennisgewing 2868 wat in *Staatskoerant* 6793 van 28 Desember 1979 verskyn het, met ingang van 1 Januarie 1981 hierby in en verklaar kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (d) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), die goedere wat in die Bylae hiervan omskryf word, met ingang van 1 Januarie 1981 tot vrygestelde goedere binne die Republiek van Suid-Afrika.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoerwese.

BYLAE

Afrolmasjiene.
Afvalhouers (vuilgoedblikke) wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Antrasiet.
Asbakstaanders.
Asbessement-ornamente en asbessementholware maar uitgesonder asbessementtype, asbessementplate en asbessementdakplate.
Asstene.
Bababadkassies.
Babaloopringe.
Babaspeelhokke.
Babawaentjies.
Baddens vervaardig van plastiek, perspeks en akriel.
Badkamermuurkassies.
Bakstene.
Beddens.
Bedkabinette.
Bedkopkussings.
Bedlampe.
Bemestingstowwe—nie-sintetiese organiese.
Bene—onverwerkte.
Betonblokke en betonstene uitsluitlik vir gebruik as ballas in of op motorvoertuie wat aan motorvoertuigvervaardigers behoort en wat padtoetse ondergaan.
Blomme, met inbegrip van kunsblomme, kranse en ruikers.
Blomstaanders.
Boekkaste.
Boekrakke.
Bote.
Botter—maar uitgesluit kunsbotter.
Breimasjiene wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Buffete.
Dagkoerante.
Dakteëls.
Diktafoons.
Drankkabinette.
Duiwemandjies—leë, gebruikte, op die terugrit.
Eetkamertafels.
Eie ambagsgereedskap en eie bouerstoerusting slegs vir eie gebruik en nie vir verkoop nie deur middel van 'n voertuig wat aan die eienaar van 'n besigheid behoort, tussen sy besigheidsplek en 'n terrein waarop bou- en instandhoudingswerk deur die betrokke besigheid verrig moet word.

Cheese—but excluding cheese packed in bottles, tins or tubes.
Chest of drawers.
Church pews.
Clay—rough unworked.
Coal.
Coal ashes.
Coffee tables.
Coke.
Computers.
Concrete blocks and concrete bricks exclusively used as ballast in or on motor vehicles owned by motor vehicle manufacturers and which are undergoing road tests.
Cottage cheese.
Counter-scales.
Cradles.
Cradle-stands.
Cream cans—empty used.
Cream—fresh unpreserved.
Cultured buttermilk.
Cushions normally used in a dwelling-house.
Daily-newspapers.
Desks.
Dictaphones.
Dining-room tables.
Dishwashing machines normally used in a dwelling-house.
Display-window glass.
Dolls houses and Wendy houses.
Draught beer in draught beer drums and empty used draught beer drums.
Dressing-tables.
Duplicating machines.
Earthenware tiles—glazed.
Eggs in the shells and empty, used egg-holders on the return journey.
Electric amplifiers normally used in a dwelling-house.
Electric bulbs.
Electric food mixers normally used in a dwelling-house.
Electric frying pans normally used in a dwelling-house.
Electric clothes driers normally used in a dwelling-house.
Electric fans normally used in a dwelling-house.
Electric hair-driers normally used in a dwelling-house.
Electric heaters normally used in a dwelling-house—but excluding geysers.
Electric hot-trays normally used in a dwelling-house.
Electric irons normally used in a dwelling-house.
Electric kettles normally used in a dwelling-house.
Electric polishers normally used in a dwelling-house.
Electric toasters normally used in a dwelling-house.
Electric vacuum-cleaners normally used in a dwelling-house.
Empty used bags.
Empty used cartons and crates for the conveyance of bottles.
Empty used cream cans.
Empty used fruit crates.
Empty used milk cans.

Eiers in die dop en leë, gebruikte eierhouers op die terugrit.
Elektriese braaipanne wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese broodroosters wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese haardroërs wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese ketels wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese klankversterkers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese kleredroërs wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese kosmengers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese stofsuiers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese strykysters wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese verwarmers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word maar uitgesluit waterverwarmers (geisers).
Elektriese vloerpoleerders wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese voedselverwarmers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Elektriese waaiers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Erdeteëls—geglasuurde.
Erts—ruwe ongemaalde onbewerkte.
Fluoresseerbuise en fluoresseerbuistoebehore.
Fotokopieermasjiene.
Gebruikte palette.
Gebruikte smeerolie vir herrafinering.
Gebruikte toerusting wat gebruik word in verband met die dra-en-sleepmetode en/of drametode van nuwe ongeregistreerde motorvoertuie na en van depots.
Geëmaljeerde baddens vervaardig van gegote yster of geperste staal handwasbakke vervaardig van glasporselein of vuurvaste klei, voetstukke vir sodanige wasbakke, latrinebakke en spoelbakke vervaardig van glasporselein of vuurvaste klei.
Geglasureerde erdeteëls.
Gekweekte karringmelk.
Geraamde portrette.
Geraamde prente.
Geraamde skilderye.
Glasbottels—leë gebruikte in karton-, hout- of plastiekhouers.
Glasvertoonkaste.
Gloeilampe.
Graan en grondboontjies direk vanaf plase waar dit geoes is na die naaste graansilo.
Grafstene.
Grassnyers wat normaalweg by 'n woonhuis gebruik word.
Groente—maar uitgesluit bevrore groente, ingemaakte groente, ontwaterde groente of groente wat op 'n ander wyse gepreserveer is.
Groentekratte—leë gebruikte.
Grond.
Gruis.
Hangkaste.
Hoëtrouwstelle wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Houtmynstutte vir gebruik in myne direk na myne.
Houtskool.
Huishoudelike horlosies.

Empty used vegetable crates.	Huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander woonhuis
Enamelled baths manufactured from cast iron or pressed steel, wash hand basins manufactured from vitreous china or fire-clay, pedestals for such basins, lavatory pans and cisterns manufactured from vitreous china or fire-clay.	of vanaf 'n woonhuis na 'n stoopplek of vanaf 'n stoopplek na 'n woonhuis, of vanaf een stoopplek na 'n ander stoopplek.
Escort vehicles which accompany loaded low-bed vehicles on the forward journey and which are identified as such on the body of such empty low-bed vehicles on the return journey.	Joghurt.
Fencing-walls—prefabricated concrete.	Kaas—maar uitgesluit kaas verpak in bottels, blikkies of busies.
Fertilizers—non-synthetic organic.	Kabeltolle—leë gebruikte.
Filing cabinets with drawers.	Kaggelskerm.
Fire-clay bricks.	Kandelare.
Fire-screens.	Kano's.
Fire-wood—chopped or sawn.	Kantoortrekke vanaf een kantoor na 'n ander kantoor, of vanaf 'n kantoor na 'n stoopplek, of vanaf 'n stoopplek na 'n kantoor, of vanaf een stoopplek na 'n ander stoopplek.
Flowers, including artificial flowers, wreaths and bouquets.	Kapstokke.
Flower-stands.	Karringmelk.
Fluorescent tubes and fluorescent tube fittings.	Kasregisters.
Footstools normally used in a dwelling-house.	Kerkbanke.
Framed paintings.	Klei—ruwe onverwerkte.
Framed pictures.	Klip.
Framed portraits.	Koerante—naweek.
Freezers normally used in a dwelling-house.	Koffietafels.
Fresh unpreserved cream.	Kombuiskaste.
Fresh unpreserved fruit-juices.	Kombuisrakke.
Fresh unpreserved fruit-pulp.	Kombuistafels.
Fruit—but excluding frozen fruit, canned fruit, dehydrated fruit, dried fruit or fruit preserved in any other manner.	Kooks.
Fruit-juices—fresh unpreserved.	Kopstukke en voetstukke vir beddens.
Fruit-pulp—fresh unpreserved.	Kroegtoonbanke.
Fruit crates—empty used.	Kruiwaens.
Fully equipped electrical switch-board units excluding rolls of electrical cable and excluding transformers.	Kunsblomme.
Garden-benches.	Kussings wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Garden-tables.	Laaikassies.
Glass bottles—empty use in cardboard, wood or plastic containers.	Lampskerms.
Glass display cabinets.	Landboukalk.
Glazed earthenware tiles.	Leë, gebruikte groentekratte.
Gravel.	Leë gebruikte kartonne en kratte vir die vervoer van bottels.
Groundnuts and grain direct from farms where it has been harvested to the nearest grain silo.	Leë, gebruikte melkkanne.
Hat-racks.	Leë, gebruikte roomkanne.
Headpieces and bases for beds.	Leë, gebruikte sakke.
Hi-fi sets normally used in a dwelling-house.	Leë, gebruikte vrugtekratte.
High-pressure seamless gas cylinders—empty.	Leeslampe.
Household clocks.	Lessenaars.
Household removals from one dwelling-house to another dwelling-house or from a dwelling-house to a warehouse or from a warehouse to a dwelling-house or from one warehouse to another warehouse.	Lewendige diere en lewendige voëls.
Ice-cream.	Liasseerkabinette met laaié.
Ice-cream cones.	Linnekaste.
Ironing boards normally used in a dwelling-house.	Lugkanale vir lugreëling.
Kitchen dressers.	Lugroosterstene.
Kitchen shelves.	Lugversorgers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Kitchen tables.	Luidsprekers wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Knitting machines normally used in a dwelling-house.	Maaskaas.
Lampshades.	Mageu.
Lawn-mowers normally used at a dwelling-house.	Marmerblaaié.
Linen-chests.	Matrasse.
Liquor cabinets.	Melk—maar uitgesluit gekondenseerde melk, ontwaterde melk en gesteriliseerde melk.
Live animals and live birds.	Melkkanne—leë, gebruikte.
	Mengbeton—nat en in massa.
	Mikrogolfoonde wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
	Musiekinstrumente.
	Naaimasjiene wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
	Naatlose hoëdruk-gassilinders—leë.
	Nat mengbeton in massa.

Mageu.	Naweekkoerante.
Marble slabs.	Nie-selfaangedrewe woonwaens.
Mattresses.	Nie-sintetiese organiese bemestingstowwe.
Micro-wave ovens normally used in a dwelling-house.	Omheiningsmure—vooraf vervaardigde beton.
Milk—but excluding condensed milk, dehydrated milk and sterilised milk.	Ongeregistreerde vrugvoertuigonderstelle en/of busonderstelle gemonteer op wiele en selfaangedrewe wanneer van die dra-en-sleepmetode van vervoer gebruik gemaak word, insluitende die vervoer van nuwe ongeregistreerde motorvoertuie op die onderstel van sodanige kombinasie of afsonderlik op 'n vrugvoertuigonderstel/busonderstel.
Milk cans—empty used.	Palette—gebruikte.
Mirrors.	Planliasseerkabinette.
Mixed concrete—wet and in bulk.	Plante—lewendige ongedroogde onverwerkte.
Musical instruments.	Platekabinette.
Non-synthetic organic fertilizers.	Platespelers—maar uitgesluit draagbare transistorplatespelers.
Office removals from one office to another office or from an office to a warehouse or from a warehouse to an office or from one warehouse to another warehouse.	Platestaanders.
Ore—rough unworked unground.	Pophuise en "Wendy"-huise.
Own tools of trade and own builder's plant for own use only and not for sale, by means of a vehicle owned by the owner of a business between his place of business and any site on which building or maintenance operations are to be performed by the business concerned.	Portrette—geraamde.
Packing material and dunnage—used, which are necessarily used by cartage contractors in the transportation of goods.	Preekstoel.
Paintings—framed.	Prente—geraamde.
Pallets—used.	Radio's en radiogramme met of sonder los elektriese versterkers maar uitgesluit draagbare transistorradio's.
Papers—week-end.	Rekenmasjiene.
Pedal cars.	Rekenautomate.
Periodical-racks.	Rolstoel (normaalweg deur invalides gebruik).
Photocopying machines.	Room—vars, ongepreserveerde.
Pictures—framed.	Roomkanne—leë, gebruikte.
Pigeon-baskets—empty, used, on the return journey.	Roomys.
Plan filling cabinets.	Roomyshorinkies.
Plants—live undried unprocessed.	Rou sigoreiwortels—nie oondgedroog en/of gekap nie.
Plateglass and sheetglass.	Ruitglas en vensterglas.
Portraits—framed.	Rusbanke.
Prams.	Rupe hout wat nie in die lengte deurgaag is nie, vanaf plantasies.
Pre-cast concrete piles, pre-cast concrete curbs, pre-cast concrete gutting, but excluding concrete pipes and pre-stressed concrete beams.	Rupe ongemaalde onbewerkte erts.
Prefabricated concrete fencing-walls.	Sand.
Pre-mixed asphalt.	Sakke—leë gebruikte.
Pre-stressed concrete lintels.	Sementstene.
Pulpits.	Skilderye—geraamde.
Push-chairs (children's folding chairs on wheels).	Skinkborde wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Empty used pigeon-baskets on the return journey.	Skoenkassies.
Radios and radiograms with or without separate electrical amplifiers but excluding portable transistor radios.	Skoolbanke.
Raw chicory roots—not oven dried and/or chopped.	Skottelgoedwasmasjiene wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Reading-lamps.	Skryfborde en esels.
Record-cabinets.	Snippermandjies.
Record-players—but excluding portable transistor record-players.	Sonkragwaterverwarmers.
Record-stands.	Sorghumbier.
Refrigerators normally used in a dwelling-house.	Spieëls.
Roof-tiles.	Spieëltafels.
Rough timber not sawn lengthwise, from plantations.	Staal—skryfbehoeftekabinette (uitgesonderd staalbrandkaste).
Rough unworked unground ore.	Staanlamp.
Sand.	Steenkool.
School benches.	Steenkoolas.
Settees.	Stoel.
	Stootstoel (kinder-opvoustoel op wiele).
	Stowe wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
	Struiken—lewendige ongedroogde onverwerkte.
	Strykplanke wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
	Suikerriet.
	Tafels—huishoudelike, kantoor- en skool-Teevaentjies.

Sewing-machines normally used in a dwelling-house.	Telefoonafels.
Sheetglass and plateglass.	Televisiestelle.
Shrubs—live undried unprocessed.	Televisiestelantennas.
Shoe dressers.	Televisiestelkabinette.
Sorghum beer.	Televisiestelaanders.
Soil.	Tikmasjiene.
Solar water heaters.	Toonbankskale.
Spindriers normally used in a dwelling-house.	Trapkarre.
Stage décor, costumes, lighting and other equipment in use on behalf of a theatre group between one place of performance and another place of performance.	Trapleertjies wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Standard lamps.	Trousseaukiste.
Steel stationery cabinets (excluding steel safes).	Tuimeldroërs wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Stock meal, calf meal (excluding maize meal, wheat meal and grainsorghum), milk surrogate, stock feed in pellet or cube form, stock salt, milk ointment, can paper, washing preparations and disinfectants, all of these from the bona fide place of business of a dairy factory direct to the farms of milk and cream suppliers to such factory.	Tuinbanke.
Stepladders normally used in a dwelling-house.	Tuintafels.
Stone.	Tydkriffrakke.
Stoves normally used in a dwelling-house.	Uitstalvensterglas.
Sugar-cane.	Uretaanskuim.
Tables—domestic, office and school.	Vars, ongepreserveerde room.
Tea-trolleys.	Vars, ongepreserveerde vrugtemoes.
Telephone-tables.	Vars, ongepreserveerde vrugtesap.
Television sets.	Vatbier in vatbierdromme en leë gebruikte vatbierdromme.
Television set antennas.	Veemeel, kalfmeel (uitgesonderd mieliemeel, koringmeel en graansorghum), melksurrogaat, veevoer in pil-en blokform, veesout, melksalf, kanpapier, was- en ontsmettingsmiddels almal, vanaf 'n suiwelfabriek se bona fide-plek van besigheid direk na plase van melk- of roomverskaffers van sodanige suiwelfabriek.
Television set cabinets.	Veefoer in hooivorm.
Television set standards.	Vensterglas en ruitglas.
Tombstones.	Verhoogdekor, kostums, beligting en ander toerusting in gebruik ten behoeve van 'n toneelgeselskap tussen een plek van opvoering en 'n ander plek van opvoering.
Trays normally used in a dwelling-house.	Verpakningsmateriaal en stumateriaal—gebruikte, wat noodwendig deur 'n karweier gebruik word by die vervoer van goedere.
Trousseau-kists.	Voertuie wat gelaade laebakvoertuie op die heenreis geleide doen en wat as sodanig geïdentifiseer is op die bak van sodanige leë laebakvoertuie op die terugreis.
Typewriters.	Voetbankies wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Unregistered goods vehicle chassis and/or bus chassis mounted on wheels and self-propelled when use is made of the piggy-back method including the transportation of new unregistered motor vehicles on the chassis of such a combination or independently on a goods vehicle chassis/bus chassis.	Voetstukke en kopstukke vir beddens.
Urethane foam.	Volledige toegeruste elektriese skakelbordeenhede, uitgesonderd rolle elektriese kabel en uitgesonderd transformators.
Used equipment utilised in connection with the piggy-backing and/or carry-backing of new unregistered motor vehicles to and from depots.	Voormeng-asfalt.
Used lubricating oil for re-refining.	Voorafvervaardigde beton-omheiningsmure.
Used pallets.	Voorgespanne betonlateic.
Vegetables—but excluding frozen vegetables, canned vegetables, dehydrated vegetables or vegetables preserved in any other manner.	Vooraf gegote betonheipae, vooraf gegote betonrandstene, vooraf gegote betongeутwerk maar uitgesonderd betonpype en vooraf gespanne betonbalke.
Vegetable crates—empty used.	Vrieskaste wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Ventilator bricks.	Vrugte—maar uitgesluit bevroeide vrugte, ingemaakte vrugte, ontwaterde vrugte, gedroogde vrugte of vrugte wat op 'n ander wyse gepreserveer is.
Wardrobes.	Vrugtemoes—vars, ongepreserveerde.
Washing-baskets normally used in a dwelling-house.	Vrugtesap—vars, ongepreserveerde.
Washing-machines normally used in a dwelling-house.	Vrugtekrate—leë, gebruikte.
Washing stands normally used in a dwelling-house.	Vuurkleistene.
Waste-paper baskets.	Vuurmaakhout—gekapte of gesaagde.
Water.	Wasgoedmandjies wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
Week-end newspapers.	Wasgoedstaanders wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.
	Wasmasjiene wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.

Wet mixed concrete in bulk.
Wheel chairs (normally used by invalids).
Wheelbarrows.
Wooden mine props for use in mines direct to mines.
Writing-boards and easels.
Yoghurt.

No. 2626

19 December 1980

NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 (i) OF THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74 OF 1977), AS AMENDED

DECENTRALISED INDUSTRIAL AREAS

In terms of section 2 (i) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), as amended, I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs, hereby amend Government Notice 2257 of 31 October 1980, promulgated in terms of section 2 (c) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), as amended, as set forth in the Schedule hereto with effect from date of publication hereof.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Transport Affairs.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Notice" means Government Notice 2257 of 31 October 1980.

2. The Schedule to the Notice is hereby amended by the deletion of the following:

Giyani.
Nkowakowa.

GENERAL NOTICES

NOTICE 899 OF 1980

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

WITHDRAWAL OF RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner, Barberton, has withdrawn the reservation of a strip of proclaimed land for the purpose of a public road, contained in Government Notice 185/50 of 1950, published in the *Gazette* of 17 March 1950. The said strip of land is situated on the farm Mooihoeck 255 KT, District of Sekhukhuneland (formerly Mooihoeck 147, District of Lydenburg), Mining District of Barberton (formerly Pilgrim's Rest), Province of the Transvaal, as shown on sketch plans, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Barberton, under RMT 1959.

(19/5/1/1111)

(19 December 1980)

NOTICE 900 OF 1980

DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY AFFAIRS

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSES OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed

Water.
Wieges.
Wiegestaanders.
Woonwaens—nie-selfaangedrewes.
Yskaste wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word.

No. 2626

19 Desember 1980

KENNISGEWING KAGTENS ARTIKEL 2 (i) VAN DIE WET OP PADVERVOER, 1977 (WET 74 VAN 1977), SOOS GEWYSIG

GEDESENTRALISEERDE NYWERHEIDS- GEBIEDE

Kragtens artikel 2 (i) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), soos gewysig, wysig ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Verwoerwese, hierby Goewermentskennisgewing 2257 van 31 Oktober 1980, uitgevaardig kragtens artikel 2 (c) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), soos gewysig, soos uiteengesit in die Bylae hiervan met ingang van die datum van publikasie hiervan.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoerwese.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken "die Kennisgewing" Goewermentskennisgewing 2257 van 31 Oktober 1980.

2. Die Bylae van die Kennisgewing word hierby gewysig deur die volgende te skrap:

Giyani.
Nkowakowa.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 899 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris, Barberton, het die uithou van 'n strook geproklameerde grond vir die doel van 'n openbare pad, soos vervat in Goewermentskennisgewing 185/50 van 1950, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 17 Maart 1950, teruggetrek. Gemelde strook grond is geleë op die plaas Mooihoeck 255 KT, distrik Sekhukhuneland (voorheen Mooihoeck 147, distrik Lydenburg), myndistrik Barberton (voorheen Pelgrimsrus), provinsie Transvaal, soos getoon op sketskaarte waarvan afdrukke onder RMT 1959 in die Mynbriewe kantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Barberton, bewaar word.

(19/5/1/1111)

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 900 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN ENERGIESAKE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg het 'n strook geproklameerde grond op die plase Palmietkuilen 241 IR en Rietfontein 276 IR, distrik Springs, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal,

land on the farms Palmietkuilen 241 IR and Rietfontein 276 IR, District of Springs, Mining District of Heidelberg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Heidelberg, under RMT No. R43/80.

(19/5/1/1119)

(19 December 1980)

NOTICE 897 OF 1980
DEPARTMENT OF TRANSPORT
AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Director-general: Transport (Civil Aviation Branch), Private Bag X193, Pretoria, 0001 and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION,
MODIFICATION OR AMENDMENT OF
LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N115. Under "Aircraft to be used" delete: "Douglas C54A-DC ZS-IPR and Boeing 747-200B ZS-SAA and ZS-SAB" and add: "Boeing 747-200B ZS-SAR and ZS-SAS".

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S6. Under "Routes to be flown and frequencies", "Tariff of charges", "Base of operation" and "Aircraft to be used", amend to read as follows:

1. Routes:

- (a) Between Johannesburg and
 - (i) Cape Town;
 - (ii) Cape Town via Bloemfontein;
 - (iii) Cape Town via Kimberley;
 - (iv) Cape Town via Bloemfontein and Kimberley;
 - (v) Cape Town via Upington;
 - (vi) Cape Town via George.
- (b) Between Johannesburg and
 - (i) Bloemfontein;
 - (ii) Kimberley;

soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke onder RMT No. R43/80 in die Mynbriewkantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Heidelberg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/1119)

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 897 VAN 1980
DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekend gemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoek waarskyn, sal aanhoor.

Vertoe in gevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Direkteur-generaal: Vervoer (Tak Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001 en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING
OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N115. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word" skrap: "Douglas C54A-DC ZS-IPR en Boeing 747-200B ZS-SAA en ZS-SAB" en voeg by: "Boeing 747-200B ZS-SAR en ZS-SAS".

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vas-gestelde-lugvervoerdienstlisensie S6. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies", "Tariefskaal", "Uitgangsbasis" en "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", wysig om soos volg te lui:

1. Roetes:

- (a) Tussen Johannesburg en
 - (i) Kaapstad;
 - (ii) Kaapstad via Bloemfontein;
 - (iii) Kaapstad via Kimberley;
 - (iv) Kaapstad via Bloemfontein en Kimberley;
 - (v) Kaapstad via Upington;
 - (vi) Kaapstad via George.
- (b) Tussen Johannesburg en
 - (i) Bloemfontein;
 - (ii) Kimberley;

- | | |
|---|---|
| <p>(iii) Bloemfontein via Kimberley;
(iv) Kimberley via Bloemfontein;
(v) Upington;
(vi) Upington via Bloemfontein;
(vii) Upington via Kimberley;
(viii) Upington via Bloemfontein and Kimberley.</p> <p>(c) Between Johannesburg and
(i) Durban;
(ii) Durban via Richards Bay;
(iii) Durban via Bloemfontein.</p> <p>(d) Between Johannesburg and
(i) Richards Bay;
(ii) Richards Bay via Durban.</p> <p>(e) Between Johannesburg and
(i) Windhoek;
(ii) Windhoek via Upington;
(iii) Windhoek via Bloemfontein;
(iv) Windhoek via Kimberley;
(v) Windhoek via Upington and Keetmanshoop;
(vi) Windhoek via Bloemfontein and Kimberley;
(vii) Windhoek via Bloemfontein and Upington;
(viii) Windhoek via Kimberley and Upington;
(ix) Windhoek via Bloemfontein, Upington and Keetmanshoop;
(x) Windhoek via Kimberley, Upington and Keetmanshoop;
(xi) Windhoek via Bloemfontein, Kimberley and Upington;
(xii) Windhoek via Bloemfontein, Kimberley, Upington and Keetmanshoop.</p> <p>(f) Between Johannesburg and
(i) Port Elizabeth;
(ii) Port Elizabeth via East London;
(iii) Port Elizabeth via Bloemfontein;
(iv) Port Elizabeth via Kimberley;
(v) Port Elizabeth via Bloemfontein and East London;
(vi) Port Elizabeth via Kimberley and East London.</p> <p>(g) Between Johannesburg and
(i) East London;
(ii) East London via Bloemfontein;
(iii) East London via Kimberley;</p> <p>(h) Between Durban and
(i) Richards Bay;
(ii) East London;
(iii) Port Elizabeth;
(iv) Cape Town;
(v) George;
(vi) Cape Town via East London;
(vii) Cape Town via Port Elizabeth;
(viii) Cape Town via George;
(ix) Cape Town via East London and Port Elizabeth;
(x) Cape Town via East London and George;
(xi) Cape Town via East London, Port Elizabeth and George;
(xii) Cape Town via Port Elizabeth and George;
(xiii) Bloemfontein.</p> <p>(i) Between Cape Town and
(i) Alexander Bay;
(ii) Upington;
(iii) Windhoek;
(iv) Windhoek via Alexander Bay;
(v) Windhoek via Upington;
(vi) Windhoek via Keetmanshoop;
(vii) Windhoek via Upington and Keetmanshoop;</p> | <p>(iii) Bloemfontein via Kimberley;
(iv) Kimberley via Bloemfontein;
(v) Upington;
(vi) Upington via Bloemfontein;
(vii) Upington via Kimberley;
(viii) Upington via Bloemfontein en Kimberley.</p> <p>(c) Tussen Johannesburg en
(i) Durban;
(ii) Durban via Richardsbaai;
(iii) Durban via Bloemfontein.</p> <p>(d) Tussen Johannesburg en
(i) Richardsbaai;
(ii) Richardsbaai via Durban.</p> <p>(e) Tussen Johannesburg en
(i) Windhoek;
(ii) Windhoek via Upington;
(iii) Windhoek via Bloemfontein;
(iv) Windhoek via Kimberley;
(v) Windhoek via Upington en Keetmanshoop;
(vi) Windhoek via Bloemfontein en Kimberley;
(vii) Windhoek via Bloemfontein en Upington;
(viii) Windhoek via Kimberley en Upington;
(ix) Windhoek via Bloemfontein, Upington en Keetmanshoop;
(x) Windhoek via Kimberley, Upington en Keetmanshoop;
(xi) Windhoek via Bloemfontein, Kimberley en Upington;
(xii) Windhoek via Bloemfontein, Kimberley, Upington en Keetmanshoop.</p> <p>(f) Tussen Johannesburg en
(i) Port Elizabeth;
(ii) Port Elizabeth via Oos-Londen;
(iii) Port Elizabeth via Bloemfontein;
(iv) Port Elizabeth via Kimberley;
(v) Port Elizabeth via Bloemfontein en Oos-Londen;
(vi) Port Elizabeth via Kimberley en Oos-Londen.</p> <p>(g) Tussen Johannesburg en
(i) Oos-Londen;
(ii) Oos-Londen via Bloemfontein;
(iii) Oos-Londen via Kimberley.</p> <p>(h) Tussen Durban en
(i) Richardsbaai;
(ii) Oos-Londen;
(iii) Port Elizabeth;
(iv) Kaapstad;
(v) George;
(vi) Kaapstad via Oos-Londen;
(vii) Kaapstad via Port Elizabeth;
(viii) Kaapstad via George;
(ix) Kaapstad via Oos-Londen en Port Elizabeth;
(x) Kaapstad via Oos-Londen en George;
(xi) Kaapstad via Oos-Londen, Port Elizabeth en George;
(xii) Kaapstad via Port Elizabeth en George;
(xiii) Bloemfontein.</p> <p>(i) Tussen Kaapstad en
(i) Alexanderbaai;
(ii) Upington;
(iii) Windhoek;
(iv) Windhoek via Alexanderbaai;
(v) Windhoek via Upington;
(vi) Windhoek via Keetmanshoop;
(vii) Windhoek via Upington en Keetmanshoop;</p> |
|---|---|

(viii) Windhoek via Alexander Bay and Upington;
(ix) Windhoek via Alexander Bay, Upington and Keetmanshoop.

(j) Between Cape Town and

- (i) George;
- (ii) East London;
- (iii) Oudtshoorn;
- (iv) Plettenberg Bay;
- (v) Port Elizabeth;
- (vi) East London via Port Elizabeth;
- (vii) East London via George and Port Elizabeth;
- (viii) Oudtshoorn via Plettenberg Bay;
- (ix) Port Elizabeth via George;
- (x) Plettenberg Bay via Oudtshoorn;
- (xi) Port Elizabeth via George;
- (xii) Port Elizabeth via Plettenberg Bay;
- (xiii) Port Elizabeth via Oudtshoorn;
- (xiv) Port Elizabeth via Oudtshoorn and George;
- (xv) Port Elizabeth via Oudtshoorn and Plettenberg Bay;

(xvi) Port Elizabeth via Oudtshoorn, George and Plettenberg Bay;

(xvii) Port Elizabeth via George and Plettenberg Bay.

2. Frequencies:

Unlimited.

3. Travel fares and tariffs:

As approved from time to time by the Minister of Transport Affairs.

4. Bases:

Johannesburg (Jan Smuts Airport).
Durban (Louis Botha Airport).
Cape Town (D. F. Malan Airport).

5. Aircraft:

Boeing 747SP 44: ZS-SPA, ZS-SPB, ZS-SPC, ZS-SPD, ZS-SPE, ZS-SPF.

Boeing 747-244B: ZS-SAL, ZS-SAM, ZS-SAN, ZS-SAO, ZS-SAP.

Boeing 747-200B: ZS-SAR, ZS-SAS.

Boeing 707-344B: ZS-SAD, ZS-LGU.

Boeing 707-344C: ZS-SAG, ZS-SAH.

Boeing 727: ZS-SBA, ZS-SBB, ZS-SBC, ZS-SBD, ZS-SBE, ZS-SBF, ZS-SBG, ZS-SBH, ZS-SBI.

Boeing 737: ZS-SBL, ZS-SBM, ZS-SBN, ZS-SBO, ZS-SBP, ZS-SBR.

Airbus A300-B2K: ZS-SDA, ZS-SDB, ZS-SDC, ZS-SDD.

Hawker Siddeley 748: ZS-SBU, ZS-SBV, ZS-SBW, ZS-JAY.

Lockheed 382E-44K-20: ZS-GSK.

Lockheed 382G-44K-30: ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JVM.

Douglas DC3: ZS-EYN, ZS-EYO, ZS-EDX.

Piper PA31-350: ZS-EAS, ZS-JGL, ZS-RFG, ZS-KBY, ZS-KFW, ZS-JHN, ZS-NOT, ZS-JJB.

Cessna 402B: ZS-ALV, ZS-IYF, ZS-SWL.

Beech 58: ZS-KCD, ZS-IHX.

Cessna 402C: ZS-KET.

Cessna 310Q: ZS-IOM.

Partenavia P688: ZS-JWA.

(viii) Windhoek via Alexanderbaai en Upington;
(ix) Windhoek via Alexanderbaai, Upington en Keetmanshoop.

(j) Tussen Kaapstad en

- (i) George;
- (ii) Oos-Londen;
- (iii) Oudtshoorn;
- (iv) Plettenbergbaai;
- (v) Port Elizabeth;
- (vi) Oos-Londen via Port Elizabeth;
- (vii) Oos-Londen via George en Port Elizabeth;
- (viii) Oudtshoorn via Plettenbergbaai;
- (ix) Plettenbergbaai via Oudtshoorn;
- (x) Plettenbergbaai via Oudtshoorn en George;
- (xi) Port Elizabeth via George;
- (xii) Port Elizabeth via Plettenbergbaai;
- (xiii) Port Elizabeth via Oudtshoorn;
- (xiv) Port Elizabeth via Oudtshoorn en George;
- (xv) Port Elizabeth via Oudtshoorn en Plettenbergbaai;

(xvi) Port Elizabeth via Oudtshoorn, George en Plettenbergbaai;

(xvii) Port Elizabeth via George en Plettenbergbaai.

2. Frekwensies:

Onbeperk.

3. Reisgeld en tariewe:

Soos van tyd tot tyd deur die Minister van Vervoerwese goedgekeur.

4. Basiese:

Johannesburg (Jan Smutslughawe).

Durban (Louis Bothalughawe).

Kaapstad (D. F. Malanlughawe).

Plekke wegelaat:

Beaufort-Wes;

Grahamstad;

Queenstown;

Victoria-Wes.

5. Lugvaartuie:

Boeing 747SP 44: ZS-SPA, ZS-SPB, ZS-SPC, ZS-SPD, ZS-SPE, ZS-SPF.

Boeing 747-244B: ZS-SAL, ZS-SAM, ZS-SAN, ZS-SAO, ZS-SAP.

Boeing 747-200B: ZS-SAR, ZS-SAS.

Boeing 707-344B: ZS-SAD, ZX-LGU.

Boeing 707-344C: ZS-SAG, ZS-SAH.

Boeing 727: ZS-SBA, ZS-SBB, ZS-SBC, ZS-SBD, ZS-SBE, ZS-SBF, ZS-SBG, ZS-SBH, ZS-SBI.

Boeing 737: ZS-SBL, ZS-SBM, ZS-SBN, ZS-SBO, ZS-SBP, ZS-SBR.

Airbus A300-B2K: ZS-SDA, ZS-SDB, ZS-SDC, ZS-SDD.

Hawker Siddeley 748: ZS-SBU, ZS-SBV, ZS-SBW, ZS-JAY.

Lockheed 382E-44K-20: ZS-GSK.

Lockheed 382G-44K-30: ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JVM.

Douglas DC3: ZS-EYN, ZS-EYO, ZS-EDX.

Piper PA31-350: ZS-EAS, ZS-JGL, ZS-RFG, ZS-KBY, ZS-KFW, ZS-JHN, ZS-NOT, ZS-JJB.

Cessna 402B: ZS-ALV, ZS-IYF, ZS-SWL.

Beech 58: ZS-KCD, ZS-IHX.

Cessna 402C: ZS-KET.

Cessna 310Q: ZS-IOM.

Partenavia P688: ZS-JWA.

<p>Beech 65-880: ZS-KJK. Britton Norman Trilander: ZS-KME, ZS-KMF, ZS-KMH. Brotton Norman Islander: ZS-KMD, ZS-KMG. (A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled air transport service licence S173. Under "Routes to be flown and frequencies", "Base of operation", "Tariff of charges" and "Aircraft to be used", amend to read as follows:</p> <p>1. <i>Routes:</i></p> <p>(a) Between Johannesburg and any one or more of the following islands on the east coast of Africa, in any sequence or combination, either direct or via Durban:</p> <ul style="list-style-type: none">(i) Mauritius;(ii) Reunion;(iii) Seychelles. <p>(b) Between Johannesburg and</p> <ul style="list-style-type: none">(i) Blantyre;(ii) Bulawayo;(iii) Bulawayo via Pietersburg;(iv) Francistown;(v) Francistown via Gaberone;(vi) Gaberone;(vii) Lusaka;(viii) Manzini;(ix) Maputo;(x) Maseru;(xi) Salisbury;(xii) Salisbury via Pietersburg;(xiii) Umtata;(xiv) Victoria Falls. <p>(c) Between Durban and</p> <ul style="list-style-type: none">(i) Manzini;(ii) Maputo;(iii) Salisbury. <p>(d) Between Windhoek and Luanda.</p> <p>2. <i>Frequencies:</i></p> <p>Unlimited.</p> <p>3. <i>Travel fares and tariffs:</i></p> <p>As approved from time to time by the Minister of Transport Affairs.</p> <p>4. <i>Bases:</i></p> <p>Johannesburg (Jan Smuts Airport). Durban (Louis Botha Airport). Windhoek (J. G. Strijdom Airport).</p> <p>5. <i>Aircraft:</i></p> <p>Boeing 747-SP.44: ZS-SPA, ZS-SPB, ZS-SPC, ZS-SPD, ZS-SPE, ZS-SPF. Boeing 747-244B: ZS-SAL, ZS-SAM, ZS-SAN, ZS-SAO, ZS-SAP. Boeing 747-200B: ZS-SAR, ZS-SAS. Boeing 707-344B: ZS-SAD, LX-LGU. Boeing 707-344C: ZS-SAG, ZS-SAH. Boeing 727: ZS-SBA, ZS-SBB, ZS-SBC, ZS-SBD, ZS-SBE, ZS-SBF, ZS-SBG, ZS-SBH, ZS-SBI. Boeing 737: ZS-SBL, ZS-SBM, ZS-SBN, ZS-SBO, ZS-SBP, ZS-SBR. Airbus A300-B2K: ZS-SDA, ZS-SDB, ZS-SDC, ZS-SDD. Hawker Siddeley 748: ZS-SBU, ZS-SBV, ZS-SBW, ZS-JAY. Lockheed 382E-44K-20: ZS-GSK.</p>	<p>Beech 65-880: ZS-KJK. Britton Norman Trilander: ZS-KME, ZS-KMF, ZS-KMH. Brotton Norman Islander: ZS-KMD, ZS-KMG. (A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S173. Onder "Roeetes wat gevlieg gaan word en Frekwencies", "Uitgangsbasis", "Tariefskaal" en "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", wysig om te lui soos volg:</p> <p>1. <i>Roeetes:</i></p> <p>(a) Tussen Johannesburg en enige een of meer van die volgende eilande aan die ooskus van Afrika, in enige volgorde of kombinasie, hetsy direk of via Durban:</p> <ul style="list-style-type: none">(i) Mauritius;(ii) Reunion;(iii) Seychelles. <p>(b) Tussen Johannesburg en</p> <ul style="list-style-type: none">(i) Blantyre;(ii) Bulawayo;(iii) Bulawayo via Pietersburg;(iv) Francistown;(v) Francistown via Gaberone;(vi) Gaberone;(vii) Lusaka;(viii) Manzini;(ix) Maputo;(x) Maseru;(xi) Salisbury;(xii) Salisbury via Pietersburg;(xiii) Umtata;(xiv) Victoria Falls. <p>(c) Tussen Durban en</p> <ul style="list-style-type: none">(i) Manzini;(ii) Maputo;(iii) Salisbury. <p>(d) Tussen Windhoek en Luanda.</p> <p>2. <i>Frekwencies:</i></p> <p>Onbeperk.</p> <p>3. <i>Reisgeld en tariewe:</i></p> <p>Soos van tyd tot tyd deur die Minister van Vervoerweise goedgekeur.</p> <p>4. <i>Basisse:</i></p> <p>Johannesburg (Jan Smutslughawe). Durban (Louis Bothalughawe). Windhoek (J. G. Strijdomlughawe).</p> <p>5. <i>Lugvaartuie:</i></p> <p>Boeing 747-SP.44: ZS-SPA, ZS-SPB, ZS-SPC, ZS-SPD, ZS-SPE, ZS-SPF. Boeing 747-244B: ZS-SAL, ZS-SAM, ZS-SAN, ZS-SAO, ZS-SAP. Boeing 747-200B: ZS-SAR, ZS-SAS. Boeing 707-344B: ZS-SAD, LX-LGU. Boeing 707-344C: ZS-SAG, ZS-SAH. Boeing 727: ZS-SBA, ZS-SBB, ZS-SBC, ZS-SBD, ZS-SBE, ZS-SBF, ZS-SBG, ZS-SBH, ZS-SBI. Boeing 737: ZS-SBL, ZS-SBM, ZS-SBN, ZS-SBO, ZS-SBP, ZS-SBR. Airbus A300-B2K: ZS-SDA, ZS-SDB, ZS-SDC, ZS-SDD. Hawker Siddeley 748: ZS-SBU, ZS-SBV, ZS-SBW, ZS-JAY. Lockheed 382E-44K-20: ZS-GSK.</p>
---	--

Lockheed 382G-44K-30: ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JVM.

(A) South African Airways, P.O. Box 7778, Johannesburg, 2000. (B) South African Airways. (C) Scheduled air transport service licence S704. Under "Routes to be flown and frequencies", "Tariff of charges", "Base of operation" and "Aircraft to be used", amend to read as follows:

1. *Routes:*

(a) Between Johannesburg and any one or more of the following places in the United Kingdom, Europe and the Middle East in any sequence or combination; either direct or via any interjacent place or places or Africa or the islands along the coast of Africa where landing and/or traffic rights can be obtained:

Amsterdam.

Athens.

Brussels.

Frankfurt.

Lisbon.

London.

Madrid.

Paris.

Rome.

Tel Aviv.

Vienna.

Zurich.

(b) Between Johannesburg and any one or more of the following places in the Far East and Australia in any sequence or combination, either direct or via any interjacent place or places in Africa, or the islands or countries in the Indian Ocean area where landing and/or traffic rights can be obtained:

Hong Kong.

Perth.

Sydney.

Taipei.

(c) Between Johannesburg and New York, either direct or via any interjacent place or places in Africa, South America or the islands in the Atlantic Ocean where landing and/or traffic rights can be obtained:

(d) Between Johannesburg and Rio de Janeiro.

(e) Between Cape Town and any or more of the following places in the United Kingdom and Europe, in any sequence or combination, either direct or via any interjacent place or places in Africa, Europe or the islands in the Atlantic Ocean where landing and/or traffic rights can be obtained:

Frankfurt.

Lisbon.

London.

(f) Between Cape Town and Buenos Aires.

2. *Frequencies:*

Unlimited.

3. *Travel fares and tariffs:*

As approved from time to time by the Minister of Transport Affairs.

4. *Bases:*

Jan Smuts Airport (Johannesburg).

D. F. Malan Airport (Cape Town).

Lockheed 382G-44K-30: ZS-RSC, ZS-RSE, ZS-RSF, ZS-RSG, ZS-RSH, ZS-RSI, ZS-RSJ, ZS-JIV, ZS-JIW, ZS-JIX, ZS-JIY, ZS-JIZ, ZS-JJA, ZS-JVL, ZS-JVM.

(A) Suid-Afrikaanse Lugdiens, Posbus 7778, Johannesburg, 2000. (B) Suid-Afrikaanse Lugdiens. (C) Vastgestelde-lugvervoerdienstensie S704. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en Frekwensies", "Tariefskaal", "Uitgangsbasis" en "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", wysig om te lui soos volg:

1. *Roetes:*

(a) Tussen Johannesburg en enige een of meer van die volgende plekke in die Verenigde Koninkryk, Europa en die Midde-Ooste in enige volgorde of kombinasie, hetsy direk of via enige tussengeleë plek of plekke in Afrika of die eilande langs die kus van Afrika waar landings-en/of verkeersregte verkry kan word:

Amsterdam.

Athene.

Brussels.

Frankfurt.

Lissabon.

Londen.

Madrid.

Parys.

Rome.

Tel Aviv.

Wenen.

Zurich.

(b) Tussen Johannesburg en enige een of meer van die volgende plekke in die Verre Ooste en Australië in enige volgorde of kombinasie, hetsy direk of via enige tussengeleë plek of plekke in Afrika, of die eilande of lande in die Indiese Oseaan waar landings-en/of verkeersregte verkry kan word:

Hong Kong.

Perth.

Sydney.

Taipei.

(c) Tussen Johannesburg en New York, hetsy direk of via enige tussengeleë plek of plekke in Afrika, Suid-Amerika of die eilande in die Atlantiese oseaan waar landings-en/of verkeersregte verkry kan word.

(d) Tussen Johannesburg en Rio de Janeiro.

(e) Tussen Kaapstad en enige een of meer van die volgende plekke in die Verenigde Koninkryk en Europa, in enige volgorde of kombinasie, hetsy direk of via enige tussengeleë plek of plekke in Afrika, Europa of die eilande in die Atlantiese oseaan waar landings-en/of verkeersregte verkry kan word:

Frankfurt.

Lissabon.

Londen.

(f) Tussen Kaapstad en Buenos Aires.

2. *Frekwensies:*

Onbeperk.

3. *Reisgeld en tariewe:*

Soos van tyd tot tyd deur die Minister van Vervoerwese goedgekeur.

4. *Basisse:*

Jan Smutslughawe (Johannesburg).

D. F. Malanlughawe (Kaapstad).

5. Aircraft:

Boeing 747-SP44: ZS-SPA, ZS-SPB, ZS-SPC, ZS-SPD, ZS-SPE, ZS-SPF.

Boeing 747-244B: ZS-SAL, ZS-SAM, ZS-SAN, ZS-SAO, ZS-SAP.

Boeing 747-200B: ZS-SAR, ZS-SAS.

Boeing 707-344B: ZS-SAD, LX-LGU.

Boeing 707-344C: ZS-SAG, ZS-SAH.

(A) Oryx Aviation (Pty) Ltd, c/o Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7252. (B) Namib Air. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S60. Under "Name under which air service is operated" delete present name and add: "Air Cape". Under "Routes to be flown and be flown and frequency", delete present route and frequency and add: "Walvis Bay-Alexander Bay-Cape Town 4 return flights per week". Under "Tariff of charges", add:

"Sector	Single	Return	Freight per kg
Walvis Bay to—	R	R	R
Alexander Bay.....	89	178	98
Cape Town.....	121	242	133
Alexander Bay to Cape Town	86	172	95;

Children's fares.—Children under two years of age not occupying and individual seat—10% of adult fare—one such child per paying passenger; children between two and 12 years of age, or children under two years occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10% fare—50% of adult fare;

Special fares	Return
(a) 10/21 Day Excursion Fare: Walvis Bay-Cape Town.....	144
(b) 8/29 Day Excursion Fare: Walvis Bay-Cape Town.....	126

(This facility on specifically nominated flight only); national servicemen—any national serviceman holding a valid military leave pass and military identification document during active training who is prepared to travel on a seat available basis—50% discount on the normal adult fares; freight minimum R2,40 per consignment, excess baggage on all routes 80c per kg".

SCHEDULE A**SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES**

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is to be operated. (C) Particulars of air service (i) Area to be served. (ii) Route(s) to be served. (iii) Base(s). (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Frequency and time tables to which the service will be operated. (vi) Types of training to be provided. (vii) Particulars and description of types of work to be undertaken. (viii) Tariff of charges. (D) Aircraft to be used.

(A) Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7252. (B) Air Cape. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Cape Town-Oudtshoorn-George-Plettenberg Bay-Port Elizabeth and return. (iii) Cape Town/

5. Lugvaartuie:

Boeing 747-SP44: ZS-SPA, ZS-SPB, ZS-SPC, ZS-SPD, ZS-SPE, ZS-SPF.

Boeing 747-244B: ZS-SAL, ZS-SAM, ZS-SAN, ZS-SAO, ZS-SAP.

Boeing 747-200B: ZS-SAR, ZS-SAS.

Boeing 707-344B: ZS-SAD, LX-LGU.

Boeing 707-344C: ZS-SAG, ZS-SAH.

(A) Oryx Aviation (Edms.) Bpk., p/a Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Namib Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S60. Onder "Naam waaronder lugdiens bedryf word" skrap huidige naam en voeg by: "Air Cape". Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies", skrap huidige roete en frekwensie en voeg by "Walvisbaai - Alexanderbaai - Kaapstad 4 retroervlugte per week". Onder "Tariefskaal", voeg by:

"Sektor	Enkel	Retoer	Vrag per kg
Walvisbaai na—	R	R	c
Alexanderbaai.....	89	178	98
Kaapstad.....	121	242	133
Alexanderbaai na Kaapstad...	86	172	95;

Kindertariewe.—Kinders onder twee jaar wat nie 'n aparte sitplek inneem nie—10% van tarief vir volwassenes—een sodanige kind per betalende passasier, kinders tussen twee en twaalf jaar of kinders onder twee jaar wat aparte sitplekke inneem of meer as een kind wat geregtig is op die 10%-tarief—50% van tarief vir volwassenes:

Spesiale tariewe	Retoer
(a) 10/21 Dag ekskursie: Walvisbaai-Kaapstad.....	144
(b) 8/29 Dag ekskursie: Walvisbaai-Kaapstad.....	126

(Hierdie fasiliteite net op spesifieke genoemde vlugte); nasionale dienspligtiges — enige nasionale dienspligtige in besit van 'n geldige militêre verlofpas en militêre identiteitsdokument gedurende aktiewe opleiding wat bereid is om op 'n sitplek—beskikbaar—grondslag te reis—50% afslag op normale tarief vir volwassenes; vrag minimum R2,40 per besending, oorvrag-bagasie op alle roetes 80c per kg".

BYLAE A**LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES**

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer gaan word. (C) Besonderhede van lugdiens. (i) Gebiede wat bedien gaan word. (ii) Roete(s) wat bedien gaan word. (iii) Basis(se). (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Frekwensie en roosters waarvolgens die diens geëksploteer gaan word. (vi) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vii) Besonderhede en beskrywing van soort werk wat ondernem gaan word. (viii) Tariefskaal. (D) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Air Cape (Edms.) Bpk., Pk. D. F. Malanlughawe, 7525. (B) Air Cape. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie. (ii) Kaapstad - Oudtshoorn - George - Plettenbergbaai - Port Elizabeth en retoer. (iii) Kaapstad/

D. F. Malan, Oudtshoorn, George/P. W. Botha, Plettenberg Bay and Port Elizabeth/H. F. Verwoerd. (iv) Passengers, freight and mail. (v) One daily return flight.

(viii) Sector	Passenger tariff		Freight tariff per kg		
	Single	Return	-10	10-45	45+
Cape Town to—	R	R	c	c	c
Oudtshoorn.....	49	98	73	49	26
George.....	52	104	85	56	28
Plettenberg Bay.....	57	114	104	70	36
Port Elizabeth.....	70	140	148	98	50
Oudtshoorn to—					
George.....	27	54	9	7	5
Plettenberg Bay.....	31	62	28	20	9
Port Elizabeth.....	49	98	73	50	26
George to—					
Plettenberg Bay.....	27	54	20	13	7
Port Elizabeth.....	44	88	62	43	21
Plettenberg Bay to Port Elizabeth.....	40	80	43	30	15

Notes.—(a) Children under two years of age not occupying an individual seat—10% of adult fare: One such child per paying passenger.

(b) Children between two and 12 years or children under two years occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10% fare—50% of adult fare.

(c) Minimum freight charge—R3,50.

(d) Excess baggage, on all routes, 1% of single fare for route travelled, per kg of baggage over 20 kg.

(e) Mail.—As agreed with the Department of Post ker Siddeley HS-748 ZS-JAY, Convair CV-580 ZS-KRX and ZS-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-EDX and ZS-DIW, Douglas DC-3/C-47B ZS-EYO and Britten Norman BN28-3 Islander ZS-VIS.

(A) Oryx Aviation (Pty) Ltd, c/o Air Cape (Pty) Ltd, P.O. D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Alexander Bay-Upington and return. (iii) Walvis Bay. (iv) Passengers and freight. (v) Three return flights per week (Mondays, Wednesdays and Fridays). (viii) Upington-Alexander Bay R88 single R176 return. Children: (1) Children under two years of age not occupying an individual seat—10% of adult fare—one such child per paying passenger; (2) Children between two and 12 years or children under two years occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10% fare—50% of adult fare. National serviceman: Any national serviceman holding a valid military leave pass and military identification document during active military training who is prepared to travel on seat available basis—50% discount on normal adult fares.

Airfreight and Excess Baggage: 97c per kg, minimum charge R2,40 on all routes depending on mass and commodity type. (D) Convair CV-580 ZS-KFA, ZS-KRX and ZS-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA34-200T ZS-KIG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF and ZS-JBT, Piper PA31 ZS-MCL and Cessna 402B, ZS-ILB.

(A) Namib Air (Pty) Ltd, P.O. Box 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air. (C) Scheduled Air Transport Service. (ii) Windhoek/Eros-Windhoek/J. G. Strijdom-Marienthal-Keetmanshoop-Upington and return. (iii) Windhoek/Eros. (iv) Passengers, freight and mail.

D. F. Malan, Oudtshoorn, George/P. W. Botha, Plettenbergbaai en Port Elizabeth/H. F. Verwoerd. (iv) Passasiers, vrag en pos. (v) Een daaglikske retroervlug.

(viii) Sektor	Passasierstarief		Vragtarief per kg		
	Enkel	Retoer	-10	10-45	45+
Kaapstad na—	R	R	c	c	c
Oudtshoorn.....	49	98	73	49	26
George.....	52	104	85	56	28
Plettenbergbaai.....	57	114	104	70	36
Port Elizabeth.....	70	140	148	98	50
Oudtshoorn na—					
George.....	27	54	9	7	5
Plettenbergbaai.....	31	62	28	20	9
Port Elizabeth.....	49	98	73	50	26
George na—					
Plettenbergbaai.....	27	54	20	13	7
Port Elizabeth.....	44	88	62	43	21
Plettenbergbaai na Port Elizabeth.....	40	80	43	30	15

Notas.—(a) Kinders onder twee jaar oud wat nie 'n aparte sitplek inneem nie—10% van volwasse tarief: een so 'n kind per betalende passasier.

(b) Kinders tussen twee en 12 jaar of kinders onder twee jaar wat 'n aparte sitplek inneem of meer as een kind wat geregtig is op die 10%-tarief—50% van volwasse tarief.

(c) Minimum vragtarief—R3,50.

(d) Oorvragbagasie, op alle roetes, 1% van enkeltarief vir roete afgelê, per kg of bagasie oor 20 kg.

(c) Pos: Soos van tyd tot tyd met die Departement van Pos- en Telekomunikasie ooreengeskomm. (D) Hawker Siddeley HS-748 ZS-JAY, Convair CV-580 ZS-KRX en ZS-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-EDX en ZS-DIW, Douglas DC-3/C-47B ZS-EYO en Britten Norman BN28-3 Islander ZS-VIS.

(A) Oryx Aviation (Edms.) Bpk., p/a Air Cape (Edms.) Bpk., D. F. Malan Airport, 7525. (B) Air Cape. (C) Vasgestelde-lugvervoerdien. (ii) Alexanderbaai - Upington en retoer. (iii) Walvisbaai. (iv) Passasiers en vrag. (v) Drie retroervluge per week (Maandae, Woensdae en Vrydae). (viii) Upington - Alexanderbaai R88 enkel R176 retoer. Kinders: (1) Kinders onder twee jaar wat nie 'n aparte sitplek inneem nie—10% van tarief vir volwassenes—een sodanige kind per betalende passasier; (2) kinders tussen twee en 12 jaar of kinders onder twee jaar wat aparte sitplekke inneem of meer as een kind wat geregtig is op die 10%-tarief—50% van tarief vir volwassenes; nasionale dienspligtiges: Enige nasionale dienspligtige in besit van 'n geldige militêre verlofpas en militêre identiteitsdokument gedurende aktiewe opleiding wat bereid is om op 'n sitplek-besikbaar-grondslag te reis—50% afslag op normale tarief vir volwassenes.

Lugvrag en oorvragbagasie: 97c per kg, minimum tarief R2,40 op alle roetes afhangende van massa en goederesoort. (D) Convair CV-580 ZS-KFA, ZS-KRX en ZS-KEI, Douglas DC-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA34-200T ZS-KTG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF en ZS-JBT, Piper PA31 ZS-MCL en Cessna 402B ZS-ILB.

(A) Namib Air (Edms.) Bpk., Posbus 731, Windhoek, 9000. (B) Namib Air. (C) Vasgestelde-lugvervoerdien. (ii) Windhoek/Eros - Windhoek/J. G. Strijdom - Marienthal - Keetmanshoop - Upington en retoer. (iii)

(v) Five return flights per week, Mondays to Fridays. to Fridays. (viii)

(viii) Sector	Single	Return	Freight per kg
	R	R	c
Windhoek/Eros/J.G. Strijdom to—			
Marienthal.....	48	96	80
Keetmanshoop.....	88	176	97
Upington.....	162	324	78
Marienthal to—			
Keetmanshoop.....	40	80	80
Upington.....	114	228	120
Keetmanshoop to Upington..	74	148	85.

Children.—(1) Children under two years of age not occupying an individual seat—10% of adult fare, one such child per paying passenger.

(2) Children between two and 12 years or children under two years occupying separate seats or in excess of one child who is entitled to the 10% fare—50% of adult fare.

Airfreight.—Minimum charge per consignment R2,40.
Excess baggage.—80c per kg.

(D) Douglas D3-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA34-200T ZS-KIG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF, ZS-JOS and ZS-JBT, Piper PA31 ZS-MCL, Cessna 402B ZS-ILB and ZS-RAN, Convair CV-580 ZS-KEI, ZS-KFA and ZS-KRX and Cessna 310P ZS-IUH.

(A) Safair Freighters (Pty) Ltd, P.O. Box 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service. (iii) Jan Smuts Airport and/or any other suitable airport or airfield by prior arrangement. (vi) Technical ground courses L382 series, conversion and continuation flight training L382. (viii) Ground course R2 000 per person, flight training R2 775 per block hour or as contractually agreed to from time to time. (D) One Lockheed 382E (L100-20) and 15 Lockheed 382G (L100-30) aircraft.

(19 December 1980)

Windhoek/Eros. (iv) Passasiers, vrag en pos. (v) Vyf retoervlugte per week, Maandae tot Vrydae. (viii):

Sektor	Enkel	Retoer	Vrag per kg
	R	R	c
Windhoek/Eros/J.G. Strydom na—			
Marienthal.....	48	96	80
Keetmanshoop.....	88	176	97
Upington.....	162	324	78
Marienthal na—			
Keetmanshoop.....	40	80	80
Upington.....	114	228	125
Keetmanshoop na Upington..	74	148	80

Kinders.—(1) Kinders onder twee jaar oud wat nie 'n aparte sitplek inneem nie—10% van volwasse tarief, een so 'n kind per betalende passasier.

(2) Kinders tussen twee en 12 jaar wat aparte sitplekke inneem of wat meer is as die een kind wat geregtig is op die 10%—50% van die volwasse tarief.

Lugvrag.—Minimum tarief per besending R2,40.
Oorvragbagasie.—80c per kg.

(D) Douglas D3-3C/C-47A ZS-DIW, Piper PA34-200T ZS-KIG, Cessna 310R ZS-JJL, ZS-JNC, ZS-JTF, ZS-JOS en ZS-JBT, Piper PA31 ZS-MCL, Cessna 402B ZS-ILB en ZS-RAN, Convair CV-580 ZS-KEI, ZS-KFA en ZS-KRX en Cessna 310P ZS-IUH.

(A) Safair Freighters (Edms.) Bpk., Posbus 938, Kempton Park, 1620. (B) Safair Freighters (Edms.) Bpk. (C) Vliegopleidingslugdiens. (iii) Jan Smutslughawe en/of enige ander gepaste lughawe of vliegveld soos vooraf gereel. (vi) Tegniese grondkursusse L382-series, herleidings- en voortsettingsvliegopleiding L382. (viii) Grondkursus R2 000 per persoon, vliegopleiding R2 775 per blokuur of soos van tyd tot tyd per kontrak ooreengekom. (D) Een Lockheed 382E (L100-20)-en 15 Lockheed 382G (L100-30)-lugvaartuie.

(19 Desember 1980)

NOTICE 901 OF 1980

DEPARTMENT OF DEFENCE

MILITARY TRAINING AND EXERCISES.—STRANDFONTEIN, MAGISTERIAL DISTRICT WYNBERG, CAPE

1. Notice is hereby given that firing practices will be carried out by the anti-aircraft artillery at Strandfontein seawards over the area described in the Schedule hereto, on the dates and times mentioned hereunder:

1 January 1981 to 30 June 1981 from 09h00 to 16h00 daily. (Excluding Saturdays, Sundays and public holidays.)

2. While exercises are in progress, it will be dangerous to enter the area, described in the Schedule, and the air space to 9 150 metres immediately above the area.

3. In terms of section 79 (2) of the Defence Act, 1957 (Act 44 of 1957), all land, air, and water traffic in or in the vicinity of the area can be temporarily stopped on the days and times mentioned above.

4. Any person who disobeys or disregards an order or signal given by virtue of the aforementioned subsection is guilty of an offence and, if found guilty, is punishable with a fine not exceeding R200 or imprisonment not exceeding six months.

KENNISGEWING 901 VAN 1980

DEPARTEMET VAN VERDEDIGING

MILITÈRE OPLEIDING EN OEFENINGE.—STRANDFONTEIN, LANDDROSDISTRIK WYNBERG, KAAP

1. Kennis geskied hiermee dat skietoefeninge uitvoer sal word deur die lugafweerartillerie te Strandfontein seewarts oor die gebied beskryf in die Bylae hierby, op die datums en tye hieronder vermeld:

1 Januarie 1981 tot 30 Junie 1981 vanaf 09h00 tot 16h00 daagliks. (Saterdae, Sondaes en openbare vakansiedae uitgesluit.)

2. Terwyl die oefeninge aan die gang is, sal dit gevaelik wees om die gebied in die Bylae omskryf, en die lugruim tot 9 150 meter onmiddellik daarbo, binne te gaan.

3. Kragtens artikel 79 (2) van die Verdedigingswet, 1957 (Wet 44 van 1957), kan alle land-, lug- en waterverkeer in of in die nabijheid van die gebied op die tye hierbo genoem, tydelik stopgesit word.

4. Enigiemand wat 'n bevel of teken uit kragte van genoemde subartikel verleende bevoegdheid gegee, vertontgaam of nie daaraan gehoor gee nie, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of gevangenisstraf van hoogstens ses maande.

5. The Officer Commanding, Western Province Command, is appointed Compensation Officer, and any claims for damages as a result of a firing practice are to be lodged at his office at the Castle, P.O. Box 1, Cape Town, within 30 days from date of practice.

SCHEDULE

The sea area enclosed by the imaginary lines joining the following points:

<i>Latitude</i>	<i>Longitude</i>
34°05,50' south	18°32,00' east
34°04,52' south	18°41,46' east
34°05,50' south	18°47,47' east
34°24,40' south	18°43,76' east
34°22,30' south	18°36,60' east
34°16,50' south	18°31,50' east

(19 December 1980)

NOTICE 902 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

CORNELIUS JOHAN FOUCHE AND ALL PARTIES CONCERNED

1. Please take note that on 22 September 1980 the Minister of Community Development and State Auxiliary Services approved, in terms of section 38 (1) (a) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), that the following immovable property be expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board) established under section 2 of the said Community Development Act, and that the immovable property in question is hereby expropriated:

Certain Plot 211, a portion of Portion 1, 2674 of the portion known as Rodenbeck E No. 2651, of the farm Rodenbeck 834, situated in the Local Area of Bloemfontein, District of Bloemfontein, measuring 4,2827 hectares, registered in name of Cornelius Johan Fouche per Title Deed 3134/1978 dated 16 May 1978.

2. The expropriation takes effect on 19 December 1980 on which date the ownership in respect of the expropriated property, passes to the Board.

3. In terms of the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the date of notice, at the address stated at the bottom of this notice, a written statement in which the following are indicated:

(a) The total amount claimed by you as compensation and how much of the total amount claimed by you, represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the said Expropriation Act as well as full particulars as to how the separate amounts are made up.

(b) Full particulars of all improvements, on the land hereby expropriated which, in your opinion, affect the value of the land.

(c) Where applicable, you must furnish the following particulars:

(i) If, prior to the date of notice, the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, as well as the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or, full particulars of the lease if it is not in writing;

5. Die Bevelvoerder, Kommandement Westelike Provinssie, word as Kompensasie-offisier aangestel en enige eise om skadevergoeding as gevolg van 'n skietoefening moet binne 30 dae na die ontstaan daarvan by sy kantoor by die Kasteel, Posbus 1, Kaapstad ingedien word.

BYLAE

Die seegebied begrens deur die denkbeeldige lyne wat die volgende punte met mekaar verbind:

<i>Breedtegraad</i>	<i>Lengtegraad</i>
34°05,50' suid	18°32,00' oos
34°04,52' suid	18°41,46' oos
34°05,50' suid	18°47,47' oos
34°24,40' suid	18°43,76' oos
34°22,30' suid	18°36,60' oos
34°16,50' suid	18°31,50' oos

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 902 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING EN OWERHEIDSHULPDienste

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

CORNELIUS JOHAN FOUCHE EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Geliewe kennis te neem dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), op 22 September 1980 goedgekeur het dat die volgende onroerende goed ten behoeve van die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem), ingestel by artikel 2 van genoemde Wet op Gemeenskapsontwikkeling, onteien word en dat die betrokke onroerende goed hierby onteien word:

Sekere Plot 211, 'n gedeelte van Gedeelte 1, 2674 van die gedeelte bekend as Rodenbeck E No. 2651, van die plaas Rodenbeck 834, geleë in die plaaslike gebied van Bloemfontein, distrik Bloemfontein, groot 4,2827 hektaar, geregistreer in naam van Cornelius Johan Fouche per Transportakte 3134/1978, gedateer 16 Mei 1978.

2. Die onteiening word van krag op 19 Desember 1980 op welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteinde goed op die Raad oorgaan.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoen om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(a) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die gemelde Onteieningswet verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae.

(b) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die grond hierby onteien wat, na u oordeel die waarde van die grond raak.

(c) Waar van toepassing moet die volgende besonderhede verstrek word:

(i) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(ii) if prior to the date of notice, the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer as well as the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(iii) if it is land on which a building has been erected which is subject to a builders lien by virtue of a written building contract, the name and address of the builder, as well as the building contract, or a certified copy thereof; and

(iv) if it is land which was on the date of notice farmed by a share-cropper, the name and address of such share-cropper, as well as the share-cropper contract or a certified copy thereof, if it is in writing or full particulars of the contract, if it is not in writing.

(d) The address to which you desire that further documents in connection with the expropriation be posted to you.

4. Furthermore you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the said date of notice, your title deeds of the expropriated property, or, if it is not in your position or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose position or under whose control it is.

5. Further particulars in connection with the expropriation notice and the expropriation are available on request at the undermentioned address.

Dated at Bloemfontein on the 24th day of November 1980.

L. FOUCHE, Director-General Community Development and State Auxiliary Services, c/o The Regional Representative, Private Bag X20555, Bloemfontein, 9300.

(19 December 1980)

NOTICE 909 OF 1980

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN APPEAL COURT FOR COMMISSIONERS' COURTS.—SESSIONS

The Secretary for Co-operation and Development has, in terms of section 13 (6) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), determined the following as places at which and dates on which the Southern Appeal Court for Commissioners' Courts will commence sessions at 09h00 or as soon thereafter as may be convenient:

King William's Town, Monday, 23 March 1981.
King William's Town, Monday, 22 June 1981.

(19 December 1980)

NOTICE 910 OF 1980

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

SOUTHERN DIVORCE COURT.—SESSIONS

The Secretary for Co-operation and Development has, in terms of section 13 (6) of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), and section 10 (4) of the Black Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929 (Act 9 of 1929), determined the following as places at which and dates on which the Southern Divorce Court will commence sessions at 09h00 or as soon thereafter as may be convenient:

King William's Town, Friday, 2 January 1981.
Port Elizabeth, Monday, 12 January 1981.

(ii) indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iii) indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, sowel as die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan; en

(iv) indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaijer bewerk is, die naam en adres van die deelsaaijer vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(d) Die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos kan word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die voormalde kennisgewingsdatum aan my die titelbewys van die onteiente goede te lever of te laat lever of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lever of te laat lever.

5. Verdere besonderhede in verband met die kennisgewing van onteiening en die onteiening is op aanvraag verkrybaar by die onderstaande adres.

Gedateer te Bloemfontein op hierdie die 24ste dag van November 1980.

L. FOUCHE, Directeur-generaal van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, p/a Die Streekverteenvoordiger, Privaatsak X20555, Bloemfontein, 9300.

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 909 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

SUIDELIKE APPÈLHOF VIR KOMMISSARIS-HOWE.—SITTINGS

Die Sekretaris van Samewerking en Ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Swart Administrasiewet, 1927 (Wet 38 van 1927), bepaal dat sittings van die Suidelike Appèlhof vir Kommissarishowe om 09h00 of so spoedig daarna as wat gerieflik is, op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

King William's Town, Maandag, 23 Maart 1981.
King William's Town, Maandag, 22 Junie 1981.

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 910 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

SUIDELIKE EGSKIEDINGSHOF.—SITTINGS

Die Sekretaris van Samewerking en Ontwikkeling het kragtens artikel 13 (6) van die Swart Administrasiewet, 1927 (Wet 38 van 1927), en artikel 10 (4) van die Swart Administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929 (Wet 9 van 1929), bepaal dat sittings van die Suidelike Egskeidingshof om 09h00 of so spoedig daarna as wat gerieflik is op onderstaande plekke en datums 'n aanvang sal neem:

King William's Town, Vrydag, 2 Januarie 1981.
Port Elizabeth, Maandag, 12 Januarie 1981.

Queenstown, Monday, 23 February 1981.
 Cape Town, Monday, 2 March 1981.
 Port Elizabeth, Monday, 27 April 1981.
 Cape Town, Monday, 8 June 1981.
 Queenstown, Monday, 29 June 1981.

(19 December 1980)

NOTICE 903 OF 1980
DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS
TARIFF FOR TELECOMMUNICATION SERVICES

By virtue of the powers vested in him by section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), the Postmaster General announces that the *Tariff for Telecommunication Services* promulgated by Government Notice 1192 of 1 July 1977, as amended, is hereby further amended in accordance with the Schedule hereto.

SCHEDULE**PART 1.—INLAND TELEPHONE RATES**

Item 15.1—Substitute the following for the item:

	<i>Installation and other charges</i>	<i>Monthly rental unless otherwise stated</i>
	R	R
"15.1 <i>Land mobile radiotelephone service</i>		
15.1.1 Per unit.....	52	72
15.1.2 Call charges—the normal call charges plus 5c for three minutes or portion thereof on incoming as well as outgoing calls. Duration is limited to six minutes per call.		
15.1.3 A client shall, at his own expense, insure the apparatus in his vehicle against all risks for such amount as may be determined by the Postmaster General from time to time."		

(19 December 1980)

NOTICE 911 OF 1980
DEPARTMENT OF HEALTH, WELFARE AND PENSIONS

AMENDMENT OF THE ANATOMICAL DONATIONS AND POST MORTEM EXAMINATIONS REGULATIONS

It is hereby notified for general information that the Minister of Health, Welfare and Pensions, by virtue of the powers vested in him by section 13 (1) (dA) of the Anatomical Donations and Post Mortem Examinations Act, 1970 (Act 24 of 1970), intends further to amend the regulations promulgated under Government Notice R. 889 of 24 May 1974, as amended, by inserting the prescribed tissues, the prescribed authorised institution and the prescribed purpose set out in the Schedule hereto in column I, column II and column III, respectively, of Schedule II.

Interested parties are hereby invited to submit substantiated comments to the Director-General: Health, Welfare and Pensions, Private Bag X63, Pretoria, 0001 (for attention: Mr E. Cronjé), within three months of the date of this notice.

Queenstown, Maandag, 23 Februarie 1981.
 Kaapstad, Maandag, 2 Maart 1981.
 Port Elizabeth, Maandag, 27 April 1981.
 Kaapstad, Maandag, 8 Junie 1981.
 Queenstown, Maandag, 29 Junie 1981.

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 903 VAN 1980
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE
TARIEFLYS VIR TELEKOMMUNIKASIE-DIENSTE

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), maak die Posmeester-generaal bekend dat die *Tarieflys vir Telekommunikasiedienste* aangekondig by Goewerments-kennisgewing 1192 van 1 Julie 1977, soos gewysig, hierby verder gewysig word ooreenkomsdig die onderstaande Bylae.

BYLAE**DEEL 1.—BINNELANDSE TELEFOONTARIEWE**

Item 15.1—Vervang die item deur die volgende:

	<i>Installeer-en ander koste</i>	<i>Maandelikse huur tensy anders vermeld</i>
	R	R
"15.1 <i>Mobiele Landradiotefoon-diens</i>		
15.1.1 Per eenheid.....	52	72
15.1.2 Oproepkoste—die normale oproepkoste plus 5c vir drie minute van 'n gedeelte daarvan op sowel inkomende as uitgaande oproepe. Tydsduur word beperk tot ses minute per oproep. 'n Kliënt moet die apparaat in sy voertuig op eie koste laat verseker vir die bedrag wat van tyd tot tyd deur die Posmeester-generaal bepaal word sodat alle risiko's gedek is."		
15.1.3		

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 911 VAN 1980
DEPARTEMENT VAN GESONDHEID, WELSYN EN PENSIOENE

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE ANATOMIESE SKENKINGS EN NADOODSE ONDERSOEKE

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid, Welsyn en Pensioene, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 13 (a) (dA) van die Wet op Anatomiese Skenkings en Nadoodse Ondersoeke, 1970 (Wet 24 van 1970), voorneem is om die regulasies uitgevaardig door Goewermentskennisgewing R. 889 van 24 Mei 1974, soos gewysig, verder te wysig deur die voorgeskrewe weefsel, die voorgeskrewe gemagtigde inrigting en die voorgeskrewe doeleinde vermeld in die Bylae hiervan, in onderskeidelik kolom I, kolom II en kolom III van Bylae II in te voeg.

Belanghebbendes word hierby versoek om binne drie maande na die datum van hierdie kennisgewing gemotiveerde kommentaar in te dien by die Direkteur-generaal: Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Privaatsak X63, Pretoria, 0001 (vir aandag: mnr. E. Cronjé).

SCHEDULE

Column I	Column II	Column III
Prescribed tissue	Prescribed authorised institution	Prescribed purpose
1. Cartilage.....	Arcadia Nursing Home	Transplantation.
2. Small bone.....	Arcadia Nursing Home	Transplantation.

(19 December 1980)

NOTICE 913 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT AND STATE AUXILIARY SERVICES

PROPOSED LEASE OF SITES IN THE BUSHMAN'S RIVER AT KENTON-ON-SEA, DIVISION OF ALEXANDRIA

Notice is hereby given in terms of section 3 (5) of the Sea-shore Act, No. 21 of 1935, that the Minister of Community Development and State Auxiliary Services proposes to lease a number of sites, situate below the highwater mark of the Bushman's River at Kenton-on-Sea, Division of Alexandria, to the following persons for the erection and maintenance of jetties and/or slipways:

J. S. Enslin, Y. E. Beck, R. Beary, G. H. Mandy, J. M. Bennett, P. S. Tinley, W. J. van Rensburg, S. M. Wells, C. Garton, Lekkerlus Beleggings, J. M. Marquard, R.X.P. Investments (Pty) Ltd, J. M. Nunan, H. C. S. Rogers and D. E. C. Kreusch.

Locality plans and details of the sites lie for inspection at the office of the Regional Representative, Department of Community Development and State Auxiliary Services (Land Affairs Branch), Customs House, Heerengracht, Cape Town, and at the office of the Town Clerk, Kenton-on-Sea.

(GD 003-90006)

(19 December 1980)

NOTICE 917 OF 1980

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

APPOINTMENT OF COMMISSION OF INQUIRY INTO THE SLAUGHTER-STOCK AND MEAT INDUSTRIES

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Inquiry into the Slaughter-stock and Meat Industries with the following terms of reference:

To inquire into, report on and make recommendations regarding—

- (1) complaints and accusations made concerning—
 - (a) the arrangements for the introduction of slaughter-stock and meat to the controlled areas of the Meat Board (permit/quota system);
 - (b) the restrictions on the entry of persons to—
 - the trade in meat;
 - the trade in hides and skins and offal;
 - the meat processing industry;
 - the handling of slaughter-stock and meat on an agency basis in the controlled areas;
 - (c) the price support measures of the Meat Board;
 - (d) vertical integration of interests in the slaughter-stock and meat industries; and

BYLAE

Kolom I	Kolom II	Kolom III
Voorgeskrewe weefsel	Voorgeskrewe gemagtigde inrigting	Voorgeskrewe doel
1. Kraakbeen.....	Arcadia-verpleeginrigting	Oorplanting.
2. Klein beentjies....	Arcadia-verpleeginrigting	Oorplanting.

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 913 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIJKELING EN OWERHEIDSHULPDIENSTE

VOORGESTELDE VERHURING VAN TERREINE IN DIE BOESMANSRIVIER TE KENTON-ON-SEA, AFDELING ALEXANDRIA

Hierby word ingevolge artikel 3 (5) van die Strandwet, No. 21 van 1935, bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste voornemens is om 'n aantal terreine geleë benede die hoogwatermerk van die Boesmansrivier te Kenton-on-Sea, afdeling Alexandria, aan die volgende persone te verhuur vir die oprigting en instandhouding van aanlegsteiers en/of sleephelling:

J. S. Enslin, Y. E. Beck, R. Beary, G. H. Mandy, J. M. Bennett, P. S. Tinley, W. J. van Rensburg, S. M. Wells, C. Garton, Lekkerlus Beleggings, J. M. Marquard, R.X.P. Investments (Pty) Ltd, J. M. Nunan, H. C. S. Rogers en D. E. C. Kreusch.

Liggingsplanne en besonderhede van die terreine lêter insae in die Kantoor van die Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste (Tak Grondsaake), Doeanehuis, Heerengracht, Kaapstad, en in die Kantoor van die Stadsklerk, Kenton-on-Sea.

(GD 003-90006)

(19 Desember 1980)

KENNISGEWING 917 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

AANSTELLING VAN KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA DIE SLAGVEE- EN VLEISBEDRYF

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Ondersoek na die Slagvee- en Vleisbedryf aan te stel met die volgende opdrag:

Om ondersoek in te stel na, verslag te doen oor en aanbevelings te maak aangaande—

- (1) klages en beskuldigings wat geopper is oor—
 - (a) toevoerreëlings van slagvee en vleis na die Vleisraad se beheerde gebiede (permit/kwotastelsel);
 - (b) die beperkings op toetreden van persone tot—
 - die handel in vleis;
 - die handel in huide en velle en afval;
 - die vleisverwerkingsbedryf;
 - die hantering van slagvee en vleis op 'n agentskapsbasis in die beheerde gebiede;
 - (c) die prysondersteuningsmaatreëls van die Vleisraad;
 - (d) vertikale integrasie van belang in die slagvee- en vleisbedryf; en

(2) any other matter arising from the inquiry which in the opinion of the Commission should be brought to attention, including any possible irregularities in this connection which may come to its notice.

The members of the Commission are:

The Honourable Mr Justice Christoffel Frederik Elof (Chairman).

Mr Abraham Cornelis van Wyk.

Mr Willem Johannes Treurnicht.

Any interested persons who wish to give evidence before the said Commission should communicate in writing with the Secretary, Mr C. D. Kruger c/o The Director, Transvaal Region, Department of Agriculture and Fisheries, Private Bag X180, Pretoria, 0001, on or before 30 January 1981, and furnish particulars of the nature and contents of such evidence in triplicate.

(19 December 1980)

(2) enige ander aangeleentheid voortspruitend uit die ondersoek wat na die mening van die Kommissie onder die aandag gebring behoort te word, met inbegrip van enige moontlike onreëmatighede wat in dié verband onder sy aandag mag kom.

Die lede van die Kommissie is:

Sy Edele Regter Christoffel Frederik Elof (Voorstitter).

Mnr. Abraham Cornelis van Wyk.

Mnr. Willem Johannes Treurnicht.

Belanghebbende persone wat getuenis voor die genoemde Kommissie wil aflê moet voor of op 30 Januarie 1981, skriftelik in verbinding tree met die Sekretaris, mnr. C. D. Kruger, p/a Die Direkteur, Transvaalstreek, Departement van Landbou en Visserye, Privaatsak X180, Pretoria, 0001, en besonderhede van die aard en inhoud van sodanige getuenis in drievoud verstrek.

(19 Desember 1980)

NOTICE 912 OF 1980

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1980

Liabilities	R	Assets	R
Capital.....	2 000 000,00	Gold.....	5 115 024 158,16
Reserve Fund.....	28 588 297,84	Foreign:	
Notes in circulation.....	2 037 431 563,00	Bills.....	78 257 799,53
Deposits:		Investments.....	41 980 815,00
Government.....	338 743 012,70	Other assets.....	551 197 180,93
Provincial administrations.....	50 225 647,98	Total gold and foreign assets.....	5 786 459 953,62
Bankers.....	1 284 904 128,40	Domestic:	
Other.....	51 467 431,68	Bills discounted.....	561 190 000,00
Other liabilities.....	4 072 652 618,12	Loans and advances:	
	<hr/> R 7 866 012 699,72	Government.....	640 813 923,28
		Other.....	176 242 586,21
		Securities:	
		Government.....	4 700 040,00
		Other.....	696 606 196,61
		Other assets.....	<hr/> R 7 866 012 699,72

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 80,9 per cent.

Pretoria, 8 December 1980.

A. S. JACOBS, General Manager.

KENNISGEWING 912 VAN 1980

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1980

Laste	R	Bates	R
Kapitaal.....	2 000 000,00	Goud.....	5 115 024 158,16
Reserwfonds.....	28 588 297,84	Buitelandse:	
Note in omloop.....	2 037 431 563,00	Wissels.....	78 257 799,53
Deposito's:		Beleggings.....	41 980 815,00
Regering.....	338 743 012,70	Ander bates.....	551 197 180,93
Provinsiale administrasies.....	50 225 647,98	Total aan goud en buitelandse bates.....	5 786 459 953,62
Bankiers.....	1 284 904 128,40	Binnelandse:	
Andere.....	51 467 431,68	Gediskontereerde wissels.....	561 190 000,00
Ander laste.....	4 072 652 618,12	Lenings en voorskotte:	
	<hr/> R 7 866 012 699,72	Regering.....	640 813 923,28
		Andere.....	176 242 586,21
		Sekuriteite:	
		Regering.....	4 700 040,00
		Andere.....	696 606 196,61
		Ander bates.....	<hr/> R 7 866 012 699,72

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 80,9 persent.

Pretoria, 8 Desember 1980.

(19 December 1980)/(19 Desember 1980)

A. S. JACOBS, Hoofbestuurder.

NOTICE 914 OF 1980

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGAN-
ISATION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Master Builders and Allied Trades Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower Utilisation, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation.—Master Builders and Allied Trades Association.

Date on which application was lodged.—9 September 1980.

Interests and area in respect of which application is made.—Employers engaged in the Building Industry in the Magisterial Districts of Amersfoort, Bethal, Bloemhof, Christiana, Coligny, Delareyville, Ermelo, Lichtenburg, Piet Retief, Schweizer-Reneke, Standerton, Ventersdorp, Volksrust, Wakkerstroom and Wolmaransstad, and those portions of the Magisterial Districts of Klerksdorp, Krugersdorp, Potchefstroom, Vereeniging, Randfontein, Westonaria, Oberholzer and Vanderbijlpark falling outside radii of 16,1, 48,3, 16,1 32,2 and 24,15 kilometres from the main post office at Klerksdorp, Krugersdorp, Potchefstroom, Vereeniging and Blyvoortsig, respectively.

For the purposes of this notice "Building Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the Industry in which employers and employees are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering structures which are buildings or in the nature of buildings.

Interests and area in respect of which registration is held.—Employers engaged in the Building Industry in the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Brakpan, Heidelberg, Nigel and Springs as these districts were constituted as at 12 May 1951, and the areas within radii of 16,1 48,3, 16,1 and 32,2 kilometres from the main post office at Klerksdorp, Krugersdorp, Potchefstroom and Vereeniging, respectively, and an area within a radius of 24,15 kilometres from the main post office at Blyvoortsig in the Magisterial District of Potchefstroom.

Postal address of applicant.—P.O. Box 3371, Jeppes-town, 2043.

Office address of applicant.—Third Floor, Master Builders Centre, 433 Commissioner Street, Fairview, Johannesburg.

KENNISGEWING 914 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM-
BENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGI-
STRASIEBESTEK VAN 'N WERKGEWERSOR-
GANISASIE

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bovenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasie bestek ontvang is van die Master Builders and Allied Trades Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrambenutting, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria (Posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie.—Master Builders and Allied Trades Association.

Datum waarop aansoek ingedien is.—9 September 1980.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werkgewers in diens in die Bouwverheid in die landdrosdistrikte Amersfoort, Bethal, Bloemhof, Christiana, Coligny, Delareyville, Ermelo, Lichtenburg, Piet Retief, Schweizer-Reneke, Standerton, Ventersdorp, Volksrust, Wakkerstroom en Wolmaransstad, en die dele van die landdrosdistrikte Klerksdorp, Krugersdorp, Potchefstroom, Vereeniging, Randfontein, Westonaria, Oberholzer en Vanderbijlpark wat buite strale van 16,1, 48,3, 16,1, 32,2 en 24,15 kilometer van die hoofposkantoor op onderskeidelik Klerksdorp, Krugersdorp, Potchefstroom, Vereeniging en Blyvoortsig val.

Vir die doeleindes van hierdie kennisgewing beteken "Bouwverheid", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigsins te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en werkneemers met mekaar geassosieer is vir die oprigting, voltooiing, opknapping, herstel, instandhouding of verbouing van strukture wat geboue of in die aard van geboue is.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word.—Werkgewers in diens in die Bouwverheid in die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Benoni, Boksburg, Brakpan, Heidelberg, Nigel en Springs, soos wat hierdie distrikte saamgestel was op 12 Mei 1951, en die gebiede binne strale van 16,1, 48,3, 16,1 en 32,2 kilometer van die hoofposkantoor op onderskeidelik Klerksdorp, Krugersdorp, Potchefstroom en Vereeniging, en 'n gebied binne 'n straal van 24,15 kilometer van die hoofposkantoor op Blyvoortsig in die landdrosdistrik Potchefstroom.

Posadres van applikant.—Posbus 3371, Jeppestown, 2043.

Kantooradres van applikant.—Derde Verdieping, Master Builders Centre, Commissionerstraat 433, Fairview, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(19 December 1980)

**NOTICE 915 OF 1980
PELLADRIFT WATER BOARD.—APPOINTMENT
OF A MEMBER**

It is hereby notified for general information that the Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation has, in terms of section 109 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), appointed Mr M. B. Forsyth to serve as a member of the Pelladrift Water Board until 2 January 1983.

(19 December 1980)

**NOTICE 916 OF 1980
CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.
—LIST 44/80**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

1. Plates, sheets, strip, film and foil, of vinyl chloride polymers or copolymers, pressure-sensitive, of a thickness exceeding 0,05 mm but not exceeding 0,25 mm, classifiable under tariff subheading 39.02.52.25, from 25 per cent *ad valorem* or 100c per m² less 75 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 200c per m² less 75 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/7/2/3 (B116/80).]

Applicant:

Smith and Nephew Ltd, P.O. Box 92, Pinetown, 3600.

2. Electricity supply meters of not more than 100 A, single phase, classifiable under tariff subheadings 90.26.10 and 90.26.20, from various rates of duty to 25 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/18/2/1 (B110/80).]

Applicant:

Sulzer Bros (South Africa) Ltd, P.O. Box 930, Johannesburg, 2000.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

(i) Clutch cover assemblies (excluding parts thereof), incorporating pressure plates with an outside diameter not exceeding 250 mm, for the manufacture of motor vehicles (item 317.03);

(ii) clutch cover assemblies (excluding parts thereof), incorporating pressure plates with an outside diameter exceeding 250 mm but not exceeding 310 mm, for the manufacture of motor vehicles (item 317.03);

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(19 Desember 1980)

**KENNISGEWING 915 VAN 1980
PELLADRIFT-WATERRAAD.—AANSTELLING
VAN 'N LID**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring kragtens die bepalings van artikel 109 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), mnr. M. B. Forsyth as 'n lid van die Pelladrift-waterraad aangestel het vir die tydperk tot 2 Januarie 1983.

(19 Desember 1980)

**KENNISGEWING 916 VAN 1980
DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 44/80**

Onderstaande aansoek betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vervoer moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

1. Plate, velle, reep, film en foelie, van vinielchloried-polimere of -kopelimere, drukgevoelig, met 'n dikte van meer as 0,05 mm maar hoogstens 0,25 mm, indeelbaar by tariefsubpos 39.02.52.25, van 25 persent *ad valorem* of 100c per m² min 75 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 200c m² min 75 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/7/2/3 (B116/80).]

Applicant:

Smith and Nephew Ltd, Posbus 92, Pinetown, 3600.

2. Elektrisiteitstoeroermeters van hoogstens 100 A, enkelfasig, indeelbaar by tariefsubposte 90.26.10 en 90.26.20, van verskeie skale van reg tot 25 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/18/2/1 (B110/80).]

Applicant:

Sulzer Bros (South Africa) Ltd, Posbus 930, Johannesburg, 2000.

Intrekking van die kortingfasiliteite ten opsigte van:

(i) Koppelaardeksamestelle (uitgesonderd onderdele daarvan), wat drukplate met 'n buitedeursnee van hoogstens 250 mm insluit, vir die vervaardiging van motorvoertuie (item 317.03);

(ii) koppelaardeksamestelle (uitgesonderd onderdele daarvan), wat drukplate met 'n buitedeursnee van meer as 250 mm maar hoogstens 310 mm insluit, vir die vervaardiging van motoryoertuie (item 317.03);

(iii) clutch driven plates (excluding parts thereof), with an outside diameter not exceeding 250 mm, for the manufacture of motor vehicles (item 317.03); and

(iv) clutch driven plates (excluding parts thereof), with an outside diameter exceeding 250 mm but not exceeding 310 mm, for the manufacture of motor vehicles (item 317.03). [BTI Ref. T5/2/17/3/4 (E24/80).]

Applicant:

National Association of Automotive Component and Allied Manufacturers, P.O. Box 2801, North End, 6056.

[On behalf of Repco of South Africa (Pty) Ltd and Girlock (SA) (Pty) Ltd.]

For List 43/80 see General Notice 896, dated 12 December 1980.

(19 December 1980)

(iii) gedrewe koppelaarplate (uitgesonderd onderdele daarvan), met 'n buitedeursnee van hoogstens 250 mm, vir die vervaardiging van motorvoertuie (item 317.03); en

(iv) gedrewe koppelaarplate (uitgesonderd onderdele daarvan), met 'n buitedeursnee van meer as 250 mm maar hoogstens 310 mm, vir die vervaardiging van motorvoertuie (item 317.03). [RHN-verw. T5/2/17/3/4 (E24/80).]

Applicant:

National Association of Automotive Component and Allied Manufacturers, Posbus 2801, North End, 6056.

[Namens Repco of South Africa (Pty) Ltd en Girlock (SA) (Pty) Ltd.]

Kyk Algemene Kennisgewing 896 van 12 Desember 1980, vir Lys 43/80.

(19 Desember 1980)

Official Publications

Issued During

October 1980

BLUE BOOKS

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Potato Board for the financial year 1 October 1978 to 30 September 1979. (R.P. 46/1980.) Price R1,80, abroad R2,30, post free.

Annual Report of the South African Law Commission 1979. (R.P. 60/1980.) Price R0,35, abroad R0,45, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Wheat Board for the financial year 1 October 1978 to 30 September 1979 (R.P. 63/1980.) Price R1,30, abroad R1,70, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the Eastern Cape Area Administration Board, for the financial year 1978-79. (R.P. 70/1980.) Price R1,15, abroad R1,50, post free.

Report of the Committee of Inquiry into the Finances of Local Authorities in South Africa. Volume II: Annexures and Volume III: Basic Statistics. (R.P. 80/1980.) Price R6,60, abroad R8,58, post free.

The Registrar of Friendly Societies. Sixteenth Annual Report for the year ended 31 December 1978. (R.P. 86/1980.) Price R0,40, abroad R0,50, post free.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na sekere aspekte van die Bewaring en Benutting van die Lewende Mariene Hulpbronne van die Republiek van Suid-Afrika. (R.P. 93/1980.) Price R4,30, abroad R5,40, post free. (Only available in Afrikaans.)

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Amendment to regulations promulgated under the Aviation Act, No. 74 of 1962. To June 1980. Price R3,20, abroad R4,16, post free.

Manual on Crèches. Price R1, abroad R1,30, post free. (Reprint.)

Bound Volumes *Government Gazette*, April 1980. Price R12, abroad R15, post free.

Bound Volumes *Government Gazette*, May 1980. Price R12, abroad R15, post free.

TV2/19, Aircraft Engine Logbook. Price R4,99, abroad R6,24, post free.

Index *Government Gazette*, October 1980. Price R0,25, abroad R0,30, post free.

Amptelike Publikasies

Uitgegee Gedurende

Oktober 1980

BLOU BOEKIE

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad vir die boekjaar 1 Oktober 1978 tot 30 September 1979. (R.P. 46/1980.) Prys R1,80, buiteland R2,30, posvry.

Jaarverslag van die Suid-Afrikaanse Regskommissie 1979. (R.P. 60/1980.) Prys R0,35, buiteland R0,45, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Koringraad vir die boekjaar 1 Oktober 1978 tot 30 September 1979. (R.P. 63/1980.) Prys R1,30, buiteland R1,70, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Oos-Kaapgebied, vir die boekjaar 1978-79. (R.P. 70/1980.) Prys R1,15, buiteland R1,50, posvry.

Verslag van die Komitee van Ondersoek na die Finansies van Plaaslike Besture in Suid-Afrika. Volume II: Bylaes en Volume III: Basiese Statistieke. (R.P. 81/1980.) Prys R6,60, buiteland R8,58, posvry.

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings. Sestiente Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1978. (R.P. 86/1980.) Prys R0,40, buiteland R0,50, posvry.

Verslag van die Kommissie van Ondersoek na sekere aspekte van die Bewaring en Benutting van die Lewende Mariene Hulpbronne van die Republiek van Suid-Afrika. (R.P. 93/1980.) Prys R4,30, buiteland R5,40, posvry. (Alleenlik in Afrikaans verkrybaar.)

DIVERSE PUBLIKASIES

Wysigings van regulasies uitgevaardig ingevolge die Lugvaartwet, No. 74 van 1962. Tot Junie 1980. Prys R3,20, buiteland R4,16, posvry.

Handleiding oor Kinderbewaarhuise. Prys R1, buiteland R1,30, posvry. (Herdruk.)

Gebinde dele *Staatskoerant*, April 1980. Prys R12, buiteland R15, posvry.

Gebinde dele *Staatskoerant*, Mei 1980. Prys R12, buiteland R15, posvry.

TV2/19, Lugvaartmotorlogboek. Prys R4,99, buiteland R6,24, posvry.

Inhoudsopgawe van *Staatskoerant*, Oktober 1980. Prys R0,25, buiteland R0,30, posvry.

MAPS

(Price R1, abroad R1,25)

- 1:50 000 RSA Topographical Series
2229DD—Wyllie's Poort. Third Edition.
2330AB—Levubu. Second Edition.
2427CA—Kaaldraai. Second Edition.
2525DA—Ramatlabama. Second Edition.
2525DB—Ottoshoop. Second Edition.
3028DB—Luyengweni. Second Edition.
3030AC—Highflats. Second Edition.
3130AA and AB—Port Edward. Second Edition.

MAPS

1:250 000 RSA Land Type Series

- 2526—Rustenburg. First Edition (M).
2630—Mbabane. First Edition (M).
2726—Kroonstad. First Edition (M).
2924—Koffiesfontein. First Edition (M).
(Price R2,60, abroad R3,25)

MAPS

1:50 000 SWA Topographical Series

- 1712DC—Okatapati. First Edition (M).
1713AD—Okangwati. First Edition (M).
1713CA—Okapara. First Edition (M).
1713CC—Ekoto. First Edition (M).
1813BB—Opwu. Second Edition (M).
1813BD—Orumana. Second Edition (M).
1814CD—Otjivero. First Edition (M).
1814DD—Tobiegroen. First Edition (M).
1912BC—Möwebaai. First Edition (M).
1914AC—Ombonde. First Edition (M).
1914DD—Allettasrus. First Edition (M).
2014AB—Suiderkruis. First Edition (M).
2014AC—Vrede. First Edition (M).
2014BA—Welkom. First Edition (M).
2014BB—Rockies. First Edition (M).
2014CA—Mikberg. First Edition (M).
2014CB—Verbrandeberg. First Edition (M).
2014DA—Granietkop. First Edition (M).
2014DB—Terramea. First Edition (M).
2015AA—Fransfontein. First Edition (M).
2015AD—Bertram. First Edition (M).
2215AC—Trekkopje. First Edition (M).
2215CB—Gaub. Second Edition (M).
2215CC—Witpoortberge. Second Edition (M).
2215DD—Springbokrivier. Second Edition (M).

AVAILABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

N.B.—Prices of all inland publications are subject to
4 per cent sales tax.

All publications are sent post free.

KAARTE

(Prys R1, buiteland R1,25)

- 1:50 000 RSA Topografiese Uitgawe
2229DD—Wyllies Poort. Derde Uitgawe.
2330AB—Levubu. Tweede Uitgawe.
2427CA—Kaaldraai. Tweede Uitgawe.
2525DA—Ramatlabama. Tweede Uitgawe.
2525DB—Ottoshoop. Tweede Uitgawe.
3028DB—Luyengweni. Tweede Uitgawe.
3030AC—Highflats. Tweede Uitgawe.
3130AA en AB—Port Edward. Tweede Uitgawe.

KAARTE

1:250 000 Landtipereeks

- 2526—Rustenburg. Eerste Uitgawe (M).
2630—Mbabane. Eerste Uitgawe (M).
2726—Kroonstad. Eerste Uitgawe (M).
2924—Koffiesfontein. Eerste Uitgawe (M).
(Prys R2,60, buiteland R3,25)

KAARTE

1:50 000 SWA Topografies

- 1712DC—Okatapati. Eerste Uitgawe (M).
1713AD—Okangwati. Eerste Uitgawe (M).
1713CA—Okapara. Eerste Uitgawe (M).
1713CC—Ekoto. Eerste Uitgawe (M).
1813BB—Opwu. Tweede Uitgawe (M).
1813BD—Orumana. Tweede Uitgawe (M).
1814CD—Otjivero. Eerste Uitgawe (M).
1814DD—Tobiegroen. Eerste Uitgawe (M).
1912BC—Möwebaai. Eerste Uitgawe (M).
1914AC—Ombonde. Eerste Uitgawe (M).
1914DD—Allettasrus. Eerste Uitgawe (M).
2014AB—Suiderkruis. Eerste Uitgawe (M).
2014AC—Vrede. Eerste Uitgawe (M).
2014BA—Welkom. Eerste Uitgawe (M).
2014BB—Rockies. Eerste Uitgawe (M).
2014CA—Mikberg. Eerste Uitgawe (M).
2014CB—Verbrandeberg. Eerste Uitgawe (M).
2014DA—Granietkop. Eerste Uitgawe (M).
2014DB—Terramea. Eerste Uitgawe (M).
2015AA—Fransfontein. Eerste Uitgawe (M).
2015AD—Bertram. Eerste Uitgawe (M).
2215AC—Trekkopje. Eerste Uitgawe (M).
2215CB—Gaub. Tweede Uitgawe (M).
2215CC—Witpoortberge. Tweede Uitgawe (M).
2215DD—Springbokrivier. Tweede Uitgawe (M).

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD

L.W.—Pryse van alle binnelandse publikasies is onderworpe aan 4 persent verkoopbelasting.
Publikasies word posvry versend.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and

Government Notices

1980

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

15 December, Monday, for the issue of Wednesday, 24 December.

19 December, Friday, for the issue of Friday, 2 January, 1981.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en

Goewermentkennisgewings

1980

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

15 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember.

19 Desember, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie, 1981.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbel tarief gehef word.

GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription rates: Local—R20 per annum + 80c
sales tax

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar + 80c
verkoopbelasting

Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy plus 1c sales tax, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps (e.g. one 10c, one 5c, two 3c). The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J 193 and J 187.....	2,00
Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00

N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Lost life insurance policies.....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80

Non-standardised notices

Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl., November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations..	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisl.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)....	4,00

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c plus 1c verkoopbelasting in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls (bv. een 10c, een 5c, twee 3c), per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
Aktes: Verlore dokumente	R 6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J. 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvencieswet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
<i>L.W.</i> —Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumpopruiningshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse.....	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek.....	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings..	7,00
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordrage, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00

<i>Non-standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>	<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R		R
Sales in execution and other public sales:		Orders van die Hof:	
Sales in execution.....	18,00	Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies....	14,00
Public auctions, sales and tenders:		Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings,	
Up to 75 words.....	6,00	aanbod van skikking.....	37,00
76 to 250 words.....	15,00	Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en	
251 to 350 words.....	23,00	uitgebreide bevele nisi.....	37,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00	Verlenging van keerdatum.....	4,00
		Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)....	4,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasings	Three insertions Drie plasings	Four insertions Vier plasings
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	234,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

PHYTOHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfe vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisy, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, venootskap; (3) besighheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorname (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van venootskap, verhuis van adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of venoot, of kontrakterende party; (6) besighheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

TRANSVAAL

BEDFORDVIEW.—(2) Alpine Estates (Pty) Ltd. (3) Alpine Estates, Upper Floor, Bedford Centre, Bedfordview. (4) Sale. (5) George Kennie and Malakou (Pty) Ltd. (6)—. (7) W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Attorneys for the Parties, 209 Rutland Place, Second Floor, F. H. Odendaal Street, Germiston, 1401.

BOKSBURG NORTH.—(2) Christos Christopoulos. (3) Metro Stores, 2 Fifth Street, Boksburg North. (4) Sale. (5) Christos Tournapis. (6)—. (7) Manfred Jacobs & Husted, P.O. Box 331, Boksburg.

BOKSBURG NORTH.—(2) Clive Vernon Dunn and Wits Leasing (Pty) Ltd. (3) Sharp Engineering, 120 Kent Road, Boksburg North, Tvl. (4) Dissolution. (5) Clive Vernon Dunn. (6)—. (7) M. Chimes, Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

DE ONDERSTEPOORT.—(2) Manuel de Abreu. (3) Die Koskas, gedeelte van Plot 86, De Onderste poort. (4) Verkoop. (5) Luis Eugenio da Silva Olival. (6)—. (7) Teichert & Kruger, Metropolitan Homes Trustgebou, Pretoriussstraat 224, Pretoria.

DE ONDERSTEPOORT.—(2) Manuel de Abreu. (3) Die Koskas, portion of Plot 86, De Onderste poort. (4) Transfer. (5) Luis Eugenio da Silva Olival. (6)—. (7) Teichert & Kruger, Metropolitan Homes, Trust Buildings, 224 Pretoriussstraat, Pretoria.

DUIWELSKLOOF.—(2) Peta-Lynn Kleynhans. (3) Peta-Lynn's Place, Clackmore House, Bothastraat, Duiwelskloof, distrik Letaba. (4) Verkoop en vervaardiging. (5) Bisce Phillips Sanderson Reed en David McBeth Adams. (6)—. (7) Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen, 0850.

EDENVALE.—(2) George Douglas Thompson and Freda Charlotte Thomson. (3) Douglas Estates Eastleigh, Shop 4, C and B Centre, 30 Central Avenue, Eastleigh. (4) Sale. (5) David Frederik van der Merwe and Adriaan Francois Lamprecht. (6)—. (7) Abro & Lurner, 10th Floor, Markwell, 158 Market Street, P.O. Box 9339, Johannesburg, 5/12/80.

ERMELO.—(2) Hendrik Mentz en Pieter Johan Basson. (3) Kosmos Kwekery, Oosthuysestraat 4, Ermelo. (4) Verkoop. (5) Anna Magaretha Mentz, gebore Snyman, op 5/10/54, getroud buite gemeenskap van goedere met Hendrik Mentz, met uitsluiting van die maritale mag. (6)—. (7) Manie van Vuuren & Kie., Prokureurs, Voortrekkerstraat 52, Posbus 105, Carolina.

GERMISTON.—(2) Antonio da Silva. (3) Super Snack Fish and Chips, 84 Railway Street, Germiston. (4) Alienation. (5) Stuart John Massyn. (6)—. (7) Hertzberg, Stupel, Margolis & Berman, P.O. Box 436, Germiston, 1400.

GERMISTON.—(2) Nicolas Kouwarellis. (3) Parkhill Supply Store, Angelos Buildings, 32 Hale Avenue, Parkhill Gardens, Germiston. (4) Sale. (5) Jose Rodrigues da Silva. (6)—. (7) G. N. Dracatos, Attorneys for the Parties, 1-8 Majuba Centre, Voortrekker Road, Alberton.

HILLBROW.—(2) Mosnaw Quick Foods (Pty) Ltd. (3) Tel Aviv Quick Foods, Metro Centre, corner of Edith Cavell and Pretoria Streets, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Gregory Salkinder and David Porter. (6)—. (7) Ivor Trakman, Lang & Partners, Attorneys for the Seller, Seventh Floor, Ingram's Corner, corner of Twist and Kotze Streets, Hillbrow, P.O. Box 7853, Johannesburg.

JEPPESTOWN.—(2) Paul Poodt. (3) Woolcraft Agencies, First Floor, Croydon Buildings, 11 Betty Street, Jeppestown, Johannesburg. (4) Sae. (5) Sicco Sytse Plantinga. (6)—. (7) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 21st Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Thomas Vlahakis. (3) Restaurant/grill room, The L M Restaurant in Fairmount, Shops 3 and 4, Fairmount Shopping Centre, Livingstone Street, Fairmount, Johannesburg. (4) Sale. (5) Theodore Baladakis. (6)—. (7) Bowens, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Elooff Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Oosterwald Theron Botha. (3) Cheryls' Hairdressing Salon, Mezzanine Floor, Johannesburg Stock Exchange Buildings, Diagonal Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Cindy Lou Bernadette Dreyer. (6)—. (7) Julius Steck & Dengler, 206 Santam Centre, 3 Paragon Street, Roodepoort.

JOHANNESBURG.—(2) Errol John Lindecke and Alan Stricke. (3) Multi Car Sales corner of Loveday and Plein Streets, Johannesburg. (4) Sale. (5) Henry Bessinger, William Taylor and Dionisios Maroudas. (6)—. (7) Cramer, Reichenberg & Company, 702 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Victor William Cudlipp. (3) Home Plate, Unit 15, Valley Gardens, Pick 'n Pay Hypermarket, Gardens Township, Johannesburg. (4) Sale. (5) Steven Martin Krawitz. (6)—. (7) Civin, Miller & Schwartz, Purchaser's Attorneys, First Floor, Southern Trident House, 21 Kruis Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Match Mans Shop (Pty) Ltd. (3) Jones, Shops 4 and 5, African City, 100 Elooff Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Dressking (Pty) Ltd. (6)—. (7) Eidelberg, Lezar & Jacobson, P.O. Box 835, Johannesburg, 4/12/80.

JOHANNESBURG.—(2) Peggy Mary Adams. (3) The Sun Spot, 207 Medical Hill, Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg. (4) Sale. (5) Michael Cyril d'Hotman and Monica d'Hotman. (6)—. (7) Carnie Matisohn, First Floor, Belmont, corner of Banket and Van der Merwe Streets, Hillbrow, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Kessler & Stein (Pty) Ltd. (3) Kessler & Stein (Pty) Ltd, trading as Kell Optics, Seventh Floor, Harley Chambers, Jeppe Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Kell Optics (Pty) Ltd. (6)—. (7) Schnaid Rubin & Company, P.O. Box 6120, Marshalltown, 2107.

KEMPTON PARK.—(2) Francois Alwyn du Preez. (3) Aston Health Centre, Aston Manor Shopping Centre, Monument Road, Kempton Park, Tvl. (4) Sale. (5) Abraham Johannes Pretorius. (6)—. (7) Brian Kahn, P.O. Box 92378, Norwood, 2117.

KRUGERSDORP.—(2) Farish Investments (Pty) Ltd. (3) Thomson and Calvert, corner of Market and Commissioner Streets, Krugersdorp, and corner of Rustenburg and Flemming Avenues, Krugersdorp. (4) Sale. (5) Abe Sack. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Partners Inc., 501 Nedbank Medical Centre, Krugersdorp, 5/12/80.

LENASIA.—(2) Arumugam Veloo. (3) Rajesh Fisheries, Laljee Centre, 5 Beril Street, Lenasia Extension 5, Tvl. (4) Sale. (5) Govindasamy Naransamy Naidoo. (6)—. (7) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.

LEONDALE.—(2) George Kaligirou. (3) Leondale Take-Aways Food, 12 Bloubok Street, Leondale. (4) Sale. (5) Chris Hattingh. (6)—. (7) Vaios Kokkoris & Nick Christelis, 11th Floor, Diamond Corner, 68 Ellof Street, Johannesburg.

MARSHALLTOWN.—(2) Orson Toombs. (3) Flowers, 88 Main Street, Marshalltown. (4) Sale. (5) Shirley Doreen Smee. (6) 408 Estoril Hopkins Street, Yeoville. (7) Orson Toombs, 2 First Avenue East, Parktown North, 4/12/80.

MINDALORE.—(2) A. Viviers. (3) Starlight Slaghuis, Voor-trekkerweg, Mindalore. (4) Verkoop. (5) Leslie Veenie Goslin. (6)—. (7) C. B. Swart, Redelinghuys, Nel & Vennote Ing., 501 Nedbank Mediescentrum, Humanstraat, Krugersdorp.

PIETERSBURG.—(2) J. P. F. Stemmert. (3) Hardware en sagteware, Take and Pay Distributors, Markstraat 34, Pietersburg. (4) Verkoop. (5) T en P (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Steytler Roos & Nel, Posbus 496, Pietersburg, 9/12/80.

PRETORIA.—(2) Anglo Rand Export Import Company (Proprietary) Limited. (3) First Gear, Shop 15, Menlyn Hyperama, Menlo Park, Pretoria. (4) Sale. (5) Mary Ann Langley Spyron. (6)—. (7) Friedland Hart & Partners, Seller's Attorneys, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 28/11/80.

PRETORIA.—(2) Holland Jewellers (Pty) Ltd. (3) Holland Jewellers (Pty) Ltd, 507 Church Street East, Arcadia, Pretoria. (4) Sale. (5) Henry Harris. (6)—. (7) Savage Jooste & Adams Inc., P.O. Box 745, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Elias Petrides. (3) Café, Andrews Café, 1178 Fontana Road, Queenswood, Pretoria. (4) Sale. (5) Panagiotis Constantinides. (6) 4-Ways Café and Take Away. (7) D. Damalis, 411 Sunnyfair, 171 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Alexandros Mazarakis. (3) Hallmark Supermarket 237 Proes Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Vasilius Lambropoulos and George Koumitsaris. (6)—. (7) P. B. Angelopulo & Co., P.O. Box 589, Pretoria.

PRETORIA GARDENS.—(2) Battery Rebuild (Edms.) Bpk. (3) Battery Rebuild (Edms.) Bpk. 405 Van der Hoff Road, Pretoria Gardens, Pretoria. (4) Sold. (5) Raylite Batteries (Pty) Ltd. (6)—. (7) S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Attorneys, P.O. Box 185, Boksburg, 1460.

ROODEPOORT.—(2) Manuel Rodgriques. (3) New Horizon Café, Shop 42, situated on Stand 704, Horizon, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Douglas Owen Alexander van Rensburg. (6)—. (7) J. Gus Ackerman, P.O. Box 8, Roodepoort, 1725.

STILFONTEIN.—(2) Isabella Magdalena Nikakos. (3) Hartebees Eating House. (4) Verkoop. (5) Stilfontein Traders (Pty) Ltd. (6) Perseel 16, Hartbeesfontein 422, distrik Klerveldorp. (7) Van Staden & Engela, Prokureurs vir Adverteerdeer, Posbus 282, Stilfontein.

VANDERBIJLPARK.—(2) Johannes Albertus Erasmus. (3) Fredal Meat Supply, Erf 130, Hans Strydomstraat, Vanderbijlpark. (4) Verkoop. (5) Zacharias Francois Annandale en Daniël Matthys Struwig. (6)—. (7) Rooth & Wessels, Posbus 21, Vanderbijlpark, 1/12/80.

VENTERSDORP.—(2) Andreas Philippou Ketonis. (3) Mini Market, 27 Van Riebeeck Street, Ventersdorp. (4) Sale, 1/12/80. (5) Costas Karsas. (6)—. (7) Waks, Williams, Müller Inc., Attorneys for the Parties, Barclays Bank Buildings, 209 Kerk Street, P.O. Box 208, Potchefstroom.

VENTERSDORP.—(2) Andreas Philippou Ketonis. (3) Mini Market, Vanriebeckstraat 27, Ventersdorp. (4) Verkoop, 1/12/80. (5) Costas Karsas. (6)—. (7) Waks, Williams, Müller Ing., Prokureurs vir die Partye, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209, Posbus 208, Potchefstroom.

WITRIVIER.—(2) Susanna Barbara Venter, voorheen Harrington, gebore Bruyns en getroud buite gemeenskap van goedere. (3) Algemene handelaar, Odds and Ends, Panorama-gebou, Kruger Parkstraat, Witrievier. (4) Verkoop. (5) Winnie Margaret Fourie, gebore Stoltz, en getroud buite gemeenskap van goedere. (6)—. (7) Botha & Van Rensburg, Auxilium-gebou, Kruger Parkstraat 31e, Posbus 312, Witrievier, 1240.

WOLMARANSSTAD.—(2) Petrus Johannes Jacobs. (3) Honingkrans Kontant Winkel. (4) Verkoop, 1/11/80. (5) Dirk Jacobus Wolmarans. (6) Plaas Honingkrans, Pk. Makwassie. (7) Coetze & Van der Merwe, Posbus 12, Wolmaransstad.

CAPE • KAAP

ALBANY.—(2) Ronald Frank Collins. (3) Manleys Flats Trading Store, Manleys Flats, Albany District. (4) Sale. (5) Barrie Arthur Barkes. (6)—. (7) Wheeldon Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, 6140.

KIMBERLEY.—(2) Theodorus Rudolff Luyt. (3) Junells, 25 Woodley Street, Kimberley. (4) Sale. (5) Jennifer Jean Drake (married out of community of property to Collin Alfred Drake), and Jean Ellen Lotter born Clements, married out of community of property to Neville Stanley Lotter. (6)

Salon Angelique. (7) Duncan & Rothman, P.O. Box 64, Kimberley, 8300, 1/12/80.

PORT ELIZABETH.—(2) Hester Elizabeth Victor. (3) Knitting requisites business, Knitter's Den, Avondale Shopping Centre, Kabega Park, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Aiwina Wilhelmina Adams. (6)—. (7) Lawson Brown & Hutton, P.O. Box 187, Port Elizabeth, 6000, 2/12/80.

PORT ELIZABETH.—(2) Dirk Hendrik Grobler. (3) Algemeene handelaar, Deal Party Snacks, Grahamstadweg 215a, Port Elizabeth. (4) Verkoop. (5) Willem Cornelius Christoffel Myhardt. (6)—. (7) P. C. van Staden Venter & Kie., Prokureurs vir die Partye, Trust Banksentrum, Hoofstraat 573, Noord-einde, Port Elizabeth, 17/11/80.

PORT ELIZABETH.—(2) Nicholaas Leontiris. (3) Organised Services, 18 Evatt Street, Sentraal, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Casper Thomas Tagg, 15/12/80. (6)—. (7) Burmeister & Lamprecht, P.O. Box 2351, Port Elizabeth, 10/12/80.

WOLSELEY.—(2) Nicolaas Gerhardus Stassen. (3) Petrix Kafee, Eeuveesstraat 5, Wolseley. (4) Verkoop. (5) Thomas Christoffel Payne. (6)—. (7) Couzyn Hertzog & Horak Inge-lyf, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 10/12/80.

NATAL

AMANZIMTOTI.—(2) Aletta Gauché Pearman-White. (3) Pahla Supermarket, Shop 7, 5 Kort Street, Amanzimtoti. (4) Sale. (5) Willem Niklaas Greyling. (6)—. (7) Clemmans & Johnstone Inc., Permanent Buildings, Bjorseth Crescent, Amanzimtoti.

DURBAN.—(2) Ganas Gounden and Peter Graham Ford. (3) Nooky's Tea Room, 12 Soldier's Way, Durban. (4) Sale. (5) Brian Peters Shepard. (6)—. (7) Anil Jaichand Logan Naidoo & Co., Ninth Floor, Nedbank House, Durban.

DURBAN.—(2) Desmond William Burnett and Joshua Petrus Joubert Odendaal. (3) Quicklube Services (Pty) Ltd 107/109 Pine Street, Durban. (4)—. (5) Louis George Saunders and Ryno Johannes Erasmus. (6)—. (7) Mooney Ford & Partners, Applicant's Attorneys, Suite 2222, 320 West Street, Durban.

DURBAN.—(2) Cyril Rupert Orchard and Alice Ada Orchard. (3) Zell's Famous African Curio Corner, 79/80 West Street, Durban. (4) Sale. (5) Liozos Elia Liozides. (6)—. (7) Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

DURBAN.—(2) Gabriel Francisco Farinha and Verdi da Silva. (3) Crown Bottle Store, 654 North Coast Road, Greenwood Park, Durban. (4) Sale. (5) Eward Lelsie du Plooy. (6) Crown Bottle Store. (7) E. B. King Lyne & Co., 11th Floor, Southern Trident House, Field Street, Durban.

DURBAN.—(2) National Food Systems (Pty) Ltd. (3) Wimpy Bar, 34 West Street, Durban. (4) Sale, 20/1/81. (5) S.A. Wimpy (Pty) Ltd. (6)—. (7) Goodrickes, 320 West Street, Durban.

DURBAN.—(2) Kevin Hugh Thompson and Sandra Thompson. (3) Health World, First Floor, Trust Buildings, 63 Gardiner Street, Durban. (4) Sale. (5)—. (6)—. (7) Ditz Incorporated, P.O. Box 2021, Durban.

HOWICK.—(2) Robin Roll. (3) General dealer, confectioner and café, Howick Mini Market, 94 Main Street, Howick. (4) Sale, 1/2/81. (5) Max Wolfgang Karl Bastam and Anna-marie Bastam. (6)—. (7) Venn, Nemeth & Hart, 17 Buchanan Street, Pietermaritzburg, 27/11/80.

UTRECHT.—(2) Evelyn Laura de Bruyn. (3) Salon Laura. (4) Verkoop. (5) Dina Maria Victor. (6)—. (7) Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

ALLANRIDGE.—(2) Harris Aletras. (3) London Café, Roberts Road Development, Allanridge. (4) Verkoop. (5) Leo Danto Martini. (6)—. (7) Strauss & Botes, Presidentstraat 44, Posbus 11, Bothaville, 29/11/80.

HEILBRON.—(2) Lourens Matthys le Roux. (3) Die Boer se Restaurant, Breëstraat, Heilbron. (4) Verkoop. (5) William Henry Struwig. (6)—. (7) Van der Merwe & Vennote, Prokureurs vir die Partye, Elsstraat 47, Posbus 58, Heilbron.

SASOLBURG.—(2) Johanna Jacoba Pienaar gebore Evertse, hierin bygestaan deur haar eggenoot Rudolph Johannes Jurgens Pienaar. (3) Algemene handelaar, Joey's Kuns en Bloemiste, Fichardplein, Sasolburg. (4) Verkoop. (5) Hermanus Johannes de Jager. (6)—. (7) J. F. de Beer, vir De Beer & Claassen, Prokureurs vir Partye, Posbus 77, Sasolburg.

WARDEN.—(2) Jeffrey Eugene de Beer. (3) Hotel business, Warden Hotel, Piet Retief Street, Warden. (4) Alienation, 18/10/80. (5) De Villiers & De Villiers (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Charles Sherman Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs, 13/11/80.

WELKOM.—(2) Michael Anthony Goldie and Michael Moreland. (3) Maxies Tuisbakery, 4c Currie House, Mooi

Street, Welkom. (4) Sale. (5) Alan Parks. (6)—. (7) Andrews & Company, P.O. Box 595, Welkom

COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

TRANSVAAL

GEREIL INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 1/12/80, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a member's liquidation.

It was further resolved that John Michael Judin be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.

GERMAX (PTY) LTD • Voluntary winding up [pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that at a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 1/12/80, it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a member's liquidation.

It was further resolved that John Michael Judin be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of his duties.

CLINGMAN BROS AND EDMOND ROSENBERG (PTY) LTD (No. UC10776/38) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 1/12/80, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up.—Arnold Kane, Liquidator, Clingman Bros and Edmond Rosenberg (Pty) Ltd, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

GAASTERLAND (EDMS.) BPK • Notice is hereby given that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the members resolved by special resolution, dated 24/11/80, that the Company be wound up voluntarily, that J. B. Harris, P.O. Box 32, Krugersdorp, be appointed liquidator and that he be exempt from having to furnish security for his appointment.

CULLINAN HOLDINGS LTD (Inc. in RSA) • Preference Dividend 71.—Notice is hereby given that the preference share transfer books and register of members of the Company will be closed from 20/12/80 to 26/12/80, both days inclusive, in connection with the payment of the above dividend. By Order of the Board.—A. M. Craddock, C.A. (S.A.), Company Secretary. Registered office: Cullinan Buildings, Olifantsfontein, 1665. Transfer office: AFC Security Registrars Ltd, P.O. Box 62306, Marshalltown, 2107, 21/11/80.

GYPSUM INDUSTRIES LTD (Inc. in RSA) • Closing of share and transfer registers.—Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from close of business on 19/12/80 to close of business on 24/12/80 for the purpose of subdividing the shares in the share capital of the Company. By Order of the Board.—D. R. Wright, Financial Director, Gypsum Industries Ltd, 14th Floor, Bedford Centre, Bedford Gardens, Bedfordview, 2008. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars (SA) Ltd, 10th Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001.

PREMIER PAPER LTD • Declaration of Preference Dividend 70.—Notice is hereby given that Preference Dividend 70 at the rate of 5.5 per cent per annum for the six months ending 31/12/80, has been declared payable to the holders of 5.5 Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on 19/12/80. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa.

Warrants in payment of the dividend will be dispatched to shareholders on or about 16/1/81.

Declaration of Preference Dividend 4.—Notice is hereby given that Preference Dividend 4 at the rate of 11.3 per cent per annum for the six months ending 31/12/80 has been

declared payable to the holders of 11.3 Per Cent Convertible Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on 19/12/80. The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and warrants in payment of the dividend will be dispatched to shareholders on or about 8/1/81.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 15 per cent will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and registers of preference shareholders in respect of both dividends will be closed from 20/12/80 to 2/1/81, both days inclusive. By Order of the Board.—Nampak Management Services Ltd, Secretaries, per F. J. Franck. Registered office: 5 Girton Road, Parktown, Johannesburg, 2193. Transfer office: 70 Marshall Street, Johannesburg, 5/12/80.

LORAIN GOLD MINES LTD • Closing of transfer books and registers.—Notice is hereby given that the transfer books and registers of members will be closed from 15/1/80 to 21/1/80, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries, per B. R. Cawse, 19/12/80.

TANON INVESTMENT CORPORATION (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose on 23/10/80:

1. That the Company be voluntarily wound up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That in terms of section 350 of the Companies Act, Christiaan Johannes Roos be nominated as liquidator for such winding up and that for the purpose of such winding up the liquidator shall be exempt from furnishing security.
3. That the liquidator be authorised to destroy the books and records of the Company on completion of the liquidation.

Van Niekerk Wessels & Weber, P.O. Box 50187, Randburg.

TERRESTIA INVESTMENTS (PTY) LTD • Special resolution.—Members' voluntary winding up: Resolved that the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

- (a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act 1973.
- (b) That Martin Ian Stein be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act 1973 as liquidator for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.
- (c) That the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.
- (d) That the remuneration of the liquidator be fixed at R600.
- (e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES • Closing of registers of members.—In connection with the declaration of dividends by the undermentioned companies, the registers of members will in each case be closed from 25/12/80 to 2/1/81, both days inclusive:

Name of companies:

Apex Mines Ltd; Deelkraal Gold Mining Company Ltd; Doornfontein Gold Mining Company Ltd; East Driefontein Gold Mining Company Ltd; Kloof Gold Mining Company Ltd; Libanon Gold Mining Company Ltd; Rooiberg Tin Ltd;

Union Tin Mines Ltd; Venterspost Gold Mining Company Ltd; Vlakfontein Gold Mining Company Ltd; West Driefontein Gold Mining Company Ltd; Witwatersrand Deep Ltd.

By Order of the Boards.—Gold Fields of South Africa Ltd, Secretaries, per D. J. White. Head office: Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001.

GENERAL MINING UNION CORPORATION GROUP

• In connection with the payment of dividends, the transfer books and registers of members of the undermentioned companies will be closed from 25/12/80 to 9/1/81, inclusive:

The Grootvlei Proprietary Mines Ltd;
Marievale Consolidated Mines Ltd.

Union Corporation Ltd, Companies Department, per H. J. Gaylard. Registered office: Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61357, Marshalltown, 2107, 12/12/80.

RAND MINES LTD (A member of the Barlow Rand Group) • Dividend declarations.—Dividends have been declared in South African currency payable to members registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 24/12/80 and, where applicable, to persons presenting the appropriate coupons detached from share warrants to bearer:

Company	Dividend No.	Coupon No.	Cents per share
Blyvooruitzicht Gold Mining Company Ltd (Interim)....	70	—	160
Durban Roodepoort Deep Ltd (Final).....	114	114	300
East Rand Proprietary Mines Ltd (Final).....	118	120	195

The register of members of each company will be closed from 25/12/80 to 4/1/81, inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 5/2/81.

Where applicable Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from the dividends payable by these companies.

The full conditions of payment of these dividends may be inspected at or obtained from the offices of the companies in Johannesburg or in the United Kingdom. By Order of the Boards.—V. M. Murton, Administrative Manager and Secretary. Registered office: 15th Floor, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107. Share transfer secretaries: Rand Registrars Ltd, Second Floor, Devonshire House, 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001; P.O. Box 31719, Braamfontein, 2017, 8/12/80.

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP (Inc. in RSA) • Orange Free State Gold Mining Companies.—Closing of registers: For the purpose of the annual general meetings and general meetings of the undermentioned companies to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Thursday, 29/1/81, at the time stated below, the transfer registers and registers of members of these companies will be closed from 23/1/81 to 29/1/81, both days inclusive:

Name of company	Time of annual general meeting	Time of general meeting
Western Holdings Ltd.....	10h00	10h15*
Welkom Gold Mining Company Ltd...	10h45	11h00*
Free State Saaiplaas Gold Mining Company Ltd.....	11h30	11h45*
President Brand Gold Mining Company Ltd.....	12h15	—
President Steyn Gold Mining Company Ltd.....	12h30	—
Free State Geduld Mines Ltd.....	12h45	—

* or immediately following the termination of the respective annual general meeting, whichever is the later.

By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries, per R. S. Edmunds, Companies Secretary. Registered offices: 44 Main Street, Johan-

nburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 18/12/80.

SIDL (PTY) LTD (in vol. liqu.) • Pursuant to section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, I hereby give notice that I was appointed liquidator of the Company in terms of a Certificate of Appointment, issued by the Master of the Supreme Court on 19/11/80.—R. S. Boyle, Liquidator, P.O. Box 120, Germiston.

ALEX LIPWORTH LTD (Inc. in RSA) • Preference Dividend 72.—Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6 per cent per annum has been declared by the board on the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares for the period 1/7/80 to 31/12/80, payable to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 16/1/81.

The dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and dividend cheques in payment will be posted on or about 2/2/81.

The Company will deduct Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent from dividends payable to shareholders outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. D. Baxter, Secretary. Transfer secretaries: Financial Administrators (Pty) Ltd, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Elhoff Street, Johannesburg, 2001, 11/12/80.

SUPERIOR AGENCIES (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act: At a general meeting of the Company held on 20/11/80 the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

1. the Company be wound up voluntarily;
2. the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account.

As ordinary resolutions that—

1. Philippus Arnoldus Olivier is appointed liquidator;
 2. the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company;
 3. the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of the Act.
- Liquidator, P.O. Box 3024, Pretoria.

WHITE RIVER BOTTLE STORE (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act: At a general meeting of the Company held on 20/11/80 the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

1. the Company be wound up voluntarily;
2. the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account.

As ordinary resolutions that—

1. Philippus Arnoldus Olivier is appointed liquidator;
 2. the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company;
 3. the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of the Act.
- Liquidator, P.O. Box 3024, Pretoria.

JOHN BARKER (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act: At a general meeting of the Company held on 20/11/80 the following resolutions were passed:

As special resolutions that—

1. the Company be wound up voluntarily;
2. the books and papers of the Company and of the liquidator are to be destroyed six months after the date of confirmation by the Master of the Supreme Court of the Final Account.

As ordinary resolutions that—

1. Philippus Arnoldus Olivier is appointed liquidator;
 2. the liquidator shall not be required to furnish any security in connection with the winding up of the Company;
 3. the liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of the Act.
- Liquidator, P.O. Box 3024, Pretoria.

B.C.D.L. (PTY) LTD (in vol. liqu.) (No. 63/3727) • Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders, held for that purpose on 28/11/80:

1. (a) That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.
(b) That the liquidator be authorised to destroy all books and records of the Company and of its winding up on the expiry of six months from the date of dissolution of the Company.
2. (a) That Michael Leo de Villiers be appointed the liquidator of the Company, to carry out the winding up of the Company, to carry out the winding up of the Company in terms of the special resolutions passed, with all such powers and authorities as are allowed in law and particularly without prejudice to the generality of this resolution with the following additional special powers of discharging its liabilities:
 - (i) To distribute in specie or in kind the assets of the Company to its shareholders according to their respective rights and interests in the Company;
 - (ii) to sanction, in such manner and upon such terms and conditions as he may from time to time determine, the transfer of any shares in the Company;
 - (iii) to delegate his powers from time to time to any other person or persons and to appoint and to pay out of the funds of the Company any person(s) representing or assisting him in the liquidation;
 - (iv) to pay all necessary and reasonable expenses incurred by the Company after the date of the passing of the resolution to place it in liquidation;
 - (v) to do whatever else in his opinion may be necessary for the completion of the business of the Company and its winding up.

(b) That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, the liquidator shall not be required to furnish any security for the carrying out of his duties as the liquidator of the Company.

(c) The liquidator's remuneration be fixed at R800.

By Order of the Board.—Deloitte Haskins & Sells, Secretaries.

CAPE-KAAP

POTBOER (EDMS.) BPK. (in vryw. likw.) • Kennis word hiermee gegee dat die volgende besluit deur aandeelhouers op 14/10/80 geneem is:

Om die Maatskappy vrywillig te likwideer in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappypewet. L. van A. Bellinger van Stellenbosch word aangestel as likwidateur van die Maatskappy teen 'n ooreengekome vergoeding van R350.

PEREIRA BROTHERS (PTY) LTD • Voluntarily winding up [Pursuant to section 349 (b) of the Companies Act, 1973].—Notice is hereby given that on 24/11/80 at an extraordinary meeting of shareholders of the above Company, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Herbert Arthur Farrow be and is hereby appointed as liquidator and that his remuneration be fixed at R750 and that he not be required to furnish security for the completion of his duties in terms of the Companies Act, 1973.

SEAHOF (PTY) LTD • Notice is hereby given that on 2/12/80 at a general meeting of shareholders of the above Company the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, as a members' voluntary winding up.
2. That Dirk Johannes Botha be and is hereby appointed liquidator of the Company for the purpose of such winding up subject to the approval of the Master.

3. That the liquidator be exempt from furnishing security to the Master.

Armstrong & Botha, P.O. Box 2517, Cape Town.

PETERMAR INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act, as amended, at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at 7 Gladstone Street, East London, on 4/12/80.

That the Company be wound up voluntarily as members' voluntary winding up.

That Bernard John Brent be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up, that his remuneration be fixed at R250 and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 of the said Act.

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY (SANLAM) • In terms of the articles of association of the Company members are notified that nominations are awaited for candidates to fill the vacancies which will occur on the board of directors of the Company by reason of the retirement in rotation at the next general meeting of the Company on 18/3/81 of the directors:

Sen P. L. la Grange;

Prof E. J. Marais;

Dr P. J. Riekert.

In terms of the said articles these directors are regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the head office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to Friday, 2/1/81, in the form prescribed by the articles of association of the Company.

Nomination forms are obtainable on request from the secretary at P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532, By Order of the Board.—P. E. Linde, Secretary, Sanlamhof, 7532.

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY (SANLAM) • Ooreenkomsdig die statute van die Maatskappy word hiermee kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidate om die vakature in die raad van direkteure van die Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelingse aftrede by die volgende algemene vergadering van die Maatskappy op 18/3/81 van die direkteure:

Sen. P. L. la Grange;

Prof. E. J. Marais;

Dr. P. J. Riekert.

Kragtens die genoemde statute word hierdie direkteure as behoorlik genomineer beskou vir die vakature wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies word by die hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville tot Vrydag, 2/1/81 ontvang in die vorm soos in die statute van die Maatskappy voorgeskryf.

Nominasievorms is op aanvraag by die sekretaris, Posbus 1, Sanlamhof, 7532, verkrygbaar. Op las van die Direksie.—P. E. Linde, Sekretaris, Sanlamhof, 7532.

KEI GROVE INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that Kei Grove Investments (Pty) Ltd, has resolved by special resolution dated 1/12/80, that it be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Frank William Muggleton be appointed as liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.—C and A Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town, 1/12/80.

GREY COTTAGES (PTY) LTD (No. 58/1267) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 349 (b), 422 (1), 350 (1) (a), 375 (1) and 384 (1) of the Companies Act,

1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the above Company held for that purpose at Pinelands, Cape on 28/11/80:

1. (i) That the Company be wound up as a members' voluntary winding up;

(ii) that the books and papers of the Company and of the liquidator be lodged, for a period of at least two years from the date of the dissolution of the Company with the South African Mutual Life Assurance Society and that such society be authorised to destroy them after the lapse of the said period.

2. (i) That advocate William Geoffrey Linder be, and he is hereby nominated liquidator of the Company and that he be, and he is hereby, absolved from furnishing security to the satisfaction of the Master for the proper performance of his duties as liquidator;

(ii) that the liquidator of the Company be, and he is hereby, empowered to exercise, in terms of section 386 (3) (c) of the Companies Act, 1973, as amended, the powers conferred in terms of section 386 (4) thereof and, in particular, to dispose of to the sole beneficial shareholder, by way of sale or otherwise, the right to any loan levy repayable, income tax overpaid and such other asset or assets as may be disposed of;

(iii) that in view of the employment of the liquidator on full-time basis as legal adviser to the South African Mutual Life Assurance Society, the sole beneficial shareholder in the Company, no remuneration be paid to him for his services as liquidator of the Company.

W. H. Bannatyne, Investments Secretary, South African Mutual Life Assurance Society, Managers and Secretaries, Jan Smuts Drive, Pinelands, 7405.

DAVLINN INVESTMENTS (PTY) LTD (No. 51/2307) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to sections 349 (b), 422 (1), 350 (1) (a), 375 (1) and 384 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, at a general meeting of shareholders of the above Company held for that purpose at Pinelands, Cape on 28/11/80:

1. (i) That the Company be wound up as a members' voluntary winding up;

(ii) that the books and papers of the Company and of the liquidator be lodged, for a period of at least two years from the date of the dissolution of the Company with the South African Mutual Life Assurance Society and that such society be authorised to destroy them after the lapse of the said period.

2. (i) That advocate William Geoffrey Linder be, and he is hereby, nominated liquidator of the Company and that he be, and he is hereby, absolved from furnishing security to the satisfaction of the Master for the proper performance of his duties as liquidator;

(ii) that the liquidator of the Company be, and he is hereby, empowered to exercise, in terms of section 386 (3) (c) of the Companies Act, 1973, as amended, the powers conferred in terms of section 386 (4) thereof, and, in particular, to dispose of to the sole beneficial shareholder, by way of sale or otherwise, the right to any loan levy repayable, income tax overpaid and such other asset or assets as may be disposed of;

(iii) that in view of the employment of the liquidator on fulltime basis as legal adviser to the South African Mutual Life Assurance Society, managers and secretaries to the Company, no remuneration be paid to him for his services as liquidator of the Company.

W. H. Bannatyne, Investments Secretary, South African Mutual Life Assurance Society, Managers and Secretaries, Jan Smuts Drive, Pinelands, 7405.

BUFFALO TIMBER AND HARDWARE COMPANY LTD • Declaration of Preference Dividend 67.—Notice is hereby given that a half-yearly dividend has been declared payable to holders of 5½ per cent cumulative preference shares, registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 12/12/80.

Dividend warrants in payment of the dividend will be posted to shareholders at their registered addresses on or about 31/12/80.—By Order of the Board.—C. C. Taylor, Secretary.

BRENMAR INVESTMENTS (PTY) LTD (in vol. liqu.) (No. C511/80) • Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at

an extraordinary meeting of shareholders on 31/10/80, a special resolution was passed resolving that the Company be placed in voluntary liquidation and that Alan John Black, C.A. (S.A.) be appointed liquidator.—S. Frank & Co., P.O. Box 3945, Cape Town.

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LTD (Inc. in RSA) • Preference Dividend 62.—Notice is hereby given that a dividend in respect of the six months ending 31/12/80, calculated at the rate of 6 per cent per annum has been declared payable to holders of the 6 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at close of business on 19/12/80.

The preference share transfer books and register of members will be closed from 20/12/80 to 31/12/80.

Dividend warrants will be posted on or about 31/12/80.

The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and Non-Residents Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. T. Selley, Secretary. Registered office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 5200. Transfer secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 5200, 5/12/80.

B. KAGANSON AND SONS (PTY) LTD • Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 26/11/80, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

NATAL

TOLLNER INVESTMENTS (PTY) LTD • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the Company, on 27/11/80:

1. That the Company be voluntarily wound up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Anthony John Swaby be and he is hereby appointed liquidator of the Company.

3. That the liquidators remuneration be set at R250.

4. That the liquidator shall not be required to lodge any form of security with the Master of the Supreme Court.

5. That the liquidator be and he is hereby authorised to destroy the books and records of the Company, six months after the Company has been wound up and dissolved.

A. J. Swaby, P.O. Box 4779, Durban, 4000.

atrium INVESTMENTS (PTY) LTD • In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 28/11/80, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

2. That the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding up.

3. That Jacobus Ignatius Jooste, Chartered Accountant (SA), of Pinetown, be appointed liquidator of the Company and that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court, in terms of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

4. That the liquidator be delegated all the powers given to a liquidator under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.

5. That the liquidator's fee in connection with the winding up shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by the Natal Society of Chartered Accountants, contained in that society's circular to members, dated 23/9/80.

6. That the liquidator be authorised to destroy the books, papers and records of the Company, six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—John Cedric Remmington Negus.

JOYCE PROPERTIES (PTY) LTD.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 28/11/80, the following special resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

2. That the winding up be conducted in accordance with the provisions of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and be referred to as a members' voluntary winding up.

3. That Jacobus Ignatius Jooste, Chartered Accountant (SA), of Pinetown, be appointed liquidator of the Company and that the liquidator be exempted from furnishing security to the Master of the Supreme Court, in terms of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended.

4. That the liquidator be delegated all the powers given to a liquidator under section 386 of the Companies Act, 1973, as amended, but not excluding any other powers given to liquidators under the said Act.

5. That the liquidator's fee in connection with the winding up shall be fixed in accordance with the scale of professional fees recommended by the Natal Society of Chartered Accountants, contained in that society's circular to members dated 23/9/80.

6. That the liquidator be authorised to destroy the books, papers and records of the Company, six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

By Order of the Board.—John Cedric Remmington Negus.

SPINNEY PROPERTIES LTD (No. 65/2246)—Notice is hereby given that a special general meeting of shareholders of Spinney Properties Ltd, a Company incorporated in the Republic of South Africa (No. 65/2246), and having its registered office at 316 Sayani Centre, 165 Grey Street, Durban, 4001, will be held at 16h00 on 15/1/81, at the registered office of the Company to consider and pass the following special resolution:

That the Company convert itself from a public company into a private company having a share capital.

Any person wishing to object to such conversion is required to lodge his objection in writing so as to reach the registered office of the Company not later than 12h00 on the date of the said meeting.—Khan, Salejee & Company, Chartered Accountants (SA), 316 Sayani Centre, 165 Grey Street, Durban, 4001, 3/12/80.

ULUNDI INVESTMENTS (PTY) LTD.—Voluntarily winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) of the Companies Act, 1973, as amended, that a special resolution was passed by the shareholders of the Company at a general meeting held on 1/12/80 winding up the Company voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, and that George Leslie Crossman was nominated as liquidator subject to the approval of the Master of the Supreme Court.—Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 243, Durban, 4000.

J. S. L. SENNETTS IDEAS (PTY) LTD.—Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended,

that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 27/11/80 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members, in terms of section 349 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, and that Patrick George Winchester Gould, 101 Chapel Street, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company, pursuant to section 350 (1) (a) of the said Companies Act, for the purpose of such winding up. That the liquidator's remuneration be fixed at R800 and that the said Patrick George Winchester Gould shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Pietermaritzburg, 4/12/80.—English, Marwick & Gould, 101 Chapel Street, Pietermaritzburg, 3201, 4/12/80.

TONGAAT COROGROUP LTD.—Closing of registers.—The share registers will be closed from 3/1/81 to 18/1/81, both days inclusive, in connection with the payment on 30/1/81 of Interim Ordinary Dividend 49, to shareholders registered on 2/1/81. By Order of the Board.—Mrs H. M. Nielson, Secretary, P.O. Box 5198, Durban, 4000.

BAKERS SOUTH AFRICA LTD.—Preference Dividend 66.—Notice is hereby given that the transfer register and register of members in respect of the cumulative preference shares of the Company will be closed from 10/1/81 to 18/1/81, both days inclusive. By Order of the Board.—R. G. Thomson, Secretary. Registered office: 14 Brickhill Road, Durban, 4001, 27/11/80.

FLORIDA CENTRE DURBAN (PTY) LTD.—Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 25/11/80:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Edmund Colin Corlett, chartered accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without further obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.—Hackner, Benn & Corlett, 98 St George's Street, Durban, 4001.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

STEVE'S PROMOTIONS (PTY) LTD.—Voluntary winding up.—Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that at a general meeting of members of the Company held on 19/11/80, it was resolved that the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act.—I. Hirschfield, Secretary P.O. Box 169, Bloemfontein.

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

TRANSVAAL

EDTREAUX (PTY) LTD.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to section 349 of the Companies Act at a general meeting of shareholders of the Company, held for that purpose at Pretoria on 11/11/80:

That the company be wound up voluntarily as a member's voluntary winding up.

That Christiaan Hieronymus du Plooy, be and is hereby appointed liquidator of the Company pursuant to section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of the winding up and that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1) of the said Act.—E. Fox, Director, P.O. Box 466, Pretoria.

LIBERTAS INVESTMENT CORPORATION LTD.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that it was resolved by special resolution that Libertas Investment Corporation Ltd be voluntarily

liquidated as a members' voluntary winding up.—A. R. Bell & Co., Fifth Floor, 80 Marshall Street, Johannesburg.

PERDEKOP BOERDERY (EDMS.) BPK. (No. T122/7/80), in vrywillige likwidasie.—Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 375 (5) (b) van die Maatskappywet, 1973, dat ondergenoemde as likwidateur van die Maatskappy aangestell is deur die Meester van die Hooggereghof.

RECOMET (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that on 12/11/80 I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court.

NATAL

LEYDEN FINANCE COMPANY (PTY) LTD (No. 251/80), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as

amended, that Hymie David Hyman, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, was appointed liquidator on 28/11/80.—Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

PERTHSHIRE INVESTMENTS (PTY) LTD (No. 250/80), in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that Hymie David Hyman, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, was appointed liquidator on 28/11/80.—Schaffer Hyman Spain, P.O. Box 752, Durban, 4000.

UMZIMBETE ESTATES (PTY) LTD (in vol. liqu.) (No. N277/80).—Notice is hereby given that the certificate of appointment of David Braidwood Gibbon, P.O. Box 585, Empangeni, 3880, as liquidator of Umzimbete Estates (Pty) Ltd, in voluntary liquidation, was issued by the Master of the Supreme Court on 1/12/80.—D. B. Gibbon, P.O. Box 585, Empangeni, 3880.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgiving.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

TRANSVAAL

ALEXANDRA.—(2) Deed of Transfer 11307/1935, dated 14/8/35. (3) John Petrus Mophoso, a minor, Native, born on 23/3/20. (4) William Mophoso, a minor, Native, born on 8/11/24. (5) Lot 730, situate in the Township of Alexandra, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 110 square metres. (6) Andrew, Lister & Tucker, 9/12/80. (7) Pretoria.

ARCADIA.—(2) Verbandakte 9082/1952, gedateer 22/4/52. (3) Benrico Investments (Pty) Ltd. (4) Nedbank Pensioenfonds, R80 000. (5) Gedeelte 1 van Erf 34, geleë in die dorpsgebied Arcadia, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 499 vierkante meter. (6) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria, 10/12/80. (7) Pretoria.

ARCADIA.—(2) Transportakte 1916/1951, gedateer 25/1/51. (3)—. (4) Benrico Investments (Pty) Ltd. (5) Gedeelte 1 van Erf 34, geleë in die dorpsgebied Arcadia, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 499 vierkante meter. (6) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria, 10/12/80. (7) Pretoria.

BENONI.—(2) Verbandakte B5911/1976, gedateer 17/3/76. (3) Johannes Christoffel van Coller, gebore op 1/11/33. (4) Arcon Development Company (Pty) Ltd (No. 54/2707). (5) Erf 122, Mackenziepark-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 118 vierkante meter. (6) Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Posbus 5892, Johannesburg. (7) Randdorp, Johannesburg.

BRAKPAN.—(2) Deed of Transfer F2783/33, dated 24/7/33. (3) Alexander Thomson and Gilbert George Eccles. (4) Charles Lyall Lowdon, born on 25/2/07. (5) Certain freehold residential Lot 110, situate in Abercorn Avenue, known as the Township of Brakpan, freehold farm Weltevreden 5, District of Brakpan, measuring 69 square rods 64 square feet. (6) P. J. Cowling, for Trollip Joubert Cowling & Janeke, Attorneys for the Applicant, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, 1540, 28/11/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

BRAKPAN.—(2) Deed of Transfer F14881/1970, dated 11/9/70. (3) Johannes Petrus du Buisson, as executor for the estate of the late Martha Sophia du Buisson. (4) Casper Jan Hendrik Bezuidenhout, born on 14/5/38. (5) Erf 2179, Brakpan Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 991 square metres. (6) De Jager Kruger & Van Blerk, Second Floor Sanlam Centre, Third Street, P.O. Box 1078, Springs, 1560. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

BEREA.—(2) Deed of Transfer F18555/1971, dated 16/11/71. (3)—. (4) George Cyril Kuper, born on 14/10/41. (5) A one-quarter share in Erf 289, Township of Berea, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) Edward Nathan & Friedland Inc., 23rd Floor, Sanlam Sentrum, 206/214 Jeppe Street, Johannesburg, 2001, 10/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

COMET TOWNSHIP.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B15416/1980 dated 14/5/80. (3) Cornelius Floris Johannes Barnard, born on 18/6/42. (4) Southern Trident Building Society R24 000. (5) Erf 374, Comet Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 694 square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer T12316/80, dated 14/5/80. (6) I. Kramer & Wesemann Attorneys for Applicant, Southern Trident Building Society, Southern Trident House, Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni, 4/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

CYRILDENE.—(2) Cancellation of Mortgage Bond F13273/1973, dated 28/6/73. (3) Marianne Fine, born Greenstein, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Cedric John Milton Fine (Antenuptial Contract 6135/1969), R20 000, plus R2 000. (4)—. (5) Erf 225, Cyrildene Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 992 square metres. (6) Stanley S. Kalinko & Company, Attorneys for Applicant, Second Floor, Malborough House, 60 Elloff Street, Johannesburg, 8/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

ERASMUS.—(2) Akte van Verband B24685/1974, gedateer 19/7/74. (3) Dewald Pienaar, gebore op 16/2/48. (4) Andries Engelbrecht Bouaanners (Edms.) Bpk., R2 000. (5) Reserende gedeelte van Erf 438, geleë in die dorp Erasmus, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 1 276 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 11/12/80. (7) Pretoria.

GERARDSVILLE.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 22144/1975, dated 18/7/75. (3) Graham Lincoln Olaf Jennings, born on 30/12/43. (4) Plot Een Nul Nege Gerardsville (Edms.) Bpk., R9 450. (5) Holding 109, Gerardsville Agricultural Holdings, situate in the Registration Division JR, Tvl, measuring 2,4988 hectares. (6) Marinus & Van der Spuy, P.O. Box 149, Pretoria. (7) Pretoria.

GREYMONT.—(2) Deed of Transfer F1181/1970, dated 30/7/70. (3)—. (4) Bernard Leonard Lasarow, born on 24/2/39. (5) Erf 667, in the Township of Greymont, Registration Division IQ, Tvl, measuring 248 square metres. (6)

Sidney P. Franklin, Attorneys for Applicant, 800 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg, 4/12/80. (7) Pretoria.

HEIDELBERG.—(2) Transportakte 126685/1970, gedateer 27/8/70. (3)—. (4) Hendrik Jacobus van Staden, gebore op 27/9/32. (5) Erf 401, geleë in die dorp Heidelberg, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 487 vierkante meter. (6) Brink Pfaff & Vennote, Posbus 3306, Pretoria. (7) Pretoria.

ILLOVO TOWNSHIP.—(2) Mortgage Bond B4308/1962, dated 15/3/62. (3) Jeanette Rosaline Stark, born Swan on 23/2/33, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Felix Stark. (4) Molly Sarkin, born Goldberg on 19/9/22, married out of community of property to Robert Sarkin, R4 000. (5) Certain Lot 60, Illovo Township, Johannesburg, measuring 244 square roods, 107 square feet. (6) Gering, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, 8/12/80. (7) Pretoria.

JAN NIEMANDPARK.—(2) Verbandakte B9634/1978, gedateer 6/4/78. (3) Johannes Stephanus Christoffel Botha. (4) Saambou-Nasionale Bouvereniging, R18 000. (5) Gedeelte 2 van Lot 252, geleë in die dorp Jan Niemandpark, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 744 vierkante meter. (6) Van Zyl, Le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer T27854/1980. (3) Ella Doreen Colman, born Alexander. (4) Myrtle Dean, born Ralphs. (5) Erf 1257, Tuffontein Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 540 square metres. (6) Felix von Zwilkitz, First Floor, Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, 28/11/80. (7) Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Cancellation of Lost Mortgage Bond F3313/1958, dated 11/4/58. (3) Nathan Bassarabie, born on 11/12/09. (4) Michael Dinner, in his capacity as father and natural guardian of his minor children, Shirley Dinner, born on 13/7/39, Melvyn Ivan Dinner, born on 28/11/42, and Dudley Stuart Dinner, born on 17/4/47, R4 500. (5) (a) Stand 3095, Johannesburg Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 248 square metres. (b) Stand 3096, Johannesburg Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 248 square metres. (6) Soller Young Winer Zartz & Cohen, Incorporating the firms of Kovalsky, Tuch & Sims Ziegler, 2408 Sanlam Centre, Jeppe Street, Johannesburg, 2001, 8/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

KLERKSDORP.—(2) Akte van Transport T939/1970, gedateer 14/1/70. (3)—. (4) Gerardus Jacobus van Veen, gebore op 2/8/35, en Getlinus Petrus Johannes van Veen, gebore op 21/2/32. (5) Een halwe aandeel in Erf 1736, geleë in die dorp Klerksdorp-uitbreiding 15, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 2 141 vierkante meter. (6) Jan de Kock & Vennote, Posbus 1098, Klerksdorp, 2570, 2/12/80. (7) Pretoria.

KLERKSDORP.—(2) Deed of Transfer of Surface Right Permit 5/49, dated 15/1/49. (3)—. (4) Willem Abraham Paul Stephanus Pretorius, born on 17/11/16. (5) Certain Surface Right Permit C18/41, situate upon the farm Goedgenoeg 62 (Freehold owner: The Government of the Union of South Africa), Magisterial District of Klerksdorp, in the Mining District of Klerksdorp, registered in the Transfer Register, kept at Johannesburg under No. 5/49, measuring 644 square metres, 6 500 square feet. (6) Erasmus Jooste & Co., Attorneys for Executrix in the estate of the late W.A.P.S. Pretorius, 25/11/80. (7) Johannesburg.

LARRENDALE.—(2) Deed of Transfer T19464/78, dated 17/11/78. (3) Christodoulos Thefilou Ptohopoulou, born on 15/2/39. (4) Francisco Jose Pereira de Bettencourt born on 9/8/52. (5) Erf 62 in the Township of Larrendale, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 819 square metres. (6) P. J. Cowling, for Trollip Joubert Cowling & Janeke, Attorneys for the Applicant, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, 1540, 1/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

LARRENDALE.—(2) Mortgage Bond B20878/78, dated 17/11/78. (3) Fransisco Jose Pereira de Bettencourt, born on 9/8/52. (4) Allied Building Society. (5) Erf 62, in the Township of Larrendale, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 819 square metres. (6) P. J. Cowling, for Trollip Joubert Cowling & Janeke, Attorneys for the Applicant, Harvey Chambers, Prince George Avenue, P.O. Box 38, Brakpan, 1540, 1/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

LESLIE UITBREIDING 2.—(2) Akte van Transport 11743/1958, gedateer 9/5/58. (3) Eastern Transvaal Projects (Pty) Ltd. (4) Petronella Johanna de Wet, gebore Jonker op 20/7/01, getroud buite gemeenskap van goedere met Sarel Arnoldus de Wet. (5) Erf 460, Leslie-uitbreiding 2, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 145 vierkante meter. (6) Dries Louw, Prokureur vir Applikant, 23ste Verdieping 2319, Poyn Tongebou, Kerkstraat, Pretoria, 10/12/80. (7) Pretoria.

LICHENBURG.—(2) No. 33575/1948, gedateer 13/10/48. (3)—. (4) Maciel Petrus Oberholzer, gebore op 1/2/09. (5) (a) Sekere Gedeelte 31 van die plaas Wonderfontein 336, Registrasieafdeling JP, distrik Lichtenburg, groot 19 morg 38 vierkante roede. (b) Sekere Gedeelte 32 van die plaas Wonderfontein 336, Registrasieafdeling JP, distrik Lichtenburg, groot 16 morg 68 vierkante roede. (6) Bosman & Bosman, Melvillestraat 45, Posbus 1, Lichtenburg, 4/12/80. (7) Pretoria.

MAPOCHSGROND 500.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 34943/1978, dated 17/11/78. (3) Ockert Machiel van Hansen, born on 26/4/42. (4)—. (5) Portion 200, of the farm Mapochsgrond 500, Registration Division JS, Tvl., measuring 24,412 hectares. (6) E. P. O. Brandmuller, for Brandmuller & Els, Attorneys for Parties, P.O. Box 59, 22 Joubert Street, Middelburg, Tvl., 1050, 1/12/80. (7) Pretoria.

MOHADIN.—(2) Sertifikaat van Verenigde Titel 13/25/76, gedateer 5/2/76. (3)—. (4) Ebrahim Carrim. (5) Erf 379, geleë in die dorp Mohadin, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 892 vierkante meter. (6) S. M. de Vries, MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Southerngebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

NELSPRUIT.—(2) Transportakte T6489/1926, gedateer 22/6/26. (3)—. (4) Martha Magdalena Schoeman, gebore Schoeman, weduwee. (5) Gedeelte 7 van die plaas In De Middel 293, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 187,2451 hektaar. (6) Haasbroek & Boezaart, Sesde Verdieping, Transvalahuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwaltstraat, Posbus 2205, Pretoria. (7) Pretoria.

PIETERSBURG.—(2) Akte van Transport 8407/1976, gedateer 9/3/76. (3)—. (4) Engela Maria Cornelia Coetzee, voorheen Bronkhorst, gebore Swanepoel, op 29/5/1895, 'n weduwee. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 1, van Erf 220, in die dorp Pietersburg, Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 714 vierkante meter. (6) C. B. Niland & Pretorius, Posbus 143, Pietersburg, 2/12/80. (7) Pretoria.

PIETERSBURG.—(2) Transportakte T26365/72, gedateer 15/9/72. (3)—. (4) Hendrik Nicolaas Jacobus Swanepoel, gebore op 19/9/19. (5) Gedeelte 2 van die plaas Vrederust 84, Registrasieafdeling KS, Tvl., groot 42,1428 hektaar. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ing., Trust Banksentrum, Sesde Verdieping, Sentraalstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

POMONA EXTENSION 3.—(2) Deed of Transfer 15610/1978, dated 16/6/78. (3) Volkstrust Bpk. (UC20290). (4) Pamela Joyce Tilden-Davis, born Hart on 27/8/17, married to Burford Joel Tilden-Davis, which marriage is governed by the laws of England. (5) Erf 624, situate in the Township Pomona Extension 3, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 191 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 2001. (7) Pretoria.

POMONA EXTENSION 3.—(2) Deed of Transfer 12861/1978, dated 19/5/78. (3) Volkstrust Bpk. (No. UC20290). (4) Timothy Patrick Tilden-Davis, born on 24/5/47. (5) Erf 626, situate in the Township Pomona Extension 3, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 191 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 2001. (7) Pretoria.

POMONA EXTENSION 3 TOWNSHIP.—(2) Deed of Transfer 14764/1978, dated 9/6/78. (3) Volkstrust Bpk. (No. UC20290). (4) Burford Joel Tilden-Davis, born on 27/3/08. (5) (a) Erf 633, situate in the Township Pomona Extension 3, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 191 square metres. (b) Erf 634, situate in the Township Pomona Extension 3, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 191 square metres. (c) Erf 635, situate in the Township Pomona Extension 3, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 191 square metres. (d) Erf 636, situate in the Township Pomona Extension 3, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 191 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 2001. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Deed of Transfer T39981/1970, dated 9/12/70. (3) Zandprop (Pty) Ltd (No. 68/9114). (4) Tunnel Properties (Pty) Ltd (No. 70/08195). (5) Portion 31 (a portion of Portion 17) of the farm Zandfontein 317, Registration Division JR, Tvl., measuring 5,3533 hectares. (6) Weavind & Werksmans Inc., Allied Buildings, 250 Pretorius Street, P.O. Box 34, Pretoria, 0001, 5/12/80. (7) Pretoria.

PRETORIA NORTH.—(2) Akte van Transport T7706/1963, gedateer 29/3/63. (3)—. (4) Anna Maria Jacobina Kuypers, gebore Boshoff op 17/6/15, geskeie vrou. (5) Gedeelte 1 van Erf 466, Pretoria-Noord. (6) Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Deed of Transfer 30691/1948, dated 17/9/48. (3)—. (4) Gertie Chaplin, born Lorsch on 13/2/15, married out of community of property to Frederick Herbert

Chaplin. (5) Holding 56, situate on Winnie Avenue on portion known as Crowthorne Agricultural Holdings, being Portion 11 (a portion of the Southern portion) of the farm Witpoort 551, situate in the District of Pretoria, measuring 2,2102 hectares. (6) Bell Dewar & Hall, Attorneys for Applicant, P.O. Box 61680, Marshalltown, 2107, 18/11/80. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Cancellation B74/1977 (Unit). (3) Diether Theo Peter Kok, born on 30/3/44. (4) Doreen Griffiths, major spinster, born on 20/1/12, R5 500. (5) (a) Section 4, as shown and more fully described on Sectional Plan 59/1976 in the building or buildings known as Glen Alcade of which the floor area, according to the said sectional plan is 120 square metres in extent. (b) An undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan, apportioned to the said section in accordance with the participation quota of the said section, held under certificate of registered sectional Title 59/1976 (4), dated 16/9/76. (6) MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria, 0001, 11/12/80. (7) Pretoria.

PRIMROSE.—(2) Deed of Transfer 3751/1958, dated 7/8/58. (3) Barend Petrus Pretorius, born on 19/2/1891 and Albertus Johannes Pretorius, born on 7/3/30. (4) South African Permanent Building Society. (5) Erf 2103, Primrose Township, Registration Division IR, Tvl. (6) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston, 1401, 8/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

ROBINDALE.—(2) Verbandakte B24791/74, gedateer 22/7/74. (3) Gert Johannes Swanepoel, gebore op 27/12/18. (4) Trust Bank van Afrika Bpk., R6 000, plus R600. (5) Erf 551, geleë in die dorp Robindale Extension 1, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 487 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte T2451/1974, gedateer 22/1/74. (6) De Klerk Vermaak & Vennote, Posbus 338, Vereeniging. (7) Pretoria.

SOUTPANSBERG.—(2) Akte van Transport 13360/1919, gedateer 14/11/19. (3)—. (4) Jeanne Borle, gebore Muhlemann op 11/7/1880, weduwee. (5) Sekere plaas Longford 248 (voorseen No. 353, geleë in die distrik Zoutpansberg), Registrasieafdeling LS, Tvl., groot 160,4570 hektaar. (6) Smit & Papenfus, Prokureur vir Applikant, Agtste Verdieping, National Board House, Pritchardstraat, Johannesburg, 26/11/80. (7) Pretoria.

STANDERTON.—(2) Akte van Transport T38366/74. (3) Rockia Rykliet. (4) Channon Dairies (Pty) Ltd (12257/73). (5) Erf 218, geleë in die dorp Standerton, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 3 614 vierkante meter. (6) Robbie Schilz Ingelyf, Posbus 676, Pretoria, 4/12/80. (7) Pretoria.

VAN RIEBEECKPARK-UITBREIDING 4.—(2) Kansellasse B7635/1980. (3) Christiaan Lodewyk Rautenbach. (4) Jacobus Herkulis Naude, R4 800, plus R500. (5) Erf 1110, geleë in die dorp Vanriebeekpark-uitbreiding 4, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 000 vierkante meter. (6) E. K. Fleischhauer & Kie., Posbus 3393, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

VEREENIGING.—(2) Verbandakte 23511/51. (3) Marthinus Cornelius van Loggenberg. (4) Ernest Rood, R200. (5) Erf 1138, geleë in die dorpsgebied Vereeniging, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 190 vierkante meter. (6) Snijman Smullen & Theo Rood, 29 Lesliestraat, Posbus 38, Vereeniging, 1930. (7) Pretoria.

WATERKLOOF RIDGE.—(2) Transportakte T8881/1979 geregistreer op 19/3/79. (3)—. (4) Martinus Jonker, gebore op 19/9/32. (5) (a) Erf 102, geleë in die dorpsgebied Waterkloof Ridge, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 3 569 vierkante meter. (b) Erf 105, geleë in die dorpsgebied Waterkloof Ridge, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 3 274 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ing., Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

WELTEVREDEN.—(2) Deed of Transfer 11376/1973, dated 10/4/73. (3) Enid Meyer, born Adank on 18/4/15, married out of community of property to J. Meyer. (4) Sparlawn Investments (Pty) Ltd. (5)—. (6) David Hirson & Kallmeyer, 12th Floor, Diamond Corner, 68 Elloff Street, P.O. Box 9485, Johannesburg. (7) Pretoria.

WINTERSNEST.—(2) Akte van Verband B14208/1976, gedateer 21/4/76. (3) Lukas Marthinus Coetzee. (4) Arnold Friend Anderson. (5) Hoeve 26, geleë in Wintersnestlandbouhoeves, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2,0234 hektaar. (6) P. D. Malan, Giessenburggebouw, Ben Viljoenstraat 252, Posbus 16765, Pretoria-Noord, 0116, 10/12/80. (7)—.

WITFIELD.—(2) Transportakte F13649/1946, gedateer 26/11/46. (3)—. (4) Rudolf Cornelius Pretorius, gebore op 13/3/15. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 4 van Erf 173,

in die dorpsgebied Witfield, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 523 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak, Posbus 2242, Johannesburg, 2000. (7) Johannesburg.

YEOVILLE.—(2) Deed of Transfer T7693/1974, dated 29/4/74. (3)—. (4) Samuel Kramer, born on 25/3/26, Leslie Kramer, born on 10/10/38 and Sheila Hoffman, born Kramer on 12/7/34 and married out of community of property with the exclusion of the marital power to Harry Hoffman (Antenuptial Contract 4401/1953). (5) Lot 478, Yeoville Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres and Lot 1210, Yeoville Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 165 square metres. (6) Geo. Isserow & T. L. Friedman, Applicants Attorneys, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg, 5/12/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

CAPE • KAAP

ATHLONE.—(2) Lost Deed of Transfer 2279, dated 23/2/54. (3) Fredrika Jackson. (4) Garniet Jackson. (5) Certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 34421, Cape Town, at Athlone, measuring 496 square metres. (6) Herold Gie & Broadhead, Permanent Buildings, corner of Hout and Long Streets, Cape Town. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Transportakte 1093, gedateer 3/2/56. (3) Jan Andries Albertyn, gebore op 11/4/1892. (4) Leonard Sydney Kerwan, gebore op 24/10/16. (5) Seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Caledon, synde restant Erf 655, Caledon, groot 1 272 vierkante meter. (6) Guthrie & Theron, Posbus 17, Caledon. (7) Kaapstad.

CAPE.—(2) Deed of Transfer 7131, dated 26/5/61. (3) G. H. Starck Ltd. (4) Hauptfleisch Beleggings (Edms.) Bpk. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of Goodwood, Division of the Cape, being Erf 13457 (Portion of Erf 13453), Goodwood, measuring 6 220 square metres. (6) Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. (7) Cape Town.

GEORGE.—(2) Akte van Transport T18395/61, gedateer 27/12/61. (3)—. (4) Willem Christiaan Viljoen, gebore op 25/8/28. (5) (a) Erf 107 van die Outeniqua Strand-landgoed, geleë in die afdeling George, groot 11 250 vierkante voet. (b) Erf 108 van die Outeniqua Strand-landgoed, geleë in die afdeling George, groot 11 250 vierkante voet. (c) Erf 109 van die Outeniqua Strand-landgoed, geleë in die afdeling George, groot 11 250 vierkante voet. (6) MacRobert De Villiers & Hitge Ing., vir S. M. de Vries, Posbus 276, Pretoria. (7) Kaapstad.

GEORGE.—(2) Akte van Transport T29490/74, gedateer 3/9/74. (3)—. (4) Josef Markus Pienaar, gebore op 2/9/28. (5) Sekere stuk eiendomsgrond geleë in die munisipaliteit en afdeling George, groot 3 660 vierkante meter. (6) S. M. de Vries, MacRobert De Villiers & Hitge Ing., Southerngebou, Pretoriusstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

GRAAFF-REINET.—(2) Transportakte 8577, gedateer 19/4/72. (3)—. (4) Pieter Andries Brunette, gebore op 31/12/34. (5) Seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Graaff-Reinet, synde die restand van Erf 3376, gedeelte van Erf 1077, Graaff-Reinet, groot 908 vierkante meter. (6) V. Dercksen & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 14, Graaff-Reinet, 27/11/80. (7) Kaapstad.

HUMANSDORP.—(2) Deed of Transfer 1996, dated 22/2/44. (3)—. (4) Johan Samuel Hultzer. (5) Erf 198, Jeffreys Bay, situate in the Municipality of Jeffreys Bay, Division of Humansdorp. (6) Carter & Delport, Main Street, Kirkwood, 5/12/80. (7) Cape Town.

LANGEBAAN.—(2) Transportakte 24311, gedateer 10/8/76. (3) John Richard Carlse. (4) Leon Dawid Carlse, gebore op 24/2/72 en John Leonard Carlse, gebore op 5/1/66. (5) Een-halwe aandeel in sekerekstuk grond geleë in die munisipaliteit Langebaan, afdeling Malmesbury, synde Erf 10, Langebaan, groot 1 487 vierkante meter. (6) Pierre du Plessis & Mostert, Piet Retiefstraat 13, Malmesbury, 7300, 3/12/80. (7) Kaapstad.

MALMESBURY.—(2) Akte van Toekenning Malmesbury Eiendomsbriewe Volume 1 no. 15, gedateer 3/8/1873. (3) Die Staat. (4) Munisipaliteit van Malmesbury. (5) Seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Malmesbury, synde Erf 642, Malmesbury, groot 223 vierkante meter. (6) Pierre du Plessis & Mostert, Veritasgebou, Piet Retiefstraat 13, Malmesbury, 19/11/80. (7) Kaapstad.

PAROW.—(2) Transportakte 27932, gedateer 28/9/79. (3)—. (4) John Jeffrey Matiesie. (5) Seker stuk vrygekopte erfpaaggrond geleë in die munisipaliteit Parow, Kaapse afdeling, synde Erf 11855, Parow, groot 449 vierkante meter. (6) Du Plessis Kriel & Veldtman, Posbus 78, Parow, 7500, 3/12/80. (7) Kaapstad.

PLETTENBERG BAY.—(2) Deed of Transfer 17512/1977, dated 15/7/77. (3) The Municipality of Plettenberg Bay. (4) Burford Joel Tilden-Davis, born on 27/3/08. (5) (a) Certain abolished quitrent land situate in the Municipality of Plettenberg Bay, Division of Knysna, being Erf 2504, Plettenberg Bay, measuring 735 square metres. (b) Certain abolished quitrent land situate in the Municipality of Plettenberg Bay, Division of Knysna, being Erf 2505, Plettenberg Bay, measuring 735 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 2001. (7) Cape Town.

PORTERVILLE.—(2) Transportakte 15759, gedateer 5/11/59. (3) Boedel wyle Wilhelmina Dorothea Carstens. (4) Andries Johannes Toerien. (5) Seker stuk grond, geleë in die munisipaliteit Porterville, afdeling Piketberg, synde restant van Erf 1087, Porterville, groot as sulks 200 vierkante roede. (6) Van der Spuy & Vennote, 5/12/80. (7) Kaapstad.

RIEBEEK KASTEEL.—(2) Transportakte 14426, gedateer 27/5/70. (3) Nicolaas Johannes Albertus Laubscher, gebore op 3/6/35. (4) Die Van Riebeek Wynbouere Koöperatiewe Maatskappy. (5) Seker grond, gedeeltelike eiendoms- en gedeeltelik vrygekoopte erfsgagrond, geleë in die munisipaliteit Riebeek Kasteel, afdeling Maimesbury, synde die restant van Erf 202, Riebeek Kasteel, groot 3 871 vierkante meter. (6) Pierre du Plessis & Mostert, Piet Retiefstraat 13, Maimesbury, 7300, 4/12/80. (7) Kaapstad.

UPINGTON.—(2) Transportakte 20/1966, gedateer 21/1/66. (3) Boedel wyle Willem Daniel Benjamin van der Merwe, gebore op 17/10/01. (4) Klasina van der Merwe, gebore Louw op 21/9/04, weduwee. (5) Seker Erf 1896, Upington, geleë in die Upington-dorpsuitbreiding 4, in die munisipaliteit Upington, afdeling Gordonia, groot 1 061 vierkante meter. (6) Lange Joubert Carr & Blaauw, Posbus 6, Upington. (7) Vryburg.

VREDEHOEK.—(2) Notarial Deed of Cession of Usufruct 320 registered on 29/6/64. (3)—. (4) Abraham Peretz Bank, born on 20/12/1889. (5) One-half share of certain piece of land being remainder of Erf 1099, Vredehoek, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 694 square metres, held by Deed of Transfer 4587, dated 19/3/47. (6) Simon Abel & Son, Applicant's Attorneys, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town, 19/12/80. (7) Cape Town.

WYNBERG.—(2) Notarial Agreement of Lease 7, dated 4/4/51. (3) Tanglin (Pty) Ltd. (4) John William Machan, born on 19/5/1890. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 68060, Cape Town at Wynberg, measuring 2 782 square metres. (6) Tenant & Company, 140 St George's Street, Cape Town, 8001, 3/12/80. (7) Cape Town.

WYNBERG.—(2) Deed of Transfer 24552, dated 13/12/47. (3)—. (4) Isaac John Peskin, born on 31/8/12. (5) Piece of land being remaining extent of Lots 9, 19 and 20 A portion of the original Lots 5 to 15 and 18 to 28, situate in Wynberg in the City of Cape Town in the Cape Division, measuring as such remaining extent 8 124 square feet. (6) Pinus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape. (7) Cape Town.

WYNBERG.—(2) Notarial Cession of Lease 8, dated 9/1/68. (3) Estate late John William Machan. (4) Bathilda Helen Machan, born Kellet on 28/5/1886, widow. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 68060, Cape Town at Wynberg, measuring 2 782 square metres. (6) Tenant & Company, 140 St George's Street, Cape Town, 8001, 3/12/80. (7) Cape Town.

NATAL

AMANZIMTOTI.—(2) Registered Sectional Title 64/1977 (70) (Unit), dated 28/12/77. (3)—. (4) Oiram Ltd (No. 72/04622). (5) (a) Section 70, as shown and more fully described on Sectional Plan 64/1977 in the building or buildings known as Stella Maris, of which section the floor area according to the said sectional plan is 91 square metres in extent. (b) An undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said sectional plan, a portion to the said section in accordance with the participation quota of the said section in a schedule endorsed on the said sectional plan. (6) C. C. Raulstone & Co., P.O. Box 2315, Pietermaritzburg, 3200. (7) Pietermaritzburg.

AMANZIMTOTI.—(2) Certified Copy of Deed of Transfer T4307/1974, dated 6/3/74. (3) Estate of the late Edith Dorothy Woodley Middleton. (4) Stanley Barington Middleton. (5) Amanzimtoti, Lot 532 of Subdivision A of Umlazi Native Location 4676, situate in the Borough of Amanzimtoti, and in the Amanzimtoti Regional Water Services Area,

County of Durban, Province of Natal, in extent 1 157 square metres. (6) Browne Brodie, P.O. Box 714, Durban. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 7706/1961, dated 31/10/61. (3) Aubrey Allen Enstrom, born on 8/1/37. (4) City Council of the City of Durban. (5) Subdivision 1221 of the farm Moberni 13538, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 511 square metres. (6) Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

CLERMONT.—(2) Deed of Transfer 3161/1965, dated 15/3/65. (3)—. (4) Maud Alice Kamtwana Bengu, born on 18/12/23, emancipated spinster. (5) Erf 849, Township of Clermont, situate in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 468 square metres. (6) Macrae Bath & Partners, P.O. Box 1010, Pinetown, 3600. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 7158/1963, dated 29/7/63. (3)—. (4) Iysha Vawda. (5) (a) Subdivision 1 of Consolidated Lot 992, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 11,976 square feet. (b) Subdivision 2 of Consolidated Lot 992, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 11,727 square feet. (c) Subdivision 3 of Consolidated Lot 992, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle, County of Klip River, Province of Natal, in extent 10,052 square feet. (d) Subdivision 4 of Consolidated Lot 992, Newcastle Township, situate in the Borough of Newcastle County of Klip River, Province of Natal, in extent 10,080 square feet. (6) H. Jasat, for Jasat & Jasat, Applicant's Attorneys, 468 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 27/11/80. (7) Pietermaritzburg.

PJETERMARITZBURG.—(2) Deed of Transfer 5384/1977, dated 21/4/77. (3)—. (4) Surendra Namdass Balgobind, born on 5/1/53. (5) Subdivision 1167 of Merewent 9 of the farm Wentworth 860 situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 418 square metres. (6) Choonillall, Jayraj & Partners, Applicant's Attorneys, 1005 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban, 8/12/80. (7) Pietermaritzburg.

VICTORIA.—(2) Mortgage Bond 7978/1969, dated 11/7/69. (3) Arjoon Narrainparsad Singh. (4) Pooran Maharaj, R1 200. (5) Subdivision A of 1 of C of 17 of ABCDEFG of Lot 18a, No. 1542, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 9 224 square feet. (6) Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, 3200. (7) Pietermaritzburg.

VICTORIA.—(2) Deed of Transfer 3820/1968, dated 12/3/68. (3) Seepersad Ramharakh, born on 29/8/25. (4) Arjoon Narrainparsad Singh, born on 4/8/36. (5) Subdivision A of 1 of C of 17 of ABCDEFG of Lot 18a, No. 1542, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 9 224 square feet. (6) Smythe & Company, P.O. Box 104, Pietermaritzburg, 3200. (7) Pietermaritzburg.

VICTORIA.—(2) Deed of Transfer 6884/1956, dated 6/8/56. (3) Rhoda Umqwebu. (4) Zayimpi Dube. (5) Lot 6 Block T of the farm Charlotte Dale 2809, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 15 acres. (6) Mandhlakase Dube, c/o Sham & Meer, Attorneys, P.O. Box 393, Stanger, 4450, 2/12/80. (7) Pietermaritzburg.

VICTORIA.—(2) Certified Copy of Deed of Transfer 2742/70, dated 28/2/70. (3) Prahalad Ram (in his capacity as executor testamentary in the estate of the late Sookali, acting under and by virtue of Letters of Administration 1457/57, dated 24/8/57, granted to him by the master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division). (4) Prahalad Ram and Sivashunker. (5) The remainder of Lot 7, Block A of Cottolands 1575, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 4,4515 hectares. (6) C. Sewpershad & Co. P.O. Box 161, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

ZULULAND.—(2) Cancellation of Covering Mortgage Bond 3943/75, dated 2/4/75. (3) Jan Harm Steenkamp, born on 29/9/37. (4) Western Bank Ltd, now Barclays Western Bank Ltd (No. 56/1655), R3 200. (5) Lot 2063, Empangeni Extension 22, situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent 929 square metres. (6) Legator McKenna Incorporated, Applicant's Attorneys, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, Durban. (7) Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

EDENBURG.—(2) Akte van Verband 6614/1972, gedateer 5/12/72. (3) Roelof McLachlan en George Christoffel Wolhuter. (4) Sinodale Pensioenfonds van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal, R4 000. (5) Gedeelte bekend

as Griessel's Dam 107, van die plaas De Put 26, geleë in die distrik Edenburg, groot 739,1871 hektaar. (6) Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria, 10/12/80. (7) Bloemfontein.

PARYS.—(2) Transportakte 2146/1975, geregistreer op 25/3/75. (3) Elizabeth Hermina Booyens, gebore Odendaal op 12/8/20, getroud buite gemeenskap van goed met Jan Hendrik Booyens (H.V.K. 470/1963). (4)—. (5) Sekere resterende gedeelte van Erf 851, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot as suks 4 282 vierkante meter. (6) De Villiers & Joyst, Posbus 32, Parys, 9585. (7) Bloemfontein.

PAUL ROUX.—(2) Transportakte T6719/1974, geregistreer op 7/8/74. (3)—. (4) Helena Maria Susanna van Onselen,

gebore Van Onselen op 26/11/24, weduwee. (5) Erf 79, geleë in die dorp Paul Roux, distrik Senekal, groot 2 974 vierkante meter. (6) McIntyre & Van der Post, Wesburgerstraat 15, Posbus 540, Bloemfontein, 1/12/80. (7) Bloemfontein.

WINBURG.—(2) Sertifikaat van Regte op Minerale 126 M.R./1947, gedateer 15/7/47. (3) Michiel Casparus Bornman, gebore Eksteen op 23/6/1888, weduwee. (4)—. (5) (a) Alle regte op minerale in op en onder die gedeelte bekend as Dayton 2048, van die plaas Blydschap 817, distrik Winburg. (b) Alle regte op minerale in op en onder die resterende gedeelte van die plaas Verdun 1603, distrik Winburg. (6) Hill, McHardy & Herbst, Posbus 93, Atriumgebou, Elizabethstraat, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria

Case M3127/80.—REBUK WHOLESALERS (PTY) LTD, Applicant, and SCPI (PIY) LTD, known as Skippy (Pty) Ltd, trading as Centre Store & Wholesalers, Annan Road, corner of Fluorspar Road, Carltonville, Respondent; 8/12/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That the rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause of any, to this Court at 10h00 on 13/1/81, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Rand Daily Mail* newspapers.
4. The urgent appointment of a provisional liquidator by the Master is recommended.

Witwatersrand Local Division, Johannesburg Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg

Case 18834/80.—In the ex parte application of WOLFGANG SCHWAMEDER, Applicant, WOLFGANG SCHWAMEDER, Plaintiff, and MALUNSELO KOLI, Defendant; 25/11/80, the Court orders:

1. That an M.V.A. 13 Notice in terms of the Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, No. 56 of 1972, as amended, be served on the above-named Defendant by publication in the *Government Gazette* and *ad valvas curiae*;
2. That after a period of not less than 90 days after the publication in terms of paragraph 1 above, that service of the summons herein be made by way of publication thereof in the *Government Gazette* and *ad valvas curiae*;
3. That the Defendant be given one month from the date of publication of the said summons within which to file his notice of intention to defend;
4. That the costs of this application be costs in the cause in the action between the above-named Plaintiff and Defendant.

CLAIM FOR COMPENSATION, ACT 56 OF 1972 AND REGULATION 16

1. Claimant:

- (i) Full name and residential address: Wolfgang Schwameder, 98 Karen Road, Illiondale, Edenvale, 1610.
- (ii) Postal address: As above.
- (iii) South African.
- (iv) Identity No.: 46045024109.

2. Particulars of motor vehicle insured:

- (a) Name and address of owner: M. Koli, 137 Ntsuantanya Hostel, Tembisa, 1628.
- (b) Registration letters and number: XT 1-867.
- (c) Token/Insurance declaration: No. 9 L 039849.
- (d) Name and address of driver at time of accident: M. Koli, 137 Ntsuantanya Hostel, Tembisa, 1628.
- (3) Particulars of accident in which the vehicle described in paragraph 2 was involved:
 - (a) Date: 13 January 1979, time 11h30.
 - (b) Place: Karen Road, Illiondale, Edenvale.
 - (c) Police station to which report and Police Reference No.:

Edenvale (Reference A R 55-10-79).

(d) Is claimant in possession of a Police report and plan? Yes (report only).

4. Particulars of any other vehicles involved in accident:

- (a) Registration letters and number: TDL 4637.
- (b) (i) Name of owner: W. Schwameder.
- (ii) Address: 98 Karen Road, Illiondale, Edenvale, 1610.
- (c) Name and address of driver at time of accident: The owner.

(d) Token/Insurance declaration number: 9 L 358655.

(e) Name of insurer: Santam.

5. Particulars of person in respect of whose bodily injury or death compensation is claimed:

- (a) Full name and address: Wolfgang Schwameder, 37 Karen Road, Illiondale, Edenvale.
- (b) Identity No.: 46045024109.
- (c) Sex: Male.
- (d) Date of birth: 5 April 1946.
- (e) Race: White.
- (f) Marital status at date of accident: Married out of community of property.

(g) At the time of the accident was he/she travelling in one of the vehicles described in either paragraph 2 or paragraph 4

(h) If yes, state: Registration letters and number of vehicle: TDL 4637.

(i) Name and address of usual medical attendant: Dr L. Nainkin, P.O. Box 91285, Auckland Park.

(j) Names and addresses of all medical practitioners who attended him/her after the accident: Drs. Nainkin, Theo, Spiro, c/o P.O. Box 91285, Auckland Park, Johannesburg.

(k) (i) At which hospital or nursing home or other place (if any) did he/she receive treatment after the accident? Kenridge.

(ii) For what period as in-patient (from 13 January 1979 to 31 March 1979).

(iii) Classification for hospital purposes: Private.

(l) Was he/she suffering from any physical defects or infirmities immediately prior to the accident? No.

(m) (i) Name and address of employer at date of accident: Dashing Office Furniture (Pty) Ltd, 240 Commissioner Street, Johannesburg.

(ii) Period in his employ, from 1977.

(iii) Nature of work: Foreman.

(iv) Date of resumption of work: 1 May 1979 (light duties).

(n) Was he/she injured or killed in the course of his/her employment? No.

(o) State his/her income for the 12 months immediately preceding the accident: R14 000.

6. Compensation claimed:

Precise details must be given in respect of the following items and supported by vouchers, where applicable. (If necessary, the information required by this section may be set out in a separate statement duly signed and attached to this form).

(i) Hospital expenses: Provincial hospitals, other hospitals and medical expenses: R2 000.

(ii) Estimated future medical expenses: R2 000.

(iii) Loss of earnings (from date of accident to date hereof): R3 500.

(iv) General damages: R10 000 (Total expenses: R17 500).

Signed at Edenvale, 2 April 1979.

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

Case 17222A/0.—In the ex parte application of STORM INDUSTRIES (PTY) LTD, having its registered office at Eighth Floor, Zambezi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg, Applicant; 2/12/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6/1/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 17278/80.—DESMOND VICTOR BUSA, Applicant, and CASPERS AFRICASTONE GALLERY (PTY) LTD, having its registered office at 1400 Union Square, Plein Street, Johannesburg, Respondent; 2/12/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/1/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors and on Karl Robert Kurz by registered post.

Case 16572/80.—In the ex parte application of CONTRACTORS GUARANTEE CORPORATION (PTY) LTD, having its registered office at 828 Portman Road, Bryanston, Sandton, Applicant; 18/11/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6/1/81 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 16035/80.—CHIMBRO INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and ENSAAL (PTY) LTD, having its registered office at Fourth Floor, Burlington House, corner of Rissik and Marshall Streets, Johannesburg and having its business address at Dorinda Avenue, Klipfontein, Witbank, Tvl, Respondent; 25/11/80, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 6/1/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Natal Provincial Division, Pietermaritzburg Natalse Proviniale Afdeling, Pietermaritzburg

Case M695/80.—VIQUIP (PTY) LTD, c/o Coopers and Lybrand, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, Applicant; 1/12/80, the Court orders:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court at 09h30, on 12/1/81, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Applicant should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Applicant;

3. That the Order be served forthwith on the Applicant at its registered office, and that the Order be published on or before 19/12/80, once in the *Government Gazette*, and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M693/80.—PALM MOTORS (PTY) LTD, Applicant, and CONSOLIDATED CONCRETE COMPANY (PTY) LTD, a company duly incorporated with limited liability according to the Company laws of the Republic of South Africa, having its registered office at 133 Uitlander Street, Vryheid, Natal, Respondent; 2/12/80, the Court orders:

1. The Consolidated Concrete Company (Pty) Ltd and all other interested persons be called upon to show cause, if any, to this Court at 09h30 on 7/1/81, why the Respondent should not be wound up;

2. That this order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this order and the Application be served forthwith on the Respondent Company at its registered office and the order be published on or before 19/12/80, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal and Kwa-Zulu.

Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban

Case M1165/80.—ENTABENI HOSPITAL LTD, Applicant; 4/12/80, the Court orders:

1. That all persons interested be and they are hereby called upon to appear and show cause, if any, before this Court on 13/1/81 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard why:

(A) An order should not be granted confirming the reduction with effect from 1/11/80—

(1) of the authorised capital of the Applicant from R200 000 divided into 100 000 ordinary shares of R2,00 each to R193 558 divided into 96 779 ordinary shares of R2,00;

(2) of the issued share capital of the Applicant from R124 800 divided into 62 400 ordinary shares of R2 each to R118 358 divided into 59 179 ordinary shares of R2 each;

By cancelling 3221 issued ordinary shares registered in the name of the shareholders whose names and last known addresses and the particulars of whose shareholdings are listed in Annexure 'F' to the Founding Affidavit of Alastair Munro King whereupon the amount of R6 442 being the total per value of the said 3221 ordinary shares is to be transferred to an account to be designated 'The Lost Shareholders Account' and is to be applied in paying to those of such shareholders who make claim thereto within a period of one year from 1/11/80, an amount of R2 per share cancelled and the balance, if any, in such account at the expiry of such period is to be transferred to the General Reserves of the Applicant, subject however to the proviso that the reduction of the Applicant's authorised and issued share capital provided for herein shall not be confirmed to the extent that it would result in the cancellation of shares registered in the names of those of the Applicant's shareholders as are set forth in Annexure 'F' to the said Affidavit of Alastair Munro King who by the time confirmation of this rule nisi is sought have informed the Applicant that they wish to retain their shares.

(B) The Applicant should not be directed to lodge with the Registrar of Companies, in substitution for the special resolution adopted on 5/5/80, an amended special resolution, reflecting the extent to which the authorised and issued Capital of the Applicant is reduced consequent upon the operation of paragraph (A) of this order;

2. That the Applicant is direct to give notice by 22/12/80, by posting by pre-paid registered post to each of its creditors (excluding those who have consented to the reduction of the capital aforesaid) a copy of this order together with a statement of the amount of the debt which the Applicant admits to be due to each such creditor as at 31/10/80;

3. That on or before 9/1/81, the Applicant shall file an Affidavit by its Auditor which will contain a list of its creditors with their addresses and particulars of the debts due to them as at 31/10/80;

ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

4. That if any creditor does not consent to the reduction of capital sought by the Applicant, then such Affidavit shall state whether such creditor's claim has been discharged or determined or secured.

5. That a copy of this order shall be published on or before 21/12/80, once in the *Government Gazette* and once in the *Sunday Tribune*.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

T945/80—BAREND GERT STEYN DE WET, ex parte (N.O.), Applicant, ECOUO DECORATORS (PTY) LTD, Respondent; 15/8/80, Transvaal Provincial; 2/12/80.

T1344/78—PETER THOMAS COURtenay THORNE, CLIVE ROBERT LANSDOWN, ALBERT RUSKIN AND WILLIE HANCKE (N.O.), Applicants, HOFMAN PROPERTY DEVELOPMENT COMPANY LTD, Respondent; 15/8/78, Transvaal Provincial; 18/11/80.

C358/80—NORTHERN OFFICE MICRO COMPUTERS (PTY) LTD, First Applicant, NORTHERN OFFICE EQUIPMENT COMPANY (PTY) LTD, Second Applicant, M.K.S.

ELECTRONICS (PTY) LTD, Third Applicant, SELWYN DAVID ROSENSTEIN, formerly residing at 11 Le Rhone, Sea Point, Cape Town, now believed to be in the United States of America. Respondent; 29/8/80, Cape of Good Hope Provincial; 19/11/80.

E100/80—HILTON WILLIAM WARREN STUART, Applicant, GABRIEL JOHANNES MAREE, 21 Krohn Street, Cambridge, East London, a salesman of Gestetner Oxford Street, East London, Respondent; 9/9/80, East London Circuit Local; 11/11/80.

SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

SALES IN EXECUTION · GEREGETELIKE VERKOPE

TRANSVAAL

SPRINGS.—Case 7259/80. Magistrate's Court, Springs: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Mrs Susara Johanna Hart, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs and writ of execution dated 17/10/80, the property listed hereunder will be sold in execution on 9/1/81 at 15h00, at the Messenger's office, 66 Fourth Street, Springs, to the highest bidder:

Erf 265 in the Township of Modder East, Registration Division IR, Tvl, measuring 981 square metres.

Postal address.—6 Kombers Road, Eastvale, Springs.

Improvements.—Brick building under tiled roof comprising lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, bathroom, w.c., usual outbuildings.

The material conditions of sale are.—(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetsrots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, 66 Fourth Street, Springs.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licenses, sanitary fees, interest, etc.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300, whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 9,5 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Spring, 25/11/80.

W. J. van Heerden, for Haarhoff & Cohen, Attorney for Execution Creditor, Permanent Buildings, 74 Third Street, P.O. Box 170, Springs.

JOHANNESBURG.—Case 37604/80. Magistrate's Court, Johannesburg: Ronfin Finance (Pty) Ltd, Plaintiff, and Willem Johannes van der Merwe, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrant of execution dated 10/6/80, the following property will be sold in execution on Monday, 12/1/81 at 11h00 in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:

Certain Erf 80, situate in the Township of Booysens, Pretoria, known as 1229 Paff Street, Booysens, Pretoria.

Conditions of sale.—(1) The property shall be sold with reserve in an amount to cover the balance owing under the first mortgage bond registered over the property in favour of Yskor Landgoed (Pty) Ltd as at the date of sale and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

Single-storey with brick walls under tile roof, said to contain lounge, dining-room, kitchen, laundry, three bedrooms, bathroom and separate toilet, garage, servant's room and toilet of brick walls under iron roof.

(3) Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

(4) Conditions.—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Pretoria West, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Bredell, Murray & Ronbeck, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

Bredell, Murray & Ronbeck, Attorneys for Plaintiff, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street Johannesburg.

VANDERBIJLPARK.—Saak 5061/80. Landdroshof, Vanderbijlpark: Saambou Nasionale Bouwereniging, Eiser, en Donald Thornton Ellerbeck, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Vanderbijlpark in die bogemelde saak sal 'n verkooping gehou word op Vrydag, 16/1/81 om 10h00 by die Landdroskantoor,

Vanderbijlpark, van die ondergemeide eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat die afslaer ten tye van die verkoping sal lees:

Sekere Erf 461, geleë in die Vanderbijlpark Central East Township, groot 712 vierkante meter.

Voorwaardes.—(a) 10 persent van die koopprys moet betaal word op die dag van die verkoping;

(b) die balans koopprys tesame met rente daarop teen 11 persent per jaar gereken vanaf datum van besit sal binne 14 dae van datum van besit betaal word in kontant, of deur die levering van 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

Die volle verkoopvoorwaardes mag ondersoek word by die kantore van die Geregsbode te Vanderbijlpark of die Eiser se prokureurs, De Klerk Vermaak & Vennote Ingelyf, Derde Verdieping, Omegagebou, F. W. Beyersstraat, Vanderbijlpark.

OTTOSDAL.—Saak 129/80. Landdroshof, Ottosdal: South African Permanent Building Society, Eiser, en Josias Johannes Swart, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Ottosdal en lasbrief tot geregeltlike verkoop met datum 8/10/80 sal die ondervermelde eiendom op 16/1/81 om 10h00 by die kantore van die Geregsbode, Voortrekkerstraat te Ottosdal, aan die hoogste bieër verkoopt word, naamlik:

Erf 786, geleë in die dorp Ottosdal-uitbreiding 1, Registrasieafdeling IO, Tvl, groot 1 294 vierkante meter, onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoets en sonder reserwe verkoopt word aan die hoogste bieër, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van artikel 66 van die Landdros-houwet van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die South African Permanent Building Society.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van R500 in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 9,25 persent per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees:

Enkelverdiepingwoonhuis bestaande uit vyf kamers, badkamer, buitemure gebou van steen, volvloer matte, sinkdak.

4. **Voorwaardes.**—Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoourure by die kantoor van die Bode van die Hof, Voortrekkerstraat, Ottosdal, nagesien word.

Klerksdorp, 31/10/80.

J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, Eerste Verdieping, Permanentgebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp, en p/a Van der Wal & Otto, Prokureurs, Voortrekkerstraat Posbus 1, Ottosdal, 2610.

BRONKHORSTSPRUIT.—Saak 18624/79. Hooggereghof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Martha Johanna Susanna Joubert, Eiseres, en Dorothy Maureen Henry, Eerste Verweerde, en Kevin Richard Michael Henry, Tweede Verweerde.

Uit hoofde van 'n vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) gedateer 13/11/79, en verder uit hoofde van 'n lasbrief in eksekusie gedateer 30/11/79, uitgereik in bogernelde saak, sal 'n verkoping deur die Adjunk-balju, Bronhorstspruit, voor die Landdros-hofgebou, Krugerstraat, Bronhorstspruit, gehou word op Vrydag, 16/1/81 om 10h00, waartydens die volgende eiendom van die Eerste Verweerde, hieronder meer volledig beskryf, verkoopt sal word kragtens voorwaardes wat tydens die verkoping deur die gemelde Adjunk-balju uitgelees sal word:

Sekere Hoewe 28, geleë in Bashewa-landbouhoeve, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 4,2883 hektaar, gehou deur die Eerste Verweerde kragtens Akte van Transport T18499/1975, gedateer 11/6/75.

Termie.—10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en die balans is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur middel van 'n bank- of bougenootskapwaarborg aanvaarbaar vir die Eiseres se prokureurs, welke waarborg aan die gemelde Adjunk-balju binne 14 dae na die datum van die verkoping gelewer word. Die eiendom word verkoopt soos dit staan, d.w.s. voetstoets en onderhewig aan alle voorwaardes soos vervat in die huidige of vroeëre titelaktes van die gemelde

eiendom en die Eiseres gee 'geen uitdruklike of stilswyende waarborg' aangaande die toestand van enige verbeterings, indien enige, op die eiendom of van die eiendom self nie.

Voorwaardes.—Die volledige voorwaardes van hierdie verkoping kan ten kantore van die Adjunk-balju, p/a Robbie Schilz, Volkskassentrum 1815, Strydomplein, Pretoria, nagesien word.

J. G. Scheffler, p/a MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Eiseres se Prokureurs, Standard Bankgebou 513, Kerkplein, Pretoria.

BOKSBURG.—Case 3271/79. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Kees van der Linden, Defendant.

On 16/1/81 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 96 in the Township of Jansen Park, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres, also known as 17 Moore Street, Jansen Park, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Brick built single-storey residence under tile roof with six rooms other than two bathrooms and kitchen and outbuildings of similar construction comprising of garage, servant's room and toilet (hereinafter called the property).

The material conditions of sale are.—1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act, 1944, and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetstoots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 11 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price or R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee(s) payable to the Messenger of the Court and/or such other person(s) as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Tvl), 1939, or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant(s) pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 3/11/80.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, c/o Malherbe, Rigg & Ranwell, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg.

PRETORIA.—Case 298/80. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Paulus Stefanus de Lange, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 10h00 on 13/1/81:

Remaining extent of Portion 5 (portion of Portion 1) of Erf 2107, situated in the Township of Villieria, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 578 22nd Avenue, Villieria, this is a fairly neatly kept property situated in a medium area in a good position to shops and school.

Improvements comprise.—1. Plain type brick under iron, pitched roof dwelling, consisting of lounge, kitchen, three

bedrooms and bathroom. Construction includes compo ceilings, vinyl tile and carpeted floors, built-in cupboards and a hot water system.

2. Single garage, servant's room, toilet and laundry.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Eastern Area), Salisbury House, Andries Street, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

CAPE • KAAP

KRAAIFONTEIN.—Case 10327/80. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Antonius Marius Steyl, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 7/1/81 at 11h00 at the site of 104 Horak Street, Kraaifontein, being:

Certain piece of redeemed quitrent land being Erf 1464, Kraaifontein, situate in the Municipality of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring 496 square metres.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 9,5 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed): A single-storey brick dwelling under an asbestos roof comprising of a lounge/dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, single garage and maid's room.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

KRAAIFONTEIN.—Case 4475/80. Magistrate's Court, Bellville: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Hanspeter Wild, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 7/1/81 at the site of 137 Victoria Road, Kraaifontein, being:

Certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, in the Division of Paarl, being Erf 4872, Kraaifontein, measuring 743 square metres.

1. *Conditions of sale.*—The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 9,25 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White Group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed): A single-storey brick dwelling under an asbestos roof comprising of a lounge/dining-room, three bedrooms, one and a half bathrooms, kitchen, single-garage and servant's quarters.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

PORT ELIZABETH.—Case 9125/79. Magistrate's Court, Port Elizabeth: Bruce and John's Builders, Plaintiff, and A. I. Yakoob, Defendant.

In pursuance of the judgment of the above Honourable Court dated 19/9/80 and a writ of execution against immovable property, the property described hereunder will be sold in execution on Friday, 30/1/81 at 14h15 at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 773, Malabar, in Malabar Township Extension 1, measuring 1 048 square metres.

The property is that situated at postal address, 190 Haworthia Drive, Malabar, Port Elizabeth, and consists of a single-storey brick under tile dwelling-house with lounge and dining-room, three bedrooms, two bathrooms and kitchen. Nothing in regard to the property or buildings thereon is guaranteed.

The conditions of sale subject to the property which will be sold, will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court for Port Elizabeth North, Harmonie Buildings, Mark Street, Port Elizabeth, from date of publication of this notice.

Port Elizabeth, 1/12/80.

Aerde & Hanekom, Attorneys for Plaintiff, Southern Trident House, 29 Main Street, Port Elizabeth.

RETREAT.—Case 16319/80. Magistrate's Court, Retreat: The South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and John Ronald Stemmert, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held at 10h00 on 16/1/81, on the spot of the following immovable property:

Certain piece of abolished quitrent land situate in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 3474, Grassy Park, measuring 497 square metres.

The above property is situate at 407, De Wet Road, Grassy Park, and comprises:

(a) Single-storey detached residence of brick construction under a tile roof.

(b) Four rooms, one bathroom.

(c) Single-storey outbuildings comprising a garage, servant's room and toilet.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area. And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the auctioneers, Brays Real Estates.

Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Judgment Creditor, 135 Main Road, Claremont, 7700.

VREDENBURG.—Saak 1106/78. Landdroshof, Vredenburg: Saambou-Nasionale Bouvereniging, en M. J. Fourie.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die bovemelde Agbare Hof in Saak 1106/78, gedateer 20/11/78, sal die hierna beskrewe vaste eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 9/1/81 om 11h00, op die perseel te Waterkantstraat 1, Vredenburg, aan die hoogste bieder sonder reserwe:

Eiendom.—Sekere grond geleë in die Munisipaliteit van Vredenburg, afdeling Malmesbury, synde Erf 1139, Vredenburg, groot 1 428 vierkante meter.

Die eiendom bestaan uit 'n woonhuis met drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, badkamer en toilet, motorhuis, pakkamer, werkamer en buite-toilet, en dit is geleë te Waterkantstraat 1, Vredenburg.

Hierdie beskrywing word nie gewaarborg nie.

Verkoopvoorraarde.—Die verkoping sal onderworpe wees aan voorwaardes wat ten tyde van die verkoping uitgelees sal word, welke voorwaardes ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Vredenburg.

Bill Tolken, Bresler & Brynard, Voortrekkerweg 161, Goodwood.

BELLVILLE.—Case 10104/80. Magistrate's Court, Bellville: Allied Building Society, Execution Creditor, and Petrus Jurgens Koegelenberg, Execution Debtor.

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Bellville, dated 30/9/80, and under a writ of execution issued thereafter, the following property will be sold voetstoets and without reserve in execution to the highest bidder, by public auction on the premises on Wednesday, 7/1/81 at 10h00:

Certain piece of abolished quitrent land being Erf 9260, Kraaifontein, situate in Kraaifontein Township Extension Section 1, in the Municipality of Kraaifontein, Administrative District of Stellenbosch, measuring 502 square metres, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer 30311, dated 22/10/79.

Address.—18a Kleinbegin Street, Kraaifontein.

Conditions of sale.—(1) The property will be sold in execution without reserve and voetstoets to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and the rules applicable thereto, and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

(2) The following information is furnished but not guaranteed:

Single-storey detached dwelling consisting of five rooms, kitchen and bathroom, brick construction, parquet tile floors, iron roof, and an outside toilet.

(3) The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Bellville, immediately before the sale and lie for inspection at his offices at 14 Northumberland Street, Bellville.

(4) Payment will be effected as follows:

10 per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 10½ per cent per annum from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved guarantee by a bank or building society within 14 days of the date of sale.

Bellville, 7/11/80.

Balsillie, Watermeyer & Cawood, Attorneys for Execution Creditor, 8 Tygerberg Centre, Voortrekker Road, Bellville.

GRASSY PARK.—Case 2158/79. Magistrate's Court, Wynberg: Albert Henthorne Olver and Neville Ralph Rubinstein (N.O.), Plaintiffs, and S. W. Cupido, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Friday, 9/1/81 at 14h00 at Deo Gratias, Rooikrantz Avenue, Grassy Park, the property being:

Certain piece of land being Erf 6417 (a portion of Erf 1759), Grassy Park at Grassy Park, situate in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, measuring 471 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions in the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 144, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey dwelling building with brick walls under a tiled roof consisting of a lounge, kitchen, two bathrooms, two bedrooms, and a garage.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the undersigned.

Routledge-MacCallums, Attorneys for Plaintiff, 107 St George's Street, Cape Town.

NATAL

IXOPO.—Saak 1912/80. Hooggergshof, Natal Provinciale Afdeling: Santambank Bpk., Eiser, en Christoffel Johannes Petrus Hattingh, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak in die Hooggergshof van Suid-Afrika (Natalse Provinciale Afdeling) Pietermaritzburg en lasbrief tot ekskusie gedateer 9/10/80 sal die volgende vaste eiendom op 14/1/81 om 11h30 op die trappies van die Landdrokantoor, Margaretstraat, Ixopo, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Onderverdeling 1 van Perseel 3, Ulufafa 10299, geleë in die Graafskap van Pietermaritzburg, provinsie Natal, groot 101,1715 hektaar, gehou deur die verbandgewer kragtens Transportakte 1461/1970.

Geboue.—Opstal van kleimure onder grasdak en 'n paar buitegeboue met dieselfde struktuur.

Verkoop- en betaalvoorraarde.—Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder op die voorwaardes soos neergelê in die voorwaardes van verkoping wat besigtig kan word by die kantoor van die Adjunk-balju, 76 Chillystraat, Richmond, of die prokureurs van Eiser, Gallweylaan 11, Pietermaritzburg.

HOWICK.—Case M286/80. Supreme Court, Natal Provincial Division: Development and Services Board, Applicant, and Michael J. P. O'Toole, Respondent.

Pursuant to a judgment of the above Honourable Court, dated 26/5/80, in the above-mentioned case, the immovable property described below and registered in the name of the above-mentioned Respondent shall be sold in execution by the Deputy Sheriff for the District of Howick, Natal, at 10h00 on Friday, 23/1/81 at the front steps of the Magistrate's Court, Howick, Natal, namely:

Lot 16, Lidgetton West Township, situate in the Development Area of Lidgetton West, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 1 641 square metres.

And be pleased to take notice further that the conditions of sale may be examined at Howick Auction Mark, Harvard Street, Howick, Natal.

Pietermaritzburg.

Tomlinson, Francis & Company, Applicant's Attorneys, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

VERULAM.—Case 2860/79. Magistrate's Court, Inanda: The Borough of Verulam, Plaintiff, and S. Mohamed, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated 13/11/79, and an attachment made by the Messenger of Court, Verulam, in terms of a warrant of execution issued in terms of the said judgment, the undermentioned property will be sold by the Messenger of Court, Verulam on Friday, 9/1/81 at 11h00 in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam:

Lot 623, Verulam Township, situate in the Borough of Verulam, and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal.

Improvements.—Brick under iron building comprising lounge, three bedrooms, kitchen, dining-room, two bathrooms, two toilets.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of Court, Verulam or at our offices.

Verulam, 19/11/80.

C. I. Vawda, Reddy & Company, Plaintiff's Attorneys, Suites 2 and 3, Madressa Mall, 81/83 Wick Street, Verulam.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

KROONSTAD.—Saak 2940/80. Landdroshof, Kroonstad: F. A. Els, Eiser, en C. J. J. du Plessis, Verweerde.

Ingevolge uitspraak in die Hof van die Landdros van Kroonstad en lasbrief tot geregtelike verkoping gedateer 28/11/80 sal die ondervermelde onroerende eiendom op Vrydag, 30/1/81 om 09h00 te die Geregsbode, Kerkstraat 11, Kroonstad, aan die hoogste bieder geregtelik verkoopt word, naamlik:

Sekere Erf 1228, geleë in die dorp en distrik Kroonstad, groot 994 vierkante meter, geregistreer kragtens Akte van Transport 7681/1980 op 7/7/80, onderworpe aan Verband 8449/1980, geregistreer op 7/7/80 ten gunste van Saambou-Nasionale Bouvereniging.

Volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Geregsbode se kantore hieronder vermeld en by die Landdroshof, Murraystraat, Kroonstad.

Kroonstad, 4/12/80.

Gersohn & Paola, Hillstraat, Posbus 101, Kroonstad; Die Geregsbode, Kerkstraat 1, Kroonstad.

PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS · OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

NATAL

AUCOR NATAL (PTY) LTD • Clive McKie, trading as Nicks Garage (No. N249/79), Zulmart Motors (No. N197/79), Rapid Tyre and Retreading Co. (Pty) Ltd (No. N324/79) and Toti Sports (Pty) Ltd (No. 56/79) (all in liqu.).—Duly instructed by the liquidators in the above matters we will sell on Friday, 9/1/80 in our saleroom at 55 Alexandra Street, Durban at 10h30:

Book debts.

Terms.—Cash.

For further particulars contact the auctioneers.—Aucor Natal (Pty) Ltd, 55 Alexandra Street, Durban, 4001.

AUCOR NATAL (PTY) LTD • I.e. Ahmed Ismail, trading as Blue Max (No. N238/80).—Duly instructed by the trustee in the above matter we will sell on Tuesday, 13/1/81 at 10h30 at 55 Alexandra Street, Durban, 4001:

Stock-in-trade.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd, 55 Alexandra Street, Durban, 4001.

CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorname om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigens wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgiving, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

TRANSVAAL

BEIJL, Freda, minor. (2) 216 Merlyn Manor, Mulder Street, Constantia Kloof, Roodpoort. (3) Sales representative. (4) Craig Michael Jacobsohn. (5) Beijl. (6) The child is illegitimate and his father has abandoned him. (7)—. (8)—. (9) Roodpoort.

12-19-24-2

BEROWSKY, Catharina Maria Aletta. (2) Teluniwoonstelle 311, Britsweg, Tileba, 0182. (3) Costing control clerk, Datsun Nissan, Rosslyn. (4) Stanley Jan Kuncil, minderjarige seun. (5) Berowsky. (6) Die kind is gebore uit 'n buite-egetlike huwelik. Ek was van plan om met die wettige vader te trou maar het nie. Ons is nou vervreem. (7)—. (8)—. (9) C. M. A. Berowsky, moeder, Pretoria-Noord.

19-24-2-9

COETZER, Stefanie Gerda, minor. (2) Oosstraat 4, Verwoerd Park, Alberton. (3) Huisvrou. (4) Herlo Potgieter (5) Coetzer. (6) Sedert sy eie vader oorlede is, is hy alreeds deur sy huidige vader op 9/10/75 op Aannemingsregister 2136/75 aangeneem. Landdrosverwysing 14/1/2/48/75. Landdros O. A. de Meyer. (7)—. (8)—. (9) Alberton.

12-19-24-2

McCARDLE.—(under the provisions of section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937):

Notice is hereby given that application has been made to the Registrar of Deeds, Pretoria, for the change of the name of Shirley Adelaide McCardle, to Shirleigh McCardle to be endorsed on Antenuptial Contract 2945/1940, registered on 3/9/40 in terms of the above-named section.

All persons having any objection to the change of my aforesaid christian names are hereby required to lodge such objections in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within one week of the last publication of this notice.

19-24-2-9

MACDONALD, Rosana. (2) 1 Babette, 480 Swemmer Street, Gezina. (3) L.T.A. Buildings Tvl Ltd, Kingsley Centre, Church Street, Pretoria. (4) Angelique Tanya Borges. (5) MacDonald. (6) I am her mother remarried to the surname MacDonald and my late husband, Mr MacDonald intended adopting my daughter and she was advised that her surname would be changed to MacDonald. Prior to the adoption

being finalised my husband passed away. (7) Born Costantiello, changed to Borges in terms of section 8 (A) of Act 81 of 1963. (8)—. (9) Mother, R. MacDonald.

28-5-12-19

MCKINNON, Claire Christine. (2) 201 Cheyenne Flats, Devenish Street, Sunnyside, Pretoria. (3) Typist for attorneys Adams & Adams, First Floor, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. (4) Jacqueline Diana Wolmarans, minor daughter. (5) McKinnon. (6) She has always known her surname to be McKinnon and believes her surname to be McKinnon. She is also known to third parties as McKinnon. (7)—. (8)—. (9) C. C. McKinnon, mother; Pretoria.

5-12-19-24

PIETERSE, André Jacobus. (2) Manie Maritzhof 15, Radio Uitkyk, Voortrekkerhoogte. (3) Hoofbetaalmeester, SA Verdediging SA Vloot, Hoof van Staf Finansies. (4)—. (5) Wahl. (6) Dit is my geboortevan. My stiefspa, wie se van ek nou dra, en my ma is geskei. (7) André Johan Wahl. (8) Vrou, Maria Elizabeth Pieterse, voorheen Hendriksz, en Johann André Pieterse, Werner Wahl Pieterse en Lize-Marie Pieterse. (9) Pretoria.

28-5-12-19

REID, Roy Alexander. (2) 74 13th Street, Parkmore, Sandton. (3) Sales representative. (4)—. (5) Penhaligon. (6) My step-father, whom my mother married 21 years ago, bears the surname of Penhaligon, and I have always regarded him as my father. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

28-5-12-19

REINEKE, Magritha Winnefred. (2) 101 Olienhoef, Olienhout Street, Birchleigh, Kempton Park. (3) Secretary, Pretoria Portland Cement Company, 29 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Géneviève Jacqueline Oosthuizen. (5) Oosthuizen. (6) (a) I have been cared for and maintained by one Fred Oosthuizen, my late mother's sister's husband, since the age of 11 years. (b) My father, Reineke, abandoned me when I was 11 years old. (c) I wish to change my name as a token of appreciation and respect to Fred Oosthuizen. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg.

12-19-24-2

WASCHEFORT, Hester Helena Louisa. (2) Burgerstraat 408, Pretoria-Noord. (3) Clerk by die Eierbeheerraad, Kerkstraat, Pretoria. (4) Leandre Edward Rogers, minderjarige seun. (5) Waschefort. (6) Ek en Alfred Rogers, die seun se vader, is op 3/11/76 finala geskei. Mnr. Rogers toon geen belangstelling in die kind nie, hy besoek hom nooit nie, en het skriftelik toegestem dat die kind se van verander mag word. (7)—. (8)—. (9) H. H. L. Waschefort, moeder, Pretoria.

19-24-2-9

CAPE • KAAP

BOTHA, Laurette Antoinette, gebore Brown. (2) El Jacobhof 6, Kruskallaan, Bellville. (3) Clerk. (4) Morné Botha. (5) Brown. (6) (a) Ek is geskei van Hendrik Petrus Botha, die vader van my kind, en is na die egskieding met my huidige man Gerald Anthony Brown getroud. (b) Ek het beheer en toesig oor my kind en is alleen verantwoordelik vir sy opvoeding. (c) Die vader van my kind, het my gedurende Desember 1979 persoonlik meegedoen dat hy geen verantwoordelikheid meer ten opsigte van die kind aanvaar nie, en nie langer bereid is om sy voog en vader te wees nie. Alle kontak tussen my kind en sy vader is sedert die egskieding verbreek en hy toon geen belangstelling in hom nie. Sedert ek en my gewese man vyf jaar gelede geskei is, het ek slegs vir die eerste twee jaar onderhou vir die kind van die vader ontvang. Ek het nooit enige verdere onderhou vir die kind van die vader ontvang nie. (d) My kind is oral onder my huidige van Brown, bekend. (3) My mediese fonds weier om hom as 'n afhanglike te aanvaar, omdat hy nie dieselfde van as ek dra nie. (f) Die vader van my kind het onder sy handtekening toegestem tot sodanige vansverandering. (7) Botha. (8)—. (9) Bellville.

5-12-19-24

DE BEER, Lorraine Charlotte, Identiteitsnommer 450423 0044007. (2) Doornknie, Kakamas. (3) Huisvrou (boer). (4)—. (5) De Beer. (6) (a) Ek is van my voormalige eggenoog geskei op 1/12/69 en toesig en beheer van die dogter gebore uit ons huwelik was aan my toegeken. (b) Ek is sedert egskieding die enigste sorg van my dogter. (c) My dogter se vader het sedert egskieding nooit met my of my dogter kontak gemaak nie. (d) My dogter se vader het tot datum geen bydrae gelewer tot haar versorging en opvoeding nie. (e) My dogter se vader was meestal werkloos en al my pogings om onderhou van hom te vorder was nutteloos. Die jongste informasie dui daarop dat hy die Republiek verlaat het op 28/1/71 en steeds iewers in New Zealand woon. (f) Ek is op 17/7/74 getroud met Jan Hendrik Marthinus de Beer van Doornknie, Kakamas, wat sedertdien die enigste sorg van my en my dogter is. (g) My dogter is skoolgaande te Kakamas waar ons eersdaags permanent gevestig sal wees en waar my eggenoog goed bekend is en die feit dat my dogter nie onder my huidige van bekend staan nie, skep vir haar 'n verleenheid wat haar akademise vordering kan benadeel. (7) Harrison. (8)—. (9) Kakamas.

5-12-19-24

MORSBACH, Susan Barbara. (2) Heen-en-Weer Breerivier. (3) Verkoopsdame. (4) Fredrick Willem Weitling. (5) De Klerk. (6) Omdat my kind in my ouerhuis opgroei onder die van De Klerk. (7) Weitling. (8)—. (9) Wolseley.

28-5-12-19

NATAL

DAWOOD, Mahomed. (2) 7 Leander Crescent, Westville, Durban. (3) Hardware dealer. (4)—. (5) Mall. (6) I have always been known by the surname Mall and all my business activities are also conducted under the name of Mall. My present surname is my father's first name but our correct family name is Mall. (7)—. (8) Wife, Rashida Mahomed, children, Hasaan Dawood Mahomed, Imraan Dawood Mahomed and Mahomed Dawood Mahomed. (9) Pinetown.

28-5-12-19

GAFFOOR, Abdul Khalik. (2) House 6, Road 706, Montford, Chatsworth. (3) Clerk. (4)—. (5) Sultan. (6) The surname, Gafoor is contrary to the tennets of my faith (Islamic faith) and accordingly I wish to assume the surname Sultan. I previously bore the name Gaffoor. (7) Gaffoor. (8)—. (9) Durban.

28-5-12-19

KITCHEN, Deborah, minor. (2) 29 Cotswold Drive, Westville. (3)—. (4)—. (5) Haskins. (6) Because I am unhappy about being teased at school and I would like to have the same surname as my family. (7)—. (8)—. (9) Margaret Haskins, Mother; Pinetown.

12-19-24-2

LALSING, Clifford Patrick Lalsing. (2) 37 Clyde Road, Redhill, Durban. (3) Boilermaker. (4)—. (5) Jacobs. (6) My late father, whose birth was registered without a surname, was known by that surname and consequently I am also colloquially known by the same surname. (7)—. (8)—. (9) Durban.

28-5-12-19

RABINOWITZ, Hylton Roy. (2) 313 Cato Road, Glenwood, Durban. (3) Restauranteur, Hacienda Restaurant (Pty) Ltd, Old Well Arcade, 384 Smith Street, Durban. (4)—. (5) Rabb. (6) My present surname is too lengthy, is often misspelt and not properly pronounced, and I consider that a shorter surname is more desirable. (7)—. (8)—. (9) Durban.

5-12-19-24

RABINOWITZ, Samuel Leonard. (2) 1606 Grosvenor Court, 41 Snell Parade, Durban. (3) Restauranteur, Hacienda Restaurant (Pty) Ltd, Old Well Arcade, 384 Smith Street, Durban. (4)—. (5) Rabb. (6) My present surname is too lengthy, is often misspelt and not properly pronounced and I consider that a shorter surname is more desirable. (7)—. (8) Wife, Madeleine Rabinowitz, born Lonstein. (9) Durban.

5-12-19-24

SIBISI, Mlandewa Abednego. (2) Delwana Store, via Kranskop, Natal. (3) Labourer, South African Railways. (4)—. (5) Ndlela. (6) Wants to assume father's surname, Sibisi is mother's surname. (7)—. (8)—. (9) Nkandla.

5-12-19-24

BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellsie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by the Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellsie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

TRANSVAAL

GIYANI.—(2) Risimati Nelson Mabasa. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Chavani, situated on the farm Middelfontein 176, District of Giyani, Homeland of Gazankulu, Republic of S.A. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

KRUGERSDORP.—(2) Vincent Peter Bergh. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Commissionersstraat

202, Burgershoop, Krugersdorp. (5) Commissionerstraat 200a, Burgershoop, Krugersdorp. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 30 dae.

KRUGERSDORP.—(2) Vincent Peter Bergh. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Commissionerstraat 200a, Burgershoop, Krugersdorp. (5) Isak Zerk Engelbrecht en Johannes Petrus Naudé. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

LETSITELE.—(2) Pieter Hendrik Troskie. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 51, geleë aan Eerste Laan, in die dorp Letsitele, distrik Letaba, provinsie Transvaal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NOORDHEUWEL.—(2) Konstantinos Andrinopoulos. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 1773, Noordheuwel Extension 3, corner of Bell and Shannon Roads, Noordheuwel, Krugersdorp. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 2000, 30 days.

PIETERSBURG.—(2) Sams (Pietersburg) (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 2195, Excelsiorstraat 7a, Pietersburg. (5) Erf 261, Krugerstraat 104, Pietersburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SABIE.—(2) Rosemarie Myburgh. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter, afval alleen. (4) Erf 83, Hoofstraat, Sabie, distrik Pelgrimsrus. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

SANDTON.—(2) Anthony Jericevich. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Portion of Stand 15/C/7, corner of Main and Maud Streets, Sandton. (5) Emmarentia Butchery (Pty) Ltd (Directors: M. Gladstone, J. M. Liebenberg and C. D. Wentzel). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

SEKGOP.—(2) Bokankatka Joseph Malatji. (3) New application, retail butcher. (4) P.O. Box 99, Seshego, 0742 (the premises are still to be erected). (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

VANDERBIJLPARK.—(2) Zacharias Francois Annandale en Daniël Matthys Struwig. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 130, Hans Strydomstraat, Vanderbijlpark. (5) Johannes Albertus Erasmus. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

CAPE • KAAP

CAPE TOWN.—(2) T Z Meat Market (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) T Z Meat Market, 118 Upper Mill Street, Vredehoek, Cape Town. (5) Jacobus Everhardus Louw. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

CAPE TOWN.—(2) T Z Meat Market (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) T Z Meat Market, 118 Upper Mill Street, Vredehoek, Cape Town. (5) Jacobus Everhardus Louw. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

EAST LONDON.—(2) Manuel Pistana Batista. (3) New application, retail butcher. (4) 39 Main Road, Gonubie, East London. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, East London, 30 days.

GRASSY PARK.—(2) Nazir Chilwan. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Corner of Fifth Avenue and Buck Road, Lotus River, Grassy Park (Cut Price Butchery). (5) Mrs H. Chilwan. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

GROOT BRAKRIVIER.—(2) Stephanus Jordaan. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Charlstraat, Groot Brakrivier. (5) Louis Edgar van Rensburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

JAN KEMPDORP.—(2) Rudolf Willem du Toit. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erf 149, Grensstraat, Jan Kempdorp, distrik Hartswater, Noord-Kaap. (5) Lourens Johannes Rasmus Botes. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

MITCHELL'S PLEIN.—(2) Ismail Pansari. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 4242, hoek van Merrydale- en Silversandalaan, Portland, Mitchell's Plein. (5) Ismail en Gadja Pansari. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 7405, 14 dae.

PORT ELIZABETH.—(2) Peter John Stottelaar. (3) New application, hide and skin broker. (4) Erf 60, Swartkops, 134-140 Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

RIVERSDAL.—(2) Llewellyn Jonck. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Barrystraat 27, Restant Erf 2901, Riversdal. (5) Hoofstraat 7, Erf 3114, Riversdal. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

STILBAAI.—(2) Stephanus Barnard. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 485/34, Hoofweg-Wes, Platebos, Stilbaai-Wes, distrik Riversdal. (5) Victor Richard Andrew van Eden. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

UPINGTON.—(2) Vleissentraal (Koöperatief) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Erf 2978, Upington Municipale Abattoir, Upington. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NATAL

DURBAN.—(2) Essa Dawood. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 4, 440 Randles Road, Sydenham, Durban. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

KOFFIEFONTEIN.—(2) Piek-a-Meat (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksveisprodukte. (4) Osbornestraat, Koffiefontein. (5)—. (6) Hoofbestuurder Posbus 1357, Pretoria, 0001, 30 dae.

SASOLBURG.—(2) Stephanus Johannes du Plessis, gebore op 7/3/18. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Erwe 842 en 843, Meloranicgebou, Stormbergstraat, Vaalpark, Sasolburg, 9570. (5) Johannes Nicolaas Viljoen. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

WEPENER.—(2) Mattheus Douw Kuhn Venter, Philippus Helenus Venter en Jasper Martin Venter. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 3/14, Debeerstraat 16, Wepener. (5) Mattheus Douw Kuhn Venter. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUM CLEARANCE COURT NOTICES SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS

THE SLUMS ACT, 1979 • DIE SLUMSWET, 1979

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshawe ooreenkomsdig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

NATAL

DURBAN.—(2) Rescission of declaration. (3)—. (4) Notice is hereby given, in terms of section 20 of the Slums Act (No. 76 of 1979), that the Slum Clearance Court, Durban has rescinded the declarations made in terms of the Slums Act in respect of the premises described as: (a) Remainder of Block 47/48, farm Klein Zeekoe Vallei 803 and situated at 997 Quarry Road, Springfield; (b) Subdivision 107 of Block V of farm Dunn's Grant 873 and situated at 50 Houghton

Road, Clairwood; (c) Subdivision 42 of D of Block H of farm Brickfield 806 and situated at 8 Tasman Avenue, Overport, Durban; (d) Lot B of Lot 34 of Lot Y of Clairmont Estate 10572 and situated at 50 Archary Road, Clairwood; (e) Lot 23 of Y of A of No. 11, No. 1535, Victoria County and situated at 158 Hendon Road, Kenville; (f) Subdivision 57 of Lot WM of the farm Brickfield 806, and situated at 118/120 Calder Road, Mayville; (g) Subdivision A of Lot 348 of Lot 3 of farm Zeekoe Vallei 803 and situated at Siripat Road (no number, known as 348);

and (h) remainder of 179 of Lot 3 of farm Klein Zeekoe Vallei 803 and situated at 37,52 Varsity Drive, Clare Estate. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Opheffing van verklaring. (3)—(4) Kennis geskied hierby ooreenkomsdig artikel 20 van die Slumswet (No. 76 van 1979), soos gewysig, dat die Slumopruimingshof, Durban, die verklarings opgehet het wat ingevoigo die Slumswet gedoen is ten opsigte van die persele beskryf as: (a) Die restant van Blok 47/48 van die plaas Klein Zeekoe Vallei 803 en geleë te Quarryweg 997, Springfield; (b) Onderverdeling 107 van Blok V van die plaas Dunn's Grant 873 en geleë te Houghtonweg 50, Clairwood; (c) Onderverdeling

42 van D van Blok H van die plaas Brickfield 806 en geleë te Tasmanlaan 8, Overport, Durban; (d) Perseel B van Perseel 34 van Perseel Y van Clairmontlandgoed 10572 en geleë te Archaryweg 50, Clairwood; (e) Perseel 23 van Y van A van No. 11, No. 1535, County of Victoria en geleë te Hendonweg 158, Kenville; (f) Onderverdeling 57 van Perseel WM van die plaas Brickfield 806 en geleë te Calderweg 118/120, Mayville; (g) Onderverdeling A van Perseel 348 van Perseel 3 van die plaas Zeekoe Vallei 803 en geleë te Siripatweg (geen straatnommer nie, bekend as No. 348); en (h) die restant van 179 van Perseel 3 van die plaas Klein Zeekoe Vallei 803, en geleë te Varsitylaan 37,52, Clarelandgoed. (5) Durban.

GENERAL • ALGEMEEN

TRANSVAAL

TRANSVAAL • Onderverdeling van plaas.—Geliewe kennis te neem dat Robert Collins, die geregistreerde eienaar van die resterende gedeelte van Gedeelte 13 van die plaas Zoekop 426, Registrasieafdeling JS, Tvl., waarvan die mineraalregte gehou word deur die boedel van wyle William James Thompson, van voornemens is om die eiendom onder te verdeel.

Indien enige persoon beswaar wil maak teen bogemelde moet sodanige beswaar binne 30 dae vanaf datum hiervan ingedien word by die Sekretaris van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X180, Pretoria.

Middelburg, Tvl., 26/11/80.

E. P. O. Brandmuller, vir Brandmuller & Els, Joubertstraat 22, Posbus 59, Middelburg, Tvl., 1050.

WATERBERG • Onderverdeling van landbougrond.—Aan John Philip Hoffman en aan houers van die mineraalregte van ondergemelde eiendom: Neem kennis dat Jacobus Nicolas Boshoff, gebore 12/12/42, aansoek doen vir onderverdeling van gedeelte van die plaas Rhenoserofontein 407KR distrik Waterberg, groot 185,9620 hektaar, eiendom van aansoeker kragtens Transportakte T34347/1974, onderverdeel te word in twee dele onderskeidelik groot ongeveer 170 en 15 hektaar.

Indien u beswaar wil aanteken teen die voorgestelde onderverdeling, word u aangesê om u beswaar binne 30 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing, in te lever by die Sekretaris van die Departement Landbou-tegniese Dienste.

NATIONAL WELFARE ACT, 1978 • Registration.—The Lowveld Cripples' Care Association with offices at 205 Legal and General Buildings, Voortrekker Street, and postal address P.O. Box 744, Nelspruit, 1200, registered as a fund raising organisation with the Director of Fundraising and with Fund Raising No. 022000280004, hereby applies to the Regional Welfare Board Transvaal Midlands, to register as a welfare organisation in terms of clause 13 (1) to render services to the Black community within its area of jurisdiction.

Area of jurisdiction

The area of jurisdiction of the Association are the Magisterial Districts of Nelspruit, White River, Barberton, Pilgrims Rest and Lydenburg.

Purposes

The purposes of the Association are the following:

The care and aftercare of cripples.

To act as an advisory body relating to relevant matters regarding cripples.

To establish branches in the area under jurisdiction thereby promoting the interests of the association.

Any person or persons who wish to lodge a complaint can lodge such a complaint within 21 days of publishing of this notice to the Regional Welfare Board, Transvaal Midlands, Private Bag X403, Pretoria, 0001.

NASIONALE WELSWET, 1978 • Registrasie.—Die Laeveldse Kreupelsorgvereniging met kantore te 205 Legal en Generalgebou, Voortrekkerstraat, Nelspruit, en posadres Posbus 744, geregistreer as 'n fondsinsamelingsorganisasie by die

Direkteur van Fondsinsameling met as Fondsinsamelingsnummer 2200020004, doen hiermee aansoek by die Streekwelsynsraad, Transvaal Middelande, om as welsynsorganisasie te registréer om dienste aan die Swart gemeenskap te lever binne sy jurisdiksiegebied.

Jurisdiksiegebied

Die jurisdiksiegebied van die Vereniging is die landdrosdistrikte van Nelspruit, Witrivier, Barberton, Pelgrimsrus en Lydenburg.

Doelstellings

Die doelstellings van die Vereniging is die volgende:

Die versorging en nasorging van kreupeles.

Om as adviserende liggaam op te tree in alle sake wat met kreupeles te doen het.

Om in die gebied onder die jurisdiksie van die Vereniging takke op te rig, en daardeur die doelstellings en belang van die Vereniging na te streef en te bevorder.

Enige persoon of persone wat beswaar wil aanteken kan sodanige beswaar indien by die Streekwelsynsraad, Transvaal Middelande, Privaatsak X403, binne 21 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

CAPE • KAAP

SEA-SHORE ACT, 1935 • Boesmansriviermond Municipality.—Regulations for the control of boats and boating on the Bushmans River. Under section 10 (3) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), it is hereby notified that the Boesmansriviermond Municipality proposes after the expiration of 30 days from the date of publication hereof to make the regulations in the Schedule hereto:

Schedule

Boesmansriviermond Municipality

1. In these regulations, unless inconsistent with the context "authorised officer" means any person appointed as such by the council;

"council" means the Municipal Council of Boesmansriviermond;

"operate", in relation to a vessel, includes the anchoring or mooring thereof;

"port", in relation to a vessel, means the left side thereof, looking from the stern;

"power-driven", in relation to a vessel, means propelled by machinery;

"river" means that portion of the Bushmans River which is a tidal river as defined in section 1 of the Sea-shore Act 1935 (Act 21 of 1935);

"sailing vessel" means any vessel designed or adapted to be propelled by sail, whether or not it is or can also be propelled by machinery;

"starboard", in relation to a vessel, means the right side thereof, looking from the stern; and

"vessel" means any boat, hull or other object used or designed or adapted for use to travel on water.

2. No person may—

(a) conduct himself on the river in a manner which in the opinion of an authorised officer is indecent, improper or annoying in relation to other persons on the river;

(b) without the written permission of the council—

(i) have access to the river; or

(ii) use or operate a vessel on the river;

(c) exceed a speed of six knots per hour in a vessel on the river to the south of an imaginary straight line represented by the extension over the river of the north-westerly boundary of Erf 310, Boesmansriviermond; or

(d) elsewhere than in those portions of the river which are from time to time, by means of notice boards erected by the council, reserved for the purpose—

(i) be on the river on a surfboard or watersled, on water-skis or on any similar object; or
(ii) tow any person or object.

3. (1) Power boat, rowing or sailing regattas may, with the written permission of an authorised officer, be arranged.

(2) An authorised officer may, in any written permission contemplated by subregulation (1), suspend any provision of these regulations in respect of vessels taking part in the regatta concerned.

4. (1) All jetties, landing places, landing stages, moorings, boat houses and other boating appurtenances shall be constructed and maintained to the satisfaction of the council.

(2) No jetty, landing place, landing stage, mooring, boat house or other boating appurtenance shall be erected or maintained without the approval of the Department of Community Development.

(3) When not in use, every vessel on the river shall be anchored or moored in such a manner as not to endanger other vessels on the river or along the banks of the river. Any vessel found floating free may be confiscated by an authorised officer and the owner of such vessel shall be liable for all costs incurred by the council in this regard.

5. (1) Power-driven vessels on the river shall give way to sailing vessels and vessels propelled by oar or paddles.

(2) Sailing vessels on the river shall give way to vessels propelled by oars or paddles.

6. Whenever two sailing vessels on the river approach each other in such a manner that a collision becomes possible—

(a) the vessel that is running free shall give way to the vessel that is close-hauled;

(b) the vessel that is close-hauled on the port tack shall give way to the vessel that is close-hauled on the starboard tack;

(c) when both vessels are running free, with the wind on different sides, the vessel with the wind on its port side shall give way to the other; and

(d) when both vessels are running free, with the wind on the same side, the vessel which is to windward shall give way to the vessel which is to leeward.

7. When two power-driven vessels on the river approach each other in such a manner that a collision becomes possible, the operator of each vessel shall alter course to starboard.

8. Notwithstanding anything to the contrary in these regulations contained, the vessel overtaking another vessel on the river shall, after having overtaken such other vessel, stay out of the way of such other vessel.

9. The operator of any vessel which in terms of these regulations is required to give way to another vessel shall, when approached by such other vessel, reduce the speed of his vessel, stop it or go astern.

10. (1) No person under the age of 15 years shall operate a power-driven vessel on the river unless he is accompanied by a person exceeding such age.

(2) The owner of a vessel shall not permit such vessel to be operated on the river by any person who, in the opinion of an authorised officer, is not able to operate such vessel efficiently.

11. Every person who by means of a power-driven vessel tows another person on a surfboard or water sled, on water-skis or on any similar object on the river shall ensure that a third person of at least 15 years of age is on board such vessel and at all times keeps the person being so towed in sight.

12. Every person who operates a vessel on the river shall ensure that his vision both ahead and astern is at all times clear and unobstructed.

13. No person shall operate any vessel on the river—

(a) in a reckless, negligent or careless manner;
(b) while under the influence of liquor or narcotic drugs;
(c) at a speed or in a manner which is dangerous to the public or to the occupants of such vessel; or
(d) without reasonable consideration for other persons using the river.

14. No person may threaten, resist, hinder or obstruct an authorised officer in the exercise of his powers or the performance of his duties or functions.

15. No person may—

(a) deposit any substance used for the propulsion of power-driven vessels in the river or permit the depositing of such substance in the river; or
(b) in any manner befoul or pollute the river.

16. Any person who contravenes or fails to comply with any provision of these regulations shall be guilty of an offence and on conviction liable to a fine not exceeding R200 or imprisonment for a period not exceeding one year or to such imprisonment without the option of a fine or to both such fine and such imprisonment.

STRANDWET, 1935 • Munisipaliteit Boesmansriviermond.—Regulasies vir die beheer oor bote en bootvaart op die Boesmansrivier. Kragtens artikel 10 (3) (d) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), word hierby bekendgemaak dat die Munisipaliteit van Boesmansriviermond van voorname is om na die verstryking van 30 dae vanaf die datum van publikasie hiervan die regulasies in die Bylae hiervan uit te vaardig:

Bylae

Munisipaliteit Boesmansriviermond

1. In hierdie regulasies, tensy strydig met die sinsverband beteken "bakboord", met betrekking tot 'n vaartuig, die linker-kant daarvan soos van die agterstewe beskou;

omvat "bestuur", met betrekking tot 'n vaartuig, die anker of vasmeer daarvan;

beteken "gemagtigde amptenaar" enige persoon deur die raad as sodanig aangestel;

beteken "kragaangedrewe", met betrekking tot 'n vaartuig, deur masjinerie aangedryf;

beteken "raad" die Municipale Raad van Boesmansriviermond;

beteken "rivier" dié gedeelte van die Boesmansrivier wat 'n getyrivier is soos omskryf in artikel 1 van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935);

beteken "seilvaartuig" enige vaartuig wat ontwerp of ingerig is om deur seil aangedryf te word, ongeag of dit ook deur masjinerie aangedryf word of kan word al dan nie;

beteken "stuurboord", met betrekking tot 'n vaartuig, die regerkant daarvan soos van die agterstewe beskou; en

beteken "vaartuig" enige boot, romp of ander voorwerp wat gebruik word of ontwerp of ingerig is om gebruik te word om op water te vaar.

2. Niemand mag—

(a) op die rivier hom op 'n wyse gedra wat na die mening van 'n gemagtigde amptenaar onwelvoeglik, onbetaamlik of hinderlik is met betrekking tot ander persone op die rivier nie;

(b) sonder die skriftelike toestemming van die raad—

(i) toegang tot die rivier hê; of

(ii) 'n vaartuig op die rivier gebruik of bestuur nie;

(c) in 'n vaartuig op die rivier suidwaarts van 'n denkbeeldige reguit lyn verteenwoordig deur die verlenging oor die rivier van die noordwestelike grens van Erf 310, Boesmansriviermond, 'n snelheid van ses knope per uur oorskry nie; of

(d) elders as in dié gedeeltes van die rivier wat van tyd tot tyd, deur middel van kennisgewingborde deur die raad opgerig, vir die doel afgesondert is—

(i) op die rivier op 'n branderplank of waterslee, op waterski's of op enige dergelike voorwerp wees nie; of

(ii) enige persoon of voorwerp op sleepou neem nie.

3. (1) Kragboot-, roei- of seilregattas kan, met die skriftelike toestemming van 'n gemagtigde amptenaar, gereel word.

(2) 'n Gemagtigde amptenaar kan, in enige skriftelike toestemming beoog by subregulasie (1), enige bepaling van hierdie regulasies opskort ten opsigte van vaartuie wat aan die betrokke regatta deelneem.

4. (1) Alle hawehoofde, landingsplekke, landingsteiers, vasmeerplekke, boothuise en ander toebehoorsels rakende bote moet ten genoeë van die raad opgerig en in stand gehou word.

(2) Geen hawehoof, landingsplek, landingsteier, vasmeerplek, boothuis of ander toebehoorsel rakende bote mag sonder die goedkeuring van die Departement van Gemeenskapsbou opgerig of in stand gehou word nie.

(3) Wanneer nie in gebruik nie, moet elke vaartuig op die rivier op so 'n wyse ganker of vasmeeier wees dat ander vaartuie op die rivier of langs die oewers van die rivier

nie in gevaar gestel word nie. Enige vaartuig wat los rond-dryf kan deur 'n gemagtigde amptenaar gekonfiskeer word en die eienaar van so 'n vaartuig is aanspreeklik vir alle koste deur die raad in dié verband aangegaan.

5. (1) Kragaangedrewe vaartuie op die rivier moet uit die pad bly van seilvaartuie en vaartuie aangedryf deur roei-spante of skepspane.

(2) Seilvaartuie op die rivier moet uit die pad bly van vaartuie aangedryf deur roei-spante of skepspane.

6. Wanneer twee seilvaartuie op die rivier mekaar op so 'n wyse nader dat 'n botsing moontlik word—

(a) moet die vaartuig wat vrylik beweeg, uit die pad bly van die vaartuig wat dig by die wind seil;

(b) moet die vaartuig wat dig by die wind seil en aan bakboord gelaveer word, uit die pad bly van die vaartuig wat dig by die wind seil en aan stuurboord gelaveer word;

(c) wanneer beide vaartuie vrylik beweeg, met die wind aan verskillende kante, moet die vaartuig met die wind aan die bakboordkant uit die pad bly van die ander vaartuig; en

(d) wanneer beide vaartuie vrylik beweeg, met die wind aan dieselfde kant, moet die vaartuig wat bo die wind is uit die pad bly van die vaartuig wat onder die wind is.

7. Wanneer twee kragaangedrewe vaartuie op die rivier mekaar op so 'n wyse nader dat 'n botsing moontlik word, moet die bestuurder van elke vaartuig koers verander na stuurboord.

8. Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie regulasies vervat, moet die vaartuig wat 'n ander vaartuig op die rivier inhaal, nadat hy sodanige ander vaartuig ingehaal het, uit die pad bly van sodanige ander vaartuig.

9. Die bestuurder van enige vaartuig wat ingevolge hierdie regulasies uit die pad moet bly van 'n ander vaartuig moet, wanneer sodanige ander vaartuig hom nader, die spoed van sy vaartuig verminder, dit stop of agteruit gaan.

10. (1) Geen persoon onder die ouderdom van 15 jaar mag 'n kragaangedrewe vaartuig op die rivier bestuur nie tensy hy deur 'n persoon bo dié ouderdom vergesel word.

(2) Die eienaar van 'n vaartuig mag nie toelaat dat sodanige vaartuig op die rivier bestuur word deur enige persoon wat, na die mening van 'n gemagtigde amptenaar, nie sodanige vaartuig doeltreffend kan bestuur nie.

11. Iedereen wat deur middel van 'n kragaangedrewe vaartuig iemand anders op 'n branderplank of waterslee, op waterski's of op enige soortgelyke voorwerp op die rivier sleep, moet toesien dat 'n derde persoon wat minstens 15 jaar oud is, aan boord van sodanige vaartuig is en die persoon wat aldus gesleep word, te alle tye in die oog hou.

12. Iedereen wat 'n vaartuig op die rivier bestuur, moet toesien dat sy uitsig beide vorentoe en agtertoe te alle tye skoon en onbelemmer is.

13. Niemand mag enige vaartuig op die rivier bestuur—

(a) op 'n roekeloze, nalatige of onverskillige wyse;

(b) terwyl hy onder die invloed van drank of narkotiese verdowingsmiddels is;

(c) teen 'n snelheid of op 'n wyse wat gevarelik is vir die publiek of vir die opvarendes van sodanige vaartuig; of

(d) sonder redelike inagneming van ander persone wat die rivier gebruik nie.

14. Niemand mag 'n gemagtigde amptenaar by die uitvoering van sy bevoegdhede of die vervulling van sy pligte of funksies dreig, weerstaan, hinder of belemmer nie.

15. Niemand mag—

(a) enige stof wat vir die aandrywing van kragaangedrewe vaartuie gebruik word; in die rivier stort of toelaat dat sodanige stof in die rivier gestort word; of

(b) op enige wyse die rivier bevuil of besoedel nie.

16. Iedereen wat enige bepaling van hierdie regulasies oor-tree of versuum om daaraan te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200 of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar of met sodanige gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete of met beide sodanige boete en sodanige gevangenisstraf.

DEED REGISTRIES ACT, 1937 • Change of name (under the provisions of section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937).—Notice is hereby given that application has been made to me for the change of name from the Management Committee for the time being of St Cyprian's School and as such the Trustees of the said School to The Executive Committee for the time being of the School Coun-

cil of St Cyprian's School, Cape Town and as such the Trustees of the said School to be endorsed on the following deeds in terms of the above-mentioned section:

(i) Certificate of Consolidated Title 4907, dated 13/4/53, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 2287, measuring 3 406 square metres.

(ii) Deed of Transfer 573, dated 25/1/55, in respect of certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 2372, portion of Erf 861, Oranjezicht, measuring 854 square metres.

(iii) Mortgage Bond 12743, dated 30/6/77, in favour of the Board of Provincial Trustees of the Church of the Province of South Africa hypothecating the properties set out in paragraphs (i) and (ii) hereof.

(iv) Deed of Transfer 1383, dated 8/2/45, in respect of certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 863, Oranjezicht, measuring 34 425 hectares; certain land situate as above being Erf 113, Oranjezicht, measuring 407 square metres; certain freehold land situate as above being Erf 2730, Oranjezicht, measuring 207 square metres; and certain freehold land situate as above, being Erf 2211 Oranjezicht, measuring 898 square metres.

(v) Collateral Mortgage Bond 24983, dated 14/12/77, in favour of the Board of Provincial Trustees of the Church of the Province of South Africa hypothecating the properties set out in paragraph (iv) hereof.

All persons having any objection to the change of name are hereby required to lodge such objections in writing with the Registrar of Deeds, Cape Town, within one week after the last publication of this notice.

Cape Town, 19/11/80.—Registrar of Deeds, Cape Town: Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Applicant's Attorneys, NBS Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

ELECTRICITY CONTROL BOARD • Orange River Licence, 1968.—In terms of section 33 (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on 11/11/80, granted the following amendments to the Orange River Licence, 1978, of the Electricity Supply Commission, and for the simultaneous cancellation of the Commission's Cape Eastern Licence, 1973, with effect from 1/1/81, namely Orange River Licence, 1978.

1. On the title page delete the words "for the supply of electricity from an undertaking established in the upper reaches of the Orange River".

2. Delete clause 3 of the licence and insert a new clause 3 reading as follows:

"3. The licensee is licensed to carry on an Undertaking for the supply of electricity under the Act within—

(a) the area defined in clause 6 (a), (b), (c), (d) and (e) hereof; and

(b) from 1 January 1981 to amalgamate under this licence the said Undertaking and the Undertaking established in terms of the Cape Eastern Licence, 1963, the areas referred to in paragraphs (f) and (g) of clause 6 hereof; and

(c) the area of supply of the Municipality of Port Elizabeth inclusive of the area of supply of the Municipality of Uitenhage, as shown on the Deposited Plan C.E.U. Sheet No. 1 (Rev. 1) and defined in clause 7 (h) hereof,

and may for that purpose obtain a supply of electricity in bulk from the Central Generating Undertaking."

3. Delete clause 4 of the licence and insert a new clause 4 reading as follows:

"4. The Undertaking to be carried on under this licence shall comprise the transmission lines, substations and other plant and works either outside or within the area of supply necessary for obtaining a supply of electricity in bulk from the Central Generating Undertaking, together with all plant, machinery and apparatus, transmission lines, substations and other plant and equipment, buildings and works required for, or incidental to the supply of electricity to consumers of the Undertaking."

4. In clause 6 of the licence add the following paragraphs lettered (f), (g) and (h), namely:

"(f) Commencing at the shore-line of the farm 4475/1947 thence following the farm boundaries so as to include the farms 4475/1947, Uit. Q. 10-23, 4478/1958, 1926-205, 1927-5-206, Klein River Hu. Q. 3-12, Elands Jogg Uit. Q. 6-25, Kruis Fontein, Uit. Q. 10-21, Leeuwenbosch Uit. Q. 3-78, Haartebeeste Fontein Uit. Q. 1-51, Pampoensland River Hu. Q. 4-8, De Uitvlugt Uit. Q. 1-50, Klein Hoek Hu. Q. 2-14, Groot Hoek Uit. Q. 10-15, Welbedacht Rivier Hu. Q. 12-10,

Tusschen Bij Hu. Q. 12-9 Gr. 133/1934, Gr. 151/1934, Gr. 132/1934, Kausenkai Hu. Q. 4-7, Couga Poort Hu. Q. 4-17, Groot Plaat Hu. Q. 4-10, (Klein Rivier) Uit. Q. 3-68, Berg Plaatz Hu. Q. 4-31, Pisoed Vlakte Hu. Q. 1-25, G.G., Couties Kraal Uit. Q. 10-8, Onverwacht Hu. Q. 3-73, Goede Hoop Uit. Q. 3-70, (Sand Rivier) Uit. Q. 3-65, Klein Sand Rivier B. 1864/1921, Zuur Kraal Hu. Q. 19-7, Grass Nek Hu. Q. 9-18, Cockscomb West Uit. Q. 20-33, Bosch Riviers Berg Uit. Q. 20-37, Lot 994 Uit. Q. 11-24, Uit. F. 10-44, Uit. Q. 12-27, (Noagas Hoogte) Uit. Q. 7A-6, Springbok Vlakte No. 1 Uit. Q. 12-8, Gorie Laagte Uit. Q. 15-24, Paarden Laagte Uit. Q. 16-42, (Blaauwbosch Kuil) Uit. F. 10-30, Vaale Fontein Uit. Q. 7A-8, Jan. Q. 2-2, Koffielaaagte Outspan Jan. Q. 5-6, Gwaas Jan. Q. 1-10, Request No. 2 Jan. Q. 2-36, Vaalnek No. 41 Jan. Q. 2-35, (Dwaas) Uit. Q. 4-98, Lot 24 Brak Poort Som. Q. 16-6, Dirks Kraal Som. Q. 15-9, Klein Dirk's Kraal Som. Q. 6-4, Klipfontein Som. Q. 6-48, Olfantsbeen Som. Q. 6-100, Olievenfontein Uit. F. 3-3, Drienfontein Som. Q. 6-37, Stillefontein Som. Q. 1-2, Oude Muragie Som. Q. 1-1, Noodzakelyk Som. Q. 8-14, Noot Gedagte Som. Q. 6-11, Vaalfontein Som. Q. 18-6, Kopperfontein Som. Q. 6-42, Bassons Kloof Som. Q. 6B-45, Lot No. 3 Alx. Q. 4-19, Melkhoutboom Alx. Q. 7-12, Alx. Q. 1-26, G.G. Alx. Q. 1-23, G.G., Nieuwe Post Uit. Q. 5A-36, Thornleigh Alx. Q. 3-23, Gorah Uit. F. 7-6, Gorah No. 1 Alx. F. 1-4, Alva Alx. Q. 4-21, Cuton Park Uit. Q. 7-72, (Addo Heights) Uit. Q. 5A-25, Buffels Hoek Alx. Q. 4-14, Nanaga Hoogte Alx. Q. 64, Platte Rug Uit. Q. 9-5, Alx. Q. 4-2, Zoekamma Alx. Q. 3-18, Alx. Q. 3-19, Uit. Q. 9-3, thence following the shore-line and farm boundaries to include the farms G.G., Ajd. (Melville), Uit. Q. 6-50, (Sampson's Kraal) Uit. Q. 8-32, Brak Rivier alias The Aloes Uit. Q. 6-49, Brak Rivier S.Q. Uit. Q. 17-15, Uit. Q. 88-5, Grassridge No. 1 Uit. Q. 17-17, Grassridge No. 2 Uit. Q. 11-11, Grassridge No. 4 Uit. Q. 16-39, Grassridge No. 5 Uit. Q. 17-13, (Lot No. 659) Blaau Baatjes Vley Uit. Q. 16-29 Grassridge No. 6 Uit. Q. 17-7, (Elands Hoorn) Uit. Q. 6-47, Wilge Rivier Uit. Q. 4A-15, Paarde Kop Uit. F. 13-5 and Vermaaks Kop Uit. F. 13-6, thence following a straight line from the north-western beacon of Lot A, Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, passing through the Elands Rivier Forest Reserve to the north-western boundary of Groendale Uit. Q. 13-4, and another straight line to the common boundary of the farms Solitude Uit. Q. 4-80 and Stilgenoeg Uit. Q. 4-82 (the said farms Lot A, Mount Pleasant, Groendale and Solitude and the easterly portion of G.G. being outside the area of supply); thence following the farm boundaries to include the farms Stilgenoeg Uit. Q. 4-32, Uplands Uit. Q. 19-21, Watershed Uit. F. 11-25, Downton Uit. F. 11-35, Watershed Uit. F. 11-25, G.G., 234/1891, Geelhoutbosch Hv. Q. 5-2, Uit. Q. 22-5, Uit. Q. 22-7, Uit. Q. 22-3, Uit. Q. 2-25, Vlakte Uit. Q. 24 and Papies Fontein Uit. Q. 2-231, thence following the shore-line westwards to the farm 4475/1947 the place of beginning.

The area is indicated on Deposited Plan C.E.U. Sheet No. 1 Rev. 1.

(g) Commencing at a point on the existing boundary where the northern beacon of the farm De Kleine Hel Uit. Q. 10-10 meets the western boundary of the farm Groot Plaat Hu. Q. 4-10 as mentioned in paragraph (f) hereof, thence in a generally southerly direction along the farm boundaries so as to include the following farms:

De Kleine Hel Uit. Q. 10-10, G.G., Grass Laagte Hu. Q. 4-21, Verkeerdedraafontein Hu. Q. 4-20, Hu. Q. 12-19, (Keur Kloof) Uit. Q. 6-14, Bosch Kloof Hu. Q. 4-32, Nootgedacht Uit. Q. 6-33, Wouberts Kraal Uit. Q. 6-17, (Doorn Boom) Uit. Q. 6-16, Gr. 122/1936, Un. Q. 3-25 A 2005/1933, Un. Q. 7-20, Uitvlugt Un. Q. 8-15, Uitvlugt GEO. Q. 3-35, Gr. 85/37, GEO Q. 6-11, Misgunst Uit. Q. 7-32, Uit. Q. 58-80, Kriegars Land Hu. Q. 12-7, G.G. Hu. Q. 13-20, G.G. Hu. Q. 9-3, G.G., to the south-western beacon of the farm B. 385/1891 being a point of the shore-line of the Indian Ocean where the Storms River meets such shore-line; thence along the shore-line in a generally easterly direction to a point where the shore-line meets the commencing point of the existing boundary being the south-westerly beacon of the farm 4475/1947 as mentioned in paragraph (f) hereof.

The area is shown on the Deposited Plan C.E.U. Sheet No. 1 (Rev. 1) by the lines shown thereof by a dash and a dot.

(h) The area of supply of the Municipality of Port Elizabeth, inclusive of the area of supply of the Municipality of Uitenhage, as shown on Deposited Plan C.E.U. Sheet No. 1 (Rev. 1) and described as follows, namely:

Commencing at the south-easterly beacon of the farm Uit. Q. 1-49, which corresponds with the south-westerly beacon

of the farm Sampsons Kraal Uit. Q. 8-32, a point on the existing boundary as mentioned in paragraph (f) hereof; thence proceeding in an anticlockwise direction along farm boundaries so as to include the following farms:

Uit. Q. 1-49, Uit. Q. 143, Coega Uit. Q. 4C-91, Welbedachtsfontein Uit. Q. 1-47, Paperkuils Vley Uit. Q. 1-44, Rietheuwel Uit. Q. 141, Doorn Koms Uit. Q. 6-44, Centlivres Gr. 107/1943, Prentice Kraal Uit. Q. 74-1, Bauerskraal now Glen Somers Uit. Q. 4C-85, Lot A. Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, G.G., Groendale Uit. Q. 13-4, Glencraig Uit. F. 12-21, Solitude Uit. Q. 4-80, Boschfontein Uit. Q. 4A-37, Brakfontein Uit. Q. 1A-2, Uit. Q. 16-13, Uit. Q. 14-15, Klaarfontein Uit. Q. 2-2, Diepe Kloof Uit. Q. 5-85, Jagersfontein Uit. Q. 19-12, Uit. Q. 2-7, Uit. Q. 2-5, Mauntskraal Uit. Q. 2-4, to the south-easterly beacon of G.G., a point on the shore-line corresponding with the westerly beacon of the farm Papies Fontein Uit. Q. 2-23 as mentioned in paragraph (f) hereof; thence in an easterly direction along the shore-line to the place of beginning, being the south-easterly beacon of the farm Uit. Q. 1-49."

5. In Clause 1 of the Schedule of Standard Prices—Definitions after the definition of "Dwelling Unit" add the following definition.

"General discount" or "general surcharge" shall mean the discount rate or the surcharge rate applied and from time to time adjusted by the Licensee in terms of section 14 of the Act.

6. In Clause 1 of the Schedule of Standard Prices, paragraphs (ii) and (iii) of the definition of "Notified Maximum Demand" delete the words "in respect of which a charge shall be made in terms of this Schedule".

7. In Clause 2 of the Schedule of Standard Prices Tariff (A)—Large Power Users paragraph (a) delete the word "service" and substitute the word "basic".

8. In Clause 2 of the Schedule of Standard Prices Tariff (B)—Small Power Users:

(a) Delete the preamble and substitute the following:

For a supply to a consumer whose maximum demand at no time exceeds 100 (one hundred) kV.A, made available at a nominal voltage of 380 volts between phases and 220 volts between phase and neutral, excepting supplies under Tariff C, there shall be:

(b) In paragraph (a) delete the word "service" and substitute the word "basic".

9. In Clause 2 of the Schedule of Standard Prices Tariff (C)—Urban Domestic Consumers:

(a) In the preamble after the words "block of flats" insert the words "or for a church, hall, old age home or the like premises".

(b) In paragraph (a) delete the word "service" and substitute the word "basic".

The Commission has been granted the powers of opening and breaking up the soil of streets, roads, squares or open or enclosed public places throughout the area of supply described above.—Chairman, Electricity Control Board.

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD • Oranjerivierlisensie, 1968.—Kragtens artikel 33 (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, word hierby kennis gegee dat die Elektrisiteitsbeheeraad op 11/11/80 die volgende wysigings aan die Oranjerivier Licensie, 1968, van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie, en vir die gelyktydige kansellering van die Kommissie se Oos-Kaaplandse Licensie, 1963, vanaf 1/1/81 goedgekeur het, naamlik Oranjerivierlisensie, 1968.

1. Skrap die woorde "vir die voorsiening van elektrisiteit vanaf 'n onderneming opgerig in die boloop van die Oranjerivier" wat op die titelblad verskyn.

2. Skrap die bestaande klousule 3 van die licensie en voeg 'n nuwe klousule 3 in wat as volg lui:

"3. Die licensiehouer is gelisensieer om ingevolge die Wet 'n Onderneming te bedryf vir die voorsiening van elektrisiteit binne—

(a) die gebied wat in klousule 6 (a), (b), (c), (d) en (e) hiervan omskryf word; en

(b) om vanaf 1 Januarie 1981 genoemde Onderneming ingevolge hierdie licensie te amalgameer met die Onderneming wat ingevolge die Oos-Kaaplandse Licensie, 1963,

gestig is, in die gebiede in paragrawe (f) en (g) van klousule 6 hiervan vermeld; en

(c) die leweringsgebied van die Munisipaliteit van Port Elizabeth met inbegrip van die leweringsgebied van die Munisipaliteit van Uitenhage, soos in die Gedeponeerde plan O.K.O. Vel Nr. 1 (Hers. 1) getoon en in klousule 6 (h) hiervan omskryf,

en kan vir daardie doel elektrisiteit van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming koop of verkry.”.

3. Skrap die bestaande klousule 4 van die lisensie en voeg die volgende nuwe klousule 4 in:

“4. Die Onderneming wat ingevolge hierdie lisensie bedryf moet word, behels die transmissielyne, substasies en ander bedryfsuitrusting en werke buite of binne die leweringsgebied wat nodig is om 'n elektrisiteitstoever van die Sentrale Kragontwikkelingsonderneming te verkry, tesame met alle bedryfsuitrusting, masjinerie en apparaat, transmissielyne, substasies en ander bedryfsuitrusting en toerusting, geboue en werke benodig vir of in verband met die voorsiening van elektrisiteit aan verbruikers van die Onderneming.”.

4. In klousule 6 van die lisensie voeg die volgende paragrawe genummer (f), (g) en (h) by:

“(f) Vanaf die kuslyn van die plaas 4475/47; daarvandaan langs die plaasgrense met insluiting van die plase 4475/1947, Uit. Q. 10-23, 4478/1958, 1926-205, 1926-5-206, Klein River Hu. Q. 3-12, Elands Jogg Uit. Q. 6-25, Kruis Fontein Uit. Q. 10-21, Leeuwenbosch Uit. Q. 3-78, Haarte-beeste Fontein Uit. Q. 1-31, Pampoenstrand River Hu. Q. 4-8, De Uitvlugt Uit. Q. 1-50, Klein Hoek Hu. Q. 2-14, Groot Hoek Uit. Q. 10-15, Welbedacht Rivier Hu. Q. 12-10, Tusschen Bij Hu. Q. 12-9 Gr. 133/1934, Gr. 151/1934, Gr. 132/1934, Kausenkai Hu. Q. 4-7, Couga Poort Hu. Q. 4-17, Groot Plaat Hu. Q. 4-10, (Klein Rivier) Uit. Q. 3-68, Berg Plaats Hu. Q. 4-31, Pisgoed Vlakte Hu. Q. 1-25, G.G., Couties Kraal Uit. Q. 10-8, Onverwacht Hu. Q. 3-73, Goede Hoop Uit. Q. 3-70, (Sand Rivier) Uit. Q. 3-65, Klein Sand Rivier B. 1964/1921, Zuur Kraal Hu. Q. 19-7, Grass Nek Hu. Q. 9-18, Cockscomb West Uit. Q. 20-33, Bosch Rivers Berg Uit. Q. 20-37, Lot 994 Uit. Q. 11-24, Uit. F. 10-44, Uit. Q. 12-27 (Noagas Hoogte) Uit. Q. 7A-6, Springbok Vlakte No. 1 Uit. Q. 12-8, Gorie Laagte Uit. Q. 15-24, Paarden Laagte Uit. Q. 16-42, (Blaauwbosch Kuil) Uit. F. 10-30, Vaale Fontein Uit. Q. 7A-8, Jan. Q. 2-2, Koffie-laagte Outspan Jan. Q. 5-6, Gwaas Jan. Q. 1-10, Request No. 2 Jan. Q. 2-36, Vaalnek No. 41 Jan. Q. 2-35, (Dwaas) Uit. Q. 4-98, Lot 24 Brak Poort Som. Q. 16-6, Dirks Kraal Som. Q. 15-9, Klein Dirk's Kraal Som. Q. 6-4, Klipfontein Som. Q. 6-48, Olifantsbeen Som. Q. 6-100, Olievenfontein Uit. F. 3-3, Driefontein Som. Q. 6-37, Stillefontein Som. Q. 1-2, Oude Muragie Som. Q. 1-1, Noodzakelyk Som. Q. 8-14, Noot Gedagte Som. Q. 6-11, Vaalfontein Som. Q. 18-6, Kopperfontein Som. Q. 6-42, Bassons Kloof Som. Q. 6B-45, Lot No. 3 Alx. Q. 4-19, Melkhoutboom Alx. Q. 7-12, Alx. Q. 1-26, G.G. Alx. 1-23, G.G., Nieuwe Post Uit. Q. 5A-36, Thornleigh Alx. Q. 3-23, Gorah Uit. F. 7-6, Gorah No. 1 Alx. F. 1-4, Alva Alx. Q. 4-21, Cuton Park Uit. Q. 7-72, (Addo Heights) Uit. Q. 5A-25, Buffels Hoek Alx. Q. 4-14, Nanaga Hoogte Alx. Q. 64, Platte Rug Uit. Q. 9-5, Alx. Q. 4-2, Zoekamma Alx. A. 3-18, Alx. Q. 3-19, Uit. Q. 9-3, daarvandaan langs die kuslyn en plaasgrense met insluiting van die plase G.G., Ajd. (Melville), Uit. 6-50, (Sampson's Kraal) Uit. Q. 8-32, Brakke Rivier alias The Aloes Uit. Q. 6-49, Brak Rivier S.Q. Uit. Q. 17-15, Uit. Q. 88-5, Grassridge No. 1 Uit. Q. 17-17, Grassridge No. 2 Uit. Q. 11-11, Grassridge No. 4 Uit. Q. 16-39, Grassridge No. 5 Uit. Q. 17-13, (Lot No. 659) Blaau Baatjes Vley Uit. Q. 16-29, Grassridge No. 6 Uit. Q. 17-7, (Elands Hoorn) Uit. Q. 6-47, Wilge Rivier Uit. Q. 4A-15, Paarde Kop Uit. F. 13-5 en Vermaaks Kop Uit. F. 13-6, daarvandaan in 'n reguit lyn vanaf die noordwestelike baken van Lot A, Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, deur die Elandsrivier-Woud-bewaringsgebied na die noordwestelike grens van Groendale Uit. Q. 13-4, en in nog 'n reguit lyn na die gemeenskaplike grens van die plase Solitude Uit. Q. 4-80 en Stilgenoeg Uit. Q. 4-82 (genoemde plase Lot A, Mount Pleasant, Groendale en Solitude en die oostelike gedeelte van G.G. nie by die voorsieningsgebied ingesluit nie); daarvandaan langs die plaasgrense ter insluiting van die plase Stilgenoeg Uit. Q. 4-32, Uplands Uit. Q. 19-21, Watershed Uit. F. 11-25, Downton Uit. F. 11-35, Watershed Uit. F. 11-25, G.G., 234/1891, Geelhoutbosch Hv. Q. 5-2, Uit. Q. 22-5, Uit. Q. 22-7, Uit. Q. 22-3, Uit. Q. 2-25, Vlakte Uit. Q. 2-24 en Papies Fontein Uit. Q. 2-231, daarvandaan langs die kuslyn weswaarts na die plaas 4475/1947 die beginpunt.

Die gebied word aangedui op Gedeponeerde Plan O.K.O. vel Nr. 1 Hers. 1.

(g) Vanaf 'n punt op die bestaande grens waar die noordelike baken van die plaas De Kleine Hel Uit. Q. 10-10 die westelike grens van die plaas Groot Plaat Hu. Q. 4-10 ontmoet, soos dit in paragraaf (f) hiervan gemeld word; daarvandaan in 'n algemeen suidelike rigting op die plaasgrense ten einde die volgende pleise in te sluit:

De Kleine Hel Uit. Q. 10-10, G.G., Grass Laagte Hu. Q. 4-21, Verkeerdedraafontein Hu. Q. 4-20, Hu. Q. 12-19 (Keur Kloof) Uit. Q. 6-14, Bosch Kloof Hu. Q. 4-32, Nooitgedacht Uit. Q. 6-33, Wouberts Kraal Uit. Q. 6-17, (Doorn Boom) Uit. Q. 6/16, Gr. 122/1936, Un. Q. 3-25 A 2005/1933, Un. Q. 7-20, Uitvlugt Un. Q. 8-15, Uitvlugt GEO. Q. 3-35, Gr. 85/37, GEO Q. 6-11, Misgunst Uit. Q. 6-32, Uit. Q. 58-80, Kriegars Land Hu. Q. 12-7, G.G. Hu. Q. 13-20, G.G. Hu. Q. 9-3, G.G., tot by die suidwestelike baken van die plaas B. 385/1981 wat 'n punt is op die kuslyn van die Indiese Oseaan waar die Stormsrivier genoemde kuslyn ontmoet; daarvandaan langs die kuslyn in 'n algemeen oostelike rigting tot by 'n punt waar die kuslyn die beginpunt van die bestaande grens sny, naamlik by die suidoostelike baken van die plaas 4475/47 soos in paragraaf (f) hiervan gemeld word.

Die gebied word op die Gedeponeerde Plan O.K.O. Vel Nr. 1 (Hers. 1) deur die stippel-en-streeplyne getoon.

(h) Die voorsieningsgebied van die Munisipaliteit van Port Elizabeth, met inbegrip van die voorsieningsgebied van die Munisipaliteit van Uitenhage, soos getoon op Gedeponeerde Plan O.K.O. Vel 1 (Hers. 1) en as volg beskryf, naamlik:

Beginnende by die suidoostelike baken van die plaas Uit. Q. 1-49, wat saamval met die suidwestelike baken van die plaas Sampsons Kraal Uit. Q. 8-32. 'n punt op die bestaande grens soos in paragraaf (f) hiervan vermeld; en daarvandaan voortgesit word in 'n rigting links om al met die grense van en met insluiting van die pleise:

Uit. Q. 1-49, Uit. Q. 143, Coega Uit. Q. 4C-91, Welbedachtsfontein Uit. Q. 1-47, Paperkuils Vley Uit. Q. 1-44, Riet-heuwel Uit. Q. 1-41, Doorn Koms Uit. Q. 6-44, Centlivres Gr. 107/1943, Prentice Kraal Uit. Q. 74-1, Bauerskraal nou Glen Somers Uit. Q. 4C-85, Lot A, Mount Pleasant Uit. Q. 18-7, G.G., Groendale Uit. Q. 13-4, Glencraig Uit. F. 12-21, Solitude Uit. Q. 4-80, Boschfontein Uit. Q. 4A-37, Brakfontein Uit. Q. 1A-2, Uit. Q. 16-13, Uit. Q. 14-15, Klaarefontein Uit. Q. 2-2, Diepe Kloof Uit. Q. 5-85, Jagersfontein Uit. Q. 19-12, Uit. Q. 2-7, Uit. Q. 2-5, Maantskraal Uit. Q. 2-4, tot by die suidoostelike baken van G.G., 'n punt op die kuslyn wat saamval met die westelike baken van die plaas Papies Fontein Uit. Q. 2-23 soos in paragraaf (f) hiervan vermeld; daarvandaan in 'n oostelike rigting al met die kuslyn tot by die beginpunt wat die suidoostelike baken van die plaas Uit. Q. 1-49 is.”.

5. Voeg die volgende definisie by onder klousule 1 van die Bylae van Standaardpryse—Woordomskrywing na die om-skrywing van “wooneenheid”:

“Algemene korting” of “algemene toeslag” beteken die diskontokoers of die toeslagkoers wat van toepassing is en van tyd tot tyd deur die Licensiehouer aangepas word ooreenkomsdig artikel 14 van die Wet.

6. Skrap die woorde “ten opsigte waarvan 'n prys ingevolge hierdie Bylae gevra kan word” in klousule 1 van die Bylae van Standaardpryse, paragraaf (ii) en (iii) om-skrywing van “Aangemelde Maksimum Aanvraag”.

7. Skrap die woorde “diensgeld” in klousule 2 van die Bylae van Standaardpryse, Tarief (A)—Groot Kraggebruikers, paragraaf (a) en vervang dit deur die woorde “basiese geld”.

8. In klousule 2 van die Bylae van Standaardpryse, Tarief (B)—Klein Kraggebruikers:

(a) Skrap die inleiding en neem die volgende in die plek daarvan:

Vir 'n tovoer na 'n verbruiker wie se maksimum aanvraag nooit 100 (een honderd) kV.A oorskry nie, beskikbaar gestel teen 'n nominale spanning van 380 volt tussen fasen en 220 volt tussen fase en neutraal, met die uitsondering van tovoere ingevolge Tarief C, is daar:

(b) Skrap die woorde “diensgeld” in paragraaf (a) en vervang dit deur die woorde “basiese geld”.

9. In klousule 2 van die Bylae van Standaardpryse, Tarief (C)—Stedelike Huishoudelike Verbruikers:

(a) Voeg in die inleiding na die woorde “blok woonstelle” die woorde “of vir 'n kerk, saal, ouetehuis of dergelike perseel” in.

(b) Skrap in paragraaf (a) die woord "diensgeld" en vervang dit deur die woorde "basiese geld".
Die reg is aan die Kommissie verleen om strate, paaie,

pleine en oop of afgekampte openbare plekke oor die hele gebied hierbo beskryf op te breek.—Voorsitter, Elektrisiteitsbeheeraad.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigerhand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

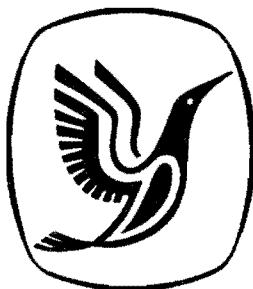
Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTERATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

CLASS 21

80/0833 (SWA), in Class 21 (Schedule IV): Dusters, scouring cloths, wash cloths, kitchen cloths, in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



Associated with No. 80/0834 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 5

80/0606 (SWA), in Class 5 (Schedule IV): Disinfectants; germicides; antiseptic preparations; sanitary substances; deodorants; deodorisers; air-fresheners; insecticides and insect repellants; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

REFRESH

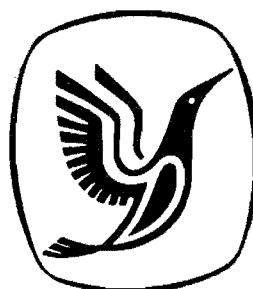
Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Fresh" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0605 (SWA).

Filed 21 July 1980.

CLASS 24

80/0834 (SWA), in Class 24 (Schedule IV): Cotton piece goods of all kinds, including towels and towelling; bed and table covers; bed linen; curtaining material; in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



Associated with No. 80/0835 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 3

80/0605 (SWA), in Class 3 (Schedule IV): Cleaners and cleaning preparations and substances; deodorants not for personal use; in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

REFRESH

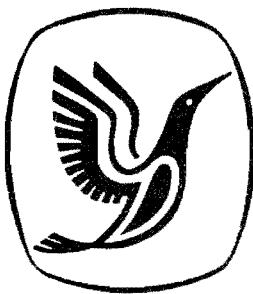
Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Fresh" separately and apart from the mark.

Associated with No. 80/0606 (SWA).

Filed 21 July 1980.

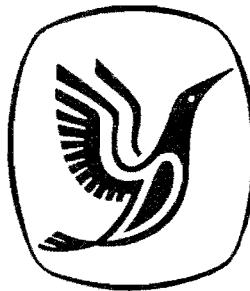
CLASS 25

80/0835 (SWA), in Class 25 (Schedule IV): Articles of clothing including footwear, in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



CLASS 24

80/0831 (SWA), in Class 24 (Schedule IV): Cotton piece goods of all kinds, including towels and towelling; bed and table covers; bed linen; curtaining material; in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



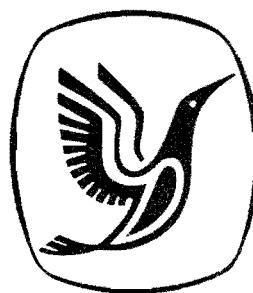
COLIBRI

Associated with No. 80/0834 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 25

80/0832 (SWA), in Class 25 (Schedule IV): Articles of clothing including footwear, in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



COLIBRI

Associated with No. 80/0830 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 21

80/0827 (SWA), in Class 21 (Schedule IV): Dusters, scouring cloths, wash cloths, kitchen cloths, in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

COLIBRI

Associated with No. 80/0827 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 24

80/0828 (SWA), in Class 24 (Schedule IV): Cotton piece goods of all kinds, including towels and towelling; bed and table covers; bed linen; curtaining material; in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

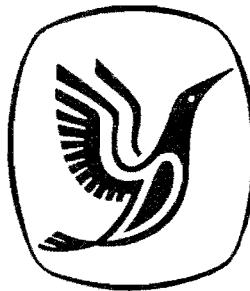
COLIBRI

Associated with No. 80/0829 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 24

80/0831 (SWA), in Class 24 (Schedule IV): Cotton piece goods of all kinds, including towels and towelling; bed and table covers; bed linen; curtaining material; in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



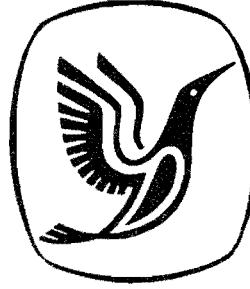
COLIBRI

Associated with No. 80/0832 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 21

80/0830 (SWA), in Class 21 (Schedule IV): Dusters, scouring cloths, wash cloths, kitchen cloths, in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.



COLIBRI

Associated with No. 80/0831 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 25

80/0829 (SWA), in Class 25 (Schedule IV): Articles of clothing including footwear, in the name of Wellington Industries (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Blignaut Street, Industrial Area, Wellington, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne and Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

COLIBRI

Associated with No. 80/0827 (SWA).

Filed 25 August 1980.

CLASS 2

80/1038 (SWA), in Class 2: Waterproofing preparations, paints, varnishes, lacquers, wood preservatives; protective coatings included in this class; in the name of Gundie Plastics (Pty) Limited, a South African company, Gundie Centre, Elma Park, Edenvale, Transvaal, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John and Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ANDALASTIC

Filed 5 November 1980.

CLASS 5

80/0766 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical and medicinal preparations and substances; veterinary preparations and substances; in the name of The Wellcome Foundation Limited, a British company, 183 Euston Road, London, NW1 2BP, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WELLBUTRIN

Associated with No. 78/669 (SWA).

Filed 12 August 1980.

CLASS 5

80/1097 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical preparations and substances for human use, in the name of Smith Kline & French (Proprietary) Limited, a South African company, Isando Road, Isando, Transvaal. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ALBAZOL

Filed 24 November 1980.

CLASS 1

80/1051 (SWA), in Class 1: Chemical products for use in industry; catalysts including cracking catalysts; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

DURABEAD

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1067 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; mineral oils; lubricants; fuels and illuminants; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd

Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

RUBREX

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1053 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; lubricants; fuels and illuminants; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America.

GLYGOYLE

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1065 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; lubricants; process oil; fuels and illuminants; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

NAPREX

Filed 14 November 1980.

CLASS 4

80/1066 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases; lubricants including conveyor lubricants; fuels and illuminants; in the name of Mobil Oil Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 150 East 42nd Street, New York, N.Y. 10017, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

PYROLUBE

Filed 14 November 1980.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geillustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onregelmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel); Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hoogereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerhand met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voogd van kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

TRANSVAAL

15659/80—**FOURIE**, David Johannes, besigheidsman. 25/11/80. Johannesburg, 2/1/81, 09h00.
15218/80—**AMSTRONG**, Eugenia Elizabeth, pensioner. 18/8/80. Johannesburg, 9/1/81, 09h00.
12448/80—**MARSHALL**, Josephine Rose, retired. 8/8/80. Krugersdorp, 9/1/81, 09h30.
13047/80—**LABUSCHAGNE**, Martinus Christoffel Barnard, meter-leser. 28/6/80. Brakpan, 9/1/81, 10h00.
15648/80—**CIONI**, Ivana Iolanda, pensioner. 8/11/80. Johannesburg, 9/1/81, 09h00.
21778—**KUHN**, Samuel Timotheus, klerk. 26/12/77. Johannesburg, 9/1/81, 09h00.
15478/80—**GORDON**, Berel, salesman. 24/9/80. Johannesburg, 9/1/81, 09h00.
15728/80—**DUNSTERVILLE**, Cecil Edward Staples, car salesman. 9/11/80. Witbank, 9/1/81, 10h00.
15309/80—**WINTERS**, William Henry Maunders, ship fitter. 10/11/80. Johannesburg, 9/1/81, 09h00.
13907/80—**VANN KENNETH**, John, computer engineer. 1/10/80. Johannesburg, 9/1/81, 09h00.
14007/80—**FERREIRA**, Antonie, electrician. 21/9/80. Johannesburg, 9/1/81, 09h00.
15197/80—**LE ROUX**, Andries Hendrik Johannes, verteenwoordiger. 11/11/80. Vereeniging, 2/1/81, 10h00.
15619/80—**MALAN**, Aletta Susara Elizabeth, gepensioeneerde. 4/6/80. Westonaria, 2/1/81, 09h00.
14359/80—**ROODT**, Hermanus Johannes, gepensioeneerde. 26/9/80. Johannesburg, 2/1/81, 09h00.
15519/80—**BADENHORST**, Simon Chrisstoffel, inspekteur (mark). 13/11/80. Johannesburg, 2/1/81, 09h00.
13664/80—**OLIVIER**, Aletta Catharina, student. 13/3/80. Germiston, 9/1/81, 09h30.
15256/80—**HORNE**, Elaine Cynthia, housewife. 4/9/80. Benoni, 7/1/81, 10h00.
15326/80—**HALLOWAY**, Raymond Isaac, ketelmaker. 12/10/80. Pretoria, 8/1/81, 09h00.
15734/80—**VAN DER HOVEN**, Barend Jacobus, gepensioeneerde. 24/11/80. Pretoria, 8/1/81, 09h00.
11534/80—**SPRIGGS**, Helen Patricia, cash register installer. 27/8/80. Randburg, 9/1/81, 10h00.
12586/80—**SIEBELIST**, Reinhardt Oskar, klerk. 9/8/80. Witvlei, 7/1/81, 10h00.

CAPE • KAAP

7902/80—**ENGELBRECHT**, Stephanus Francois, passer en draaier. 20/11/80. Springbok, 31/12/80, 10h00.
7910/80—**MASTERS**, William Edwin, hydraulic fitter. 19/11/80. Wynberg, 30/12/80, 09h00.
1999/80—**MUSIKANTH**, Abraham Israel, retired. 20/3/80. Cape Town, 30/12/80, 10h30.
2199/23—**GOUGH**, Joseph Frederick, accountant and estate agent. 23/8/23. Cape Town, 30/12/80, 10h30.
15849—**JANSE VAN RENSBURG**, Esias Gerthomas, farmer. 3/7/27. George, 2/1/81, 10h00.
7839/80—**JOSEPH**, Sarah Margeret, gepensioeneerde. 24/10/80. Worcester, 7/1/81, 10h00.
3714/62—**SAADIEN**, Abdel Magied, property dealer. 10/7/52. Cape Town, 9/1/81, 10h30.
7891/80—**SLINGER**, Caroline, housewife. 29/1/78. Wynberg, 30/12/80, 09h00.
6714/80—**JACOBS**, Esack, salesman. 25/7/80. Bellville, 6/1/81, 11h00.
4682/80—**GOOSE**, Andries Pieter, gewerk vir Escom. 14/7/80. Bellville, 30/12/80, 11h00.

7872/80—**BRUWER**, Johan Wilhelm, klerk. 12/11/80. Goodwood, 31/12/80, 09h00.
2703/80—**LYNCH**, Hester Harriet, housewife. 27/8/78. Wynberg, 20/1/81, 09h00.
7203/80—**SAMPSON**, Theresa Bridg, typist. 26/10/80. Cape Town, 6/1/81, 10h30.
6912/80—**SEPKIT**, William, onderwyser. 5/10/80. Bellville, 30/12/80, 11h00.
2678/77—**SCHAAP**, Maria Johanna Susanna, huisvrou. 22/2/70. Uniondale, 30/12/80, 11h00.
1037/75—**GAOBONE**, Dorothea Maria. 20/9/80. Somerset West, 9/1/81, 09h00.
7838/80—**HENDRICKS**, Margaret Virginia, factory worker. 9/10/80. Cape Town, 6/1/81, 10h30.
7897/80—**VERMAAK**, Jan Harm, supervisor. 12/11/80. Cape Town, 30/12/80, 10h30.
7357/80—**SHERRY**, Bassier, canvasser. Wynberg, 30/12/80, 09h00.
6987/58—**MOCKE**, Jacobus Johannes, wewenaar. 18/11/58. Beaufort-Wes, 9/1/81, 10h00.
509/48—**SPARKS**, Minnie, housewife. 5/1/48. Cradock, 9/1/81, 10h00.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

1135/80—**BEERWINKEL**, Betsie, huisvrou. 9/11/80. Prieska, 9/1/81, 11h00.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

7/59—**BAILIE**, Christian Thomas, builder. 19/12/58. Port Elizabeth, 15/1/81, 14h00.
251/79—**MATTHYS**, Victor Jimmy (Victor James), retired teacher. 11/1/79. Port Elizabeth, 8/1/81, 14h00.
1995/80—**BRIDGER**, Delena (Delina), saleslady. 16/7/80. East London, 9/1/80, 10h00.
3261/80—**SKORPEN**, Milton Paul Victor, building inspector. 10/11/80. East London, 9/1/81, 10h00.
3263/80—**ODEndaal**, Jozef Benjamin, boer. 18/11/80. Oos-Londen, 9/1/81, 10h00.
3304/80—**SMIT**, Jan Frederik Jacobus, tegnikus. 14/10/80. Port Elizabeth, 8/1/81, 14h00.
3314/80—**CORNELL**, Ida Barbara, born Green, retired. 28/11/80. Port Elizabeth, 8/1/81, 14h00.

NATAL

6145/80—**MOOSA**, Ebrahim Saleh Essop, businessman and computer programmer. 22/11/80. Durban, 8/1/81, 14h00.
6055/80—**LALBAHADUR**, builder. 5/5/80. Durban, 8/1/81, 14h00.
6061/80—**RAMCHURAN**, general dealer. 11/11/80. Verulam, 8/1/81, 10h00.
5936/80—**TAVENER**, Mynie, housewife. 23/10/80. Port Shepstone, 8/1/81, 10h00.
5054/80—**KUPPAMMA**, housewife. 27/7/80. Durban, 8/1/81, 14h00.
6062/80—**MINI**, Rajamnah (Mini Rajammah Gounden), unemployed. 2/11/75. Verulam, 8/1/81, 10h00.
6087/80—**ALLASAMY**, Rayadu, unemployed. 26/9/80. Durban, 8/1/81, 14h00.
5925/80—**BIDHIA**, housewife. 27/11/79. Durban, 8/1/81, 14h00.
6059/80—**OGLE**, Dora, housewife. 6/7/69. Scottburgh, 5/1/81, 10h00.
3719/80—**SPEIRS**, Lilius Grace, retired. 19/7/80. Pietermaritzburg, 3/12/80, 10h00.
6000/80—**RAGAVALOO**, Abboyi, unemployed. 3/9/80. Verulam, 8/1/81, 10h00.

6058/80—NAIDU, Kistappa, casual worker. 29/1/80. Durban, 8/1/81, 14h00.

4720/80—JUTA, Dabeedas Nundhall, businessman. 18/3/80. Verulam, 8/1/81, 10h00.

6012/80—DAWSON, Keith Joseph Neville, civil engineer. 23/10/80. Durban, 8/1/81, 14h00.

130/57—EKSTEEN, Adriaan Bernardus, rustende boer. 10/1/57. Clocolan, 21/1/81, 10h30.

6086/80—ADIE, Sheila Fraser, retired. 16/11/80. Pietermaritzburg, 7/1/81, 10h00.

6064/80—VENTER, Jan Adriaan, boer. 26/3/80. Middelburg, 9/1/81, 10h00.

6091/80—NARASIMULU, Sithamma, housewife. 31/1/73. Durban, 8/1/81, 14h00.

6049/80—THOMPSON, Frank Turner, pensioner. 7/11/80. Durban, 8/1/81, 14h00.

2320/62—HINTON, Eileen Agatha, receptionist. 21/6/62. Pietermaritzburg, 7/1/81, 10h00.

6148/80—MANSOOR, Ismail, machinist. 27/2/77. Durban, 8/1/81, 14h00.

6001/80—AHRENBECK, Ethel. 6/11/80. Durban, 8/1/81, 14h00.

Form/Vorm J 295

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

TRANSVAAL

1058/76—EBERSEY, Laura, 69 Geldenhuys Road, Wychwood, Germiston. Tutor, Najla Ebersey, 69 Geldenhuys Road, Wychwood, Germiston. Appointment, 7/10/80. Pretoria.

14613/80—ORNSTEIN, Beatrice Mary, Enduleni, 5a Jubilee Road, Parktown, 2192. Curator/Tutor, Ronald Stuart Napier, c/o Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, 2107. Appointment/Cease, 5/12/80.

8531/77—FRIER, ds. Johannes Hermanus. Kurator/Voog, Johannes de Brujin, New Dymock, Hohenortlaan, Constantia. Beëindiging, 17/1/80. Pretoria.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

104/71—VENTER, Ignatius Johannes, p/a L. S. Venter, S A Polisie, Christiana. Voog, Louis Stephanus Venter, p/a G. F. Pieterse & Kie., Prokureurs, D. F. Malanstraat, Posbus 82, Hartswater. Beëindiging, 19/9/80. Kimberley.

Form/Vorm J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnummer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnummer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnummer; naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir levering van vorderings indien anders as 30 dae.

TRANSVAAL

13973/80—WEIR, James Richard, 11/5/11, 1105115018000, 75 Main Road, Farrarmere, Benoni; 18/9/80.—A. E. Cook, Cook & Falconer, P.O. Box 52, Benoni.

12713/80—WESSELS, Joseph Wallace Morgan, 29/11/10, 1011285 020000, 45 Sixth Avenue, Roodepoort North, Roodepoort, 17/9/80. E. J. Koen, Posbus 17029, Groenkloof.

13833/80—GROENEWALD, Marthinus Gerhardus, 10/5/35, 3504105067001, Plot 150, Waterval Pyramid, distrik Pretoria, 27/9/80; Elizabeth Christine Wilhelmina Groenewald, 28/4/19, 1904280034002. J. M. Weiman, Posbus 4379, Pretoria.

14343/80—NUYTEN, Wilhelmina, 24/11/1899, 211564544W, Los Angelus Hotel, Durban, 10/9/80. J. Leslie Smith & Company, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

11159/80—ALING, Leon Angelique, formerly Rabie, born Wethmar, 6/7/20, 426340645, widow, 1 Mopani Flat, Mopani Street, Birchleigh, Kempton Park, 2/6/80. Moodie & Robertson, Eighth Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg.

13451/80—VAN NIEKERK, Johanna Margaretha Louisa, 29/8/16, 1608290021004, 35 Cambridge Street, Farrarmere, Benoni, 21/9/80. A. E. Cook, Cook & Falconer, P.O. Box 52, Benoni.

6858/80—JOUBERT, Gert Johannes, 26/4/25, 2504265005008, Geluksdal, P.O. Box 17, Laersdrift, 21/5/80; Anna Victoria Joubert, 3507090026007. T. P. Connaughton, 303 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.

14174/80—GREYLING, Hendrina Christina, 20/10/18, 1810200 033000, Delportstraat 33, Elsburg, 18/8/80; Cornelius de Klerk Roodt Greyling, 21/2/16, 1602215018005. Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

7705/80—VAN ROOYEN, Marius Felix, 27/2/32, 3202275033008, 522 Rietfontein, Krugersdorp, 14/6/80; Grete van Rooyen, 5/5/40, 4005050068001. Grete van Rooyen, P.O. Box 4066, Hamberg.

15336/80—MOSS, Phyllis Evelyn, 31/7/20, 2007310049005, 206 Thalen, 200 Silver Street, Muckleneuk, Pretoria, 15/11/80. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 374, Pretoria.

14646/80—HARDING, Ian Stuart, 22/9/03, 0309225026009, Bok Street, Haenertsburg, 24/9/80; Lucinda Harding, 29/12/08, 0812290034 006. Meyer, Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg.

14919/80—SEPHTON, Thomas Hezekiah, 9/10/22, 2210095022003, Kleinwonder, Zebediela, distrik Potgietersrus, 27/10/80. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

2237/80—ZAPPONE, Domenico, 22/2/15, 1502225027105, 115 Ninth Avenue, Highlands North, 7/7/79; Maria Teresa Zappone. Dr. Joubert, Posbus 399, Krugersdorp.

14860/80—SMITH, Willem Abraham, 27/8/08, 0808275012009, Osloek, distrik Lydenburg, 18/10/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

14853/80—DU RAND, Jacob Philippus, 25/4/04, 0404255015004, die plaas Dublin, distrik Hoedspruit, 21/10/80; Anna Sophia du Rand, gebore Nel, 2/6/07, 0706020029007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

12213/80—HAYES, Ian Roger, 22/9/45, 4509225062104, 45 Moloney Avenue, Selcourt, Springs, 20/8/80. De Jager Kruger & Van Blerk, P.O. Box 1078, Springs.

12606/80—CICERO, Harold John, 23/4/52, 5204235005017, 729 Ninth Street, Germiston Location, 29/4/79. Samuel Wade, P.O. Box 133, Germiston.

14248/80—VAN HEERDEN, Freda Phillipa, 14/9/1896, 328631 247W, Rusoordouetehuis, Warmbaths, 15/10/80. Haarhoff & Cohen, P.O. Box 170, Springs.

14205/80—PERCIVAL-WATKINS, Noel Joseph, 19/3/17, 17031 95027006, 15 President Street, Barberton, 9/10/80. Rose-Innes & Du Preez Inc., P.O. Box 22, Barberton.

14666/80—PIETERS, Jacobus Hendrikus, 30/4/29, 2904305021009, Witfontein, distrik Wolmaransstad, Posbus 229, Ottosdal, 22/10/80; Helena Aletta Botha, 24/11/32, 3211240007005. Botha & Brandt, Posbus 847, Klerksdorp.

7762/80/ASR1/C—**CLAASSEN**, Cornelius Pieter, 27/10/1895, 9510275002003, wewenaar, Maudstraat 50, Florida, 15/6/80. C. P. Claassen, Posbus 2, George, K.P.

13806/80—**SMITH**, Maria Magdalena, 8/1/07, 0701080004008, Summersstraat, Ottosdal, 5/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

13077/80—**STEYN**, Andries Frederik, 19/10/11, 1110195003005, Pretoriussstraat 142, Christiana, 2/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

15065/80—**VENTER**, Carolina Susanna, 11/8/1899, 9908110014003, Plot 53, Babsfontein, distrik Benoni, 26/11/78. Moodie & Moodie, Tweede Verdieping, Legis Domusgebou, Trichardtweg, Boksburg.

7596/80—**HATTINGH**, Dirkie Salomina Gertina, 4/5/1898, Porgestraat 46, Randfontein, 11/5/80. Ellmer & Kie., Posbus 9117, Johannesburg.

15015/80—**TOWEEL**, Frieda (Freda), born Haik, 12/3/1890, 3057 35763W, 21a Bunyan Street, Benoni, 27/10/80. Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.

11796/80/ASR2B—**EISERMAN**, Vivienne Anna Barbara, 2/8/11, 1108020050001, 103 Albert Drive, Northcliff Extension 4, Johannesburg, 14/8/80. H. O. Eiserman, 103 Albert Drive, Northcliff, Johannesburg.

4839/80—**VAN TONDER**, Jan Jonathan, 22/10/03, 0310225023004, Honeyglow Place 1, hoek van Geranium- en Highstraat, Rosettenville, Johannesburg, 13/4/80. Ivan Davies Theunissen & Vennote, Posbus 16, Springs.

11467/80—**VOGES**, Laura Francis, 23/5/1889, 8905230001002, weduwee, Gordonstraat 7, Newville, Johannesburg, 25/8/80. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

14990/80—**MATLAOE**, Mokgawatikeng Frans, 109608316, Frissegweg, distrik Delareyville, 24/10/80. John P. de Klerk, Posbus 10, Coligny.

164/78—**FISHER**, Vincent John Peter, 26/6/50, 356301342, Abrahamslaan 441, Eersterust, 29/9/77. Van der Walt & Hugo, Volkskasentrum 1030, Vanderwalstraat, Pretoria.

13281/80—**VAN STADEN**, Maria Petronella, 18/11/14, 141118001009, Munisipale-woonstelle 54, Geelhoutpark, Rustenburg, 12/6/80. Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.

13528/80/ASR3—**SERGEANT**, Ada Margaret, 22/12/07, 071222 000200, 7 Tudor Court, Kiaat Street, Greenhills, Randfontein, 1/10/80; James Albert Sargeant, 15/12/07, 0712155001001. A. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.

12855/80—**WELTHAGEN**, Catharina Elizabeth, born Van der Merwe, 24/11/07, 0711240012007, Plot 110, Van Ryn Agricultural Holdings, Benoni, 23/6/80; Jurgens Johannes Welthagen, 28/11/03, 0311285012002. Edelstein Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

14608/80—**WOEST**, Johanna Petronella, gebore Havenga, 27/3/11, 1103270017008, weduwee, Robinsonhospitaal vir Bejaarde, Randfontein, 26/10/80. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

14570/80—**MADDEN**, Catharina Elizabeth, gebore Hendriks, 5/8/1897, 9708050007003, weduwee, Tehuis vir Bejaarde, Luijpaardsvlei, 16/10/80. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

14605/80—**VORSTER**, Johannes Lodewyk, 18/1/1888, 88011850 01008, Moria-ouetehuis, King Georgestraat, Krugersdorp, 30/9/80; Catharina Wilhelmina Johanna Vorster, gebore Blaauw, 18/12/07, 0712180020000. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

6846/80—**DREYER**, Johannes Hendrik, 11/12/59, 5912115058001, Darterweg 53, Greenhills, Randfontein, 14/4/80. Die Sentrale Eksekutierskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

11904/80—**BASSON**, Francois Cornelia, 27/9/42, 4209270061008, Morkelstraat 110, Danville, Pretoria, 6/8/80; August Lourens Basson, 17/2/42, 4202175032000. Die Sentrale Eksekutierskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

8688/80—**RIX**, Arthur Wilhelm August, 26/9/10, 1009265016006, 92 Great Britian Street, Turffontein, Johannesburg, 25/2/80. E. A. Nieuwoudt, Dreyer & Nieuwoudt, 609 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.

9360/80—**NAGEL**, Gert, 5/2/1896, 9602055003002, Rhenosterspruit, Pk. Muldersdrif, 13/7/80. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp. 8110/80—**STAHLER**, Gwendoline Margaret, 22/7/01, 0107220014008, 51 Smuts Avenue, Cinderella, Boksburg, 17/6/80. Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, P.O. Box 1317, Pretoria.

14890/80—**GROBLER**, Maria Magdalena Maryna, 4/9/52, 5209040017008, Johan Jurgens Meisieskoshuis, Collieryweg, Springs, 12/10/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

14527/80—**VAN DER BANK**, Cornelia Elizabeth Petronella, 4/11/1898, 328212406W, Roodepoort, Greylingsstad, 18/9/80. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

COETZER, Pieter Jacobus, 20/1/22, 2201205025002, Sewende Laan 26, Hillside, Randfontein, 30/9/80; Magaretha Elizabeth Coetzer, gebore Marneweck, 8/12/23, 2312080025007. Truter, Crous & Wiggill, Posbus 116, Randfontein.

13464/80—**REDELINGHUYSEN**, Leslie John, 7/6/31, 3106075026007, 203 Konig Road, Boksburg South, 9/9/80. Manfred Jacobs & Husted, P.O. Box 331, Boksburg.

14641/80—**GOODMAN**, Colin Samuel, 15/4/03, 0304155014000, 304 The Albany, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 17/10/80. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.

3397/79—**RAATHS**, Wessel Nicolaas, 5/10/06, 0610055006007, Wolmaransstraat 34, Louis Trichardt, 1/3/79; sedertdien oorlede Martha Elizabeth Raaths, gebore Grobler, 21/4/21, 2104210026009. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

14685/80—**ALBERTS**, Doreen Louise Francis, 31/7/1898, 310551178W, Ouetehuis, 4/10/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

14636/80—**ENGELBRECHT**, Susanna Johanna Catharina, 4/2/08, 0802040013004, Sheba Road 129, Barberton, 28/10/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

14714/80—**KATZKE**, Julius Rudolph, 19/2/1900, 0002195007006, Vanriebeeckstraat 10, Witrivier, 23/10/80; Elizabeth Cecilia Katzke, gebore Du Toit, 10/12/01, 0112100015000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

13901/80—**ROSIN**, Sarah Bertha, 9/2/13, 1302090016006, 50 Smit Avenue, Klerksdorp, 7/10/80. O. T. Venter, P.O. Box 142, Potchefstroom.

13019/80—**ENGELMOHR**, Carl Wilhelm Theodor, 11/12/16, 1612115037005, 9 Read Avenue, Pretoria Central, Pretoria, 26/8/80; Judith Janetta Engelmoehr, 10/5/32, 356347683. Mrs J. J. Engelmoehr, c/o French Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 3438, Pretoria.

14385/80—**CUENOD**, René, 22/11/1888, 8811225002007, Waterval, Louis Trichardt, 28/10/80. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

12859/80—**BOTHA**, Elizabeth Alleta Johanna, 16/5/1899, 9905160005006, Rietkuil, distrik Ottosdal, 22/6/80; Barend Johannes Gerhardus Botha, 19/5/1894. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

13385/80—**BECKER**, Carel Nicolaas Marthinus, 6/1/28, 2801065033002, Plot 41, Wilgeboom, Potchefstroom, 26/9/80; Maureen Becker, 1/12/46, 4612010047007. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

14275/80/ASR.2/B—**THERON**, Gertruida Maria, gebore Esterhuyzen, 10/9/29, 2909100041003, Twanettestraat 432, Waterkloof Glen, Pretoria, 6/9/80. Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

14741/80—**VAN DER SPEK**, Kryn Johannes, 30/9/08, 0808305041109, 34 Hill Street, Ferndale, Randburg, 28/10/80; Cornelia van der Spek, born Heeneman, 20/2/10, 1002200031107. E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.

14479/80—**DE BEER**, Johannes Christoffel, 11/7/15, 1507115003009. J. G. Strydomstraat 20, Potgietersrus, 27/10/80; Cornelia Carolina de Beer, gebore Derkse, 0905120001003. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.

13717/80—**JEFFERY**, William Morris, 30/7/1896, 9607305008008, 31 Ruiter Road, Potgietersrus, 28/8/80. Naude Dames & Barnard, Posbus 405, Potgietersrus.

11415/80—**ROWE**, Kathleen Elizabeth, 2/10/1900, widow, 156 Old Dover Road, Canterbury, Kent, England, 22/7/79. Botha & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg.

13996/80—**COVITZ**, Shirley, 7/5/21, 2105070021006, 54 Westmoreland Road, Kensington, Johannesburg, 13/8/80. Brian Feinstein, 402 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.

14350/80—**PERKINS**, Johannes, 17/10/1896, 9610175010005, 67 Second Street, Greymont, Johannesburg, 6/9/80. Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, P.O. Box 149, Roodepoort.

12481/80—**ARMSTRONG**, Christina Isabella, 1/1/06, 331527282W, Mohwa Haven, Booyens Street, Ellofsdal, Pretoria, 19/7/80. Price Waterhouse, P.O. Box 882, Pretoria.

12647/80—**VENTER**, Jacobus Wilhelmus, 9/6/49, 4906095065003, plaas Hasivuna, Tzaneen, 10/9/80. Ferreira & Laws, Posbus 962, Tzaneen.

13313/80—**FRANCIS**, William Lourens, 28/4/24, 2404285002004, 54 Bashee Street, Three Rivers Extension 1, Vereeniging, 20/9/80. Mrs J. M. Francis, c/o L. V. Francis, P.O. Box 462, Springs.

15229/80—**BEZUIDENHOUT**, Jan Hendrik (John Henry), 15/7/52, 5207155075001, 60 Kiepersol Street, Tasbet Park, Witbank, 9/10/80; Lynette Elizabeth Bezuidenhout, 25/9/50, 5009250080005. Nicholetts Bisset & Brink, 26 Fenton Road, Durban.

11756/80—**SCHROEDER**, Ockert Magiel Mathys, 13/12/47, 471213504000, 849 Napier Street, Hermanstad, Pretoria, 20/8/80. Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria.

14204/80—**NEL**, Adriaan, 28/11/46, 4611285024006, Vonhagenstraat 304, Pretoria-Wes, 25/9/80; Jacoba Petronella Nel, 25/3/51, 5103250148001.

13504/80—**FOURIE**, Andries Mattheus Louis, 9/12/34, 3412095023002, Vanriebeeckstraat 28, Carolina, 21/9/80; Francina Johanna Fourie, gebore Coetzer, 17/12/42, 4212170014002. De Villiers & Naude, Posbus 291, Carolina.

14048/80—**MPAI**, Phuti Tryphina, during 1908, 2831544, Matlala's Location, Dibeng, District of Seshego, 30/6/80. C. B. Niland & Pretorius, P.O. Box 143, Pietersburg.

10936/80—**BOSHOF**, Elsie Rachel, 12/12/07, 0712120018007, 138 Main Street, Witfield, 26/6/80. Barclays-Nasionale Bank, Posbus 8000, Johannesburg.

11731/80—**JANSEN**, Gerhardus Johannes Stephanus, 8/12/18, 1812085042007, 11 Balfour Street, Georgina, Roodepoort, 15/7/80; Alice Stella Jansen, 31/7/22, 2207310038004. Barclays-Nasionale Bank, Posbus 8000, Johannesburg.

12453/80—**MARX**, James Stephanus Whiteman, 25/8/21, 2108255033002, 33 Umbrella Street, Van Dyk Park, Boksburg, 16/6/80; Joan Marx. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

14353/80—**DU PREEZ**, Magdalena Catharina Petronella, 15/2/12, 1202150009000, Ons Tuisouetehuis, Soutpansbergweg 180, Riviera, 31/8/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

15171/80—**CALITZ**, Catherina Elena, 19/3/19, 1903190024004, weduwe, Coronationweg 8, Whiteridge, Maraisburg, 1/11/80. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

15085/80—**VAN HEERDEN**, Martha Margaretha Magdalena, 28/1/02, 0201280011002, Betsie Verwoerdtshuis 2, Conradrylaan 76a, Blairgowrie, Randburg, 8/10/80; Pieter Willem van Heerden, 23/6/01, 0106235017006. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

14874/80—**BOTHMA**, Anjelina, 19/1/32, 3201190055005, Kweperstraat 36, Kempton Park, 17/9/80. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

12919/80—**DE KOCK**, Susara Johanna Catharina, 19/3/10, 1003190033004, Bankstraat 90, Nigel, 3/9/80. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

14708/80—**HAIN**, John McFarlane, 20/12/08, 0812205015009, 9 Del Monte, Corannenberg Road, Waterkloof Heights, 29/10/80. Weavind & Werksmans Inc., P.O. Box 34, Pretoria.

14487/80—**ERASMUS**, Marthinus Gerhardus, 7/7/48, 4807075117006, Dehaasstraat 1, Elsburg, 30/8/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

14026/80—**JOUBERT**, Pieter Hendrik, 15/11/15, 1511155021004, Hendrik Potgieterpad 59, Ou Dorp, Klerksdorp, 2/9/80; Heletjie Aletha Jacoba Joubert, 1/10/27, 2710010013003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

14045/80—**MULLER**, Erica, 28/3/38, 356228038W, Ysterhoutstraat 14, Birchleigh, Kempton Park, 20/4/80; Diederick Nicolaas Muller, 12/11/38, 3811125103009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg. 12136/80—**KLOPPER**, Lukas (Lucas) Cornelius Johannes, 25/10/37, 3710255055007, Roleyhof 306, Oleanderstraat, Edleen, Kempton Park, 7/3/80; Johanna Christina Klopper, voorheen Viljoen, gebore Van Staden, 3801160042006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

14800/80—**VANDER WALT**, Gerrit Louis, 31/7/18, 1807315028008, Marieweg 3, Kibler Park, 18/10/80; Elizabeth Maria van der Walt, 1304040012002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

237/80—**VILJOEN**, Willem Jacobus, 5/11/30, 3011055020006, Bokstraat 4, Comet, Boksburg, 19/8/79; Sheila Harriet Viljoen, gebore Bush, 16/10/31, 311016011007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

14289/80—**DE BUYS**, Hester Johanna Albertina, 25/4/58, 5804250009008, Belindahof 4, Reitfonteinweg, Boksburg, 13/9/80; Albertus Johannes Javobus de Buys, 17/2/52, 5202175005005. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

14691/80—**BOTHMA**, Thomas Jacobus Cornelius, 24/6/24, 2406245007007, Plot 115, Sesfontein, Petit, 21/9/80; Tobias Jacobus Cornelius Bothma, 21/6/24, 2406240010002. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13192/80—**DIPPENAAR**, Cornelius Johannes, 31/7/29, 2907315015002, 13de Laan 13, Northmead, Benoni, 8/9/80; Elizabeth Johanna Catharina Dippenaar, 12/12/80, 3512120019006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

10238/80—**VENTER**, Clasina Sophia, 23/7/12, 1207230037004, Hartbeesstraat 38, Rand en Dal, Krugersdorp, 14/7/80; Mathys Jacobus Venter, 17/1/12, 1201175027005. H. P. Erasmus, Hartbeesstraat 38, Rand en Dal, Krugersdorp.

5863/80—**BEZUIDENHOUT**, Anette Gerda, 12/4/46, 4604120064006, Vangensuarylaan 49, Heidelberg, 29/4/80. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

13421/80—**JACOBS**, Marie Johanna, 5/11/15, 1511030036003, 95 Willoughbystraat 95, Kenmare, Kurgersdorp, 7/9/80; Gerald Peter Jacobs, 12/5/08, 1805125058009. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

13682/80—**WILLIAMS**, Florence Mabel, 15/2/1898, Ashleigh Geriatric Home, 29 Nicol Road, Bedfordview, 2/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

14422/80—**WHITAKER**, Lawrence Goldsmith, 3/10/1899, 9910035011007, 18 Buffalo Road, Emmarentia, Johannesburg, 27/10/80. J. M. G. Meldrum, 18 Buffalo Road, Emmarentia, Johannesburg.

14759/80—**BENDIKS**, Mary Margaret, 24/11/14, 1411240036002, 66 Boundary Road, Illovo, Johannesburg, 24/10/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.

14825/80—**DE BRUTO**, Cornelia Gertyda Magdalena, 29/9/1892, 9209290003001, Rondebosche, Potgietersrus, 13/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

14532/80—**CIILLERS**, Petrus Johannes Jacobus, 27/4/29, 2904275015007, Dewetstraat 112, Krugersdorp-Noord, 8/10/80; Eliese Beatrice Leonore Cilliers, gebore Logie, 23/11/34, 3411230008001. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14317/80—**GROVE**, Jacoba Elizabeth, 11/3/07, 0703110023008, Tehuis vir Bejaardes, Luipaardsvlei, Krugersdorp, 2/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

13338/80—**VAN DER MERWE**, Hester Maria Johanna, 11/10/1891, 348788746, Rus 'n Bietjie Tehuis vir Bejaardes, Sarel Cilliersstraat 33, Springs, 5/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

7337/80—**STEGMANN**, Petronella Christina Agnita, 1805210021, Old Age Home, Robinson Hospital, Randfontein (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

9163/80—**ROGERS**, Doris Winifred Anne, 22/1/1895, 331187343, Gerald Fitzpatrick House, 48 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, 16/7/80. E. F. K. Tucker Inc., P.O. Box 9, Johannesburg.

10361/80—**BATEMAN**, Dora Evelyn, 19/9/08, 0809190022008, 5 Fredora Street, Florida, 17/7/80. G. Davidson, 5 Fredora Street, Florida, 8925/80—**TAITZ**, Archibald, 1/12/07, 50 Berkeley Court, Don Road, St. Helier, Jersey, Channel Islands, 14/4/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

9608/79—**BHENGU**, Thabitha Constance Mantombi, -/-/13, V/F 1863160, 2655 Zola South, Soweto, 25/3/78. Denys Reitz, P.O. Box 61334, Marshalltown.

14982/80—**MALOTA**, John, 30/3/38, 380330504, 4 Great Court, 128 Great Britain Street, Kenilworth, Johannesburg, 31/10/80; Constance Vera Malota. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

13794/80—**NGWENYA**, Stephen, -/-1896, 989566, widower, 30 Dlamini 2, P.O. Marokko, Soweta, 5/2/75. Botha & Partners, P.O. Box 1328, Johannesburg.

14675/80—**SMITH**, Florence Lilian, 16/11/1889, 8911160003000, 24 West Street, Lower Houghton, Johannesburg, 22/10/80. S. V. Schoombie, P.O. Box 61593, Marshalltown.

12765/80—**FRANCIS**, Basil James, 20/12/29, 2912205050002, 29 Fith Avenue, Northmead, Benoni, 4/9/80; Elsie Christina Francis, 13/10/35, 3510130053007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

14970/80—**JONES**, Stanley Richard, 13/5/1896, 9605135006002, 52 Gerard Street, Observatory, 28/10/80. Brian Frederick Pratt Cairns, P.O. Box 933, Johannesburg.

13324/80—**JOUBERT**, Josua Andries, 10/5/19, 1905105017007, 39 Aldred Street, Newlands, Johannesburg, 24/7/80. De Clerk & Le Roux, 710 Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg.

11706/80—**BARTLETT**, James Eric Alexander, 3/2/21, 2102035029000, 20 Madeliefie Street, Weltevreden Park, Roodepoort, 16/7/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

14630/80—**CONNOR**, Magdalena Maria, 28/9/03, 0309280018008, widow, 14 Pitts Avenue, Discovery, Roodepoort, 5/10/80. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

15011/80—**TEGEDER**, Heinrich Hermann, 8/4/13, 1304085032105, Plot 9, Civale, Bapsfontein, Bronkhorstspruit, 31/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

12129/80—**GROENEWALD**, Getruida Jacoba, 13/8/10, 1008130005004, Vantonderstraat 8, Swartruggens, 20/7/80; Hermanus Hendrik Groenewald, 21/8/08, 0808215017001. Wegner, Maritz, Müller & Grobler, Posbus 358, Nelspruit.

12826/80/ASR2—**VON RONGE**, Petrus Jochemus, 17/2/39, 33 9547145W, 8 Payne Street, Witpoortjie, Roodepoort, 4/9/80; Annie Catharina Johanna von Ronge, born Stapelberg, 331477988W. Fluxman, Rabinowitz & Partners, P.O. Box 216, Roodepoort.

13404/80—**FOURIE**, Willem Jakobus Lodewikus, 12/3/18, 1803 125014, Claimstraat 47, Boksburg, 7/7/80; Elizabeth Susanna Fourie, 7/2/18, 305771204. M. Nowitz, Posbus 318, Boksburg.

12193/80—**VAN DER WESTHUIZEN**, Elizabeth, 31/10/08, 0810 300907, Jack Cottonwoonstelle 36, Wagenstraat, Krugersdorp, 14/8/80. G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp.

15771/80—**ASHBORN**, Leslie Montague, 3/4/12, 1204035029005, Flat 33, Inhaca, Joubert Street, Sunnyside, Pretoria, 30/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

12019/80—**GIER**, Maria Louisa, 5/1/1886, 356183325, Waverley Clinic, Pretoria, 26/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

13130/80—**VAN DER MERWE**, Alida Maria, 3/11/1895, 36140 2330W, Kruisstraat 28, Rustenburg, 20/9/80. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

14223/80—**VAN BILJON**, Frederik Johannes, 11/10/21, 2110115 053006, Pretoriusstraat 1305, Hatfield, Pretoria, 6/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

15106/80—**DU TOIT**, Daniel Stephanus, 4/11/1900, 0011045002000, Minnaarstraat, Balfour, 14/10/80; Johanna Margaretha du Toit, 15/11/07, 0711100020006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

12967/80/ASR3—**MARINUS**, Elizabeth Maria Petronella, 23/2/1891, 356199822W, Westergloorouetehuis, hoek van Arcadia- en Becketstraat, Pretoria, 27/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

15170/80—**CHANGUION**, Louis Annet, 28/2/05, 0502285004003, Kerreywoonstelle 503, Troyestraat 205, Sunnyside, Pretoria, 1/11/80; Corneilia Gertruida Changuion, 0905280009002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

14996/80—**NIEMAND**, Christoffel Frans, 15/4/18, 1804155046000, Fonteinelaan 300, Verwoerdburg, 27/9/80; Gerbrecht Elizabeth Niemand, 8/10/26, 2610080027004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

14909/80—**VAN DER MERWE**, Christiaan Rudolph, 1/12/1891, 91112015003001, Arcadiastraat 870, Arcadia, Pretoria, 27/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

14650/80—**HENNING**, Beautrica, 27/10/45, 4510270021003, Outeniquastraat 4, Sonlandpark, Vereeniging, 5/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14983/80—**MULLER**, Diederik Johannes, 10/9/01, 0109105009004, Kareewoonstelle 8, Maroelastraat, Birchleigh, 30/9/80; Jacoba Petronella Muller, gebore De Bruyn, 2403100013006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

15024/80—**VAN WYK**, Petrus Nicolaas, 6/7/19, 190706501700, Little Johnweg 76, Robindale, Randburg, 13/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

15014/80—**DU TOIT**, Gerhardus Johannes, 3/9/13, 1309035029002, Steeniestraat 25, Glenvarloch, Nigel, 30/8/80; Machteld du Toit, 28/11/10, 1011280024007. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14669/80—**PJENAAR**, Minnie Elizabeth Magdalena, 8/5/29, 2905 080038001, Hollystraat 60, Vandykpark, Boksburg, 9/9/80; Willem Petrus Pienaar, 10/9/24, 2409105022009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14760/80—**BEYERS**, Sophia Maria, 25/7/03, 030725009007, Collaan 3, Lilianton, Boksburg, 9/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14843/80—**MULDER**, Janetta Gesina Maria, 27/5/20, 20052700 41004, Argyllstraat 19, Georgia, 7/11/80; Hermanus Philippus Potgieter Mulder, 20/5/19, 1005205020000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

15075/80—**DE BRUIN**, Christina Anna Maria Cornelia Johanna, 26/9/18, 369992930W, Stinkhoutstraat 38, Birchleigh, Kempton Park, 5/10/80; Daniel Abraham de Bruin, 1712205010001. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

15000/80—**DU PLESSIS**, Charel Nicolaas, 14/6/58, 5806145089004, Jamestownlaan 28, Crosby, Johannesburg, 22/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14974/80—**KLEYNHANS**, Elizabeth Petronella Wilhelmina, 13/2/13, 1302130042004, Negende Straat 65, Nuwe Dorp, Springs, 25/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14640/80—**GOUGH**, Antoinette Wilhelmina, 3/9/18, 1809030008000, Siebertrooswoonstelle 14, Wesselstraat, Glen Marais, Kempton Park, 21/9/80. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

9545/80—**VENTER**, Petrus Stephanus, 16/1/10, 1001165003002, Russord Ouetehuis, Lydenburg, 9/7/80. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

14612/80—**VAN ZYL**, Aldert Johannes, 23/4/09, 0904235010009, Thormcrosingel 17, Phalaborwa, 5/10/80; Janetta Jacoba van Zyl, 17/1/09, 066099362. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

13924/80—**COOLEY**, Kathleen Winifred, born Kennedy, 24/4/02, 331395331, 21 Argyle Court, Smit Street, Hospital Hill, Johannesburg, 14/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

14600/80—**DU TOIT**, Gideon Hendrik, 9/1/25, 2501095040007, 10 Kinsale Street, Kenmare, Krugersdorp, 31/8/80; Violet du Toit, 335685740W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

13023/78—**HEPPLE**, Kenneth, 1/8/19, 1908015040002, 129 11th Street, Parkhurst, 25/10/78. Nupen & Goodman Inc., P.O. Box 3623, Pretoria.

14807/80—**MARAIS**, Aletta Catharina, 17/2/1899, 9902170005001, Hamstraat 30, Witpoortjie, Roodepoort, 23/10/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14391/80—**GEUSTYN**, Hester Aletta, 4/9/31, 3109040078004, Normandiahuis 43, Pretoria, 23/8/80. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

11061/80—**BENSON**, Johannes Gerhardus, 2/6/21, 0808025023009, Neillstraat 98, Danville, Pretoria, 25/7/80. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

15032/80—**BRITS**, Paulus Petrus Jacobus, 10/4/06, 1004065016009, Agtste Laan 23, Geduld, Springs, 9/10/80; Josina Elizabeth Brits, gebore Hefer, 18/10/14, 1410180012007. J. J. B. Westraadt, vir Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

14823/80—**BREDELL**, Anton, 25/8/52, 5208255039004, Zelinbahof 508, Schoemanstraat, Pretoria, 3/11/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14891/80—**GREEFF**, Hendrik Johannes, 25/11/22, 2211025028003, McGillylaan 137, Evander, 5/10/80; Anna Adriana Greeff. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

14886/80—**FOSTER**, Norman, 6/1/07, 0701065030002, Rooiribokstraat 269, Waterkloof Ridge, Uitbreiding 2, 10/10/80; Rachel Elizabeth Foster. Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.

14845/80—**ORMOND**, Anna Christina, 6/6/03, 0306060004000, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riveira, Pretoria, 2/11/80. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

14660/80—**MINCHINTON**, John Darrell, 25/7/16, 80 Cambridge Drive, Salisbury, Zimbabwe, 14/6/80. Security Executor and Trust Company Ltd, 29th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

14253/80—**LONG**, Launa, 7/6/26, 331515088, 12 North Road, Townsvile, Johannesburg, 1/9/80; Leslie Luter Long, 22/2/22, 331354147. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

11112/80—**SUPER**, Louis Charles, 19/12/05, 0512195014000, 46 Grove Road, Fairwood, Johannesburg, 15/8/80. Cramer, Reichenberg & Company, P.O. Box 2642, Johannesburg.

8391/79/ASR1—**PETERSON**, Henry, 7/10/10, 1010075026011, Plot 101, Eighth Avenue, Mid-Ennerdale, Grasmere, 28/10/78. Cramer, Reichenberg & Company, P.O. Box 2642, Johannesburg.

13844/80—**PLIT**, Aubrey Bernard, 18/11/31, 3111185058007, 15 Grenville Avenue, Savoy Estate, Johannesburg, 9/10/80. Cramer, Reichenberg & Company, P.O. Box 2642, Johannesburg.

5930/80—**SABATINO**, Louis Michael, 7/12/17, 1712075030006, 15a Diering Street, Kenilworth, Johannesburg, 7/4/80; Nora Lena Sabatino, 7/12/17, 331635682. Felix von Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

15104/80—**SALMON**, Ellen Jane, 24/6/21, 2106140016198, Northcliff Extension 2, 26/10/80. Routledge-MacCullums, P.O. Box 306, Johannesburg.

14881/80—**CAMPBELL**, James, 16/5/30, 3005165057015, 44 Keiskama Street, Riverlea, Johannesburg, 25/10/80. Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg.

13112/80—**FARRIMOND**, Harry, 0909075047003, 704 Cedarwood, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 26/8/80. Security Executor, P.O. Box 2103, Johannesburg.

2562/80—**OLIVIER**, Dederick Arnoldus, 31/7/18, 1807315002003, Mev. President Steynouetehuis, Odendaalsrus, 22/10/80; Phillipina Watson Olivier. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

9659/80—**BADENHORST**, Beatrix Johannes, 0512285001008, Lot 181, Vlakteplaas, 6/8/79. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

BADENHORST, Johannes Jurgens, 5/12/37, 3712055015009, Verlaan 19, Bethal, 15/9/80; Elsie Johanna Badenhorst, gebore De Lange, 31/3/41, 4103310079007. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

VENTER, Susanna Petronella, 20/6/03, 0306200004001, p/a mev. S. M. van Staden, Vredenburgstraat 52, Potgietersrus, 21/8/80. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

14560/80—**KOEKEMOER**, Johannes Hendrik, 4/2/11, 1102145009000. Rhenerfontein, distrik Fochville, 28/10/80. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12340/80—**CLELLAND**, James Ross, 28/6/09, Toc H, King House, 163 Union Avenue, Salisbury, 15/1/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

15150/80—**ORKIN**, Wilfred Aubrey, 9/3/01, 0103095012003, The Cottage, Centre Road, Morningside, Sandton, 31/10/80. H. J. Orkin & Co., P.O. Box 72044, Parkview, Johannesburg.

12426/80—**JUNIOR**, Eugenia Felicidade Caldeira, 23/11/26, 901544984, widow, 233 Risi Avenue, Limmeyer, Johannesburg, 29/7/80. Bertha Pencharz, 222 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

12364/80—**KGOMONOWE**, Gombwe Rebecca, 812 Moluti Street, Zone 2, Meadowlands, 16/9/80. A. K. Mia, P.O. Box 62033, Marshalltown.

14216/80—**BUYS**, Cornelius Rudolph, 20/5/25, 2505205028000, 34 Malaga, Castle Hill Drive, Blackheath, Johannesburg, 23/6/80. Melman & McCarthy, P.O. Box 7427, Johannesburg.

15246/80—**FIELD**, Lilian Maud, 8/4/1898, 9804080015007, 25 Van Dort Street, Dania Park, Germiston, 21/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

15219/80—**ABRAHAM**, Michael Guy, 28/2/11, 1102285049006, 81 12th Street, Parkhurst, Johannesburg, 16/11/80; Hilda May Ewing Abraham, 31/12/07, 0712310033006. H. W. V. Price, 43 Boundary Road, Highlands North, Johannesburg.

6652/80—**STOLTZ**, Adriana Albertus, 8/8/08, 080805038004, 9 Vivers Street, Sonland Park, Vereeniging, 26/4/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

9532/80—**SPEECHLEY**, John, 8/1/22, 2201085033001, 123 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg, 12/7/80. I. E. Speechley, 123 Nottingham Road, Kensington, Johannesburg.

15652/80—**FOURIE**, Wilfred, 1/9/29, 2909015068000, 14de Laan 818, Wonderboom-Suid, Pretoria, 22/11/80; Helena Albertha Fourie, gebore Foreman, 10/6/34, 038921247. Rein & Verster, Agtste Verdieping, Ou Mutual Sentrum, Andriesstraat, Pretoria.

8923/80/ASR1—**SMITS**, Hilda Andrea, 26/10/29, 2910260014103, Holtzhausenweg 26, Baillie Park, Potchefstroom, 15/6/80; Karst Smits, 24/4/27, 2704245020107. Gluck & Meskin, P.O. Box 518, Klerksdorp.

14360/80—**REYNEKE**, Arnoldus Mauritus, 26/3/13, 1303265003001, Halgrynnstraat 26, Klerksdorp, 17/10/80; Myrilla Sophia Reyneke, gebore Misdall, 24/7/16, 1607240001009. D. A. Reyneke, Posbus 34, Ladysmith.

10902/80—**DU PREEZ**, Frans Johannes Jacobus, 22/3/06, 0603225001008, Rissikstraat 37, Louis Trichardt, 9/8/80; Hendrika Magdalena du Preez, 11/8/13, 1308110001001. Barclays-Nasionale Bank, Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

14260/80—**POHL**, Victor Emanuel Huntley, 28/5/14, 1405285015004, Baviaansfontein, Mooketsie, 20/10/80; Rachel Margaretha Piaternella Pohl, 11/5/19, 1905110012001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

14130/80—**COETSER**, Esabella Ebertina, gebore Steyn, 23/8/12, 1208230032003, Albasini Darn, Departement van Waterwese, Louis Trichardt, 12/10/80; Johannes Jacobus Breytenbach Coetzer, 18/2/17, 1702185007002. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

13840/80—**VAN DER MERWE**, Abraham, 23/5/33, 3305235010006, 37 New Clydesdalemyn, Pk. Van Dyksdrift, 17/9/80; Cornelia Wesselinga Hendrina van der Merwe, 4/7/35, 3507060026008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

12750/80—**CLOETE**, Andre van Wyk, 5/5/48, 4805055102006, Besterla 29d, Roy Campbellstraat, Secunda, 18/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

15393/80—**ROOS**, Martha Susanna, 2/4/1898, 9804020004004, Groblerstraat 48, Louis Trichardt, 31/5/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

15415/80—**VAN DER WALT**, Gerhardus Venter, 30/3/53, 530330 5112008, Puntlyf, Bronkhorstspruit, 3/10/80; Martha Magdalena van der Walt, 15/8/57, 5708150109000. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

12983/80—**RAATH**, Susanna Margaretha, 1/5/10, 1005010035002, Louis Trichardtstraat 14, Witbank, 13/9/80. Santamtrust, Posbus 28996, Sunnyside.

15056/80/ASR2—**PRETORIUS**, Willem Wentzel, 24/11/01, 011124 592005, Andries Pretoriusstraat 23a, Alberton, 24/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

15126/80/ASR2C—**FERREIRA**, Stephanus Francois, 28/12/30, 311565326W, Lugafweerstraat 3, Militaire Basis, Doornkop, Johannesburg, 5/10/80; Emmarentia Ferreira, 25/6/29, 093681170W. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

14693/80/ARS1—**BAATJES**, Bazil Daniel, 12/8/32, 3208125065017, Matroosberglaan 11, Bosmont, Johannesburg, 17/10/80; Audrey Joan Baatjes, 9/8/34, 3408090073018. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

14523/80—**VAN ASWEGEN**, Henning Petrus Jonathan, 11/12/11, 1112115032007, Klipdamstraat 22, Pietersburg, 25/8/80; Beatrix Magdalena van Aswegen, 9/9/11, 1109090047000. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside Pretoria.

15276/80—**MUNRO**, Donald, 11/6/46, 4606115029001, Utahstraat 301, Faerie Glen, 14/11/80; Elise Munro, 9/1/48, 4801090068005. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

14573/80/ASR1—**VAN DER MERWE**, Letitia Georgina, 8/11/46, 4611080050008, Vierde Straat 7, Maraisburg, 30/9/80. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.

10567/80—**CHAPMAN**, Ernest Charles, 25/9/14, Plot 6, Crescent Drive, Weirmouth, Umtali, Zimbabwe, 25/3/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

14959/80—**GOSDEN**, Gladys Mary, formerly Lang, born Higgings, 14/4/15, 1504140044108, 108 Modesmar, 607 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 1/11/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

14865/80—**VILJOEN**, Susanna Maria, 28/4/04, 0404280002001, Frank Townsendstraat 18, Witvlei, 20/10/80. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

14545/80—**GREEFF**, Louis Botha, 4/4/01, 0104045003001, Shannonweg 12, Kenmare, Krugersdorp, 18/7/80; Jacoba Cecilia Greeff, gebore Britz, 19/10/04, 0410190019001. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

11673/80—**RAS**, Johannes Hendrik, 11/12/08, 0812115005009, Charles Swartlaan 115, Peacehaven, Vereeniging, 25/7/80; Johanna Petronella Ras, gebore Horn, 22/4/16, 1604220037004. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

14786/80—**RICHARDSON**, Albert, 1/12/05, 0512010522001, 15 Rose Street, Florida, 29/9/80; Iris Mayvis Richardson, born Mitchell, 15/8/08, 360917961W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

13788/80—**LINDEQUE**, Mattheus Jacobus, 2/4/11, 1104025014001, Smutslaan 70, Vereeniging, 24/7/80; Maria Elizabeth Lindeque, 2/4/10, 370917042W. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

8525/80—**MITCHELL**, Archimedes, 402 Spuy Street, Sunnyside, Pretoria, 13/5/80. P. B. Angelopoulos & Co., P.O. Box 589, Pretoria.

15355/80—**VILJOEN**, Beatrix, 7/3/1900, 0003070006006, Hoewe 15, Vredeplotte, Rosslyn, Pretoria, 9/11/80. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

12845/80—**VAN TONDER**, Petrus Daniel Phillipus, 26/2/15, 150226 5046007, Frankfortstraat 37, Suid-Heuwels, Johannesburg, 13/5/80; Gertruida Agnes van Tonder, gebore Beetge, 20/11/20, 2011200076003. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12018/80—**GERKE**, Heinrich August Wilhelm, 11/8/22, 220811501 7102, Arnold Theilerstraat 52, Vanderbijlpark, 27/7/80; Anne Liese Gerke, 31/10/19, 1910310010102. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

12600/80—**BOSHOFF**, Rodney Cecil, 9/12/58, 5812095039001, 58 Switch Street, Power Park, 1/9/80. P. L. Boshoff, 58 Switch Street, Power Park.

13127/80/ASR3—**MEIRING**, Charles Johannes Jacobus, 20/1/17, 1701205016001, 161 Nitahof, Princess, Roodepoort, 3/9/80; Mary Francis Meiring, 2111270004008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

13114/80—**GREYLING**, Mary Ann, 2/6/49, 4906210049007, Golfstraat 8, Boksburg-Wes, 12/7/80. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1378/78—**SHAIKJEE**, Ramuthkathoo (Rehmet Katoon), born Khan, 11/8/32, 800020624, 185 Nightingale Street, Extension 1, Lenasia, 22/10/77. A. O. Tayob, P.O. Box 42271, Fordsburg.

15176/80—**HOLMES**, James Morgan, 21/11/13, 1311215011008, 7 Fifth Road, Kew, Johannesburg, 24/10/80; Dorothy May Holmes, 3/11/15, 1511030010008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

CAPE • KAAP

6799/79—**SOULS**, Scott, 671139277, Elandsrivier, -/2/79. Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg.

7377/80—**MARAIS**, Nicolaas Everhardus, 19/4/1898, 9804195012 006, Huis Esperanza 303, Donaldstraat 11, Strand, 8/10/80; Elizabeth Maria de Waal Maraais, 20/2/11, 1102200023003. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7834/80—**LIEBENBERG**, Christiaan Rudolph, 28/2/04, 040228501 2009, Franklaan 11, Porterville, 9/11/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7817/80—**SMITH**, Magdalena Christina, 8/1/19, 1901080032004, Pinetreeweg 18, Claremont, 5/11/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

7371/80—**CHRISTIANS**, Lukas Phillipus (Filippus), 10/7/1893, 022276684K, Derbyweg 24, Lansdowne, 8/10/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.

2451/79—**CEDERVALL**, Arne Birger, 3/2/10, 1002035009104, Fortunweg 10, 2920 Charl, Copenhagen, Denmark, 22/4/79; Dagny Sofie Cedervall, born Jensen, 9/12/11. Alan Saunders & Company, P.O. Box 569, Somerset West.

7546/80—**BAM**, Michael Joseph, 26/9/1899, 014433424, 2 Ninth Avenue, Epping Forest Estate, Elands River, 20/10/80. Esau Shapiro & Segall, 145 Main Road, Claremont.

7360/80—**LEAKE**, Barbara, born Travis, 31/1/25, 2501310061101, 140 Clovelly road, Clovelly, 16/8/80. Roup Wacks & Kaminer, P.O. Box 3330, Cape Town.

7019/80—**BITNUN**, Jacob, 21/11/1897, 9711215007009, 123a Russel Street, Worcester, 11/10/80. Leon S. Gotkin, Fifth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

6954/80—**MC HARG**, Annie Elizabeth Alexandra, 2/1/02, 39 Vorster Avenue, Wetton, 4/10/80. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

6553/80—**PARI**, Romolo, 14/1/11, 207 St Moritz, Victoria Road, Banty Bay, 11/9/80; Beatrix Pari. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

6952/80—**EDWARDS**, Richard John, 28/1/27, 2701285052016, 30 Chesnut Way, Belhar, Letty Annie Edwards. Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

6818/80—**DUNN**, Marian, 31/10/01, 0110310009003, 20 Clivedon Court, Main Road, Diep River, 13/10/80. Pincus Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.

6722/80—**STUBBS**, Marie Jeanne, 31/12/38, 3812310036004, Highlands Farms Stud, Riverside, Robertson, 30/9/80. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.

7160/80—**DOMINGO**, Habel, 11/3/21, 2103115041022, 48 Jupiter Road, Surrey Estate, 25/7/80. A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.

4711/80—**ARNON**, Fanny Anne (Anna), 5/10/08, 021928560, 61b Ben Gurion, St Bat-Yam, Israel, 31/1/80. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.

6503/80—**FARMER**, John Heathfield, 22/8/11, 1108225014109, 3 Porto Fino, Colyn Road, Kalk Bay, 26/8/80. Sonnenberg Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6694/80—**TILYARD**, Florence Ellen Margaret, 13/4/1897, widow, Booth Memorial Hospital, Gardens, 21/9/80. Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

6581/80/ASR/A—**DINGWALL**, George Charles, 12/5/35, 3505125 052014, 2 Maasbunker Street, Strandfontein, 29/7/80; Joyce Elizabeth Dingwall, born Vester, 23/3/35, 350323003701. S. T. Moodley & Associates, P.O. Box 88, Gatesville.

7532/80—**RANCHOD**, Motiram, -/-1900, 80003721GA, 21 Carnie Road, Rylands Estate, Athlone, 1/11/80; Mancha Ranchod. Dichmont & Dichmont, 55 St George's Street, Cape Town.

1260/80—**ALEXANDER**, Magdalene, 20/1/22, 014515556, 14 Fifth Avenue, Elands River, 21/2/80. S. T. Moodley & Associates, P.O. Box 88, Gatesville.

7645/80—**BRESLER**, Sadie, formerly Bradshaw, born Cohen, 4/2/09, 0902040029008, Albenor, Beach Road, Sea Point, 14/11/80. The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

7694/80—**NEAL**, Cedric William Robert, 9/11/34, 022850064, 4 Lincoln Road, Claremont, 10/11/80; Charlotte Hulda Benedikta Neal, born Kardel, 10/10/19, 1910100062008. E. D. de Smidt, 10 Oban Road, Rondebosch.

7835/80—**THWAITS**, Steytler Abbott, 27/11/10, 1011275034003, bachelor, The Refuge, Berg Street, Gordons Bay, 13/10/80. Silberbauers, P.O. Box 921, Cape Town.

4274/80—**HICKEY**, Louise Elizabeth, formerly Waddell, born Kniphouse, 27/9/1895, 331304037, Zerilda Steyn Home for the Aged, Pine-lands, 7/2/80. The Board of Executors, 4 Vale Street, Cape Town.

7244/80—**KOEPPEN**, Brian Henry, 17/4/35, 3504175067006, 1 Bergsig Street, Stellenbosch, 25/10/80. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.

7455/80—**MARTIN**, William Jacob, 31/12/1897, 022784240K, 50 Upper Cambridge Street, Woodstock, 18/9/80; Annie Martin, born Paulse. Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

1666/80—**CAUFIELD**, Helen Molly, 1/5/02, Apartment 2006, 735SW St Clair Avenue, Portland, Oregon, U.S.A., 1/2/80. C. L. Steyn, 1301 Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town.

- 7616/80—**WALDUCK**, William John Joseph, 27/5/10, 014389779K, 25 Aaron Way, Matroosfontein, 5/10/80; Maria Rose Walduck. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.
- 7657/80—**VAN HUYSTEEN**, Hendrik Benjamin, 29/4/16, 160429 5036006, 71 Seventh Avenue, Edenvale, 22/10/80; Elizabeth Magdalena van Huysteen, born Jordaan. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 7745/80—**MILESON**, Martha Gerolina Elizabeth Philipina, 14/2/07, 0702140017006, 11 Wellington Street, George, 25/10/80. Standard Trust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 6910/80—**LAINSON**, Vera Edith, 14/8/15, 1508140026007, 4 Naivasha Flats, Fish Hoek, 13/10/80; Cyril William Charles Lainson. Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.
- 7802/80—**VAN DER MERWE**, David Jacobus, 6/11/1897, 971106 5004007, Huis Mimosa, De Doorns, 8/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7918/80—**SWART**, Susarah Johanna Margaretha, gebore Vermeulen, 22/7/20, 2007220014008, Wynland, distrik Oudtshoorn, 9/10/80; Matthys Johannes Swart, 3/1/18, 1801035018001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7905/80—**HARMSE**, Johannes Cornelius, 4/10/05, 0510045001003, Huis Mimosa, Mimosastraat, De Doorns, 15/10/80; Maria Susanna Harmse, 20/10/09, 0910200020006. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7274/80/ASR/D—**BOTES**, Gert Hermanus, 6/4/56, 5604065154019, Kommandement Suid-Kaapland Seineenheid, Oudtshoorn, 17/10/80. Gird & Dercksen, Posbus 6, Beaufort-Wes.
- 7743/80—**LOURENS**, Jacobus Nicolaas, 28/12/01, 0112285002005, Huis Esperanza, Strand, 12/11/80. John D. Crawford & Seun, Posbus 25, Beaufort-Wes.
- 3011/80—**MASSYN**, Margaretha Louisa, 24/11/1897, 971124 0003007, Aandskemering, Malmesbury, 22/10/78. Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.
- 3010/80—**MASSYN**, Christiaan Abraham, 7/11/1895, 951107 5006004, Aandskemering, Malmesbury, 20/3/78; Margaretha Louisa Massyn, gebore Du Preez, 24/11/1897, 9711240003007. Marais & Marais, Posbus 15, Stellenbosch.
- 6755/80—**JACOBS**, Hendrik Johannes, 8/6/62, 6206085028006, Groenvlei K. 11, Bellville, 27/9/80. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 6115/80—**BOTHA**, Rosina Johanna, 10/6/1887, 870610003007, Vryfde Laan 1, George, 14/10/79. McGregor, Dissel & Botha, Courtenaystraat 21, George.
- 829/80—**VAN TONDER**, Henry Paulus, 17/11/59, 5911175129017, Ravelweg 1, Steenberg, 24/12/79. D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad.
- 3341/79—**SWARTS** (Swartz), Wilhelmina, 27/2/06, 007708218K, Almeidastraat 16, Bellville-Suid, 29/5/77. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7168/80—**POERSTAMPER**, Cornelis, 10/12/21, 2112105040001, Avondalestraat 15, Bellville, 24/9/80; Gerbrecht Magrieta Poerstamper, gebore Smit, 22/7/20. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7380/80—**OLIVIER**, Cornelia Aletta, 31/10/17, 1710310040004, Frostweg 6, Kuilsrivier, 20/10/80; Hendrik Erasmus Olivier, 25/1/10, 1001255011006. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 753/80—**VAN NIEKERK**, Benjamin Francois Duminy, 23/8/80, 2308235010001, E24 Cottage Mews, Degrendelweg, Milnerton, 28/10/80; Mary Elizabeth van Niekerk, 11/10/29, 2010110046009. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7726/80—**HEYNS**, Daniel Jacobus, 11/6/12, 1206115039002, Langverwacht, Wellington, 6/11/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7504/80—**FORTUIN**, John Hay, 6/10/08, 0810065034011, p/a Distillers Ko-op, De Wet, 5/9/80; Katrina Johanna Fortuin, 1504230042012. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7228/80—**EICHSTEDT**, August Carl Wilhelm, 22/10/07, 071022 5037055, Aurorastraat 7, Denneburg, 17/10/80; Catharina Wilhelmina Eichstedt, 18/10/03, 0310080031001. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 4655/80—**DOUMA**, Hille, 21/11/04, 901559441, Frieslandstraat 10, Parow, 1/6/80; Dieuwke Douma, 901559442. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7576/80—**VAN DER BERG**, Maria Elizabeth, voorheen Everson, gebore Botes, 30/11/1890, 014487324W, Goodwoodstraat 90, Goodwood, 30/10/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7611/80—**VILJOEN**, Daniel Jacobus Rossouw, 8/4/39, 390408 5037000, Vlijoenstraf, Wolseley, 24/10/80. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7564/80—**NOTHNAGEL**, Matthys Petrus Johannes, 5/5/14, 14050 55003008, Kortfontein, distrik Riversdal, 20/10/80; Minnie Nothnagel, gebore Du Plessis, 30/11/28, 2811300056007. Hofmeyr & Seun, Posbus 16, Riversdal.
- 7721/80—**SCOTT**, Albert Edward, 8/5/10, 1005085031101, Klein Klip Cottage, Mount Prospect Drive, Constantia, Cape Town, 24/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7336/80—**BRITITTLE**, Una Phyllis, 28/3/19, 1903280037007, Noordeliklaan 29, Devils Peak, 17/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 5623/80—**BERLIN**, Ethel Mary, 24/11/1892, Nazareth House, 1 Derry Street, Cape Town, 22/8/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7425/80—**BURGER**, Schalk, 21/5/54, 5405215052008, Esperiastraat 9, Vredenburg, 25/10/80; Anitha Doritha Burger, gebore D'Etiljo, 1/10/53, 5310010054003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 7299/80—**DU PLESSIS**, Philip Rudolph Botha, 12/8/02, 02081 25011006, Truterstraat 32, Robertson, 14/10/80; Susara Magdalena du Plessis, gebore Kriel, 27/6/06, 0606270013000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 4524/80—**DU PLESSIS**, Daniel Johannes, 9/12/45, 4512095002002, Jacarandalaan 41, Worcester, 6/7/80. J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester.
- 5453/80—**MASENT**, Susanna Rebecca, 2/12/25, Milnerstraat 58, Scottsville, Kraiffontein, 19/6/79; August David Masant. Louw & Coetzee, Posbus 146, Durbanville.
- 7779/80—**BOTES**, Jacobus Johannes, 25/10/06, 0610255010007, Ad-de-reystraat 150, Oudtshoorn, 13/11/80. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 6378/80—**HUGO**, Helen Dorothy, 17/11/02, 0211170006004, Ametis 313, Strand, 4/9/80. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
- 7781/80—**BROOKS**, Doreen Mary, gebore Meiring, 20/4/20, 2004200047009, Eikenhof 23, Andries Pretoriusstraat, Somerset-Wes, 12/11/80; Jacobus van Niekerk Brooks. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 7792/80—**HALL**, Johanna Elizabeth, 18/11/03, 0311180003007, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand, 2/11/80. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 6740/80—**COCOTOS**, Sozon George, 15/3/18, 1803155003003, Hill-side 4, Bredasdorp, 5/10/80. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 6246/80—**PIO**, Petronella Elizabeth, gebore Bernardo, 16/8/1897, 9708160002001, Dassiestraat 11, George, 9/7/80. McGregor, Dissel & Botha, Courtenaystraat 21, George.
- 7638/80—**ARNDT**, Amalie Dorothea, 31/8/06, 0608310028006, Bre-dahof 6, Bredastraat, Paarl, 7/11/80. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.
- 3922/80—**ESTERHUYSE**, Joan, gebore Du Toit, 19/8/46, 4608190069001, Haumannstraat 15, Somerset-Wes, 29/1/80. Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.
- 7444/80—**KLOPPERS**, Coenraad Johannes, 22/10/17, 17102 25031007, Artois, Posbus 94, distrik Wolseley, 30/9/80; Johanna Hendrina Kloppers, gebore Van Zyl, 8/10/15, 1510080025007. Boland Bank Bpk., Posbus 451, Oudtshoorn.
- 7785/80—**LOFTIE-EATON**, Maria Elizabeth, gebore Lodewyk, 30/10/15, 1509300062006, Buitekantstraat 84, Oudtshoorn, 4/11/80; Johannes Jacobus Loftie-Eaton, 9/7/13, 1307095033005. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 7310/80—**THOMSON**, Cornelia Elaine, born Cawood, 5/12/1900, 0012050018006, 19 Horne Drive, Leisure Isle, Knysna, 2/10/80. Vowles Metelerkamp & Callaghan, 16 Main Street, Knysna.
- 7794/80—**HEIBERG**, Abraham Petrus (Pieter) Joseph, 16/5/19, 1905165037002, Berlynstraat 30, Paarl, 2/11/80; Margarietha Elizabeth Heiberg, gebore De Roubaix, 11/12/23, 2312110043004. Oosthuizen & Kie., Posbus 246, Paarl.
- 7824/80—**VAN DER VYVER**, Helena Elizabeth, gebore Phyfer, 18/12/22, 2212180050006, Debeerswoonstelle 20, Worcester, 12/11/80. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.
- 7764/80—**DU PLESSIS**, Samuel Newton, 6/1/05, 0501065007004, Huis Ravenzicht, Negende Laan, Kraiffontein, 10/11/80; Christina Susanna Helena du Plessis, gebore Badenhorst, 31/1/09, 0901310029003. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 7593/80—**LOUW**, Sarah Johanna, gebore Louw, 28/6/16, 1606280007009, Korporasiestraat, Lambertsbaai, 5/11/80; Hermias Josias Andries Louw, 4/12/11, 1112045007004. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Lambertsbaai.
- 7671/80—**SMIT**, Johanna Christina, gebore Rossouw, 19/3/1896, 9603190002008, Magnolia 83, Baxterstraat, Bellville, 4/10/80. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 3225/80—**SWART**, Francois Hermanus, 27/12/52, 5212275113005, Sir David Bairdweg 706, Bloubergstrand, 30/4/80; Ester Debora Swart, gebore Holtzhausen, 21/2/56, 5602210097000. Pierre du Plessis & Mostert, Posbus 5, Malmesbury.
- 7614/80—**VAN WYK**, Johannes Frederik, 6/11/09, 0911065017004, P. J. Retiefstraat, Joubertina, 23/9/80; Maria Magdalena van Wyk, 19/4/14, 1409140009004. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 7940/67—**ROODMAN**, Johannes Paulus, 6/11/1893, Tannerstraat 9, Montagu, 27/5/47; Jacomina Gertruida Johanna Roodman, gebore Kriel, 10/6/1895, 085567677. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.
- 7316/80—**WELLS-JONES**, Shirley, 25/10/18, 1810250015006, St George's Flats, Main Street, Knysna, 21/10/80. Strydoms, 42 Main Street, Knysna.
- 7815/80—**SCHOEMAN**, Helena Louisa, 25/2/1889, Tehuis, Baron Vanredestraat, Oudtshoorn, 29/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7702/80—**EARLE**, Johannes Matthys, 15/3/09, 0903155025005, Bellridgehof 9, Bellville, 22/10/80; Maria Elizabeth Johanna Earle, 8/4/04, 0404080021003. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7692/80—**MARINUS**, Mary Gertrude, 17/9/17, 1709170061019, 20 14th Avenue, Elsie's River, 7/11/80; Isaac Marinus. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.
- 6297/80—**RICE**, Alan, 20/11/51, 651053761, 5 Victoria Court, Victoria Road, Bantry Bay, Cape, 29/6/80. Bill Tolken Bresler & Brynard, 502 Saambou Buildings, Kruskal Avenue, Bellville.

7424/80—**BRINK**, Anna Gertruida Elizabeth, gebore Laing, 10/7/1895, 9507100008007, Piet Retiefstraat 39, Montagu, 3/11/80. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

7208/80—**BEKKER**, Minnie, 20/4/13, 1304200032006, 4 Stemmest Street, Hermanus, 25/10/80. Ian Peter Bekker, P.O. Box 2003, Clareinch.

7673/80—**VIVIERS**, Aletta Elizabeth Cornelia, gebore Greyvenstein, 7/8/20, 200807007009, Nassauwoonstelle 8, Bellville, 21/8/80; Jacobus Johannes Viviers, 2/10/11, 1110025027000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

6495/80—**SWART**, Stinnie, 8/4/25, 2504080032005, Die Vlugt, Uniondale, 8/4/80. Pocock & Bailey, Posbus 96, Uniondale.

6710/80—**LA GRANGE**, Izak Wilhelm, 26/6/43, 4306265057007, Oxfordstraat 17, Oudtshoorn, 30/9/80. Barry & Mouton, Posbus 15, Calitzdorp.

7459/80—**OOSTHUIZEN**, Marthinus Edward, 24/2/1897, 042175759, Kompanjelaan 26, Hartenbos, 22/9/72; Johanna Augusta Oosthuizen, gebore Botha, 9/11/05, 0411090009001. L. Knopp, Cuffstraat 8, Mosselbaai.

7809/80—**SCHONWALD**, Gunter Martin, Sea Point. Abe Swersky & Associates, African Eagle Centre, Riebeek Street, Cape Town.

4832/80—**SCHNUGH**, Louise Mary, 25/3/1894, 13 Ophir Road, Plumstead, 1/4/80. Buchanans Incorporated, First Floor, Medical Centre, Wynberg.

7602/80—**PUNT**, Johanna Caroline Bertha, 28/8/04, 022761148W, 31 Derby Road, Kenilworth, 30/10/80. Buchanans Incorporated, First Floor, Medical Centre, Wynberg.

6140/80—**OHLSON**, Harold, 6 Victoria Road, Retreat. Rouw Wacks & Kaminer, 621 Matador Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

5436/80—**ALANTHWAITE**, Frank Leslie, 022561757W, 414 Main Road, Observatory, 16/8/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

6793/80—**BULLEN**, Terence William, 28/4/21, 2104285017008, 5 Plattekloof, Derwent Road, Tamboerskloof, Cape Town, 4/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7864/80—**VILJOEN**, Lucas Abraham, 17/8/02, 0208175013001, 164 St Kilda Road, Lansdowne, 30/10/80; Barbara Elizabeth Viljoen, born Gildenhuys, 11/5/06, 0605110010002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7648/80—**CLOETE**, Frederika Gertruida, gebore Neethling, 13/2/08, 0802130013005, Battshof 4, Voortrekkerweg, Bellville, 19/10/80. Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson.

7709/80—**RADEMEYER**, Abram Hendrik Salomon (Abraham Hendrik Salomon), 9/10/08, 0810095009009, Eltansawoonstelle 5, Beach Road, Strand, 7/7/80; Ira Rademeyer, gebore Munro. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

7814/80—**SUTHERLAND**, Rykie Therese, 8/3/20, 2003080031000, 5 Lanquedoc, Pinelands, 9/11/80. J. E. Krige & Sons, P.O. Box 14, Worcester.

7818/80—**DE VILLIERS**, Andrina Susanna Magdalena, gebore Le Roux, 5/12/1889, 8912050002003, Schoemanstraat, De Rust, 30/10/80. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

5186/80—**TOBIAS**, Anne, 26/4/1900, 080512944, Elandsvlei, Klipheuwel, 9/8/80. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

6413/80—**OCKHUIS**, Edwin Derek, 22/5/58, 5805225055018, Kleuringkwartiere, Annandale Gevangenis, Paarl, 8/8/80. Santambank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

7799/80—**DE KOCK**, Hester Elizabeth, gebore Hauptfleisch, 24/5/05, 0505240032001, Fullardstraat 6, Ashton, 27/10/80. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

7821/80—**VAN WYK**, Jacobus Adriaan, 6/6/04, 0406065004003, Buitenkantstraat 95, Oudtshoorn, 26/10/80; Anna Maria Magrieta van Wyk, 15/12/12, 137241730. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

7738/80—**FERUCCI**, Pietro, 5/3/10, 1003055028017, Rosendal, Klein Drakenstein, 3/7/80. Van der Spuy & Partners, 335 Main Street, Paarl.

7619/80—**CITTO**, Cavin Sedrick, 16/7/58, 5807165001010, 13 Keurboom Hof, Fourth Avenue, Lotus River, Cape Town, 25/9/80. Frank, Bernadt & Joffe, 13 Hout Street, Cape Town.

NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

716/80—**HANSEN**, Esther, 14/10/26, 2610140043005, Vaalgamma Garra, Privaatsak X1, Delftshoop, 11/7/80; Christiaan Frederick Hansen, 25/1/20, P. C. Hansen, Huis van Wyk, Adelaide.

1115/80—**DUVENHAGE**, Theunis Johannes, 20/10/1896, 9610205001008, Rooslaan 22, Kuruman, 10/11/80; Gertuida Helena Christina Duvenhage, gebore De Witt, 19/8/04, 070435337. Duvenhage & Van der Merwe, Posbus 63, Kuruman.

982/80—**ROSS**, Izak (Isak) Jeremiah De Villiers, 4/5/46, 4605045019009, Beadlepost, Danielskuil, 24/9/80; Gertuida Petronella Ross, born Weideman, 17/2/49, 4902170017001. Barclays National Bank Ltd, 12 Jones Street, Kimberley.

547/80—**KOTZE**, Petrus Jacobus Johannes, 16/4/1895, 049200251W, Duikersdal, Niekerkshoop, 7/6/80; Sannetta Henrietta Kotze, gebore Engelbrecht, 7/1/1894, 049400252W. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

1107/80—**SUTHERLAND**, Sarah Elizabeth, gebore Galloway, 1/6/02, 103835238W, Markstraat, Prieska, 25/10/80. Van Niekerk & Groenewoud, Posbus 34, Prieska.

1105/80—**DWINGER**, Adolf Eduard Ferdinand Carl, 23/6/1899, 9906235005005, Huis 20, Stillerweé, Kimberley, 3/11/80. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

977/80—**RAS**, Marthinus David Christiaan, 13/2/26, 2602135012004, Barnardstraat 8, Victoria-Wes, 26/9/80. Boland Bank Bpk., Posbus 132, Victoria-Wes.

1085/80—**JACOBS**, Sarel Stefanus, 9/1/1900, 0001095001002, Van Wykstraat, Delftshoop, 5/11/80; Ada Elizabeth Jacobs, gebore Hofman, 15/2/11, 1102150040007. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

2906/80—**WILLIAMSON**, Hilton Ludwig, 24/3/38, 101269005, 189 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth, 11/10/80. Syrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3209/80—**HINDE**, Cecil, 31/8/1894, 9408315001004, 205 Louis Dubb Home, Avondale Road, Kabega Park, Port Elizabeth, 13/11/80. Syrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3207/80—**GOLDSWAIN**, Charlotte, born Ewels, 2/11/03, 0311020020005, 3 King Edward Road, Cambridge, East London, 2/11/80. Syrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 447, East London.

2769/80—**DE KLERK**, Johannes Christiaan, 30/10/19, 1910305015005, 28 Belgravia Crescent, Belgravia, East London, 29/9/80; Hyla Magdalena de Klerk, born Erasmus. Syrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

7780/80—**BOTES**, Gert Jacobus Snyman, 13/8/12, 1208135009007, Traka, Pk. Willowmore, 30/10/80; Petronella Jacoba Botes, gebore Kruger, 1401040064007. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.

3256/80—**SCHROEDER**, Caroline Mildred, born Geduld, 15/4/08, 0804150019003, 15 John Avenue, Springfield, Charlo, Port Elizabeth, 5/11/80; Frederick James Schroeder, 30/11/06, 0611305014007. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3211/80—**KEW**, Daisy Gladys, born Frankel, 7/5/08, 0805070027000, widow, 10 Klein Road, East London, 25/9/80. L. J. Moffet & du Preez, P.O. Box 158, Queenstown.

2802/80—**NIEUWENHUIS**, Maria Magdalena, 15/5/15, 1505150020001, Maraisstraat 15, Dordrecht, 11/9/80. P. A. B. Nieuwenhuis, Oleanderlaan 11, Westering, Port Elizabeth.

2770/80—**JOOSTE**, Maria Petronella, gebore Steyn, 8/2/32, 3202080008005, Faurestraat 7, Aliwal-Noord, 26/8/80. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

3180/80—**GERBER**, Jacobus Gerhardus, 19/3/21, 2103195022009, Klesla 4, Smartstraat, Sydenham, Port Elizabeth, 3/1/80; Winifred Hertzogina Gerber, 24/9/16, 1609240049004. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3213/80—**MEIRING**, Katie Barbara, gebore Brümmer, 9/10/22, 2210090034003, Wesbank, Kirkwood, 4/11/80; Felix McGregor Meiring, 1305265027005. Boland Bank Bpk., Posbus 22, Kirkwood.

3020/80—**KIECK**, Mabel Frances, born Weinrick, 3/1/08, 0801030036009, widow, 6 Swellengrebel Street, Kabega, Port Elizabeth, 27/10/80. Hutton & Cook, 7 Taylor Street, King William's Town.

3208/80—**GOLDSWAIN**, Mitford Charles, 5/1/10, 1001055002007, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town, 30/10/80; Rosaline Ellen Goldswain. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

SMITH, Kenneth Kennedy, 9/1/1894, 9401095004009, Kengersley Park Red Cross Home, Beacon Bay, East London, 20/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

3010/80—**STAPELBERG**, Willem Cornelius, 15/11/11, 1111155016003, Werda, Aliwal-Noord, 20/10/80; Anna Susanna Stapelberg, gebore de Klerk, 25/8/14, 1408250004003. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.

3228/80—**BOTHA**, Johan Stephanus, 1/2/17, 1702015006000, Birmingham Hotel, Oos-Londen; Wilhelmina Petronella Botha, gebore Schmidt, 23092600400. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3218/80—**WESTERBERG**, Irene Sayers, 28/4/17, 1704280017001, spinster, 8 Tydlen Street, Queenstown, 6/11/80. Elliott Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.

3108/80—**BENGOUGH**, Nigel James, 5/1/1895, Monkland Cottage, Monkland, Leominster, Herefordshire, England, 13/2/80. Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

2939/80—**JACKSON**, Albert John, 25/2/25, 2502255083001, 20 Grange Road, Panmure, East London, 22/10/80; Thora Elaine Jackson, born Schmidt, 14/3/26, 2603140071001. Touyz & Sapire, Nedbank Chambers, 71 Oxford Street, East London.

2984/80—**SCHOLTZ**, Jakob Salomon, 18/11/34, 3411185041007, Brugplaas, Kareedouw, District of Humansdorp, 3/10/80. C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.

2743/80—**RADLOFF**, Dorothea (Dorathea) Ernestine, born Schmidt, 31/8/1898, 980831004004, widow, Macleantown, 23/8/80. Robertson Wiley & King, P.O. Box 55, King Williams Town.

2736/80—**LEACH**, Wilhelmina Maria, born Maritz, 10/4/08, 098299504, 6 Wilson Road, Dawn, East London, 24/7/80. Crouse Viljoen de Pontes & Bosch, P.O. Box 980, East London.

GROVERS (Grovens), Jessie, 20/10/23, 042934220, 13 Searle Street, Schaudertownship, Port Elizabeth, 15/11/80. Archibald Marock, Myers & Katz, 547 Main Street, North End, Port Elizabeth.

3190/80—**SETTER**, Frederick John, 25/4/1900, 20 Netherleigh Court, Western Road, Port Elizabeth, 8/11/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3205/80—**DENNIS**, Robert James, 29/9/04, 10131022, 17 Newfeldt Street, Gelvan Park, Port Elizabeth, 16/10/80; Katie Aurora Dennis, born Jacobs, 10131023. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

3189/80—**MAIN**, George Herbert, 23/10/1898, 9810235004002, Fairlands Cambridge West, East London, 7/10/80. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

3269/80—**VAN ECK**, Anna Christina Catharina, gebore Slabbert, 7/12/05, 101226582W, North Court 3, Thealestraat, Port Elizabeth, 21/11/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

3160/80—**BATTISSL**, Gordon Henry, 10/6/04, 0406105011000, Daltonweg 75, Sidwell, Port Elizabeth, 11/11/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

3299/80—**JANSE VAN RENSBURG**, Gert Johannes, 25/5/17, 1705255040001, Hoofweg 49, Amalinda, Oos-Londen, 18/10/80; Catharina Margaretha Petronella Janse van Rensburg, 5/9/16, 1609050034005. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1637/80—**LATEGAN**, Susanna Maria, 6/5/07, Komanihospitaal, Queenstown, 5/2/80. Pocock & Bailey, Posbus 58, Oudtshoorn.

2808/80—**BLAKE**, Eveline Graham, 16/7/09, 906520370, 1 Robwill Court, 30 Cape Road, Port Elizabeth, 3/10/80; Arthur George Blake, Arderne & Hanekom, P.O. Box 457, Port Elizabeth.

3254/80—**LÖTTER**, Susanna Magrietha, voorheen Jonck, gebore Vermaak, 4/7/21, 2107040018005. Dejagerstraat 1, Despatch, 16/11/80; Christoffel Johannes Lötter, 19/8/11, 1108195040001. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

3227/80—**BOTHA**, Abraham Johannes, 21/8/33, 3308215049002, Mount Mourne, distrik Barkly-Oos, 11/11/80. Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos.

3149/80—**MOHR**, Leon, 22/8/32, 3208225003009, Enslinstraat 13, Middelburg, 23/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3288/80—**DU PLESSIS**, Johannes Hendrik, 22/8/03, 0308225003000, Macasserpontein, distrik Colesberg, 20/11/80. Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.

3219/80—**WINK**, Sytjie Maria, 18/1/44, 4401180010007, De Hoop, Barkly-Oos, 28/10/80; Johan Philip Adam Wink, 9/3/39, 3903095014009. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

NATAL

4417/80—**SMIT**, Charles, 13/9/20, 907550751W, 14 Idawell Court, Poini Road, Durban, 30/7/80. Cecil Nathan, Beattie & Company, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

6152/80—**VAN ZYL**, Amelia Louisa, 28/11/15, 1511280041000, Newtonweg 71, 17/11/80. C. C. C. Raulstone & Company, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

PATZER, Jan, 9/8/08, 0808095018004, 12 Clifton Road, Athlone, Pietermaritzburg, 13/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

WRIGHT, Olive Talana Elanda, 23/12/1899, 9912230014000, Moor Park Nature Reserve, Estcourt, 17/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

SUMMERFIELD, Lawrence Charles, 6/5/10, 1005065025007, House 2, Tshoba Colliery, District of Vryheid, 7/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

VAN DER WALT, Hermanus, 21/11/27, 2711215038001, Noord Street, Pauppietersburg, 5/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

WHITE, Daisy Beatrice, 27/2/1894, 9402270006009, 72 Greylings Street, Pietermaritzburg, 11/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

5787/80—**MOOSA**, Mahomed [Mahomed Hassim (Hassam) Moosa], 6/11/24, 2411065051051, 14 Oaklands Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 27/10/80; Hawabai Moosa, 11/9/31, 3109110089055. James, Becker & Power, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

6065/80—**VAN ZYL**, Johannes Izak Jacobsz, 21/8/08, 0808215008000, Albertstraat 208, Charlestown, 15/11/80. Rossouw, Coetzee & Kie., Posbus 86, Volksrust.

5344/80—**WESSELS**, Unity Ann, 19/10/26, 2610190052005, 7 Mason Road, Ladysmith, 1/10/80. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

5346/80—**VICTOR**, Maud Grace, 3/11/1896, 9611030007004, 7 Mason Road, Ladysmith, 1/10/80. C. A. Botha & Partners, P.O. Box 28, Ladysmith.

5939/80—**COCHRANE (Cockran)**, Mary Ann Isabella Birnie, born Donovan, 14/7/06, 0607140008006, Thornham, P.O. Kokstad, 16/7/80. Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad.

5958/80—**GIBB**, James, 3/4/1897, 9704035007002, 104 Alexandra Street, Estcourt, 29/10/80. Dreyer, Jooste and Odendaal, P.O. Box 202, Estcourt.

4832/80—**PRITCHARD**, John Hubert, 8/5/12, 1205085027005, 35 Davies Crescent, Empangeni, 22/8/80. Alice Marjorie Ann Pritchard, P.O. Box 412, Empangeni.

4849/80—**HARIKARSAD**, 7/11/27, 2711075052050, 70 Surath Road, Ladysmith, 18/3/78; Sumintha Hariparsad. N. C. Abraham & Company, Suite 109, First Floor, 518 Church Street, Pietermaritzburg.

6045/80—**COWELL**, Robert Corlett, 26/2/03, 0302265006007, Camden Hotel, Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, 16/11/80. Bale Green & Morcom, 28 Chancery Lane, Pietermaritzburg.

4977/80—**EARNSHAW**, John Frederick, 13/12/05, 0512135021107, 1 Alpine Way, Uvongo Beach, 17/7/80. Lionel J. Waldman & Co., P.O. Box 31515, Braamfontein, Johannesburg.

6094/80—**ASH**, Doris Amy, 17/9/1890, 211387051W, Highfield Rest Home, Botha's Hill, 17/9/80. Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban.

4966/80—**MILTON**, Lewis Gordon, 20/11/15, 151120504406, 156 Marion Place, Ballito, 30/8/80. Frederik Moerdyk, Ballito Centre, Sandra Road, Ballito.

4273/80—**NAIR**, Velayuthen Ramen, 28/3/11, 800469931, 62 Silver-glen Drive, Silverglen, 22/7/80. Bandula, Gangat & Pillay, P.O. Box 4831, Qualet.

3156/80—**NATASEN**, 4/2/09, 800259863, 35 Burlington Drive, Shallcross, 22/5/80. Marcus Lewis Robinson & Goulding, Seventh Floor, General Buildings, 47 Field Street, Durban.

6035/80—**SHEA**, Elaine Grace Mary, 10/7/11, 1107100040007, Kilburn Lodge, Kilburn Avenue, Durban, 26/10/80. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban.

5863/80—**EDWARDS**, Wilfred Roland, 22/4/21, 2104225054004, 1904 Harbour View, Victoria Embankment, Durban, 27/10/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5497/80—**BULKLEY**, Frederick Edward, 2/2/13, 1302025042002, 410 Mutual Square, Davenport Road, Durban, 19/9/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5942/80—**JAYNES**, Ida Constance, 21/9/1891, 9109210007001, Essenwood Residential Home, 246 Essenwood Road, Durban, 3/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5982/80—**SHERWOOD**, Esmond Allan, 15/9/11, 1109155011008, Empangeni, 16/11/80. A. Bozas & Co., P.O. Box 99, Empangeni.

5313/80—**SWALABA**, Mahomed, 27/2/25, 800337973A, 141 Sparks Road, Overport, 24/8/80; Zulekha Swalah. Zubeda K. Seedat & Company, Suite 52, MHS House, 173 Grey Street, Durban.

5778/80—**HESLOP**, Oliver Grenville, 2/3/22, 2203025004001, c/o Eric Heslop Umdoni Road, Pennington, 29/10/80; Phyllis Jean Heslop, 23/3/24, 2203025004001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5954/80—**ALBERTSE**, Maria Magdalena Catharina, 2/11/04, 013192, Lilydale, Poskantoor Dannhauser, 21/10/80; Erasmus Albertus Albertse, 9/11/09. Maree & Pace, Posbus 200, Ladysmith.

4912/80—**PILLAY**, Perumal Komarsamy, 10/4/51, 51011295110055, 14 Narcissus Place, Asherville, Durban, 21/8/80; Pushparani Pillay, 29/11/54, 5422290086051. Strini Bangaar, Suite 1204, 12th Floor, Teachers Centre, 113 Albert Street, Durban.

KISSOONDAI, 20/1/31, 800475907, 61a Ringside Place, Sea Cow Lake, Durban, 6/8/80. Renuka Singh & Company, 205 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban.

5941/80—**JENSEN**, Werner Ludwig Carl, 17/5/1900, 0005175014009, 391 Bartle Road, Durban, 14/11/80. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

5932/80—**NAIDOO**, Narsimulu (Narsimulu Naidoo), 23/5/15, 800393497A, Road 114, House 41, Chatsworth, Durban, 24/10/80; Kanakamma (Kanakkamma Naidoo), -/-/20, 800258054A. Geo. Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

5889/80—**HALE**, Natalie Ruth, 14/8/08, 211472919W, 413 Arlington, Marine Parade, Durban, 2/11/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5761/80—**HANEKOM**, Jurgens Johannes, 26/11/16, 1611265037005, Zinkwazi Caravan Park, P.O. Box 8, Darnall, 3/11/80. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

5125/80—**VAN ROOYEN**, Theodore Josette, 18/10/33, 331018504004, 57 Equerry Gardens, Ronald Road, Montclair, Durban, 30/8/80; Petronella Maria Elizabeth van Rooyen, 9/8/37, 3708090036000. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

4489/80—**VAN DEVENTER**, Gert Johannes, 9/11/27, 2711095033007, Sandpiperweg 58, Yellowwood Park, Durban, 14/8/80; Sophia Willemina Frederika van Deventer, 21/11/31, 3111210018000. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

6013/80—**DALZELL**, Ronald Stanley, 21/5/39, 211616057, Lugogo Holiday Inn, Swaziland, 5/10/80; Maureen Josephine Maitland Dalzell, 034869153. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

3640/80—**KING**, Charles Raymond Rex Victor, 1609245050007, 26 Woodside Avenue, Cowies Hill, Pinetown, 22/6/80. Kerry Malcolm King, P.O. Box 1037, Pinetown.

6026/80—**NEL**, Jans Jurgens, 16/10/1899, 9910165001000, Saundersingel 8, Felixton, 25/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4650/80—**PEERBHAY**, Peerbhay Mahomed, 26/12/17, 1712265037050, 8 Jacaranda Crescent, Estcourt, 14/7/80; Zubedabibi Peerbhay, 15/1/31, 3101150057050. Dreyer, Jooste & Odendaal, P.O. box 202, Estcourt.

5880/80—**CLARK**, Thomas Oliver, 6/4/12, 1204065001007, 35 Wanless Road, Umbilo, Durban, 4/11/80. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5769/80—**RANDLEHOFF**, Christoffel Jacobus, 13/2/1897, 970213500607, Flight Street, Lot 14, Melmoth, 21/10/80; Harriette Mary Randlehoff, born Moon, 30/6/09, 0906300013008. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.

- 5035/80—**HANWAY**, John Joseph, -/-09, 97 Sorrento Road, Dalkey, County Dublin, Republic of Ireland, 7/12/78. T. T. Woodhead Bigby & Partners, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
- 5053/80—**ESSOP**, Gulam Mustupa, 19/11/29, 291119503605A, 55 Kolwa Road, Grangetown, Verulam, 11/9/80; Kairoonisa Essop, 20/6/33, 3306200035051. C. I. Vawda, Reddy & Company, Suites 2 and 3, Madressa Mall, 81/83 Wicks Street, Verulam.
- 4941/80—**SOOGREEM**, Minawathie, 13/3/29, 800318924A, 4 Poppy Place, Asherville, Durban, 13/12/78; Soogreem, 17/1/29, 800305951A. Farouk Vahed & Company, P.O. Box 1187, Durban.
- 4937/80—**KHAN**, Younus, 29/1/50, 5001295092053, 18 Westview Road, Red Hill, Durban, 31/8/80. Farouk Vahed & Company, P.O. Box 1187, Durban.
- 5927/80—**JONES**, Allan John, 21/11/46, 357883238W, 618 Pengelly Flats, Peacehaven Place, Bluff, Durban, 21/10/80; Thora Dawn Jones, 211430890. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5719/80—**MARITZ**, Louisa (Louise) Fransiena (Francina), 19/5/46, 4605190119000, Wonderboomstraat 24, Arboretum, Richardsbaai, 5/5/80; Jakobus Johannes Phillipus Maritz, 9/1/45, 4501095008002. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 6020/80—**JACOBSON**, Alma Muriel, 8/5/1893, 9305080001005, Village of Happiness, P.O. Margate, 19/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6042/80—**YOUNG**, Alexander John, 10/11/1899, 9911105012008, 20 Edgerton Road, Freeland Park, Scottburgh, 7/11/80; Mercia Susan Young, 22/2/03, 0302220002000. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6021/80—**JAMES**, Basil Justin, 2203305037002, 230 Eastview Road, Durban North, 6/11/80; Evelyn Daphne James. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5887/80—**HERMAN**, Coney Harold (Harry Coney), 8/8/28, 2808 085043002, 1 Susan Place, Grosvenor, Durban, 14/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5837/80—**ROBINSON**, William Albert, 2/1/08, 0801025030009, 119 Blair Atholl Road, Westville, 15/9/80; Phoebe Irene Robinson, 2/10/11, 1110020038002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5701/80—**WOOD**, Ann Mitchell (Annie), 21/4/14, 1404210024009, 6 Duncorvic Flats, Dundee, 17/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5862/80—**BURKE**, Isabelle Barbara, 0611030025005, 804 Yarningdale, 199 Marine Parade, Durban, 27/10/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5047/80—**VYAPURI**, 2/8/16, 800231459A, 73 President Road, Chatsworth, Durban, 14/12/78; Kanniamma, 23/11/29, 800231460A. R. P. Singh & Aron Singh, P.O. Box 830, Durban.
- 5959/80—**HOOSEN**, Ally, 14/11/32, 321145071056, 243 Houghton Road, Clairwood, Durban, 23/8/80; Ayesha (Ayesha) Hoosen, 17/12/37, 321145071056. Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.
- 3242/79—**HOOSAIN**, Ghulam, 16/10/16, 800338172, House 4, Road 1021, Woodhurst, Chatsworth, Durban, 25/3/79; Alina Bi, Romer Robinson & Catterall, P.O. Box 1922, Durban.
- 4710/80—**GOVENDER**, Kuppusami, 1/9/29, 2909015039050, House 31, Road 119, Chatsworth, 7/7/80; Woothrakumari Govender, 12/7/34, 800382431A. Woothrakumari Govender, House 31, Road 119, Chatsworth.
- 3940/80—**NIEUWENHUIZEN**, Christian Detlef, 17/8/46, 4608 175106000, Umkomas, District of Umzinto, 26/7/80; Patricia Ann Nieuwenhuizen, born Maas, R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomas.
- 3312/80—**MCARDLE**, Doris Emily, 13/3/16, Widenham Township, District of Umzinto, 22/7/68. R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomas.
- 5893/80—**LOCHHEAD**, Rupert John (Lockhead), 24/7/1897, 9707245005005, 5 Broadview, Wallace Road, Durban, 31/10/80. Brian Stanley Porritt, 1418 Norwich Union House, Durban Club Place, Durban.
- 6008/80—**BLACHMAN**, Berka, 13/10/12, 1210135013005, 12 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, 29/10/80. J. H. Nicolson Stiller & Geshen, P.O. Box 641, Durban.
- 5760/80—**EDWARDS**, Arthur Montague, 30/10/16, 1610305027000, 61 Erskine Street, Scottburgh, 17/10/80. C. J. Moggridge, P.O. Box 201, Scottburgh.
- 6036/79—**SEEVNARAYAN**, 800428148, Lot 93, Newlands, Durban, 15/1/79; Chackerpathi, 800404008. Enver Motala & Company, 72 Corner House, 22 Cross Street, Durban.
- 3270/80—**ROBSON**, Marion Winifred, 22/4/1898, 9804220013003, 28 Albemarle Court, Old Fort Road, Durban, 18/6/80. Marcus Lewis, Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.
- 5961/80—**NICOL**, William Ritchie, 27/1/09, 308486778, 201 Tenth Avenue, Morningside, Durban, 10/11/80. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.
- 5828/80—**MENDELSON**, Rebecca, 4/9/09, 0909040021000, 614 Palm Beach Hotel, Gillespie Street, Durban, 12/10/80. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.
- 5841/80—**YOUNG**, Winifred Violet, 9/11/1897, 9711090008007, 50 Jan Hofmeyr Road, Westville, 3/11/80. Henwood, Britter & Caney, P.O. Box 862, Durban.
- 2661/80—**GAYAPERSAD**, 2/10/50, 800710716, Darnall, Stanger, District of Lower Tugela, 23/4/80. Bala Govender, Pat Naidoo & Company, P.O. Box 91, Stanger.
- 5202/80—**ROGERSON**, William John, 12/8/07, 0708129032001, 5 Marlborough Avenue, Widenham, South Coast, 21/9/80; Lilian Josephine Rogerson, 19/2/16, 1602190018004. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 5918/80—**HOTCHKISS**, Margaret Dorothy, formerly Ratner, born Brown, 4/3/15, 1503040024004, 75 Paige Place, Bamboo Lane, Pine-town, 24/9/80. B. Guttenberg, P.O. Box 3869, Johannesburg.
- 6104/80—**JHETAM**, Mahomed Hoosen, -/12/1899, 800466421, 58 Sir George Street, Colenso, 9/6/80; Saleh Bibi Jhetam, 800339681. Christopher Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.
- 6142/80—**HOUSTON McMILLAN**, Doris Violet, 3/9/06, 060903 0013005, spinster, 52 St Johns Street, Kokstad, 16/11/80. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
- 6076/80—**GRANT**, Peter, 28/10/1888, 8810285003004, 65 Spilsbury Avenue, Lincoln Meade, Pietermaritzburg, 13/11/80. Rutsch, Von Klemperer & Company, P.O. Box 2563, Pietermaritzburg.
- ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**
- 2434/80—**MARAIS**, Coenraad Wessel, 23/7/11, 1107235008002, Christiana, Marquard, 6/11/80; Aletta Heyletta Marais, gebore Venter, 8/7/30, 3007080006002. J. J. Moolman & Kie., Posbus 50, Marquard.
- 2516/80—**GREYLING**, Dirk Jacobus, 9/7/15, 1507095010008, Kerkstraat 61, Dewetsdorp, 4/11/80; Johanna Catharina Greyling, gebore Gordon, 2/10/16, 1610020013004. Carroll, Van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp.
- 2503/80—**MAREE**, Johannes Petrus Wilhelmus, 29/12/1896, 9612295009008, Elim, Bulfontein, 4/11/80; Cornelia Anna Catharina Johanna Maree, 6/1/05, 0501060024004. Beukes & Beukes, Posbus 15, Bulfontein.
- 2509/80—**COOPER**, Erol Gordon, 5/9/02, 0209055011008, 701 Via Quinta, Fifth Street, Bloemfontein, 16/11/80. E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein.
- 2309/80—**HONIBALL**, Willem Gert, 26/1/1893, 9301265003007, Oranjestraat 1, Ventersburg, 11/10/80. Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg.
- 2554/80—**KLYNHANS**, Johanna Hendrina, 30/11/29, 29113000 31008, Modderfontein, Edenburg, 20/11/80; Frederik Petrus Klynhans, 29/3/28, 2803295004001. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.
- 2163/80—**KALIL**, George Saleem, 7/3/11, 1103075022005, 20 De Wet Street, Kroonstad, 28/6/80. Van der Merwe & Sorour, 513 United Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
- 2533/80—**DÖHNE**, Martha Elizabeth, 2/4/21, 2104020003008, Groenplaas, distrik Frankfort, 16/11/80. Naude Thompson & Du Bruyn, Posbus 932, Kroonstad.
- 2481/80—**CRONJE**, Barend Johannes, 10/10/14, 1410105005003, Kaptein Dawsonstraat 3, Dan Pienaar, Bloemfontein, 27/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2411/80—**BEKKER**, Roelof Daniël, 19/10/51, 5110195024007, Bruidsgomspunt, Kafferrivier, 11/10/80. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 2266/80—**THERON**, Jan Jacobus, 11/4/23, 2304115005005, Allan Robertslaan 52, Odendaalsrus, 18/9/80; Anna Sophia Theron, 17/2/27, 2702170041007. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2353/80—**SCHOPHAUS**, Wilhelm, 13/3/47, 4703135054109, Loopstraat 11, Doorn, Welkom, 7/9/80; Maria Jane Schophaus, 10/8/49, 4908100041003. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2415/80—**JACOBS**, Susanna Maria, gebore Marais, 4/5/1896, 9605040001007, Pasteurylaan, Bloemfontein, 20/10/80. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2527/80—**KOTZE**, Henri (Henry) Dimetri, 12/3/31, 3103125077007, Rotterdamstraat 3, Noordhoek, Bloemfontein, 29/10/80; Catherina Maria Kotze, gebore Van der Merwe, 9/3/31, 3103090056002. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2438/80—**CLAASEN**, Maria Jacoba, gebore Visagie, 18/9/1889, 427343364W, Huis Bron van Heil, Outehuis, Heilbron, 2/11/80. Van der Merwe & Vennote, Posbus 58, Heilbron.
- 1480/79—**SNEDDON**, James, 14/9/20, 2009145024104, 25 Oribi Street, Welkom, 25/5/79; Mary Russell Sneddon, 27/3/21, 21032700 45107. S. M. Sneddon, P.O. Box 6427, Johannesburg.
- 2469/80—**BOSMAN**, Johanna Christina Gertina, 21/4/10, 100421 0032000, Plot 217, Ridge Road, Bartletts, Boksburg, 13/10/80. Friedman, Suchard & Lagerwyer, First Floor, African Eagle Buildings, corner of President and Human Streets, Germiston.
- 2478/80—**PRINSLOO**, Magdalena Mareina Jacoba, 10/2/37, 3702100034006, Plot 11, Koppies, 3/9/80; Nicolaas Marthinus Stefanus Prinsloo, 4/7/36, 3607045003000. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 1723/80—**FOUCHE**, Martha Dorothea, 10/4/11, 1104100010007, Jan Smutsstraat 11, Sasolburg, 22/6/80. Mev. C. E. Combrinck, Jan Smutsstraat 11, Sasolburg.
- 2274/80—**JORDAAN**, Catherine, 14/10/47, 404140858C, 73 Dr Belcher Road, Heidendaal, Bloemfontein, 25/8/80; Arthur Jesse James Jordaan. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 77, Bloemfontein.
- 2439/80—**VAN DER MERWE**, Maria Johanna Moolman, gebore Van Wyk, 23/6/18, 1806230030008, Oosthofgebouw 8, Rasstraat, Vrede, 6/11/80. Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede.
- 2330/80ASR—**PIENAAR**, Ellen Jacoba, voorheen De Klerk, gebore Louw, 19/11/03, 473453010W, weduwe, Zahluwonstelle 1, Theunissen, 7/9/80. Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

2488/80—**VAN ESSEN**, Aaltje, gebore Loois, 23/9/01, 01092300 12006, Ben Anwoonstelle 303, Voortrekkerstraat, Bloemfontein, 15/11/80. Hill McHardy & Herbst, Posbus 367, Bloemfontein.

2466/80—**ROSSOUW**, Abraham Albertus, 16/12/03, 0312165011007, Chimstraat 4, Parys, 4/11/80; Anna Elizabeth Rossouw, gebore Greyling, 28/7/08, 0807280011006. Nimrod Smit & De Wet, Posbus 47, Bethal.

2510/80—**BOSMAN**, Anna Louisa, 10/7/1893, 408474250, Markstraat, Bultfontein, 9/11/80. Beukes & Beukes, Posbus 15, Bultfontein.

2493/80—**SWART**, Anna Susanna Maria, 24/7/1900, 0007240012000, De Werf, Perdeberg, 8/10/80. De Villiers & Bredenkamp, Charl Cilliersstraat 12, Douglas.

2519/80—**LEONARD**, Maria Everdina, gebore Leuvennink, 18/4/03, 427347298W, Huis Bron van Heil, Outehuis, Heilbron, 13/11/80. Van der Merwe & Vennote, Posbus 58, Heilbron.

SCHOLTZ, Dorothea Susanna Magdalena, 14/8/02, 0208140020008, Weldorf, Wepener, 24/10/80. Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener.

2497/80—**ENGELBRECHT**, Hendrik Petrus, 30/4/42, 113162819, Ryk Tulbachstraat 45, Bloemfontein, 8/11/80. Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

2505/80—**PRYRA**, Gustave Adolf Heindrig Max, 4/8/19, 19080 45021006, Brandstraat 74, Brandfort, 11/11/80; Judith Johanna Pryra, gebore Botha, 26/2/24, 2402260014002. Webber & Newdigate, Posbus 501, Bloemfontein.

1883/80—**GOUVEA**, Daniel Henry, 1/12/13, 1312015039009, Brandstraat 49, Kroonstad, 2/7/80; Hendrina Cecilia Gouvea, gebore Koekemoer, 24/11/24, 2411280031003. G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.

1884/80—**GOUVEA**, Hendrina Cicilia, 24/11/24, 2411280031003, weduwee, Brandstraat 49, Kroonstad, 2/8/80. G. P. Botha, Yazbek & Jooste, Posbus 51, Kroonstad.

2345/80—**DU PLESSIS**, Jan Louis, 8/1/17, 1701085005009, Hendrikstraat 1, Winburg, 8/10/80. Victor Kotze & Smit, Posbus 48, Winburg.

1369/79—**REYNERS**, Johannes Jurgens, 9806025003006, Kerkstraat 26, Bothaville. G. P. Nieuwoudt, Loubser & Cillié, Bothaville.

2435/80—**SERFONTEIN**, Johannes Lodewyk, 23/11/13, 131123501907, Vredefort, 2/11/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1969/80—**DÖNGES**, Dapheline Edua, 10/8/1899, 9908100015002, Generaal van Schoorstraat 24, Bloemfontein, 31/8/80. Hill, McHardy & Herbst, Posbus 93, Bloemfontein.

2279/80—**TAYLOR**, Archie Stephen Richard, 3/1/26, 007883009C, 67 Sandersville, Heilbron, 25/9/80; Olga Taylor, gebore Sebeta, 11/5/30, 007964493C, Kaiser Cornelius & Myburgh, Posbus 205, Heilbron.

2445/80—**BOTHA**, Jacobus Petrus, 28/2/15, 1502285055004, Vrolikfontein, Kroonstad, 4/11/80. Boland Bank Bpk., Posbus 128, Kroonstad.

2602/80—**RAS**, Marthinus David, 27/8/13, 1308275016000, Leeuwkraal, distrik Hoopstad, 22/10/80. Brain St Clair Cooper, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 27, Bloemfontein.

2121/80—**LOTTERING**, Marthinus Johannes Hendrik, 16/6/51, 5106165131004, Dagamastraat 8, Sasolburg, 28/8/80; Anna Johanna Maria Lottering, 4/9/54, 654119253. Die Sentrale Eksekutorskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2325/80—**VAN DER WESTHUIZEN**, Cornelius Johannes Stephanus, 11/4/22, 2204115028009, Nobelstraat 63, Saaiplaas, Conera, 25/8/80; Elizabeth Maria van der Westhuizen, gebore Joubert, 30/1/27. E. D. Ras & Kie., Posbus 929, Brits.

1161/80/ASR—**MOKAZHANE**, Ezekiel Ramputi, -/-/23, Perseel 5391, Phahameng, Bloemfontein, 4/6/80. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

Form/Vorm J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÈ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lè van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soog volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

7999/80—**FIRTH**, George, 8312305002009, Cydonia Geriatric Home, 159 Clydonia Road, Wynchwood, Primrose, Germiston (Germiston).—Clark & Robbins, Durban.

11027/80—**SNYMAN**, Christiaan Marthinus, Negende Laan 31a, Geduld, Springs; Isabella Snyman, gebore Bold, 2311060056008 (Springs).—Santamtrust, Kaapstad.

264/78—**DE BEER**, Johannes Michael, 20501235005001, Waterval 388, Distrik Swartruggens. Verbeterde Eerste en Finale; Cornelia Hester de Beer, 2706160030003 (Swartruggens).—Smal & Rex, Pretoria-Wes.

2905/80—**SCHUTTE**, Magdalena Petronella, 3912260067007, Rondepan, Barberspan, distrik Delareyville; Frans Roelof Petrus Schutte (Delareyville).—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.

7491/80—**NOBLE**, Doris, 204004960W, 7 Utrecht Road, Gerdview, Germiston (Germiston).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

2129/80/9C—**MANKOLAN**, Hendrik Wessel, 2511015061017, 140a Lilly Street, Reiger Park, Boksburg; Matsep Martha Mankolan, born Pheto, 538212441 (Boksburg).—Manfred Jacobs & Husted, Boksburg.

14288/79—**HOLLIS**, William Frank, 0302105011001, widower, Plot 13, Petit, Benoni (Benoni).—Roos & Hoffmann, Benoni.

4595/80—**JOYNER**, John Falconer, 0807215005008, 4 Eighth Avenue, Geduld, Springs; Petrus Johannes Joyner, 3803170010007 (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Partners, Springs.

6505/80—**VENTER**, Petrus Jacobus Stephanus, 0802075017003, Goedgedacht, distrik Thabazimbi, Eerste Likwidasie en Distribusie; Cecilia Jacoba Venter, gebore Schoeman, 1009060034006 (Thabazimbi).—J. F. van Graan, Thabazimbi.

1693/80—**PECHE**, Ada Agnes, gebore Pretorius, 8811110003003, weduwee, Vandeventerstraat 7, Duncanville, Vereeniging (Vereeniging).—Nolte Wiid & Steyn, Vereeniging.

14214/79—**LOTTER**, Susanna Irene, 020608001002, 411 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria.—Shapiro & Pokroy Inc., Pretoria.

3494/80—**BOTHA**, Hendrik Jacobus, 5806125050009, Durrstraat 433, Waterkloof Glen, Pretoria; Annemarie Botha, 5902100051004.—Adams & Adams.

9007/80—**ENGELBRECHT**, Sophia Jacoba Frederika, 241115002 9004, Charl Cillierstraat 10a, Boksburg-Noord (Boksburg).—Santamtrust, Bellville.

12917/80—**JANSEN**, Johannes Stephanus, 4908066024008, Milnerwoonstelle 5, Prince Georgelaan, Brakpan; Maria Magdalena Jansen (Brakpan).—Santamtrust, Bellville.

3291/80—**CHEMEL**, Howard Victor, 5711305033000, 31 Hustle Corner, corner of Bezuidenhout and Regent Streets, Bellevue (Johannesburg).—Du Toit & Flemming, Ficksburg.

506/80—**CUNDILL**, Donald Bullet, 3503265073007, c/o Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Benoni.

4414/80—**LIZAMORE**, George Edwin, 0703095010004, Churchilllaan 101, Primrose, Germiston; Johanna Frederika Cathrine Lizamore, gebore Bissett, 1502270008000 (Germiston).—W. A. Mellett, Germiston.

- 4132/80—**CARRIM**, Goolam Mahomed, 0711015032057, 19 Hajee Street, Primindia, Brits; Fatima Abdulla Carrim, 800006372A (Brits).—Wicht & Marais, Brits.
- 3121/80—**BODENSTEIN**, Dewald Johannes, 5212205021005, Elandstraat 76, Potchefstroom (Potchefstroom).—Santamtrust, Bloemfontein.
- 7057—**POTGIETER**, Maria Catharina, 2103170010003, Stokkiesdraai, Vanderbijlpark; Johannes Hendrik Potgieter, 1812125019007 (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2200/79—**NANA**, Ramjee, 1310315037053, 305 13th Avenue, Laudium, Pretoria, Amended First and Final.—Shapiro & Pokroy, Pretoria.
- 6107/80—**ARMSTRONG**, Arthur, 331527281W, Mothwa Haven, Booyens Street, Eloffsdal, Pretoria.—Price Waterhouse, Pretoria.
- 11580/79—**DU PLESSIS**, Catharina Maria, 2502280046007, Tweede Laan 22, Roodepoort-Noord; Jan du Plessis (Roodepoort).—Alberts van Biljoen & Schickerling, Roodepoort.
- 10383/79—**VAN VUUREN**, Hendrik Johannes, 4612095081004, Koedoeslaagte, Potchefstroom (Potchefstroom).—B. J. van der Vyver, Parys.
- 13879/79—**PRETORIUS**, Catharina Elizabeth, 2206250018000, Diermeerstraat 32a, Pietersburg, Gewysigde (Pietersburg).—Meyer Pratt & Luyt, Pietersburg.
- 1349/80—**GRUNDLING**, Johannes Daniel Petrus Wolfaard, Highlands, distrik Nelspruit (Nelspruit).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.
- 11610/78—**POWER**, John Patrick, 0903265022009, 39 Kentan Road, Selcourt, Springs (Springs).—H. L. Epstein & Selvan, Springs.
- 6511/79—**KOTZE**, Johanna Susara Adriana, gebore Kriel, 2205160024009, weduwe, Ruiterweg 9a, Potgietersrus, Gewysigde Tweede en Finale (Potgietersrus).
- 1689/80—**OBERTHOLSTER**, Johannes Jacobus, 3209135034001, Huis 86, Posbus 128, Pongola; Hendrika Jacoba Oberholster, gebore Breedt, 3312220045005 (Piet Retief).—Le Roux, Lamprecht & Erlank, Rustenburg.
- 4697/80—**GELDENHUYSEN**, Albertha Adriana, 2709040001004, Krugerstraat 163a, Rustenburg; Nicolaas Willem Geldenhuys, 3408165002009 (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.
- 1012/80—**JACOBS**, David, 3009255055012, 54 John Pop Street, Eldorado Park Extension 6, Johannesburg; Aletta Jacobs, 357064612 (Johannesburg).—J. Gus Ackerman, Roodepoort.
- 9929/79—**McCABE**, John Robert, 4411095005000, Plot 39, Gum Street, Benoni (Benoni).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.
- 9394/78—**OPPERMAN**, Joseph Rudolf, Flat 37c, Bosjesspruit Street, Secunda (Secunda).—Van Colle & Cronje, Secunda.
- 6646/80—**STEEenberg**, Helena Susanna Aletta, 352532456, Madréewoonstelle 5, 13de Laan, Gezina, Pretoria.—Die Sentrale Eksekutierskamer, Pretoria.
- 4788/80—**VAN JAARSVELD**, Hercules Philippus, 2209155018000, Robynstraat 11, Potgietersrus (Potgietersrus).
- 7182/80—**DE BEER**, Gerhardus Swanepoel, 2310265018003, Prins George, distrik Potgietersrus; Gerharda Magdalena de Beer, gebore Klopers, 355863291 (Potgietersrus).
- 14077/79—**SMART**, Alexander James (Germiston).—C. F. van Coler, Germiston.
- 3180/80—**SHAW**, Cecil George, 9805015005005, Evannachnus vir Bejaarde, Hartbeesfontein (Klerksdorp).—C. P. Vermaas & Cronje, Hartbeesfontein.
- 59549/A—**VAN LOGGERENBERG**, Carolina Maria, Old Coronation, Witbank; Adriaan Hendrik Albertus van Loggerenberg (Witbank).—Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, Witbank.
- 10072/80—**TOLMAY**, Maria Christina, gebore Pretorius, 0106180004009, Viljoenstraat 30, Klerksdorp; Johan Adam Nothnagel Tolmay, 0707165035007 (Klerksdorp).—J. J. Oosthuizen Du Plooy & Venne, Klerksdorp.
- 7583/80—**DANNHAUSER**, Cornelius Johannes, 1907285003005, Hawerklip, Delmas; Magdalena Dannhauser, gebore Kok, 2909250005006 (Delmas).—Pickard Kirstein & Maree, Delmas.
- 10632/80—**NIEUWOUDT**, Jan Harmz, 0909305006001, Bultfontein, Pk. Slurry; Christina Johanna Nieuwoudt, 0804170037001 (Marico).—Volkskas, Klerksdorp.
- 12884/80—**NEL**, Johannes Bernardus, 1602195002003, Standerwoonstelle 1, Potchefstroom; Anna Elizabeth Nel, 1409230008007 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.
- 9065/80—**SNYDERS**, Lodewyk Frederick, 3807125009006, Kilianstraat 21, Coligny; Maria Alberta Snyders, 4311020005002 (Coligny).—Volkskas, Klerksdorp.
- 2908/80—**SMALL**, Jacoba Johanna, 0505180001008, The Old People's Home, Woburn Avenue, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 8287/80—**SWANEPOEL**, Pieter Martinus, 9112025002001, Callstraat 16, Makwassie, Eerste; Maria Catharina Swanepoel, gebore Jansen van Rensburg, 0402190023000 (Wolmaransstad).—D. M. Taijaard & Kie., Wolmaransstad.
- 9925/80—**YEO**, Kenneth, 1905145031109, 41 J. B. M. Hertzog Road, Bonaero Park, Kempton Park; Mildred Emily Yeo (Kempton Park).—Barry Katz & Partners, Kempton Park.
- 4970/80/10D—**PUTZ**, Friedrich Johann Joseph, 9709025005007, Kaferskaal, distrik Rustenburg; Louisa Maria Putz, gebore Van Wyk, 020416004006 (Rustenburg).—Coetsee, Brink & Van der Merwe, Rustenburg.
- 9754/72—**VAN WYK**, Gerhardus Jacobus, 14433534100, Oos Driefontein, Carletonville, Aanvullende Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Martha Maria van Wyk, gebore De Klerk (Oberholzer).—De Kock & Duffey, Schweizer-Reneke.
- 9205/80—**ANDERSON**, William Hynd, 0601305024007, 67 Boundary Road, Brenthurst, Brakpan; Mary Jane Anderson, 1008180017008 (Brakpan).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 6960/80/OND10C—**MARAIS**, Maria Magrittha, voorheen Malan, gebore Du Preez, 9204250004008, Krugerstraat 258, Rustenburg (Rustenburg).—Coetsee, Brink & Van der Merwe, Rustenburg.
- 13142/79—**NIENABER**, Frank, 5808085055003, Sederbergstraat 14, Noordheuwel, Krugersdorp (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 10169/76—**ETTMAYER**, Friedrich, 0310235010009, Holding 105, Witpoort Estates, Brakpan, Supplementary; Emmi Ettmayer, 1610280047007 (Brakpan).—Bennett & McNaughton, Springs.
- 1477/80—**VAN ROOYEN**, Sophia Jacobina, voorheen Van Eyssen, gebore Bezuidenhout, 9603290003005, Harmoniehof, Sunnyside, Pretoria.—George.
- 654/80—**KIRSTEN**, Theunis Marthinus, 3110235059007, Driekloofstraat 31, Glenharvie, Westonaria; Monica Kirsten, 3301300010005 (Westonaria).—Laage Schoeman & Erasmus, Carletonville.
- 3498/80—**CLAASSEN**, Christoffel Johannes, 0208035006005, Dorpsgronde, Christiana (Christiania).—Harrison, Van der Merwe & Marais.
- 1406/80—**BOUWER**, Leon, 5603145065005, 13 Mulder Street, Discovery Park, District of Roodepoort (Roodepoort).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 1957/58—**KHOTA**, Moosa Ismail, 27 Commissioner Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 6898/69—**BOSMAN**, Mary Anne, born Scott, 339709041W, 71 Kerk Street, Lichtenburg, Second and Final (Lichtenburg).—T. P. Taylor & Partners, Lichtenburg.
- 6806/79—**DELPORT**, Cornelia Christina, 311381742W, Beltringhof 3, Gordonsweg, Judith's Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekutierskamer, Pretoria.
- 9298/80—**SARDINHA**, Maria, born Rodrigues, 911532847W, widow, Boshoek, District of Heidelberg (Heidelberg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.
- 7065/77—**McFADYEN**, Ann Kathleen Valentine, 360920007W, 20 Fourth Avenue, Florida (Roodepoort).—D. J. Williams, Roodepoort.
- 5/80—**BEZUIDENHOUT**, Coenraad Fredrik, 4203225040001, Kerkstraat 96, Belfast, Aanvullende Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Belfast).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 702/79—**GOLDBERG**, Sarah, 331141933W, 12 Troon Road, Emmarentia, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Karlin Isaacs Wolpert & Co., Johannesburg.
- 3885/80—**JANOO**, Mahomed Latib, 1704185040058, Zondfontein, Standerton; Fattima Janoo (Standerton).—I. Fisher, V. d. Berg & Nel, Standerton.
- 9827/80—**VAN NIEKERK**, Christoffel Johannes, 1505145007008, Bosmanstraat 1, Wolmaransstad; Catharina Maria Magdalena van Niekerk, gebore Van der Walt, 2112700005008 (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.
- 9939/79—**NELL**, Anna Christina, 1203270029001, 17 Kinross Street, Germiston; John William Nell, 1111245016005 (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.
- 5374/80—**FRAZER**, Catharina Louiza, 9706160008002, 52 Harpur Avenue, Benoni (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.
- 7862/80—**PRITCHARD**, Rosalind Jessie, born Hayward, 9102010003007, Plot 238, Karri Road, Benoni Agricultural Holdings, Benoni (Benoni).—Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, Benoni.
- 9262/80/OND 2C—**LAMBRECHTS**, Anna Jacoba Elizabeth, 081024000100, Bloemstraat 28, Bloemhof; Hugo Amos Lambrechts (Bloemhof).—Maree & Bernard, Hoopstad.
- 8062/80—**VOGEL**, Henriette Louise Jacoba, 2206170041108, 127 First Street, Parkmore, Sandton (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 6670/80—**WRIGHT**, Jessie Elizabeth, 1507150020009, 47 Orion Street, Kensington, Johannesburg.—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 11015/80—**DO ROSARIO**, Joao Ferreira, 0510065031104, 308 Federated Place, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 11950/80—**MOLLINK**, Frederik Bernardus, 0012165005005, 79 Juno Ridge, 51 Juno Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 14755/79—**SYMES**, Paul Ellis, 3008205053002, 147 Ann Road, Simba, Sandton, First Liquidation and Distribution (Randburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 8477/80—**VAN DER SCHYFF**, Mina Dora Carolina, 1707130001000, Plot 71, Willow Glen, Pretoria.—Ehlers & Vennote Ingelyf, Pretoria.
- 3417/80—**CHASE**, George Frederick, 8805315001002, 10 Gardenia Street, Brackendowns, Alberton.—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 8308/80—**BRESGI**, Barney (Harry Barney), 9604155003007, 105 New Orleans, corner of Bedford and Raleigh Streets, Yeoville, Johannesburg, First, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Felix von Zwklitz, Johannesburg.
- 12276/74—**THEUNISSEN**, Pieter Frederik, 360914562W, 20 Keith Avenue, Florida North, Supplementary Liquidation and Distribution (Roodepoort).—Syfrets Trust, Marshalltown.

8769/79—**BUSKIN**, Solomon Moses, 365131294, 905 Amper Heights, Catherine Street, Berea Johannesburg (Johannesburg).—Alan Buskin, Johannesburg.

1812/80—**DE OLIVEIRA**, Noberto Jacinto, 3602245063101, 6 Edward Street, Regents Park, Johannesburg (Johannesburg).—T. C. Nash, Johannesburg.

6874/80—**O'SHAUGHNESSY**, James Joseph, 331581886W, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

8248/80—**JENKINS**, Harold, 0008075010002, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

3516/80—**MARCISZ**, Shirley Jean, 207007125W, 11 Estelle Avenue, Robertsham, Johannesburg; Jan Czeslaw Marcisz, 3101025078000 (Johannesburg).—Damant Bostock & Co., Johannesburg.

9090/80—**AU** (Sing), Chung (Ho Tong), 4106155041040, 105 Ninth Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Alec Oshry & Cohen, Johannesburg.

5514/80—**GREYLING**, Barend Christiaan, 1009145043006, Vinkostraat 168, Sinoville, Pretoria.—Altmann & Brugman, Pretoria.

10571/80—**VAN DUYN**, Ivy Agnes, 9211070005008, widow, 12 Savoy Court, 249 Eastwood Street, Pretoria.—J. van Duyn, Pretoria.

5881/80—**ENGELBRECHT**, Gysbert Adriaan, 2102275009001, Leeuwpan, distrik Delmas; Elsie Johanna Engelbrecht, gebore Pienaar, 2012030010006 (Delmas).—Piccard Kirstein & Maree, Delmas.

3127/80—**DREYER**, Johanna, 0103140007008, N.H. Pastorie, Steynstraat, Ottosdal (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

13375/76—**COETZEE**, Daniel Johannes, 1201205015004, Greylingstraat 158, Potchefstroom, Aanvullende; Susara Johanna Coetzee, 1703210030001 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

14313/80—**ESTERHUIZEN**, Gert Lukas, 1712225006005, Wolwepan, Vermaas, distrik Lichtenburg; Heila Elizabeth Esterhuizen, 230821000008 (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.

6747/80—**KOK**, Hendrik Cornelius, 4409245037006, Andersonstraat 75, Louis Trichardt (Louis Trichardt).—V.d. Walt & Hugo, Pretoria.

7247/80—**ALBERTS**, Stephanus Andries, 2702055028004, Eikelaan 48, Generaal Albertspark, Alberton (Alberton).—T. J. Botha, Alberton.

514/80—**GOMES**, Domingoes, 2802035035002, Pricestraat 27, Breyten; Johanna Hendrika Christina Gomes, gebore Davis (Breyten).—De Villiers & Naude, Carolina.

5696/79—**GROBLER**, Paul Johannes, 1211035018003, Turfpan, distrik Warmbad, Tweede Likwidiasie en Distribusie; Jacobmina Lucasina Johanna Grobler, gebore Wilson, 1905060020004 (Warmbad).—Mathews, Lanser & Williams, Warmbad.

3228/80—**RAATH**, Lukas Daniel, 1208255027003, Ayresstraat 15, Potchefstroom (Potchefstroom).—Williams, Gaisford & Steyn, Potchefstroom.

1266/76—**DE VILLIERS**, Eduard Christiaan, 3509265053003, Tramwaystraat 81, Turffontein, Johannesburg, Supplémentaire Eerste en Finale (Johannesburg).—Thiel, Theron & Le Grange, Potchefstroom.

9166/80—**SCHEEPERS**, Adriaan Isaac Hattingh, 2710065047005, 30 15th Avenue, Edenvale; Elsie Magdalena Laetitia Scheepers, 3509120032005 (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.

7206/80—**KRIEL**, David Johannes, 9803015012006, Watwo, Pk. Devon, Aanvullende Eerste en Finale; Maria Margaretha Kriel, 0107140007009 (Nigel).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

14315/78—**SULIMAN**, Monica, gebore Kamoo, 800021858A, Hardinglaan 256, Eersterust, Pretoria.—A. J. van Wyk & Goosen, Pretoria.

6740/80—**ELTON**, Paul Ivan, 445757989, 51 Hartshorne Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.

12117/80—**VAN DUVENBOODEN**, Lena Maria, 1105240020004, Christiaan Dewetweg 15, Discovery, Florida; Cornelis van Duivenbooden, 1105105024000 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

12396/80—**WOLMARANS**, Johannes Hendrik, 2703095021009, Sarikaravaanpark, Posbus 27533, Bertsham (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

4278/80—**HERBST**, Herbert Ernest, 087692573W, Centenaryweg 46, Whiteridge, Maraisburg (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

13446/80—**MEINTJIES**, Elizabeth Wilhelmina Johanna, 161013006005, Deodarweg 44, Primrose-Oos; Johannes Anthony Meintjies, 0702195003 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.

9950/79—**PRETORIUS**, Phillipus, 2708125005005, Pinestraat 13, Lindhaven, Roodepoort; Maud Mary Pretorius, gebore Haynes (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

8550/80—**VILJOEN**, Willem Hendrik, 2308035037003, Kentstraat 10, Georginia, Roodepoort (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

2142/80—**PIETERS**, Catharina Aletta, 3510280019006, Roy Campbellstraat 2, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santamtrust, Johannesburg.

1385/80—**SOLOMON**, Rosalie, 1303080039008, 401 San Bernardo, 64 Barnato Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—P. B. Romoff, Pretoria.

8138/79—**LABUSCHAGNE**, Ada Maria, 0411090004002, Plot 147, Hillside, Randfontein (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

12206/80—**COHRS**, Anna Sophia, 0803250004006, divorced, Plot 187, Eloff (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

8430/79—**GANI**, Hassim Abdool, 800022110, 282 Jewel Street, Laudium, Pretoria (Johannesburg).—Sacks Resnick Sher & Partners, Hillbrow.

5561/80—**BOTHA**, Elsie Aletta Cecelia, 2111080047007, 13 Ventura Street, Rhodesfield, Kempton Park; Jan Hendrikus Botha, 2104265050003 (Kempton Park).—Bredell Murray & Ronbeck, Johannesburg.

5734/80—**ARNOLD**, Lorrelle, 5212040049005, 8 Asgaai Avenue, Randpark Ridge, Randburg (Randburg).—Edgar Salmon, Johannesburg. 10242/80 OND 2D—**VAN DER WALT**, Johannes Stephanus, 0907285006009, 37 South Road, Regents Park, Johannesburg; Gesina Maria van der Walt, 1010130024001 (Johannesburg).—Felix von Zwilkitz, Johannesburg.

1828/80/8A—**SHAPIRO**, Gershon, 9606015010007, 12 Lynch Court, Selection Park, Springs (Springs).—Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., Springs.

11046/80—**VISSE**, Henning Johannes, 2112145059003, Stasiestraat 7, Waterval Boven; Hendrika Susanna Visser, gebore Jacobs, 2005180022003 (Waterval Boven).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

13904/80—**THEART**, Dirk Johannes Christoffel, 3006195029008, Rubystraat 5, Carletonville; Johanna Cornelia Theart, 3302270015008 (Oberholzer).—Volkskas, Klerksdorp.

3823/80—**GROBLER**, Leon, 5406285104000, Bankpan, distrik Bethal (Bethal).—Nimrod Smits & De Wet, Bethal.

8848/80—**VAN TONDER**, Jacobus Francois, 0706175009002, 12de Straat 5, Newlands, Johannesburg; Aletta Hendrina van Tonder, 0112010007007 (Johannesburg).—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Roodepoort.

6454/78—**MANN**, Daniel, 0702135020007, 45 Montrose Avenue, Highlands North Extension, Johannesburg, Supplementary Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Wilko Glass Arenson & Herbert, Randfontein.

8620/79—**SALMINIS**, Louis, 07218502300, 14 Livingstone Street, Fairmont, Johannesburg (Johannesburg).—Eidelman Lezar & Jacobson, Johannesburg.

1307/79—**ANDERSON**, David Peter, 12 Aloe Street, Bryanston, Extension 3, Randburg, Amended (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.

3389/80—**STRANG**, William Andrew, 1004225018002, 4 Annabella Court, 7 Ullswater Road, Farrarmere, Benoni (Benoni).—Bowens, Johannesburg.

5197/80—**KEET**, Victor Jacobus, 2203125005005, 23 Pandora Road, Kensington, Johannesburg; Joan Yvonne Keet, 0251280020002 (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

4889/80—**SCHOEMAN**, Katriena Magrieta, gebore Nel, 3711040024001, Posbus 224, Magaleskruin-uitbreiding 1, Pretoria; Martinus Johannes Schoeman, 2006025026001.—M. J. Schoeman, Pretoria.

10645/75—**LEATH**, Colin, 961053955, 63 Maple Drive, Inanda, Sandton (Johannesburg).—Maisels & Partners, Johannesburg.

1034/80—**DU PREEZ**, Johanna Catharina, voorheen Venter, gebore Schalkwyk, 1301030009006, Drostdy 38, Andriesstraat 156, Pretoria; Willem Morkel du Preez, 2210315012008.—W. M. du Preez, Pretoria.

9487/80—**CLAASSEN**, Hester Johanna Susanna, 0709110002009, Bodensteinstraat 28a, Pietersburg (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.

13478/80—**SCHEEPERS**, Dorothy May, 404136291W, Tini Vorsterhuis vir Bejaardes, Dunnottar (Nigel).—Volkskas, Marshalltown.

7916/80—**GRIESEL**, Stephanus Gerhardus, 1010065004002, Northdenelaan 159b, Brakpan; Wilhelmina Magilina Embrenzie Roelfina Griesel, gebore Serfontein, 1702010035004 (Brakpan).—L. du Preez & Kie., Ladybrand.

8986/80/OND/6C—**JANSEN VAN VUUREN**, Jacobus Johannes, 0711175014002, Elsstraat 5, Swartruggens; Dolly Jansen van Vuuren, gebore Carr, 1302130010001 (Swartruggens).—Du Preez & Kie., Swartruggens.

12772/80—**GRIESEL**, Barbara Catharina, 0905310007000, Angliaan 4, Waterval Boven (Waterval Boven).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

6835/80—**BENINGTON**, Charles William Crewdson, 0012125007000, 201 Princess Place, Parklane, Parktown, Johannesburg; Maud Evelyn Benington (Evelyn Maud Benington) (Johannesburg).—Moss Cothen & Partners, Johannesburg.

994/80—**BURNE**, Margaret Jocelyn, 5510150016007, 7 Mount Pleasant, 12 Louis Botha Avenue, Berea (Johannesburg).—D. L. Burne, Johannesburg.

10032/80—**LINDEQUE**, Joshua Francois, 2106145008002, 27 Seventh Street, New Township, Springs (Springs).—Standard Bank, Johannesburg.

6432/80—**McKENZIE**, Mary Aitken, 970203009106, 218 Matagorda Avenue, Berario, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—B. F. P. Cairns, Johannesburg.

10890/80—**MOORE**, Edward, 0307205017006, 25 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

6045/80—**STEINLAUF**, Berta, 331297876W, 201 Regent Place, 48 Regent Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

7303/80—**MARAI**, Oloff Abraham Servaas, 9408165004009, Hotel Lloyd, corner of Claim and Paul Nel Streets, Hillbrow; Martha Magdalena Marais (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.

7004/80—**UNSER**, Vera Marjorie Elizabeth, 022198095W, 52 Karee Street, Helderkruijn Extension 2, Roodepoort (Roodepoort).—Mrs M. J. O'Connor, Roodepoort.

8798/80—**PRETORIA**, McDade, 0506205019009, Dale Lace House, Doornfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13463/80—**ROSS**, Hugh Munro, 9808035018008, 4 Harthill Gates, 47 Rosey Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

- 8329/80—**GELLATLY**, Charles, 9611145003005, 19 Fairbridge Road, Roosevelt Park, Johannesburg; Stella Millicent Gellatly, 020910 0013009 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3405/78—**ANDERSSON**, Llewellyn Percy Lloyd (Lloyd Anderson) (Llewellyn Lloyd Andersson), 16 Victoria Avenue, Parktown, Johannesburg, Second Supplementary First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 9819/80—**McCULLOCH**, Agnes, 31215748, Randjeslaagte Old Age Home, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 13820/80—**BYWATER**, Tom Fredrick, 1510225020004, 4 Havelotte, 19 Andrews Street, Kenilworth; Gwendoline Edith Margaret Bywater, 1807270025007 (Johannesburg).—John Stewart Slater, Johannesburg.
- 5264/80—**SMITH**, Doris Mary, 0405120020004, 22 Oak Avenue, Duxbury, Sandton (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 8485/80—**VENTER**, Susara Christina, 1108140042003, 19 Mooreweg, Orkney; Hermanus Charel Andries Venter (Orkney).—Standardtrust, Johannesburg.
- 6615/80—**JACOBS**, Joseph William, 331326602, 18 17th Avenue, Orange Grove, Johannesburg; Peggy Irene Jacobs, born Irwin (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 10009/80—**GAUL**, Edith Mary Frances, 8703130001002, 75 11th Avenue East, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7903/80—**DICK**, Mavis, 963020260, 52 Barnato Court, Catherine Avenue, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 6058/79—**MYERSON**, Leslie Isaac, 0006165011005, 16 Princess Towers, Princess Place, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Kaplan, Loon, Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.
- 10407/80—**MILLER**, Magdalena Cornelia, born Bezuidenhout, 2806090054006, 560 Smook Avenue, Roseville, Pretoria.—Security Executor and Trust Company, Pretoria.
- 4482/80—**MASON**, Alfred John, 0104275005007, 116 North Street, Rietondale, Pretoria, First Liquidation and Distribution.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 5792/80—**BEAR**, Morris Reuben, 9701015009008, plaas Roodepan 120, distrik Ventersdorp (Ventersdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 13709/80—**GELENDEHUYSEN**, Maria Catharina, Harmonie-inrigting, Skeerpoort (Brits, Bronhorstspruit).—Volkskas, Pretoria.
- 10643/80—**OOSTHUYSEN**, Johannes Willem Janse van Rensburg, 306295020002, Vrystaatstraat 79, Volksrust; Magchil Magrietha Oosthuysen, gebore Stoop, 0607130029004 (Standerton).—Volkskas, Pretoria.
- 8387/80—**VAN STADEN**, Philippus Jacobus van der Walt, 0309095 001009, Irvinelaan 382, Mountain View, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 9757/80—**DU TOIT**, Catharina Magdalena, gebore Kotze, 0510190019008, J. G. Strydomstraat 103, Rensburg; Adriaan Nicolaas du Toit, 0411115016007 (Heidelberg).—Volkskas, Marshalltown.
- 14297/80—**BUITENDAG**, Susara Levina, 331511653W, Grahamlaan 33, Heidelberg; Gert Petrus Buitendag, 0712165010000 (Heidelberg).—Volkskas, Marshalltown.
- 9774/80—**VAN DER WALT**, Daniel, 0302165001009, Bestervaat 57, Kruinhof, Elandsfontein (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 13389/80—**VON BACKSTRÖM**, Johan George, 2012255003003, Ristlaan 1241, Queenswood, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 6767/80—**ZAAYMAN**, Ignatius Michael, 1107045022003, La Paloma 79, Glenwoodweg 321, Faerie Glen; Hendrina Johanna Fransina Zaayman, 0809260013002.—Volkskas, Pretoria.
- 11294/80—**PRETORIUS**, Maria Magrietha, 2703300015002, Sonjastraat 182, Doringkloof, Verwoerdburg.—Volkskas, Pretoria.
- 4483/80—**MCARTURH**, Peter, 1208255014100, Van Riebeeck Hotel, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskas, Pretoria.
- 14365/80—**STEENKAMP**, Jozef Willem, 0103215013006, Phillipienwoonstelle 6, Ludorfstraat, Warmbad; Louisa Lodewika Steenkamp, 0504220013008 (Warmbad).—Volkskas, Marshalltown.
- 11925/80—**FOUCHE**, Gideon Christoffel, 0701205035002, Serpentinelaan 6, Waldrif, Vereeniging; Christina Susanna Fouche, 050727002 5004 (Durban).—Volkskas, Marshalltown.
- 14281/80—**VAN DER WALT**, Gert Hendrikus, 1512085023003, Derde Laan 81, Edenvale; Johanna Maria van der Walt, 1403050020002 (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 13174/80—**DE BEER**, Gabriel Jacobus le Roux, 0207095003001, Mont Norte 18, Mountainviewweg, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 15001/79—**BOTHA**, Louis Johannes, 3909145027008, 3 Ward Place, Lambton Gardens, Germiston (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 14462/80—**SMIT**, Jacobus Johannes, 0411185005005, Valelaan 415, Ferndale, Randburg; Susara Jacoba Carolina Smit, 0904250011007 (Randburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 14352/80—**POTGIETER**, Hendrik Johannes, 2305035033001, Vestaweg 1, Solheim, Germiston; Maria Magrietha Jacoba Potgieter, 2508170067003 (Germiston).—Volkskas, Marshalltown.
- 13129/80—**MACKAY**, William John (James), 331606121W, 1a First Avenue West, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 11359/79—**ERASMUS**, Martha Elizabeth, 354490349W, Hotel Toristo, Standerton, Supplementé; Daniel Pocklenberg Erasmus, 9401315002007 (Standerton).—Volkskas, Marshalltown.
- 7797/80—**SMITH**, Stephen Ignatius, 309520317W, Plot 60, Withok, Brakpan; Margaret Susanna Aletta Smith, gebore Marais, 309520318W (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.
- 3628/80—**VILJOEN**, Johanna Machel Petronella, gebore Oosthuizen, 0809300037003, Bridgestraat 70, Presidentrif, Randburg (Randburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 3576/58—**NIEMAND**, Gert Jacobus, distrik Ventersdorp, Tweede en Finale; Elsie Andrieka Jacoba Visagie, voorheen Niemand, gebore Kriel (Ventersdorp).—Mev. Smal & Rex, Verwoerdburg.
- 14589/80—**STEYN**, Jacobus Frederik, 2007295013000, Meyerstraat 686, Wonderboom-Suid, Pretoria; Elizabeth Fransina Steyn, 2402080043009.—Volkskas, Pretoria.
- 15020/80—**VILJOEN**, Elina, 4706250052006, Waterbessiestraat 3, Tzaneen.—Volkskas, Pretoria.
- 13428/80—**BURGER**, Barend Johannes, 1304145008004, Meyerstraat 737, Wonderboom-Suid, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.
- 3712/80—**BAARTMAN**, Elizabeth Sophia Johanna, 9302030004007, Perseel 31, Waterkloof, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.
- 7836/79—**BREEDT**, Jacob, 1202205009005, Meinhardskraal, Pk. Bergnek, distrik Pietersburg, Tweede en Finale; Sara Susanna Breedt, 1405190004002 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 2196/80—**BERNICCHI**, Giovanni Battista, 8901125002007, 16a Orchards Road, Orchards, Johannesburg; Hettina Giovanna Bernicchi, born Orlandini, 333120073W (Johannesburg).—Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Johannesburg.
- 14215/79—**LEWIS**, Esther, 370901882, 44 Golf Road, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—Parker & Company, Vereeniging.
- 9196/79—**FUCHS**, Michael Sussman, 1306185014008, 4 Fountain Road, Gardens, Johannesburg, First (Johannesburg).—Goldman, Judin & Werner, Johannesburg.
- 7593/78—**LEVIN**, Dora, 9 17th Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, Third and Final; Mendel Levin (Johannesburg).—Mendel Levin & Partners, Johannesburg.
- 13833/78—**PADOWITZ**, Morris, 006145013006, farm Blinkpoort, District of Heidelberg (Heidelberg).—Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Pretoria.
- 7535/80—**LIVERSAGE**, Margaret, 2000301W, Plot 149, Zwavelpoort, distrik Pretoria.—Dyason Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
- 11515/80—**NEL**, Johanna Gertruida, 2204120054008, Jonesstraat 5, Wes-Krugerdsorp; Raymond Nel, 1809055060001 (Krugerdsorp).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 10069/80—**SMIT**, Guillaume Hermanus, 3610165002000, Klopperstraat 71a, Rustenburg; Anna Elizabeth Sophia Smit (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 6144/80—**WAGENER**, Antonio Roselt, 2404015009006, Kameelfontein 106, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 11820/80—**OOSTHUYSEN**, Petrus Johannes, 2412085001001, Eswoonstelle 11, Porterlaan 70, Brakpan; Martha Magdalena Oosthuysen (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.
- 8917/80—**SNYMAN**, Catharina Carolina Elizabeth, 1210100014004, Epidotweg 62, Delsley Park, Springs, Gewysigde Eerste en Finale (Springs).—Santamtrust, Pretoria.
- 9923/80—**VILJOEN**, Magdalena Elizabeth Charlotte, 0612040023006, Kareewoonstelle 8, SAS & H Aftree-oord, Freitzweg, Rietfontein, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 3917/80—**ZINSERLING**, Cecil, 4311275067004, Welthagenstraat 826, Daspoort; Gertruida Petronella Zinsering, 4601070061008.
- 4943/80—**CILLIERS**, Petrus Joachimus Johannes, 1203135006004, Duncanstraat 17, Witbank; Piaternella Johanna Cilliers, 151104 0029006 (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.
- 6078/80—**KAISER**, Sylvia Josephine, 60 Becker Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Solomon & Nicolson Inc., Pretoria.
- 4274/80—**PURCELL GILPIN**, Peter Valentine, Marandellas, Rhodesia; Heather Margaret Purcell Gilpin.—Syfrets Trust & Executor South Africa, Pretoria.
- 5772/80—**SEIDERER**, Roland Claude, 1109045048004, 625 Ernst Street, Hercules, Pretoria; Martha Johanna Seiderer, born Simpson, 1902 170057000 (Pretoria-North).—Syfrets Trust & Executor South Africa, Pretoria.
- 14357/79—**ROBINS**, Maria Elizabeth, 090603800, Toronto Hotel, Kamer 10, Visagiestraat, Pretoria.—Syfrets Trust & Eksekuteur Suid-Afrika, Pretoria.
- 12569/80—**KALMIJN**, Anna, 9808130016006, Proteahof 32, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria.—Syfrets Trust & Eksekuteur Suid-Afrika, Pretoria.
- 13799/77—**SHAIKJEE**, Ahmed Hassen, 2203015053059, 185 Nightingale Street, Extension 1, Lenasia (Johannesburg).—A. O. Tayob, Fordsburg.
- 7259/80—**CLARKE**, Ethel Natalie, 9804180009009, 154 Berea Towers, Berea, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10901/80—**PAGER**, Sidney, 9912165003002, 28 Main Street, Rouxville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9998/80—**DALTON**, John Patrick, 1210295027001, 88 Tenth Street, Linden, Johannesburg.—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13355/80—**RUDD**, Blanche May, 9705220009000, Happy Autumn Geriatric Home, 49 Old Harrow Road, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1354/80—**HORIANOPOULOS**, Lizelle, 5401270068006, 2 Artene Court, 4 Rietfontein Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Sapire, Jacobson & Creswick, Primrose.

10578/80—**FOWLER**, Harold, 0308015027003, 705 French Hoek, Twist Street, Johannesburg; Maud Ivy Fowler, born Schroeder, 20100 50052003 (Johannesburg).—Dudley A. Kark, Johannesburg.

3135/76—**TOWNSEND**, Ralph Obre Crofton, Lowdale Farm, Golden Stairs Road, Salisbury, Zimbabwe, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution.—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.

4295/80—**SALMINIS**, Sarah, 0005170026008, 612a Clovelly Apartments, 45 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Johannesburg.

2194/80—**BOYD**, Victoria Alberta Nettie, 331488035W, Johannesburg (Johannesburg)—William Aronsohn & Goodman, Johannesburg.

2390/80/ASR/3E—**MYBURG**, Frieda, Blantyre, Malawi (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

9630/80—**SULLIVAN**, Dennis James, 1405115024002, 4 Evans Court, 12 Evans Street, Forest Hill (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

1491/80—**SCHUSSLER**, Peggy Beryl, 3610110033001, 28 Sirius Street, Fishers Hill, Germiston (Germiston).—Sidney P. Franklin, Johannesburg.

165/80—**VAN BLERK**, Neville John, 3810265066000, 9 Carnation Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Sapire, Jacobson & Creswick, Primrose.

6115/80—**COOPER**, Desmond Frank, 5908315013002, 9 Hollins Road, Simmerfield (Germiston).—Frank Shain, Seabrook & Co., Germiston.

5043/80—**TONKS**, James Helyer, Passport 404919, 511 Hatherley Hall, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Johannesburg.

10235/79—**BERRANGÉ**, Pieter, 9709225014007, Rus Oordt Old Aged Home, Voortrekker Street, Warmbaths (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

5874/70—**DE VILLIERS POHL**, Jacques, 377965936W, Canter-Inn Farm, Noortgedacht District, Krugersdorp, Second and Final (Krugersdorp).—Edward Nathan & Friedland, Johannesburg.

10220/80—**DA SILVA**, Esperanca Candida, 1201030016102, 7 Stanton Street, Turffontein, Johannesburg; Jose Da Silva, 1309095023101 (Johannesburg).—D. J. Scholtz, Johannesburg.

6062/80—**WESTERBY**, Alice Mary, Salisbury Hotel, Anderson Street, Johannesburg (Johannesburg).—Bertha Pencharz, Johannesburg.

11705/79—**PYOTT**, Raymond Astley, 902533920W, 1012a Fattis Mansions, Loveday Street, Johannesburg (Johannesburg).—Melman & McCarthy, Johannesburg.

10385/80—**HAYWOOD**, Susanna Magdalena, 1412300046006, 2 Douglas Road, Germiston (Germiston).—Segal & Hoffmann, Johannesburg.

13105/78—**COLLIS**, Samuel Edward, 333 North Road, Sandown, Amended First and Final (Johannesburg).—Ivor Trakman, Lang & Partners, Johannesburg.

4125/78—**KATZ**, Larry Selwyn, 5002255067002, 248 The Braids, Glen Manor, Sandton (Johannesburg).—Feinstein, Johannesburg.

4063/80—**STEPHENSON**, Leslie Bert Joseph, 5202145090005, 4 Jacona Heights, 64 Andries Street, Bloemfontein (Johannesburg).—Civin Miller & Schwarz, Johannesburg.

10588/80—**HERSMAN**, Fanny, 990510008003, Whitehall Residential Hotel, 8 Abel Road, Berea, Johannesburg, Supplementary First and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

13423/80—**KINNEAR**, Martha Johanna Nel, 1508100001008, 2 St Helens Avenue, Mayfair West, Johannesburg; Henry Alexander Kinnear, 1505025003002 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

10987/80—**LUMSDEN**, Christina, 331373016, 702 Ella Court, Smit Street, Joubert Park, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4976/80—**SMIT**, Sybrand, 4607165043009, Goldenrylaan 2, Nelspruit (Nelspruit).—Santamtrust, Pretoria.

6662/80—**VALENTIN**, Dunbar Desparte, 1808115043007, Sunstraat 12, Fishershill, Germiston; Danielliena Jacoba Valentin, 1108100045004 (Germiston).—Santamtrust, Sunnyside.

5633/80—**SIMPSON**, Anthony Charles William, 4203105025007, Beattylaan 43, Witbank (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

15004/80—**RICHARDS**, Jessie Aletta, 0809020029009, Idstraat 47, Lynnwoodgen, Pretoria; Izak Jacobus Richards, 0702095005006.—Santamtrust, Sunnyside, Pretoria.

12127/79—**MARSHALL**, Gordon Alexander, 0904205018008, 5 Park Street, Bedfordview; Margaret English Marshall, born Shippen, 1206250023001 (Germiston).—Feinstein, Johannesburg.

13686/79—**BERMAN**, Anna, 331247061W, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—National Estates, Johannesburg.

8853/78—**GROBLER**, Petrus Lodewicus, 0303235026000, 104 Melrose Court, Melrose Street, Melrose, Johannesburg, Supplementary First and Final Liquidation and Distribution; Jessie Kathleen Grobler, 020505 0007009 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

8818/80—**PULLEN**, John Stephen, 1006045022007, 101 Barnes Road, Brixton, Johannesburg; Evelyn Mary Pullen, 1007300020009 (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

7989/79—**ARONOVITZ**, Bertha, 33114639W, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham (Johannesburg).—I. Mendelow, Browde & Fluxman, Johannesburg.

11894/79—**ALTON**, Donald Guy, 00071250020003, Mimosa Hotel, 26 Clarendon Place, Hillbrow (Johannesburg).—Geoffrey Sher, Johannesburg.

12617/79—**FREEDMAN**, Leslie, 1411245022047, 67 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs M. Freedman, Johannesburg.

12617/79—**FREEDMAN**, Leslie, 1411245022047, 67 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs M. Freedman, Johannesburg.

3191/80—**BASCH**, Fanny, 331317774W, 85 Derby Road, Judith's Paarl, Johannesburg (Johannesburg).—Moss-Morris, Johannesburg.

1228/64—**FRIESSNER**, Sofie, Our Parents Home, corner of High and Spring Roads, Gardens, Johannesburg, Second Supplementary First and Final Liquidation (Johannesburg).—Norman Sifris, Johannesburg.

14722/79—**MATTISON**, Percy, 0208215015008, 51 North Crest Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs R. Mattison, Johannesburg.

8384/78—**RUMPELT**, Karl Georg Adolf, 1403135033004, 7 The Avenue, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—H. E. Rumpelt, Johannesburg.

9279/79—**ANKIEWICZ**, Mary Louise, 356140611W, Retiefstraat 325, Pretoria-Wes.—M. J. Greeff, Margate.

9537/76—**GLEISNER**, Johannes, 0112235007005, Meltbrinkstraat 16, Roosevelt Park, Johannesburg (Johannesburg).—Haasbroek & Bozaart, Pretoria.

9768—**WILKINS**, Alfred, 1104100027001, 43 Taft Avenue, Brakpan; Mabel Edna Wilkins, 1104100027001 (Brakpan).—Frank le Roux & Partners, Brakpan.

4253/80—**VAN DER WALT**, Stephanus Johannes, 1404135018003, Waterberrylaan 8, Proteapark, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

15013/79—**BEZUIDENHOUT**, Daniel Cornelius Leonardus, 5006305025001, Dawesstraat 22a, Rustenburg; Elizabeth Margaret Bezuidenhout, gebore Allen, 5507110146007 (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

3490/78—**BURGER**, Willem Petrus, 376208893, Plot 10, Putfontein, Benoni-leinhoeves (Benoni).—W. P. Burger, Hillcrest.

883/80—**PERKS**, Robert Allbutt Argyle, 1410115037004, 4j Sunnyside Gardens, Reitz Street, Sunnyside, Pretoria, Amended; Enid Hazel Perks, born Van Leeuwen.—Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, Pretoria.

5808/80—**KEOGH**, Charles Thomas, 2007185015008, 84 Sixth Street, Naboombospruit (Naboombospruit).—Barclays National Bank, Sunnyside.

13681/79—**ADAMS**, Margaretha Aletta, gebore Hamilton, 24061900 40003, McGillrylaan 125, Evander (Evander).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10545/80—**WHITE**, Edward Brian, 1503155021001, 421 Grosvenor Street, Hatfield, Pretoria.—Barclays National Bank, Pretoria.

9875/80—**ESTERHUYSE**, Hester Cecilia, gebore Snyman, 0006130006007, Magazynstraat 44, Pietersburg; Johannes Christoffel Petrus Lodewicus Esterhuysen, 9412275001004 (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

8192/80—**STOLTZ**, Adriaan Willem, 3001665056008, 83 Douglas Colliery, P.O. Vandyksdrift; Valerie Lilian Stoltz, formerly Grové, born Heard, 5300044003 (Witbank).—Barclays National Bank, Sunnyside.

9404/80—**WALDEN-SMITH**, Aubrey Gordon, 0610275011001, Plot 127, Roodepoort 467, Warmbaths (Warmbaths).—Barclays National Bank, Sunnyside.

6442/80—**PIETERSE**, Zacharias Johannes, 0601165012001, Bergstraat 72, Standerton; Magrietha Magdalena Jacoba Pieterse, gebore Griffin, 1204230002005 (Standerton).—Barclays-Nasionale Bank, Ermelo.

4901/80—**BAARTMAN**, Siebert Frederik, 2409095042009, Oribistraat 2, Middelburg; Martha Johanna Susanna Maria Baartman, 3504080028002 (Middelburg).—Santamtrust, Sunnyside.

2379/80—**HOFMEYER**, Johannes Dirk Jacobus, 0304065006005, Elmadal, Pk. Eerstegoud, distrik Pietersburg (Pietersburg).—Santamtrust, Pretoria.

12956/80—**GREYLING**, Sandra Ronelle Christina, 5308040097000, Emily Hobhouselaan 287, Pretoria-Noord; Daniel Henry Greyling, 5109135108003 (Pretoria-Noord).—Santamtrust, Pretoria.

7110/80—**BURGER**, Wilhelmina Hendrika, 1001050015004, Kronentalhuis, Pretoriussstraat, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

3182/80—**VAN TONDER**, Willem Nicolaas, 5601185098001, Waterpoort, distrik Soutpansberg; Christina Jacoba van Tonder (Louis Trichardt).—Santamtrust, Pretoria.

11878/79—**VERMAAK**, Salomon Jacobus, 3804255009005, Vierde Straat 7, Rietkuil, distrik Middelburg; Anna Magrietha Vermaak, 3712140003002 (Middelburg).—Santamtrust, Pretoria.

8802/80—**MEINDERTSMA**, Andries, 904530019, Vredenburgstraat 117, Potgietersrus; Cornelia Catharina Maria Meindertsma (Potgietersrus).—Santamtrust, Pretoria.

3118/80—**BEEBY**, Alice Elizabeth, born Shelton, 0506010021000, Susan Strydom Old Age Home, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

- 3974/80—**BOTHA**, Ebenezer Reginald, 2908205034004, Huis 234, Pirhanalaan, Penge (Lydenburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 10348/80—**SIMPSON**, Susan Maria Elizabeth, 8901230001001, 9a Mulder Street, Meyerville, Standerton (Standerton).—Standardtrust, Pretoria.
- 9325/80—**VAN DEVENTER**, Samuel, 1011185021009, 44 Kaptein Jan Street, Rietondale; Ivy May van Deventer.—Standardtrust, Pretoria.
- 14393/80—**HATTINGH**, Eva Chatrina Dirkolina, 9905190014002, Golden Age Village 34, Headingstraat, Krugersdorp (Krugersdorp).—Charel David Naudé Hattingh, Randfontein.
- 5076/80—**JOUBERT**, Marthinus Godfried, 1505175001004, Georgestraat 26b, Vereeniging, Aanvullende Eerste en Finale (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.
- 8722/80—**BEZUIDENHOUT**, Cornelis Johannes, 2412315048004, Villa Capri 6, Masselweg, Beyerspark, Boksburg; Susanna Aletha Bezuidenhout, 3201200025006 (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12837/80—**SMITH**, Susanna Katherina Magdalena, 1202250007003, 79 Bridges Avenue, Westonaria; David Gerald Smith, 0704165007003 (Westonaria).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11269/78—**BRANDMULLER**, Hermann Carl Ernst, 0001045007000, 5 Dave Nourse Street, Unitaspark, Vereeniging, Second and Final; Charlotte Frieda Magdalena Brandmuller, 261203006003 (Vereeniging).—Standardtrust, Johannesburg.
- 4495/80—**POTGIETER**, Johannes Hermanus, 1401095004007, Plot Eastleigh, distrik Klerveldorp; Susanna Elizabeth Magrietha Potgieter, 1601050032006 (Klerveldorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9702/80—**KRUGER**, Albertus Ferdinandus, 1109255016006, Louwstraat, Delareyville; Ethel Marie Kruger, 2612220006001 (Delareyville).—Standardtrust, Johannesburg.
- 10256/76—**VAN HUYSTEEN**, Alice Johanna Magdalena, 921202 0001008, Stoffberglaan 72, Brakpan (Brakpan).—Strydom & Vennote, Pretoria.
- 12263/80—**ERASMUS**, 2301290007004, Lismorelaan 62, Crosby, Johannesburg; David Hendrik Jacobus Erasmus, 1410055010003 (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.
- 9032/80—**KEYTER**, Gabrie Stephanus Petrus, 9701045005000, Dr Vandermerwestraat 9, Krugersdorp; Wilhelmina Frederika Sophia Keyter (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.
- 3387/80—**STEYN**, Hermanus Stephanus, 4411185033003, Plot 382, Zuurbekom; Catharina Elizabeth Maria Steyn, 079494137W (Westonaria).—Santamtrust, Johannesburg.
- 5703/80—**DU PLESSIS**, Willem Jacobus, 1104265011006, Vergenoeg, Hasivona, Tzaneen; Petronella Johanna du Plessis, gebore Nel, 1210170013001 (Letaba).—Standardtrust, Pretoria.
- 4066/78—**KEYTER**, Frederik Andries, 0702015008007 (Vereeniging).—Standardtrust, Pretoria.
- CAPE • KAAP**
- At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.
- By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.
- 6931/80—**KRIEGLER**, Benjamin Jacobus, 9809185003006, Huis Jan Swart, Lourensrivierweg, Strand; Elizabeth Janet Kriegler, 0406190008002 (Strand).—Santamtrust, Bellville.
- 6681/80—**VAN RENSBURG**, Jacobus Barend Christoffel, 2709255006003, Piet Retiefstraat 76, Parowvallei; Maria Magdalena van Rensburg, 3207140022003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 4876/80—**OLIVIER**, Anna Johanna, Vierde Laan 4a, Paarl; Jacob Salomon Olivier, 2704155032001 (Paarl).—Santamtrust, Bellville.
- 6679/80—**BRANDT**, Frederik Stoffelina (Christoffelina) Johanna, Ravenzicht, Negende Laan, Kraaffontein; Frederik Hendrik Brandt (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 5068/80—**ABRAMOWITZ**, Julius, 0312225023000, 3 Albenor, Beach Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3316/80—**CRUICKSHANK**, Dorothy, 0807290029006, 27 Eghamhof, Egham Road, Wynberg (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3611/80—**PRICE**, Phyllis Muriel, 096744111, 1 Dorp Street, Paarl (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.
- 5915/79—**WILLIAMS**, Daniel Andreas, 117921122K, Vanreedeestraat 39, Strand; Sophie Williams, gebore Franzman (Strand).—J. C. Louw, Du Plessis & Vennote, Strand.
- 7030/80—**HOPLEY**, Willem Jakob, 015979087K, Parkstraat 50, Bredasdorp; Regina Hopley, gebore Benjamin, 015979088K (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 6960/80—**BESTER**, Jacobus Mynard Andries, 0012145007006, Ruosoord, Devinestraat, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 3986/80/6B—**THERON**, Hester Anna Johanna, gebore Erasmus, weduwee, Huis Jan Vorster, Laingsburg (Laingsburg).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 5161/80—**VAN BREDA**, Wessel Johannes, 9904155006004, Pattersonstraat, Bredasdorp; Annie Hildegard van Breda, gebore Swart, 1412240013009 (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 4699/80—**DE KOCK**, Johanna Alida, 9506150002001, Hofmeyrstraat 63, Strand (Strand).—Van Niekerk & Linde, Bonnievale.
- 4598/80—**WENTZEL**, Louisa, 9904240007009, Herfsvreugde, Vanzylstraat, Bonnievale, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Bonnievale).—Van Niekerk & Linde, Bonnievale.
- 6011/80—**BARKER**, Caroline Mildred, born Fenton, widow, Molteno Street, Onrust River (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.
- 64/80—**DU TOIT**, Petrus Johannes, 9005065001000, Hoogstraat 12, Worcester (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
- 871/80—**GERBER**, Johanna Aletta, gebore Saayman, 9110050004009, weduwee, Grootfontein, Albertinia (Albertinia).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman.
- 5644/80—**MOSTERT**, Catharina Maria Magdalena, gebore Crafford, 1306100044007, Commercialstraat 41, Vanrhynsdorp; Paulus Johannes Mostert, 0609235009006 (Vanrhynsdorp).—Le Roux & Van der Westhuizen, Vanrhynsdorp.
- 2144/80—**STRYDOM**, Louis Johannes Josephus, 3001065057007, 14 Handel Street, Knysna, First (Knysna).—Barclays National Bank, George.
- 5834/80—**HANEKOM**, Gideon Johannes Andries, 2107195031001, Uniestraat 104, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.
- 5403/79—**RABIE**, Dirk De Vos, 0111085003007, Brakvlei Nuy, distrik Worcester; Anna Elizabeth Rabie, gebore De La Bat, 0701200021007 (Worcester).—Boland Bank, Worcester.
- 2395/80—**SABATTA**, Harold Clifford, 0904055022001, 257 Lower Main Road, Observatory; Gloria Constance Sabatta, born Neves.—Bvirkki, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.
- 4427/80—**ADAMS**, Adam Jacobus, 11895492K, Kahlerstraat 2, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 5692/80—**ADONIS**, David John, 2801205049017, Hibiscusstraat 36, Wesbank, Malmesbury; Mary Catherine Adonis (Malmesbury).—Lionel Frank & Seun, Malmesbury.
- 6001/79—**DE KLERK**, Abraham Jacobus, 1503015025002, Vonkelfontein, Garies; Anna Elizabeth de Klerk, gebore Mostert (Garies).—Schreuder & Schreuder, Springbok.
- 3069/80—**VAN DER SPUY**, Daisy Gertruida, Pk. Uniondale (Uniondale).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.
- 2248/80—**JOUBERT**, Gideon Krige, 0306125014002, Berg-en-See, Bassweg, Bettiesbaai (Caledon).—Meintjies & Peizer, Pretoria.
- 7447/79—**MARTIN**, Charles Vincent, 2210175018004, 47 Joubert Street, Strand (Strand).—W. P. Holder Boiskin & Viljoen, Strand.
- 6329/67—**ADAMS**, Ellen, Firgrove (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.
- 6467/80—**VAN DER MERWE**, Jan Petrus, 0503135002007, Onse Rustehuis, Fraserburg (Fraserburg).
- 4909/79—**FORBES**, Dorothy Vere, 1603220046, 11 Muir Road, Rondebosch.—L. W. Forbes, Parowvallei.
- 3961/80—**CORDOM** (Gordon), Louis John Abel, 3906095087016, Falkenlaan, Noordhoek, Velddrif; Susan Elizabeth Cordom, 100794233K (Vredenburg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 7765/80—**PERRY**, James Alfred, 0804225005003, Pinelands Place 407, Lonsdaleweg, Pinelands.—Santamtrust, Kaapstad.
- 7035/80—**KELLAND**, Philip Edmonds Francis, 1712175019008, Westlake Gholf Club, Lakeside; Stella Gladys Kelland, 2701310054003 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 6099/80—**STRYDOM**, Johannes Petrus, 1010155010000, Kraekelrivier, distrik Joubertina (Joubertina).—Retief & Goedhals, Joubertina.
- 2256/80—**STEEKAMP**, John Jacobus, 2810115067019, 7 Ivanhoe Way, Matroosfontein; Joan Eleanor (Joan Eleanor Edith) Steenkamp, born Isaacs (Bellville).—Ince & Wood, Cape Town.
- 6546/80—**MATTHEWS**, Jessie Beatrice, 9110120007008, Bellville (Bellville).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.
- 1319/78—**O'RILEY**, Frances Ethel, born Shaw, 9512180007002, The Combles, Sawkins Road, Rosebank, Cape Town, Supplementary (Wynberg).—Reillys, Cape Town.
- 3423/80—**RIDLEY**, Sammelina, born Cochrane, 0505040011007, 17 Roosevelt Road, Claremont (Wynberg).—Fairbridge, Arderne & Lawton, Cape Town.
- 4213/80—**HOPKINS**, Cecil John, 0209125012002, 406 Rietvlei Centre, Koeberg Road, Milnerton.—Silberbauers, Cape Town.
- 2452/80—**MELLISH**, Ivy Violet, 9805050009003, 1a Santa Barbara, St Johns Road, Sea Point.—Routledge-MacCallums, Cape Town.
- 4925/78/5D—**DART**, Heyman West, 0707085014009, 18 Aurian House, 9 Hope Street, Cape Town.—R. R. Dart, Eversdal.
- 626/80/6C—**HONEYBALL**, Vivian Sheppard, 1912205049005, 30 Gousblom Road, Blackheath (Kuils River).—O'Sullivan & Kotze, Claremont.
- 612/80—**CORTES**, Leslie Arthur, 9310025007000, widower, Room 223, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—Syfret Godlon-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 3594—**BLAKE**, Tilly Annie, 27 Clifton Parade, Main Road, Fish Hoek (Simonstown).—Esau Shapiro & Segall, Claremont.
- 3807/80—**ROMAN**, Claude Benjamin, 1607155038004, 2 Faraday Way, Meadowridge; Patricia Wilhelmina Roman, born Drury, 2703170041005 (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 1593/80—**BERGSTEDT**, Dorothy Petronella, 022169974, Saville, Sloster Avenue, Grassy Park, Supplementary (Wynberg).—Y. Ebrahim & Co., Athlone.
- 4506/80—**ZAGNOIEV**, Cecil, 1111215035000, 1 Hilary Court, Langham Street, Maitland.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

1824/80/4C—**FAGAN**, Gideon Johannes, 0411035029007, 2 Sandown Mansions, Belmont Road, Rondebosch (Wynberg at Retreat).—Esau Shapiro & Segall, Claremont.

6136/77—**VAN ESLAND**, John Jacobus, 014475235, 3 Industria Ring Road, Ravensmead, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Johanna Jacoba van Esland, born Moses, 1502020045013.—Israel & Hotz, Parow.

5085/79—**PATEL**, Ahmed, 2312235058028, Vanderstelstraat 15, Paarl (Paarl).—Josman & Seidel, Cape Town.

5082/80—**MOSS**, Paul William, 4912315061004, 129 Second Avenue, Rondebosch East (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.

558/80—**PARSOTAM**, Rama, 800048124, 54 Flat Road, Rylands Estate, Athlone (Wynberg).—A. M. Omar & Co., Woodstock.

3969/80—**HAWA**, Mohamed Sedick, 2708305064020, 30 Forbes Avenue, Rylands Estate (Retreat).—A. M. Omar & Co., Woodstock.

6087/80—**DE KRUÝFF** (De Kruijff), Catharina, 9008060005109, Stellenberg 402, Proteaweg, Nuweland (Wynberg).—Syfrets Trust, Kaapstad.

4691/80—**BROMFIELD**, Caroline Susanne, born Punt, 1501050050000, 10 Lynfae Avenue, Newlands.—Syfrets Trust, Cape Town.

4639/80—**VAN SCHOOONNEVELDT**, Ella Sophie, 98111400051000, 42 Palantine Road, Plumstead (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

5260/80—**LIGHT**, Toni Thekla, born Goertz, 900821006106, A3 Normanhurst, High Level Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.

1670/80—**GREEN**, Abraham Harry, 0807075034007, 16 Heathfield Road, Sea Point.—Syfrets Trust, Cape Town.

3879/80—**EDWARDS**, Irene Maud Louisa, 0708230043000, 601 Pentland Heights, Wynberg; Victor Roland Edwards, 0610125022000 (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

3135/80—**INNES**, Rhona Elise, born Versfeld, 022187448W, 402 Clare Grove, Claremont (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.

4212/80—**SILBERSTEIN**, Philip Harry, 0512315027007, Atlantis Hotel, Marais Road, Sea Point, Cape Town.—The Board of Executors, Cape Town.

2605/80—**EAST**, Myra, 901019005009, The Old Mill House, Boundary Road, Newlands (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

3167/80—**WALLACE**, Robert William, 1703055023004, 11 Devonia Flats, Main Road, Sea Point, Cape Town; Maria Christina Jacoba Wallace, born De Villiers, 04061680020009.—The Board of Executors, Cape Town.

7492/77—**HARNEKER**, Ahmed Adam, 800032489, 88 Flat Road, Rylands Estate (Wynberg).—A. M. Omar & Co., Woodstock.

7298/79—**VAUGHAN**, William, 4706125100014, Klipgat, distrik Ladismith (Ladismith en Kuilsrivier).—Blyth & Coetzee, Ladismith.

6220/80/2C—**BOUWER**, Johannes Esaias (Esias), 9709105001009, Pk. Rheenendal (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3609/66—**URION**, Dirk Carter John, Urions Pride, Stable Road, Grassy Park, Supplementary First and Final; Christina Mary Urion.—Christina Mary Urion, Grassy Park.

6061/80—**TRUTER**, Anna Martina Louw, gebore Van As, 2603 160048004, De Guns, Koringberg; Johannes Andries Truter, 1902015003003 (Mooresburg).—Volkskas, Kaapstad.

4990/80—**KOCH**, Carel Daniel, 3001050040000, Kerkstraat 110, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.

113/80—**STEENKAMP**, Johanna Margaretha Elizabeth, gebore De Waal, 9808240012002, Onderste Brandwag, Sutherland (Sutherland).—Volkskas, Kaapstad.

6370/80—**ENGELBRECHT**, Daniel Jacobus, 0802195003008, Hoogstraat 50, Napier (Bredasdorp).—Volkskas, Kaapstad.

7536/80—**SMIT**, Elizabeth Susanna, gebore Kitshoff, 2011030030006, Wagenerstraat 23, Malmesbury (Malmesbury).—Volkskas, Kaapstad.

7253/80—**NIEUWOUDT**, Andries Petrus Christoffel, 026741117W, Russoord, Devinestraat, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

2876/80—**MASALISA**, Willem Pieter, 5703025151014, Okkerneutelaan 16, New Orleans, Huguenot; Edith Ellen Masalisa (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

4476/80—**JONES**, David, 49 16th Avenue, Elsies River; Annie Magdalena Jones, born Lotriet (Goodwood).—Windell, Van Niekerk & Conradi, Parow.

5401/78—**GLASER**, David Barnet, 1 Belle France, Beach Road, Sea Point, Amended.—J. Zeller, Cape Town.

4057/80—**PAULSEN**, Archibald John Charles, 31 Nectar Road, Retreat (Retreat).—Buchanan Boyes, Claremont.

4126/79—**VAN HARTE**, Hassiem, Manenberg (Bellville).—Miller, Gruss, Katz & Traub, Cape Town.

5682/80—**RONAASEN**, Arne, 0311055028006, 20 Clydebank Road, Green Point.—Silberbauers, Cape Town.

4351/79—**HATTAS**, Bakaar, 1302285042023, 6 St Maure Road, Athlone; Abida Hattas, born Mohamed (Wynberg).—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.

3382/80—**KOCH**, Christina Johanna Maria, gebore Smit, 92120 50005000, Swartland Hospitaal, Malmesbury (Malmesbury).—Barclays National Bank, Cape Town.

2494/80—**LEO**, Henry John, 2312275039011, Huis 0127, Rocky Ridge, Okiép; Sarah Edith Leo, gebore Cloete, 090654075K (Springbok).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5570/79—**SNYDERS**, Johannes Daniel Stephanus, 1002045013005, Hoofstraat 502a, Noorder Paarl; Catharina Elizabeth Snyder, gebore Groenewald, 070423006006 (Paarl).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

5497/80—**GROENEWALD**, Hendrik Jacobus Daniel, 330406 5013008, Walvisbaai; Johanna Olga Groenewald, gebore Werth, 2803250007007 (Walvisbaai).—Barclays-Nasionale Bank Bpk., Kaapstad.

3676/80—**BURGER**, Hendrik Jacobus, 1607065016009, Minseriestraat 2, Stellenbosch; Johanna Margaretha Burger, gebore Boonzaaijer, 1504300007002 (Stellenbosch).—Standardtrust, Kaapstad.

2032/80—**ALLEN**, William Frederick, 960013343, 2 Mountain View, Brach Road, Fish Hoek (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

6892/80—**MASSEY**, William, 967014850, 69 Waterford Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

6879/80—**CURNOW**, Cyril Edward, 0301135012005, 8 Kamassi Avenue, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

6276/80—**GROSSMANN**, Kurt Otto, 1112055028106, 41 Arum Road, Tableview.—Standardtrust, Cape Town.

6515/80—**BRAAF**, Karel (Karl) Johannes, 0311145018017, Pinetreeweg 19, Kleinvlei, Eerste River; Sarah (Sarah Deborah) Braaf, gebore Sinders, 1210010036014 (Stellenbosch).—Standardtrust, Kaapstad.

6473/80—**STOFBERG**, Frans Jacobus, 3501285023002, Havengastraat 41, Oakdale (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

3014/80—**SIMON**, Isaac, 9709045010003, 203 Curzon Place, Beach Road, Sea Point, Cape Town, Second and Final.—Standardtrust, Cape Town.

4341/80—**LE ROUX**, Pieter Gabriel, 8403095001002, Barrystraat 28, Robertson (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

4339/80—**MÜLLER**, Anna Jacoba, 0109140016006, Nuwerusouethuis, Worcester (Worcester).—Carse Muller & Visser, Bellville.

4614/65—**LE ROUX**, Elizabeth Cathrina (Catharina or Catherine), born Neetheling, 096731982W, 310 Prestige Mansions, Myburgh Street, Somerset West (Somerset West).—Standardtrust, Cape Town.

5511/80—**VISAGIE**, Jan Christoffel, 1802095037006, Voëlkop, Hermanus (Hermanus).—Volkskas, Pretoria.

4722/80/2C—**BEDEKER**, Anna Francina, gebore Hough, 075466034, Ons Huis, Montagustraat, Mosselbaai (Mosselbaai).—Standardtrust, Port Elizabeth.

5310/80/1A—**SMITH**, Alice Frances, born Massey, 1405070028006, 1 Elizabeth Avenue, Pinelands, Cape Town (Goodwood).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

2449/80—**KEMP**, Dirk James Frederick, 2550029008, Anfield, Ian Road, Rondebosch.—Saacks & Jaffe, Cape Town.

1003/80—**HOFFMANN**, Shaughnessy Anthony, 5908145080007, S.A.S. President Pretorius, Fleet Mail Office, Simonstown (Simons-town).—Guthrie & Rushton, Simonstown.

2254/80—**STEEINKAMP**, Gideon Petrus Johannes, 3106215039001, Enkelkwartiere, Alexanderbaai, Gewysigde Eerste en Finale (Port Nolloth).—Volkskas, Kaapstad.

1926/79—**TAYLOR**, Frederick, 0108155013007, Cornwallstraat 8, Bellville; Christina Jacoba Aletta Taylor, gebore Swanepoel, 022632912W (Bellville).—Marais Pienaar & Vennote, Bellville.

2722/80—**GELDENHUIS**, Johannes Petrus, 3812255026002, Uitkoms Bakwerke, Meulstraat 18, Caledon; Elizabeth Maria Geldenhuys, gebore Blomerus (Caledon).—Boland Bank, Caledon.

5849/80—**VAN LOGGERENBERG**, Jacobus Smartryk, 2811175052 008, 11de Laan 74, Kraaifontein; Hester Maria Florina van Loggerenberg, 321110047008 (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

2455/80—**PIETERSEN**, Wydeman Johannes, 0605285032013, Akasiaal 1, Wesbank, Malmesbury; Florentina Magdalena Pietersen, gebore Isaacs (malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

7068/79—**COETZEE**, Jasper Jacobus, 0402285013007, Drommelylei, Posbus 12, Aurora; Susanna Sophia Catharina, gebore Thiart, 1610040022 001 (Velddrif).—Boland Bank, Piketberg.

Northern Cape • Noord-Kaap

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

426/80—**WIID**, Petrus Jacobus, 1904035013004, Chapmanstraat 8, Kuruman; Johanna Hendrika Wiid, 2404180009005 (Kuruman).—Santramtrust, Bloemfontein.

3138/80—**MARAI**, Petrus Gerhardus, 1610245035006, Schmidtsdriftweg 23b, Kimberley; Aletta Maria Marais, 1502240030001.—Santramtrust, Bloemfontein.

285/77—**SCOTT**, Thomas Holding, 3308185007006, Allandale, Koopmansfontein, Gewysigde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Barkly-Wes).—J. H. du Randt, Barkly-Wes.

138/80—**LEVINSOHN**, Harold, 0512105007003, 509 Lyndale, Lyndhurst Road, Kimberley.—Frank Horwitz & Hugo, Kimberley.

497/78—**VAN ZYL**, Anna Susanna Katrina, 1312150036000, Bellsbank, Barkly-Wes, Verbeterde Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie (Barkly-Wes).—J. H. du Randt, Barkly-Wes.

715/79—**ROOS**, Jurie Arthur, 3901215004009, De Hoop, distrik Kimberley (Barkly-Wes).—J. H. du Randt, Barkly-Wes.

326/80—**THOMPSON**, Mieta Maria, 0449099472, McTavishstraat 26, Olive Schreiner, De Aar; Edmund John Thompson, 1208025039015 (De Aar).—Joseph & Van Rensburg, De Aar.

567/80—**BOTHA**, Maria Martha Jacoba, gebore Smith, 0208090004002, Mallettweg 20, Kimberley.—Santamtrust, Bloemfontein.

913/80—**SWART**, Johannes Jacobus, 1901015047002, Derde Laan 25, Kimberley; Magdalena Elizabeth Swart, gebore Visser.—Santamtrust, Bloemfontein.

721/80—**KILIAN**, Petrus Johannes, 9311255009005, Perseel 3 D 4, Tadcaster; Daisy Eveleen Kilian, gebore Eales, 144330149W (Hartswater).—Lubbe Cilliers & Van Tonder, Hartswater.

738/79—**STRUWIG**, Johannes Jacob, 3811165054005, Kerkstraat, Richmond, Eerste; Susarah Catharina Struwig, gebore Els, 4209210065002 (Richmond).—F. A. Paul & Kie., Richmond.

491/80—**BARDAY**, Omar Abbas, Pophamstraat 20, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

342/80—**SNYDERS**, Abraham, 007016271K, Groot Mier, distrik Upington (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

564/80—**VAN WIELLIGH**, Anna Johanna, 1401100018000, Hamlinstraat 19, Upington; Cornelius Daniel van Wielligh, 1410185015005 (Upington).—Barclays-Nasionale Bank, Kimberley.

995/80—**BONTE**, Iris May, born Weiss, 0902280032001, 11 Rhodes Avenue, Kimberley; Barend Bonte, 1209135052005.—Syfrets Trust, Kimberley.

75/79—**THOMAS**, Jeffery Abraham, 1611025040018, 4a Lerouxstraat, Upington; Anna Aletta Thomas, gebore Murphy (Upington).—Eric B. Levy & Kie., Upington.

922/80—**VAN ZYL**, Andries Stefanus Faculyn, 9902185005004, Voortrekkerstraat, Kakamas; Martha Cornelia Sophia van Zyl, gebore Powell, 0309040023009 (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.

375/80—**BREDENKAMP**, Gertruida Susanna, 0105300005003, Louw Steynstraat, Postmasburg (Upington).—Lange Joubert Carr & Blaauw, Upington.

919/80—**KRITZINGER**, Cornelius Alewyn Johannes, 9108125002008, Betonweg 1, Jan Kempdorp; Maria Elizabeth Catharina Kriztizinger, 971220004001 (Jan Kempdorp).—Volkskas, Kimberley.

1004/80—**DU TOIT**, Susanna Elizabeth, 0702160060048, Perseel 4B4, Jan Kempdorp (Jan Kempdorp).—Volkskas, Kimberley.

189/79—**VAN NIEKERK**, Isak Abraham, 4112055094006, Plot 6, Stella, distrik Vryburg; Johanna Dorothea van Niekerk, gebore Kriel (Vryburg).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

311/80—**MALLETT**, William Daniel, 066102661K, Madeliefelaan 29, Kimberley; Elizabeth Mallett, gebore Topkin.—Van de Wall, Botma & Obbes, Kimberley.

792/80—**VAN DER WESTHUIZEN**, Petrus Jacobus, 9712045002004, Hoekstraat 4, Victoria-Wes (Victoria-Wes).—Volkskas, Kimberley.

206/79—**DIEDERICKS**, Hendrik Lodewickes, 2705285019008, Vanrietbeekstraat 17, De Aar (De Aar).—Kitching & Park, Uitenhage.

279/80—**KRUGER**, Alwyn, 3609025001004, De Beers Terras 49, Kimberley; Elizabeth Cecilia Kruger, 4301300023007 (Kimberley).—Magnus MacLeod & Kie., Kimberley.

625/80—**VAN DEN HEEVER**, Nicolaas Jacobus, 0606305001004, Kanoneiland; Beatrix Petronella Frederika van den Heever, gebore Brink (Upington).—P. S. du Plessis, Upington.

486/80—**VIVIERS**, Petrus Jacobus, 0307215012005, Reivilo, distrik Vryburg (Vryburg).—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Vryburg.

786/79—**CHRISTIAANS**, Jan Frederick, 023690207K, Markstraat, Carnarvon; Maria Catharina Christiaans (Carnarvon).—G. B. Kempen & De Wet Nel, Carnarvon.

804/80—**LIEBENBERG**, Jacob Adriaan, 3710135047000, Marlenestraat 25, Cartersglen, Kimberley; Anna Johanna Maria Liebenberg, 4101070065000.—Volkskas, Kimberley.

474/80—**VENTER**, Hermanus Charel (Carel) Andries, 1702035011006, Vaalput, distrik Vosburg (De Aar).—Andre Venter, De Aar.

737/80—**SMIT**, Pieter Barendse Mentz, 2204035003009, Roydenweg 32, Vryburg (Vryburg).—Volkskas, Kimberley.

EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3021/78/1—**JORDAAN**, Anna Fransina, gebore Schoombee, 081993237, Jorda, Hofmeyr (Hofmeyr).—Frank Rousseau & Kie., Steynsburg.

3021/78/1—**JORDAAN**, Anna Fransina, born Schoombee, 081993237, Jorda, Hofmeyr (Hofmeyr).—Frank Rousseau & Co., Steynsburg.

1586/80—**VERMAAK**, Ignatius Wilhelm, 0702095037009, Louis Dubb Homes, Kabega Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

2827/80—**MATTHYS**, Rachel Elizabeth, 101043070, 142 School Road, Bethelsdorp, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Archibald Marock, Myers & Katz, Port Elizabeth.

1777/80—**NORTH**, Diederick Johannes Koekemoer, 5 Netherleigh Court, Western Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

704/80—**DICKS**, Trevor Milner Theodore, 2912065008009, Aliwalwoonstelle, Algerstraat, Aliwal-Noord; Anna Elizabeth Dicks, 3611130022008 (Aliwal-Noord).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

1878/79/3—**SOUDIEN**, Penelope Johanna, born Butler, 007025199, 13 Du Plessis Street, Gelvandale, Port Elizabeth; George Isaac Soudien, 007025196 (Port Elizabeth).—Burman, Blumberg & Saks, Port Elizabeth.

2253/80—**APPUNN**, Lourie, born Pleyte, 2110110038101, 3 Taybank Road, Westering, Port Elizabeth; Louis Appunn, 2002055049104 (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

923/80—**OLIVIER**, Jacob Petrus Jacobus, 9304035001004, Red Cross Home, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Standardtrust, Port Elizabeth.

88/78/3—**ELS**, Martinus Jacobus, 5701095063002, Alicestraat 30, King William's Town, Supplementaire Eerste en Finale (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

665/80—**DE KLERK**, Johannes Cornelius, 9512275003007, Whitestraat 23, Barkly-Oos (Barkly-Oos).—Greyvenstein & Spence, Barkly-Oos.

1391/80—**MANGOLD**, Jenny Burnside, formerly Ranson, born Cathro, 0304180026003W, 3 Havelock Street, Central, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Kaplan Loon Solomons & Blumberg, Port Elizabeth.

2038/80—**CROSSMAN**, Henry Wilson, 2010015037001, 2 Beamish Crescent, Brookmead, East London; Florence May Crossman, born Boniface (East London).—Syfrets Trust and Executor S.A., East London.

2042/80—**KNICKELBEIN**, Esme Doris, formerly Diemer, born Tinknell, 2211150028000, 10 Preston Avenue, Vincent, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor S.A., East London.

1257/80—**LAWSON**, Mary Theresa (Tresa), formerly Ashenhurst, born Gleave, 0512300034000, 36 Tennyson Street, Quigney, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor S.A., East London.

2069/80—**GROBLER**, Johannes Jacobus, 1811235005007, Cradockstraat 186, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Volkskas, Port Elizabeth.

2656—**VAN DER MERWE**, Susanna Jacobs Louisa, gebore Loots, 9903150009005, Dampierstraat, Elliot (Elliot).—N. J. Kotzé, Elliot.

636/80—**FROST**, Edwin Henry, 2404175030008, Central Lodge, Western Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Christopher Robin Corish, Port Elizabeth.

1837/80—**VOS**, Daphne Gladys, gebore Venter, 2305130011001, Ventershoekstraat 19, Colesberg (Colesberg).—Schutz & De Jager, Colesberg.

1159/80—**PRETORIUS**, Zacharia Maria Magdalena Sophia (Zagria, Zagrya), 24092000025, Jamesonstraat, Barkly-Oos; Sarel Johannes Pretorius, 0708135005003 (Barkly-Oos).—H. W. Smith, Barkly-Oos.

2562/80—**LOTZ**, Catharina Susanna, 028782694W, Fairlands-ouetehuis, Privaatsak, Cambridge, Oos-Londen; Gideon George Marthinus Lotz, 0511305013001 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1832/80—**RANSOM**, Eric Shelbourne, 0706175004003, 12 Duncan Ferguson Park, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Derek & Lewellyn Botha, Port Elizabeth.

1989/80—**ROODE**, Hester Cecilia, 9006030003006, Smidstraat 77, Middelburg (Middelburg).—Minnaar & De Kock, Middelburg.

340/80—**SCHARNECK**, Louisa Susan, born Du Plessis, 101249830K, widow, 8 Volkwyn Street, Salserville, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliot, Port Elizabeth.

1343/80—**PIETERSE**, Pieter, 2603315017003, Elizabethstraat 6, Alice (Alice).—De Villiers & Bredenkamp, Griekwstad.

1589/80/C—**MASTERTON**, Ronald John, 101286207W, 61 Eighth Avenue, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

2687/80/ID—**STUART**, Edward James, 92012550055006, unmarried, Fairhaven Home for the Aged, Hilton Crescent, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

1551/80/C—**PELSER**, Martha Schmidt, gebore Roodt, 1803260005000, Syferfontein, Aliwal-Noord (Aliwal-Noord).—Douglas & Botha, Aliwal-Noord.

1408/80/2C—**COOMER**, Ivy Gladys, born Gallon, 95070009004, 36 Pentlands Place, Beacon Bay, East London (East London).—Douglas & Botha, Aliwal North.

2659/80—**PEARCE**, Hester Elizabeth Millicent, 133156429W, Uitenhage (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2249/80—**SCHUCH**, Sydney George, 034863736, 72 Strand Street, West Bank, East London; Norma Catherine Schuch, born Niekerk, 034863736 (East London).—David L. Russel & Lindsay, East London.

1334/80—**EARL**, Esther Isabella, 9104170001003, Damant Lodge, Southwell Road, Port Alfred (Port Elizabeth).—P. W. Harvey & Co., Port Elizabeth.

2933/74/1—**PRINSLOO**, Willem Marthinus, 1007065007001, Moedhou, Molteno, Gewyside (Molteno).—P. E. Scholtz & Kie., Molteno.

2559/80—**KITCHING**, Cornelius, 5207275003008, 29 Keicrescent, Queenstown; Paulina Alvina Kitching, born Noack, 5401190008008 (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3164/80—**BEZUIDENHOUT**, Cornelis Jacobus Albertus, 1506235033003, Parlementstraat 13, Aberdeen; Stella Maria Bezuidenhout, gebore Gerber, 2207280059006 (Aberdeen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1659/80—**VILJOEN**, Stephanus Ebenezer, 1301045024008, Queenstraat 35, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Santamtrust, Port Elizabeth.

283/80/1D—**MARITZ**, Pieter Gert, 3504155034000, 11 Head Drive, King William's Town; Elaine Margaret Maritz, born Blumrick, 3709220028008 (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

2353/80—**SMIT**, Vera Kathleen, formerly Blench, formerly Ashton, born Saunderson, 30574055W, divorcee, 4 St Davids Road, East London.—Edgar Glass & Duncan, East London.

1231/80/1C—**GREEN**, Jessie Warren, born Brook, 0001100010006, widow, 2 Mosdene, 39 Fitzroy Street, Grahamstown.—Green, Truter & Douglas, Grahamstown.

984/80—**VAN DER VYVER**, Pieter Willem, 9402165007005, Fort England Hospital, Grahamstad; Cornelia Elizabeth van der Vyver, gebore Bakkes, 0202280005001.—Abrahamsen & Reynolds, Somerset-Oos.

2271/74—**THOMAS**, Charles Etherington, 651028579, 3 Froude Street, Grahamstown; Gilbert Etherington Thomas, 1404115009006.—G. E. Thomas, Grahamstown.

933/79/1C—**DELPORT**, Jacobus Albertus de Wet, 0410045010007, Smithstraat 27, Molteno, Eerste Likwidiasie en Distribusie (Molteno).—Hanekom & Oelofsen, Burgersdorp.

1007/80—**BLUNDEN**, Sinclair Stanley, 3802225042007, Khangelani, District of Queenstown (Queenstown).—Elliott Brothers, Queenstown.

1926—**BEHR**, Emmarentia Magdalena, 054030017004, Boshoffstraat 2, Westering, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

2815/80—**DENYER**, Amanda Emilie, 963000115W, Fairhaven Rest Home, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2536/80—**STRYDOM**, Isabella Magdalena, gebore Marx, 0304030002006, Moltenostraat 30, Uitenhage (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1575/79—**JIYA**, Nozipo Queen Victoria, R1324158, 7 Vincent Road, East London.—David L. Russell & Lindsay, East London.

1122/79/2—**HUMAN**, John Lawrence Aubrey, 1204055024001, 22 Strathmore Avenue, East London; Anna Catherina Human, born Cloete (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

1228/80—**VAN DEN BERG**, Nicolaas Frans, 2401058004, Sanddrift, Pk. Pineview; Elizabeth Catharina van den Berg, gebore Barnard, 3101240015001 (Humansdorp).—Boland Bank.

2281/80—**PARSONS**, Maria, 069425139, Dickens Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Parsons & Peter, Komga.

1252/80—**HAARHOFF**, Johannes (Johnnie) Marthinus, 0902105009002, Rooihoopte, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2844/80—**COETZER**, Cornelius Martinus, 116336225W, Clarendon-singel 34, Sentaal, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2060/80—**BLACKBURN**, Susanna Ottilia, born Heyns, 9210040009009, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

2605/69/1—**FERREIRA**, Ockert Jakobus (Jacobus) Olivier, 134205300W, Van Rheede 2, Van der Stel, Port Elizabeth, Supplémentaire; Christina Johanna Ferreira, gebore Meyer, 134205301W (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

2767/80—**GRIER**, Eileen Mary, 0301270008008, Allanah, P.O. Addo (Kirkwood).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

1342/80—**DU PREEZ**, Trudy, born Stemmett, 4109210002007, 6 Helder Street, Grahamstown; Nico Ferdinand du Preez, 3612215004002.—Green, Truter & Douglas, Grahamstown.

1616/80—**SMITH**, Herbert Thornton, 0604095012000, 8 Warren Road, Vincent, East London; Ellen Noreen Smith, 0808230042000 (East London).—Ellen Noreen Smith, East London.

1449/80/A—**HUGHES**, Claude Clifford (Claude Clifford Dithmers and Claude Clifford Dithmas), 211006505005, Cypressstraat 1, Cradock; Ella Johanna Hughes, gebore Venter, 3707230022003 (Cradock).—Boland Bank, Cradock.

2340/80—**GROBBELAAR**, Aletta Elizabeth, 9012210006009, Elizabeth Jordaantheuise, Hospitaalstraat 40, Cradock (Cradock).—Boland Bank, Cradock.

2348/80—**OOSTHUIZEN**, Gerhardus Ignatius, 2001155032002, 17 Mary Boyd Avenue, Kensington, Port Elizabeth; Margaretha Maria Susanna Oosthuizen, born Van der Westhuizen, 221003004003 (Port Elizabeth).—Wilke, Weiss & Van Rooyen.

1827/80—**MARX**, Elizabeth Catharina, 9701220001006, Murraystraat 27, Burgersdorp (Burgersdorp).—Volkskas, Port Elizabeth.

560/80—**SWANEPÖEL**, Stefanus Jansen, 0507025016001, Beaconhof 14, Somerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

1350/80—**WAMSTEKER**, Christian Hendrik Thomas, 1108095004008, Kerkstraat 69, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Santamtrust, Graaff-Reinet.

1987/6/2—**RETIEF**, Philippus Johannes, 1909215002008, Damesfontein, Graaff-Reinet, Supplémentaire Eerste en Finale; Joan Scheepers Retief, gebore Martens (Graaff-Reinet).—Santamtrust, Graaff-Reinet.

2206/80—**PRETORIUS**, Johannes Jacobus, 1007265011001, Dahavilandweg 4, Willow Park, Oos-Londen; Aletta Johanna Pretorius, 1212030030001 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3326/75/2—**ZAAIMAN**, Gerhardus Christoffel, 134205519W, Melkhoustraat 4, Algoapark, Port Elizabeth, Supplémentaire Eerste en Finale; Cordina Phyllis Zaaiman, 101275930W (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2852/80—**LATHAM**, Archibald Garfield, 034557946, 4 Locarno, St Mark's Road, East London (East London).—Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, East London.

NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

3722/80—**MASONDO**, Lucy, 5950467851109, 1986 Ndulamiti Road, Imbali, Pietermaritzburg.—Venn Nemeth & Hart, Pietermaritzburg.

6050/79—**MCDOWALL**, Dorrice Mary, 1303070021008, 19 Tanner Road, Pietermaritzburg, Supplementary First and Final.—Tatham, Wilkes & Co., Pietermaritzburg.

5947/80/4—**TAVENOR**, Barbara Lister, 23 Hillside Road, Hilton.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5742/80/1—**SELBY**, Ralph, 0908215020003, Victoria Memorial Home, corner of Retief and Prince Alfred Streets, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5439/80/2—**PRINSLOO**, Willem, 3807045099004, 30 Melville Street, Dundee (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4271/80—**KOHRS**, Karl Johannes Albert, 2105315005004, 21 Ram-systraat, Coronation, Vryheid, First; Susanna Elizabeth Jakoba Kohrs (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

VAN RENSBURG, George Frederick, 245041107, 36 College Road, Pietermaritzburg; Ellen Linea Hildur von Rensburg, 0905130010002.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.

N5897/78—**ARUNDEL**, John Reginald, 2509205036005, 9 Northway, Durban North, Amended First and Final (Durban).—D. McLean & Fairbairn, Durban.

5/80—**LILJE**, Ewald Heinrich Wilhelm, 1710045001008, Dubbelbrecht, Scheepersnek, distrik Vryheid (Vryheid).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3192/80/1C—**VILJOEN**, Beatrice Cybren Sarah, 0907190021002, 150 Watsonia Road, Grosvenor, Bluff, Durban (Durban).—Greenhough, McHardy & Jones, Dundee.

2583/80/2C—**MCKENZIE**, James Ross, 0909155026000, Lion's Bush, Nottingham Road (Howick).—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

5314/80—**LITTLE**, Reginald Ernest, 37 Durham Road, Hillcrest, Bulawayo.—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.

1557/80—**VAN DER MERWE**, Gert Jacobus, 1005255031005, Harmonie, Pk. Winterton (Estcourt).—Volkskas, Pietermaritzburg.

4534/80—**WALTERS**, Anita Lee, 245047028, Sunnyside Park Home, Private Bag 9081, Pietermaritzburg.—Tomlinson, Francis & Co., Pietermaritzburg.

2001/80—**GOUDEN**, Parbathy, 800384691A, 23 Harrappa Road, Pietermaritzburg.—Rutsch, Von Klempener & Company, Pietermaritzburg.

2742/80—**MICHAELS**, Leonard, 1405195039102, 20 Francis Place, Durban (Durban).—Goodricks, Durban.

4992/79—**LANDSBERG**, Johanna Jacoba Wilhelmina, 2001210029001, Dammanstraat 52a, Glencoe; Philip Rudolph Landsberg, 1110135015002 (Glencoe).—Van Rensburg & Hellberg, Glencoe.

1829/80—**D'ALEBOUT**, Andries Ferdinand Konstand, 230712006004, Scral Hoek, Bergville, Tweede en Finale; Emily D'Alebou, gebore Louw, 2906260032004 (Bergville).—Cloete & Neveling, Harrismith.

946/80/3D—**ROWAN**, John Patrick, 9903095011001, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban, Second and Final; Esther Mary Rowan, 211612142W (Durban).—W. E. Dunne, Pietermaritzburg.

2937/80/4A—**QUIGGIN**, George Hilary Hingston, 0804015021103, 1 Raynham Gardens, 28 Howick Road, Pietermaritzburg.—James, Becker & Power, Pietermaritzburg.

1028/79—**ELLIOT**, Douglas James Forrester, 0101275006001, Howick (Howick).—Rogers Morris & Gray, Matatiele.

569/80/3B—**SHIEL**, Doreen Annie Ivy, formerly Mathews, born Smith, 1710060028001, 3 Nadwin Flats, 39 Manning Street, Manaba Beach (Port Shepstone).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

478/80—**DELVE**, Royston, 3504165060003, Brynhwyd Court, Uvongo, First (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

2076/80—**SMITH**, Anna Johanna, 9311300006006, Old Aged Home, Hillcrest (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

3741/77—**GORI**, Ismail, 800431773A, 42 Mallinson Road, Sydenham, Durban; Aysha Gori, born Seedad, 80034229A (Durban).—Martin, Dubois & Reeve, Durban.

863/80—**O'RAFFERTY**, Elsie Doreen, 211606644, c/o Fields Boarding House, 108 Florida Road, Durban (Durban).—Randall, Davis & Wood, Pietermaritzburg.

1868/80—**MACK**, Beatrice Evelyn Rose, 121229044007, 189 Victoria Street, Estcourt, Final (Estcourt).—Dreyer, Jooste & Odendaal, Estcourt.

3797/80—**KILLERBY**, Alfred, 0802035014009, 20 Bellevue Heights, Bellevue Road, Durban (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.

4173/79—**BAGIUM**, 800313303, New Glasgow, near Verulam (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

2757/80—**TAYLOR**, Harriett Annie, 211414001W, 813 Ifafa Marina, Ifafa Beach (Umzinto).—Shepstone & Wylie, Durban.

- 1343/80—**CASKEY**, Margaret Doris, 0007080008001, Orchard Lea Convalescent Home, 22 Clyde Avenue, Durban, Second and Final (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 4429/80—**KAY**, Lucy Millicent, 902513407W, 55 Forsyth Avenue, Durban (Durban).—John Kay, Durban.
- 5520/80—**GWILLAM**, William Aubrey, 2105295059006, 48 Vause-dale Crescent, Escombe (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4706/80—**WASSINK**, Alfred Wilfred Frederick, 1205155032000, 856 Main Road, Moseley; Florence Mary Wasink, 1612030019005 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 3813/79—**PURDY**, Cornelia Agnes, 7 Princes Park Mansions, Borrow Street, Bulawayo, Zimbabwe.—Standardtrust, Durban.
- 666/80—**NAIDOO**, Gurusamy, 2209045030058, Road 306, House 115, Chatsworth, Surramah, 2702170015050 (Durban).—Jacoh Meer & Coy, Durban.
- 1019/80—**SOOBADRA**, 493 Finch Street, Kharwastan, Durban; Harilall, now deceased, 800421954 (Durban).—Geo Singh & Co., Durban.
- 2491/80—**LLOYD**, Matilda Annie Laurie, 9712110010007, 4 Athenea, 185 Currie Road, Durban (Durban).—Spencer Steward & Co., Durban.
- 1691/80—**WHERLEY**, Nora Venus, 0209070008005, 35 Winston Road, Westville (Durban).—Maurice Henri Goudre, Westville.
- 4172/80/1B—**HOPKINS**, Cyril George, 0904255017009, Gillitts (Pinetown).—Standardtrust, Durban.
- 4302/80/1C—**VEKER**, John, 5807215165104, Amanzimtoti (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5605/78—**RAMJEE** (Damjee Ramjee), Ghirdher, 800485584, 76 Prince Edward Street, Durban; Bhikhi Naran Ramjee, 800488285 (Durban).—Mahomedy & Manjee, Durban.
- 4516/79—**DEVCHAND** (Harkchand), Vrajkunver, 800360328, Flat 7, 88 Victoria Street, Durban (Durban).—Mahomedy & Manjee, Durban.
- 4219/80—**VAN NIEKERK**, Samuel Gerhardus, 0712205014004, 206 The Gables, Esplanade, Durban; Rose Florence van Niekerk, 120926002 8002 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3389/80—**BELLVILLE**, Eileen Elizabeth, 0407050005005, Coronation House, Natal Settlers Homes, Hutchinson Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4699/80—**HOOK**, Jack Omar Olive, 9206125002000, Braemar Home for the Aged (Durban).—Edward Kevin Joseph Melly.
- 5614/80—**JACKLIN**, John Eardley, 6 Iver Road, Westville.—Barclays National Bank, Durban.
- 4382/80—**WILLIAMSON**, Denis Valentine, 2502145034008, 72 Chandler Crescent, Woodlands, Durban; Gene Williamson, 280816001 6000 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5487/80—**HARRIS**, Eugenie Marie, 0010150014008, 52 Broadwind-sor Court, Broad Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3065/80—**RAUBENHEIMER**, Heinrich, 2010215006005, 271 Faerie Glen Road, Margate; Emerentia Hester Johanna Raubenheimer, 170421009001 (Port Shepstone).—Santamtrust, Durban.
- 4489/80—**VAN DEVENTER**, Gert Johannes, 2711095033007, Sand-piperweg 58, Yellowwood Park, Durban; Sophia Willemina Frederika van Deventer, 311210018000 (Durban).
- 1012/80—**NAICKER**, Chinna Pathmanaban, 2307215041051, 118 Roslyn Avenue, Asherville, Durban; Thavarasee Naicker, 3101070048052 (Durban).—D. K. Singh, Vahed & Lalla, Durban.
- 2658/80—**RAMNARAIN**, Telukram, 800408706, 1237 Intake Road, Marianhill; Adumwathee Ramnarain, 800379692A (Pinetown).—Moola & Singh, Pinetown.
- 3788/80—**BOSHOFF**, Stephanus Johannes van der Westhuizen, 1504075028001, Kranshoek, Pk. Besters, distrik Kliprivier; Anna Johanna Catharina Boshoff, 2305260011003 (Ladysmith).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 3677/80—**MARITZ**, Marthinus Jansen van Rensburg, 1508065032 006, Tophamweg 30, Pietermaritzburg; Gertruida Johanna Maritz, 2009030039001.—Mev. G. Maritz, Kibler Park, Tvl.
- 3916/80—**LELLO**, Francis John, 6104305035002, c/o South African Defence Force, 15 Clydesdale Avenue, Northern Park, Pietermaritzburg.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 9417/2/1—**MOODLEY**, Moonoosamy Savabathy, 800308402, 3 Saunders Avenue, Isipingo Hills (Durban).—S. G. Moodley, Pietermaritzburg.
- 5675/79—**SMITH**, Carel Petrus, 0911285032007, 45 Sherwood Road, Napierville, Pietermaritzburg.—Sam Sareef & Company, Pietermaritzburg.
- 45/52—**KHAN**, Rassool Abboo, Richmond (Richmond).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 5360/80—**DUNBAR**, Albert Richard Pavitt, 1109075027001, 78 Bank-head Road, Hillary, Durban; Dorothy Wilhelmina Dunbar, 2209100020002 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3265/80—**O'CONNOR**, Paul, 4009045063002, 22 Clydevale Road, Sea View, Durban; Ruth Ellen O'Connor, 5004030074006 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5318/80—**BLOEM**, Willem Petrus, 1709235034001, 27 Wilkes Road, Prestbury, Pietermaritzburg; Anna Maria Margretha Petronella Bloem, 3102190038002.—Santamtrust, Durban.
- 1311/80—**NEL**, Johannes Reiner, 211428897, 37 Lorraine Avenue, Umbilo, Durban; Rose Mary Sarah Nel, 210112004007 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4918/80—**VAN NIEKERK**, Sara Johanna, 356155442W, 73 Belamont Road, Umdloti Beach (Stanger).—Santamtrust, Durban.
- 2589/80—**DE VILLIERS**, Abraham Albertus, 2810045044005, 5 Ug-lin House, Mona Road, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 5335/80—**SMAL**, Jacomina Gertruida (Elizabeth Jacoba), Huis 1 en Huis 18, Ballengeich; Elias Jacobus Smal (Newcastle).—Santamtrust, Durban.
- 2499/77—**SOOKNANDAN**, 800320318A, Jeena's Store, Private Bag 4109, Durban (Vryland).
- 4293/80—**BOULTON**, Mary Ann Louise, 211713147W, Flat 2, Runnymede, 74 Overport Drive, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 4631/80—**PAXTON**, Agnes Rosina, 9911120012009, Nazareth House, South Ridge Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.
- 3990/80—**STRUGNELL**, Victor George, 9708025009001, 12 Ard-more Flats, Umbilo Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executors S.A., Durban.
- 2462/80—**COLEMAN**, William Winburg, 0503295014008, 11 Cambridge Drive, Durban North; Elizabeth Louise Coleman, 0902060033005 (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 2377/80—**RAW**, Robert Vivian, 2211065029002, 4 Daffodil Road, Sunwich Port, P.O. Anerley; Millicent Mary Raw, 2511080041001 (Port Shepstone).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 2634/79—**HARTMAN**, Spencer Ritzema, 3907095018001, 16 Kings Avenue, Westville; Martina Stoffelina Hartman (Durban).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 3874/80—**THACKER**, Leonard William, 0803295005000, Kingsleigh Lodge, McDonald Road, Durban (Durban and Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 3860/80—**MATTHEWS**, Alice Olga, 1710280005102, 12 Vista Road, Waterfall, Hillcrest (Pinetown).—Syfrets Trust and Executor S.A., Durban.
- 4431/80—**WELBY**, Helen Jane, 2003300042001, 28 Windsor Drive, Durban North (Durban).—Laurie C. Smith de Broglio Incorporated, Stanger.
- 3573/80—**AMEENA**, 800458198A, House 179, Road 101, Chatsworth, Durban; Osman, 800410451 (Durban).—Ismail Omar & Company, Qualbert.
- 1518/80—**OSMAN**, 800410451A, House 179, Road 101, Chatsworth, Durban (Durban).—Ismail Omar & Company, Qualbert.
- 3041/80—**SOOBRAMONEY**, Manickum, 2905205067059, 58 Oribi Circle, Moheni Heights, Durban; Muniamma Soobramoney, 3802080071059 (Durban).—Ismail Omar & Company, Qualbert.
- 1610/79—**CHITTARIA**, Paparam, 800325556, Subdivision B, Lot 8, Plein Street, Tongaat Township, First; Sheoraji Rampal, 800416003A (Durban).—M. J. Naidoo, Rapiti & Rapiti, Durban.
- 373/80—**REDDY**, Murugasa, 800340346, Umbelli Belli Farm, District of Umzinto; Alamelu Reddy, 800340346 (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.
- 1673/79—**JASAT**, Ebrahim Esop (Eppos), 800709596, 62 Delta Road, Isipingo Beach (Durban).—Enver Motala & Company, Durban.
- 4666/78—**NAIDU**, Vartha Gopalsamy, 2011205063055, Inanda Road, Newlands, Durban; Thanum Naidu, 2208240048055 (Durban).—Gons Moodley & Company, Qualbert.
- 277/75—**MADURAY**, 800457120, 6 Bidar Road, Merebank, Durban (Durban).—Lyne & Collins, Durban.
- 3210/80—**NAIR**, Gopaul, 800453668A, 16 Wren Street, Kharwastan; Dorothea Marina Nair, 800455191A (Durban).—Isaac Maharaj & Co., Overport.
- 5812/79—**JEEVARUTHNAM** (Jeevaruthnam Chinna-Munian), 800392727A, House 368, Road 706, Montford, Chatsworth; Pathmavathi Veerasamy Chinna-Munian (Durban).—Ditz Incorporated, Durban.
- 3682/80—**KINLOCH**, Doris Irene, 0702150027002, The Village of Happiness, Margate (Margate).—A. Bozas & Co., Empangeni.
- 1162/80—**KANDHAI** (Sheobik Khandai), 800457801A, Plate 2753, Newlands, Durban; Sukhrani, 800322306A (Durban).—Stocken & McClean, Durban.
- 2627/80—**CAMPBELL**, Mona, 211546752W, 33 Ellingham Drive, La Lucia (Durban).—Clemens & Johnston Inc., Durban.
- 1448/80—**MURTHAMMAL** (Murthammal Govinden), 80 Woodford Grove, Stamford Hill, Durban; Thulakanam, 800043982A (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.
- 2351/80—**COGLE**, John Edmund Thomas, 9810315004005, 21 Elizabeth Drive, Ballito (Stanger).—John Hudson, Berg & Company, Durban.
- 846/80—**WILKINS**, Mary Ellen, 0303010016002, 35 Ocean View Road, Winkelspruit, Amended (Durban).—Coetzer & Wright, Durban.
- 5144/80—**LISTER**, Lionel Campbell, 0303245001001, 507 Willoughby Mansions, Sea View Street, Beach, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4445/79—**DINSDALE**, Charles Edward, 2508075011007, Franklin, District of Mount Currie, Amended First Liquidation and Distribution; Mavis Dinsdale, born Pope (Matatiele).—Lombard & Kitschoff, Estcourt.
- 478/80—**DELVE**, Royston, 3504165060003, Brynhyfred Court, Uvongo, Second and Final (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 3442/80—**MARSHALL**, Doris Violet, 0107220007002, Sunnyside Park Home, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.
- 2172/61—**PEROO**, Kaloo, 57 Lyell Street, Ladysmith, Amended First and Final (Ladysmith).—C. A. Botha & Partners, Ladysmith.

ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1197/80—CHAMBERLAIN, Hester Catharina, gebore Dekker, 0601210016007, Naudestraat 5, Bloemfontein.—Santamtrust, Bloemfontein.

1133/80—KRUGER, Freda, born Flax, 0104190012005, 304 Albany Court, Alexander Avenue, Bloemfontein.—E. G. Cooper & Sons, Bloemfontein.

1766/80—NEL, Marthinus Stephanus Jacobus Petrus, 5105205001003, Jorrisonstraat 13, Rheederpark, Welkom; Marietha Elizabeth Nel, 5401170006006 (Welkom).—Santamtrust, Bloemfontein.

1008/80—VAN ZYL, Daniel Christoffel, 406282326W, Dwarstraat 6, Ventersburg; Anna Maria Jacoba van Zyl, 2906250012007 (Ventersburg).—Santamtrust, Bloemfontein.

1364/80—GELDENHUYSEN, Abel Jacobus, 1210195024009, Wittmarwoonstelle 207, Bloemfontein; Maria Susanna Geldenhuyse, J. P. Daffue Jr, vir Van Deventer, Daffue & Maree, Bloemfontein.

946/80—POTGIETER, Cornelius Stephanus Rademeyer, 9910045010007, Hertzogville; Martha Maria Potgieter, gebore Naude, 9603210008001 (Hertzogville).—C. R. L. Louw, Hertzogville.

1530/80—DE WET, Elizabeth Maria, gebore Coetzer, 0203250010006, weduwee, Perseel B97, Jacobsdal (Jacobsdal).—A. H. de Villiers, Jacobsdal.

1625/80—SEPHTON, Bindon Blood, 1409115007009, Vanderwathstraat 10, Dewetsdorp; Jacoba Fredrika Sephton, gebore Taljaard, 2009120070007 (Dewetsdorp).—Cartroll, Van de Wall & Joubert, Dewetsdorp.

938/80—DE JONG, Cornelia Petronella, gebore De Swardt, 35485198W, Derde Laan 5, Vredefort (Vredefort).—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

859/80—CROUS, Petrus Jacobus Bernardus, 2009235012001, Calvynsingel 2, Universitas, Bloemfontein; Hester Anna Catharina Crous, gebore Nel, 2112010019009.—Volkskas, Bloemfontein.

1814/80—MYNHARDT, Maria Hendrina, gebore Coetzee, 0708310012008, Huis Silwerkroon, Kroonstad (Kroonstad).—Volkskas, Bloemfontein.

572/80—SMITH, Gottlieb Rudolf, 0607125004004, Butlerweg 2, Kimberley; Renzie Eretsiema Smith, gebore Vos, 1605070010009.—Santamtrust, Bloemfontein.

2061/80—VAN ZYL, Maria Cornelia, gebore Janse van Rensburg, 9804100007000, Kerkstraat, Dealesville (Dealesville).—Santamtrust, Bloemfontein.

352/80—JORDaan, Angelina, 4611090066002, De Pan, Petrus Steyn; Johannes Hendrik Petrus Jordaan, 4501115038005 (Petrus Steyn).—Santamtrust, Bloemfontein.

2309/79—KOEKEMOER, Petronella Francina, gebore Gouws, 0007020001009, weduwee, Voortrekkerstraat, Philippolis (Philippolis).—I. A. J. Malherbe, Philippolis.

1414/80/C—VAN RENSBURG, Theodore Ernst Sr, 0907155004001, wewenaar, Plot 3, The Meadows, Kroonstad (Kroonstad).—Francis Joseph Errol Paola, p/a Gersohn & Paola, Kroonstad.

1111/80/ASR—MACDONALD, James, 2006075045000, 79 Lindi Street, Doorn, Welkom; Eunice Patricia Macdonald, born Bowles, 2403070027002 (Welkom).—Daly & Neumann, Welkom.

862/80—BREDELL, Maria Magdalena, gebore botha, 435371101, Vanzylstraat 56, Brandfort (Brandfort).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

1718/79—MOTSI, Sam Kapari, 1594648, p/a Langverwag, Warden, distrik Harrismith (Warden).—F. Stewart King, Warden.

836/80—KLEINHANS, Johannes Daniel, 1012145034009, Waverleyweg 57, Bloemfontein; Magdalena Johanna Catharina Kleinhans, 2312230035005.—Syrets Trust, Kimberley.

1584/80—CROUS, Douw Gerbrand, 2608275022000, Raynham, Viljoenskroon; Anna Margaretha Crous, gebore Gunter, 3208200035000 (Viljoenskroon).—Richter & Els, Viljoenskroon.

988/80—OPPERMAN, Hendrik Christiaan Petrus Jacobus, 1504215016007, Wessstraat 3, Parys; Elsie Susanna Opperman, gebore De Wet, 2007200045006 (Parys).—Vorster & Coetze, Parys.

2158/80—BADENHORST, Hennan Johannes, 1310165022007, 14b West Street, Parys; Pamela Edna Badenhorst, born Burton, 1711110040004, 28 days (Parys).—De Villiers & Joyst, Parys.

546/80—MATOSO, Ntoanyana (Nthoanyana) Albert, 98294, Gryskop, distrik Rouxville (Rouxville).—Malherbe, Saayman & Vermaak, Zaaston.

458/80/ASR—SIFMAN, Mordechie (Max), 004035006008, 3 Armitage Road, London NW 11.

2381/80—VIVIER, Izak Frederik, 9105035001005, Huis Moria, Theunissen (Theunissen).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

1066/80—DRAPER, William James, 2512085030007, Kerkstraat, Cornelia, distrik Vrede; Jacoba Margaretha Draper, gebore Koekemoer, 2303120019001 (Vrede).—Louis du Randt & Kie., Vrede.

1572/80—PRETORIUS, Magdalena Adriana, voorheen Venter, gebore Oosthuizen, 970929000004, Avondvredeouethuis, Vrede (Vrede).—Louis du Randt & Kie., Vrede.

1795/80—THOMPSON, Kathleen Hope, 9405140010002, Edelkroon Old Age Home, Kroonstad (Kroonstad).—Naude Thompson & Du Bruyn, Kroonstad.

1324/80—LAUBSCHER, Kenneth Nicolaas, 0701025026009, Heuvelpan, distrik Welkom; Stephina Esina Laubscher, gebore Stuart, voorheen Van der Vyver, 306797039 (Welkom).—V. d. Watt & Vennote, Odendaalsrus.

1161/80—MOKAZHANE, Ramputi Exekiël, Perseel 5391, Phahameng, Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1152/80—VAN DER BJLJL, Leendert, 0312055013006, Naudestraat 13, Aandrus, Bloemfontein; Antonia Willemina van der Bijl, gebore Kammeraat, 0912300014004.—Hill McHardy & Herbst, Bloemfontein.

721/80—ANGUS, Gavin Blackwood, 461225007002, 23 Versailles Street, Bayswater, Bloemfontein.—Claude Reid Haylett Davidson & Mairais, Bloemfontein.

916/80—VAN BILJON, Josef Albertus, 5410015126002, Bettylaan 3, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Van der Watt & Vennote, Odendaalsrus.

1990/80—MURRAY, William, 0307145016001, 125 Exton Road, Bloemfontein; Maria Magdalena Murray, born Fivaz, 1002230018009.—Bloemfontein Board of Executors, Bloemfontein.

1782/80—KOHLER, Anna Elizabeth, gebore Kohler, 0009150006006, Navel View Flat 501, Union Avenue, Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1035/80—TERBLANCHE, Sarah Salomina Jacomina, gebore Van Staden, 2806130042003, Vanraaltestraat 31, Fouriesburg; Marthinus Christoffel Terblanche, 1905185041000 (Fouriesburg).—Grunow & Frost, Fouriesburg.

1073/66—DE BRUYN, Petrus David, 404105438W, Suidstraat 18, Bloemfontein; Francina Elizabeth de Bruyn, gebore Van Heerden, voorheen Fourie.—McIntyre & Van der Post, Bloemfontein.

1853/79—TAIT, Anthony Nicolaas, 6108235109001, 18a Ellenberger Street, Wilgehof, Bloemfontein.—Van Deventer, Daffue & Maree, Bloemfontein.

1379/79—TAYLOR, Douglas Arthur Gordon, 9602285004002, Midway, District of Bloemfontein, Supplementary First and Final.—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

1323/80—VAN DEVENTER, Martha Louisa Magrita, 4106230030000, Corsinahof C3, Vanriebeeckstraat, Bothaville (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt Loubser & Cillie, Bothaville.

340/80—DU PLESSIS, Daniel Hugo, 133173044W, Ben Mervisstraat 121, Kroonstad (Kroonstad).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.

541/80—EKSTEEN, Reinhoud, 0610295011007, Paul Krugerlaan 13, Theunissen (Theunissen).—D. R. de Wet & Kie., Smithfield.

1476/80—DE VILLIERS, Jan Nicolaas, 0801155011001, Pieringkop, Slabberts (Fouriesburg).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.

1270/80—FOURIE, Emily Dorothy, 0504130012009, Lentelus, 85a, St George's Street, Bloemfontein.—P. E. Nussey, Bloemfontein.

1153/80—JACOBS, Johanna Theodora Elizabeth Susanna, gebore Bekker, 405276371, weduwee, Vlakwater, distrik Boshof (Hertzogville).—Danie Louw, Hertzogville.

1684/80—BEZUIDENHOUT, Mathys Marthinus, 4802055002005, Huis 15, Vaalkragstasie, Viljoensdrif; Margaretha Bezuidenhout, gebore Wernich, 5305030033003 (Sasolburg).—Santamtrust, Johannesburg.

1070/75—STEENKAMP, Frans Jacobus, 9210145001000, Biesepan, Frankfort, Tweede en Finale (Frankfort).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

705/80—NAUDE, Jacobus Adriaan, 2203315012003, Holfontein, Heilbron; Elsie Elizabeth Naude, 2505170018002 (Heilbron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

422/80—MAARTENS, Alida Cloudina, 0304300008006, weduwee, Boshoffstraat, Reddersburg (Reddersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1268/80—JANSE VAN RENSBURG, Johanna Alida Hugo, 9811130007009, Mev. President Steynhuis, Odendaalsrus; Jacobus Hendrik Janse van Rensburg, 8512075001004 (Odendaalsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1518/80—JANSE VAN RENSBURG, Jacobus Hendrik, 8512075001004, Mev. President Steynhuis, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

530/80—DE SWARDT, Hendrik Ignatius, 9810175005001, Huis Silwerkroon, Presidentstraat, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENTSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeer order gemaak is en op die aansoek van.

T1339/80—I. L. FERREIRA & SEUNS (EDMS.) BPK., met hoofplek van besigheid te Burgershall 146, Hazyview, Tvl. 2/12/80, Transvaalse Proviniale. Laevelde Koöperasie Bpk.

T1327/80—BOTHA, Jacobus Petrus, gepensioeneerde, woonagtig te Spoorweghuis 14, Frederickstadstasie, in die distrik Potchefstroom, Tvl. 2/12/80, Transvaalse Proviniale. Adolf Matthys Botha.

T1370/80—RENGRO NATIONAL (PTY) LTD, carrying on business at 402 Rifle Range Road, Towerby, Johannesburg. 4/12/80, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1338/80—CASPERS AFRICASTONE GALLERY (PTY) LTD, having its registered office at 1400 Union Square, Plein Street, Johannesburg. 2/12/80, Witwatersrand Local. Desmond Victor Busa.

T1325/80—ESTUSA (PTY) LTD. 27/11/80, Transvaal Provincial. Nomell Investments (Pty) Ltd.

T1326/80—HOLZHAUSEN, Johannes Jacobus, Ladannawoonstelle 306, Annadale, Pietersburg. 28/11/80, Transvaalse Proviniale. Hendrik Adriaan Scheepers Coetzee.

T1334/80—IDLEWILD TOWNSHIP (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Hillstraat, Randburg. 2/12/80, Witwatersrand Plaaslik. Francois Jacobus Wessels.

T1335/80—PIENAAR, Daniel Petrus, an adult male of 117 Bellefield Avenue, Mondere, Johannesburg. 3/12/80, Witwatersrand Local. Marshall Street Machinery Sales (Pty) Ltd, trading as Index Machinery and Mining.

T1336/80—HOLMES, Arthur James, an adult male, employed as a property salesman by Eastern Finance, 87 Cranbourne Avenue, Benoni, and he resides at 12 Alpine Mews, Kimbolton Street, Benoni. 2/12/80, Witwatersrand Local. Henry Paul Ebeling.

T1340/80—STORM INDUSTRIES (PTY) LTD, having its registered office at Eighth Floor, Zambezi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. 2/12/80, Witwatersrand Local. Ex parte.

T1328/80—DE BEER, Jacobus Johannes Jr., woonagtig te S.A.S. Af-tree-oord, Kiperson 6, Fratesweg, Villieria, Pretoria. 2/12/80, Transvaalse Proviniale. Jacobus Johannes de Beer Snr.

T1318/80—ORLAY, Csaba Thomas, 52 Umgeni Street, Three Rivers, Vereeniging. 25/11/80, Transvaal Provincial. Andrew Eugene Orlay.

T1278/80—SENATOR MOTORS (PTY) LTD, met geregistreerde kantoor te Unitedgebou 303, Voortrekkerstraat, Vereeniging. 18/11/80, Transvaalse Proviniale. Hector Roy Holmes.

K34/80—STEENKAMP, Elizabeth Hermina, an adult female public trader, carrying on business of Die Weefstoel, at Schröder Street, Upington, Cape. 28/11/80, Noord-Kaap. J & P Coates South Africa (Pty) Ltd.

C499/80—KARJIEKER, Osman Abdurahman, Athlone Street, Athlone. 25/11/80, Cape of Good Hope Provincial. Khaliel Gaffoor.

C490/80—LINDT, Mrs G., 23 Long Street, Cloetesville, Stellenbosch. 25/11/80, Cape of Good Hope Provincial. Mode Italiana (Pty) Ltd, trading as Mode Wholesalers.

C482/80—GRAFFITI ENTERPRISES (PTY) LTD, a retailer, trading as Two feet ahead at 12a Waterkant Street, Cape Town and also at the Old Mutual Concourse, Cape Town. 20/11/80, Cape of Good Hope Provincial. Patrick Lionel Booth.

Form/Vorm J 29

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD BRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiezing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleinde bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeer order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T1156/80—G.S.C. SECURITY CONSULTANTS (PROPERTY) LTD, having its registered office at 306 Switzerland Insurance Buildings, 86 Loveday Street, Johannesburg and carrying on business at Suite 306, Switzerland Insurance Buildings, Loveday Street, corner of Plein Street, Johannesburg. 21/10/80—2/12/80, Witwatersrand Local. 7/1/81, 09h00, Johannesburg.

T1236/80—PHILLIPPUS, Stefanus Jacobs, woonagtig te Presidentstraat 104, Louis Trichardt. 11/11/80—2/12/80, Transvaalse Proviniale. 16/1/81, 10h00, Louis Trichardt.

T1240/80—TRON, Johannes Jurgen, an adult European male, residing at 401 Panorama View, Abel Street, Berea, Johannesburg. 11/11/80—2/12/80, Witwatersrand Local. 7/1/81, 09h00, Johannesburg.

T1250/80—MEYER, Johannes Gerhardus, woonagtig en werkzaam te Burgersfort Motors, Burgersfort. 11/11/80—2/12/80, Transvaalse Proviniale. 8/1/81, 10h00, Pretoria.

T1136/80—TALJAARD, Jakob Dirk, die plaas Buhrmansdrift, distrik Marico. 2/12/80, Transvaalse Proviniale. 8/1/81, 10h00, Groot Marico.

T1247/80—**ACKERMAN**, Thomas Stephanus, residing at 11 Malan Street, Riviera, Pretoria. 11/11/80—2/12/80, Transvaal Provincial. 9/1/81, 10h00, Pretoria.

T1237/80—**WARD**, William John, an adult white male, whose current occupation is a Training Manager at Allied Publishing, Brakpan. 11/11/80—2/12/80, Witwatersrand Local. 9/1/81, 10h00, Brakpan.

T1248/80—**BOOYENS**, Leon Andrew, formerly trading as L.A. Transport residing at 4 Elizabeth Court, Selection Park, Springs and employed at Apex Engineering (Pty) Ltd of Vereeniging. 11/11/80—2/12/80, Transvaal Provincial. 2/1/81, 10h00, Vereeniging.

T1208/80—**STRYDOM**, Rudolph Johannes, Kings Hotel, Kerkstraat, Boksburg. 4/11/80—2/12/80, Witwatersrandse Plaastike. 7/1/81, 10h00, Boksburg.

T700/80—**VAN BRUGGEN & NIEMAN (PTY) LTD**. 3/6/80—23/9/80, Witwatersrand Local. 7/1/81, 09h00, Johannesburg.

T1107/80—**SULIVAN INDUSTRIES (PTY) LTD**, handeldrywende as Engineering Centre, met geregistreerde kantore te Vonwielighstraat 47, Pretoria. 3/10/80—2/12/80, Transvaalse Proviniale. 9/1/81, 10h00, Pretoria.

T1179/80—**PISTORIUS**, Constantyn, an adult European male residing in Potchefstroom and Johannesburg. Residing in Potchefstroom at 32 Wolmarans Street, Potchefstroom. Residing in Johannesburg at the New Library Hotel, Commissioner Street, Johannesburg. 29/10/80—18/11/80, Witwatersrand Local. 31/12/80, 09h00, Johannesburg.

C443/80—**LIVING IN (PTY) LTD**, trading as Temptation, registered office at c/o Coopers & Lybrand, 10th Floor, Shell House, Riebeeck Street, Cape Town, 8001. 22/10/80—19/11/80, Cape of Good Hope Provincial. 16/1/81, 09h00, Cape Town.

C418/80—**E. H. FROST & SON (MECHANICALS) (PTY) LTD**, registered office at c/o Valentine, Sargeant & Co., Eighth Floor, Boland Bank Buildings, Lower Burg Street, Cape Town. 22/10/80—11/11/80, Cape of Good Hope Provincial. 2/1/81, 09h00, Cape Town.

E124/80—**BURGERSDORP LEER INDUSTRIES (EDMS.) BPK.**, with registered office at Van der Walt Street, Burgersdorp. 30/10/80—27/11/80, Eastern Cape. 8/1/81, 10h00, Burgersdorp.

Form/Vorm 1

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels van maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels van maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels van maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreklike aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappye; naam en beskrywing van boedel/maatskappye; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkomst en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomst voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

UC15737—**GREGSAM (PTY) LTD**, in voluntary liquidation; J. L. Kleynhans, P.O. Box 1998, Johannesburg, 2000.

T1062/80—**CLOETE**, Adriaan Albertus Muller; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 7/1/81, 10h00, Pretoria.

T1130/80—**VAN HEERDEN**, Ockert Johannes; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001. 7/1/81, 10h00, Pretoria.

T1196/80—**J & E PROPERTIES (EDMS.) BPK.**, in vrywillige likwidasie.

T1286/80—**HOYLAKE ESTATES (EDMS.) BPK.**, in vrywillige likwidasie.

T744/80—**NUCO (PTY) LTD**, in liquidation; A. H. Gunn and N. Bowman, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 14/1/81, 10h00, Nigel.

E133/80—**C. C. KANNEMEYER (PTY) LTD**, in voluntary liquidation; Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth, 6000.

N252/80—**NATIONAL AIRWAYS CORPORATION (NATAL) (PTY) LTD**, in liquidation; C. E. Douglas, for Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000. 15/1/81, 14h00, Durban.

N258/80—**N.A.C. (MAINTENANCE) (PTY) LTD**, in liquidation; C. E. Douglas, for Durban Board of Executors and Trust Company Ltd, P.O. Box 4743, Durban, 4000. 15/1/81, 14h00, Durban.

T1024/80—**CHAIT**, David; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 23/1/81, 09h30, Germiston.

T701/80—**HOMEQUITY BUILDING CONTRACTORS (PTY) LTD**, in liquidation; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 7/1/81, 09h00, Johannesburg.

T979/80—**ZENITH ENGINEERING (PTY) LTD**, in liquidation; I. S. Fynn, P.O. Box 56381, Pinegowrie, 2123. 9/1/81, 09h30, Germiston.

T936/80—**TEC DUR WELDING AND TOOL APPLIANCES (PTY) LTD**; Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000. 16/1/81, 09h30, Witbank.

T875/80—**LUDICK**, W. P.; Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000. 23/1/81, 10h00, Randfontein.

C479/80—**HARVEY'S EQUIPMENT CO. (1967) (PTY) LTD**; Barry Kingsley Kemp, P.O. Box 86, Cape Town, 8000.

C470/80—**HEATHERBELLE INVESTMENTS (PTY) LTD**; Barry Kingsley Kemp, P.O. Box 86, Cape Town.

C489/80—**W. M. L. CONRADIE (PTY) LTD**; Barry Kingsley Kemp, P.O. Box 86, Cape Town.

C90/80—**NERITON (PTY) LTD**; H. L. Klaff, P.O. Box 1867, Cape Town. 9/1/81, 09h00, Cape Town.

C423/80—**GONDAR ESTATES (PTY) LTD**, in voluntary liquidation; Brian Hugh Lombard, 302 French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape Town.

E95/80—**J. M. RADEMAYER (PTY) LTD**, in liquidation, formerly trading as Rademeyer & Sons; Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 15/1/81, 14h00, Port Elizabeth.

T1138/80—**MAJESTIC MANSIONS (PTY) LTD**, in voluntary liquidation; Arnold Kane, 39th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000. Forthwith.

N223/80—**SILVER SHELL INVESTMENTS (PTY) LTD**; A. J. Stent, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban.

Form/Vorm 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boede/maatskappye; die naam en beskrywing van boede/maatskappye; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

T562/79—**MAGERDA (PTY) LTD**, in liquidation. 14/1/80, 10h00, Klerksdorp. Further proof of claims.

T292/80—**VILJOEN EN LE GRANGE (EDMS.) BPK.**, in likwidasië. 7/1/81, 10h00, Middelburg. Verdere bewys van eise.

N384/79—**SCOTTBAY PROPERTIES (PTY) LTD**, in liquidation. 8/1/81, 10h00, Port Shepstone. Proof of claims.

T684/80—**COETZEE**, Magdalena Adriana. 14/1/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1342/78—**PARIAN INVESTMENTS (PTY) LTD**, in liquidation. 14/1/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

645/80—**BRITZ**, Jacobus Johannes. 14/1/81, 10h00, Boksburg. Proof of claims.

N61/80—**J. DE VRIES ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD**. 8/1/81, 14h00, Durban. Final proof of claims.

N261/78—**ROUX**, Edward Atkinson. 8/1/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

N583/7—**W.A. CAIN S.A. (PTY) LTD**, in liquidation. 8/1/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

T757/79—**EBEN UNGERER (PTY) LTD**, in liquidation, trading as The White Horse Inn and Off-Sales. 7/1/81, 10h00, Randburg. To adopt the resolution relating to the sale of the assets by the liquidator to Ebcolda Construction.

T32/80—**INDUSTRIAL AND COMMERCIAL COMPONENTS (PTY) LTD**, in liquidation. 7/1/81, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

T1485/79—**NEL, J. W. J.** 7/1/81, 09h00, Kempton Park. Further proof of claims.

E71/80—**VAN STRATEN**, Eugene Anthony. 8/1/81, 14h00, Port Elizabeth. For proof of debt and to obtain creditors instructions with regard to the ratification of a pre-sequestration sale of an immovable property entered into between the insolvent and Mr McQuilton.

C452/79—**MHATEY, K. B.** 16/1/80, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

T211/80—**LSTAIR (PTY) LTD**, in liquidation. 7/1/81, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

T1437/79—**STUMRAB (PTY) LTD**, in liquidation. 7/1/81, 09h00, Johannesburg. For further proof of claims.

N100/80—**OMARJEE, A. D.** 8/1/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

B119/80—**JANSE VAN RENSBURG**, Rudolf Johannes. 21/1/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

T1543/79—**CILLIERS, W. M.** 7/1/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

C241/80—**PLUKE, G. E.** 16/1/81, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

K10/78—**ARMSTRONG LEYLAND (PTY) LTD**, in liquidation. 14/1/81, 10h00, Kimberley. Proof of claims.

N90/80—**S. & M. MODULAR UNITS (PTY) LTD**, in liquidation. 8/1/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

E97/80—**PLUM FASHIONS (PTY) LTD**, in liquidation, trading as 27 Gladstone Street, East London, and with registered office at First Floor, 34 Argyle Street, East London. 23/1/81, 09h00, East London. Further proof of claims.

N231/79—**VAN JAARSVELD KOK, C. R. M.** 8/1/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

T617/80—**LUIS, G.** 7/2/81, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T805/80—**NEL, C. H.** 7/1/81, 09h00, Rustenburg. Verdere bewys van eise.

T704/80—**SWART, J. F.** 4/2/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T999/80—**OSTER HOLDINGS (EDMS.) BPK.**, in likwidasië. 13/1/81, 09h00, Rustenburg. (1) Bewys van eise. (2) Ondervraging van sekere getuies.

T546/80—**DE BEER, J. P. N.** 16/1/81, 09h30, Witbank. Bewys van eise.

T464/80—**HILTON, W.** 16/1/81, 09h30, Witbank. Bewys van eise.

Form/Vorm 3

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boede/maatskappye; naam en beskrywing van boede/maatskappye; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingediend moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedaan sal word.

T446/80—**VAN DER NEST, E. L.**; A. J. Hessels, 30/6/80. 30/12/80. Six months, Pretoria.

T144/80—**VAN RENSBURG, F. J.**; A. J. Hessels, 6/6/80. 6/12/80. Three months, Pretoria.

T1744/79—**CALDEIRA, A. L.**; A. J. Hessels, 20/3/80. 20/12/80. Three months, Pretoria.

T1316/79—**McALLISTER, A.**; A. J. Hessels, 31/12/79. 30/12/80. Three months, Pretoria.

T431/80—**VORSTER, L. J.**; A. J. Hessels, 24/6/80. 24/12/80. Three months, Pretoria.

N287/79—**SULEMAN**, Mahomed (Mahomed Suleman Mahomed); K. D. Krumm, 10/12/79. 1/1/81. Six months, Pietermaritzburg.

B91/80—**BESTER, G. W. F.**; 26/6/80. 26/12/80. Drie maande, Bloemfontein.

E48/80—**PEER, M. S. E.**; M. L. de Villiers, Trustee, 30/6/80. 30/12/80. Six months, Grahamstown.

T1550/79—**SMITH, B. B.**; G. H. J. Venter Jr, 22/2/80. 22/11/80. Three months.

T1419/79—**RETROSOS**, Dimitrios (Jimmy); Philip David Berman, 13/12/79. 13/12/80. Six months, Pretoria.

E178/79—SWANEPOEL, André; B. Godlonton, Trustee, 2/4/80. 2/1/81. Three months, Grahamstown.

C415/79—POTTS, Nicolas, formerly trading as Dassenberg Enterprises, Cape; Solomon Gutman, 18/1/80. 31/1/81. One year, Cape Town.

C402/79—NEL, Nico, a telephone electrician employed by the General Post Office at Vasco Eng. Depot, residing at 128 St John Street, Oakdale, Bellville, Cape; Solomon Gutman, 21/12/79. 31/1/81. Cape Town.

C441/77—ABRAHAMS, Igsaan; Neville Ralph Rubinstein, 15/12/77. 8/1/81. One year, Cape Town.

C462/75/2A—HEWITT-COLEMAN, Neville Pierce (Pearce); Eugene Bryan Wallace, 30/1/76. 4/1/81. Two years, Cape Town.

C356/79—ROETS, Coenraad Willem Hendrik; Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld, 7/1/80. 7/1/81. One year, Cape Town.

C240/79—ESSOP, Ahmed, a builder of First Floor, Swan Buildings, Waterkant Street, Cape Town, 8001; Neville Ralph Rubinstein, 27/8/79. 8/1/81. One year, Cape Town.

C157/80—MASSEL, Lewann Patricia, 32 Southfield Road, Plumstead; Lieb Johannes Rudolf van Jaarsveld and Allan Gleadowe O'Connell, 3/7/80. 3/1/81. One year, Cape Town.

C490/78—SEPTEMBER, J.; J. J. Matthee en H. J. P. Smit, 20/11/78. 27/5/81. Ses maande, Kaapstad.

C405/77—BESTER, J. J.; Laurence Maister, 23/8/77. 5/12/80. Six months.

B206/79—SWANEPOEL, Bertie Eugene, voorheen 'n boukontrakteur van Alexandria; Roelof Davel du Plessis, 10/1/80. 10/7/81. Ses maande.

E114/79—VAN JAARSVELDT, Johannes Stephanus; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 31/10/79. 9/12/80. Six months, Grahamstown.

T1510/79—MORSHEAD, J. W. A.; Johline Steyn, 29/2/80. 29/12/80. Three months, Pretoria.

T1204/78—JANSE VAN RENSBURG, Jacobus Frederick; S. Trakman, 13/9/78. 4/1/81. Six months, Pretoria.

C64/80—PHILIPS, Leon Dov, a company director formerly of 180 Chelmsford Road, Durban, now residing at 11 Gwalia Road, Kenilworth, Cape; Ralph Millman and Jeremy Patrick Diepering, 11/6/80. 11/12/80. Three months, Cape Town.

C34/80—PLUMSTEAD FRUIT CENTRE; P. D. Kruger, 30/6/80. 30/12/80. Six months, Cape Town.

N315/79—KNOX, J. D.; K. D. Krumm, 25/1/80. 25/7/80. One year, Pietermaritzburg.

E50/80—PETZER, Kevin Hickman and Loreen Theresa Petzer, formerly trading as West Bank Drapers and resident at 45 High Street, West Bank, East London; Kenneth Norman Paterson, 9/7/80. 9/1/81. Six months, Grahamstown.

N121/77—ROUX, Willem Barend Gerhardus, 20 Ashwood Hall, Pine-town; J. A. Bruce, 7/6/77. 7/12/80. Six months, Pietermaritzburg.

N44/79—KLEINHANS, Anna Dorothea; J. Volschenk, 6/6/79. 6/12/80. Four months, Pietermaritzburg.

T1490/79—JONA, Bruno Vittorio; John Richard Ralph Wells, 23/1/80. 23/1/81. Six months, Pretoria.

C755/78—KAZEE, A.; B. W. Smith, 14/8/79. 14/10/80. Nine months.

C173/78—BAYAT, A. S.; B. W. Smith, 31/8/78. 30/10/80. Nine months.

Form/Form 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boeels of die maatskappy, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boeiel/maatskappy; naam en beskrywing van boeiel/maatskappy; beskrywing van rekening, rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

T286/76—BRAUER, M. E. Seventh Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.

58/4199—EMPISAL HOLDINGS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, B26/80—BEZUIDENHOUT, Petrus Johannes Albertus, woonagtig te Kingstraat 28, Kroonstad. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

B224/79—KOHLER, David William. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

T1902/78/2B—NELS KOESISTERS (PTY) LTD. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

B18/80—MOSTERT, Desmond Ronald. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Ficksburg.

B217/79—DU TOIT, Willem Hendrik Oldham, wat handel dryf as Carnarvon Boerdery Benodigdhede, Carnarvon, en tans 'n kroegman woonagtig te Fort Drury Hotel, St. Andrewstraat, Bloemfontein. Eerste Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

N214B/79—WOOLFORD, T. M. H., a partner in the business of Dimick Caterers. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg.

N142/79—MARAIS, Johannes Stephanus, 'n meerderjarige voorheen 'n boer van die plaas Kameelkop, distrik Glencoe, Natal. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Glencoe.

K16/79—SPANGENBERG, Josias Jacobus. First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Upington.

N239/76—HANDY HANK (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T204/80—REDECHEM BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie. Pretoria.

T882/80—BALGATE PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.

N290/80—MARWELL HOMES (PTY) LTD, members' voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N25/79—TRUTER, J. J. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Louwsburg.

C381/77—ASHTON VRUGTEONDERNEMINGS (AVO) (EDMS.) BPK., in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Montagu.

C607/78—LESSEM, Ernest Lionel. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T36/80—DE BEER, Gert Diedrik Johannes. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Vanderbijlpark.

K48/79—THIART, Frederik Hendrik Johannes, 'n paneelklopper, Rooslaan 41, Kuruman. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Kimberley, Kuruman.

K52/79—FOURIE, Christoffel, 'n vervoerkontrakteur, Mimosalaan 18, Kuruman. Eerste en Finale Likwidasie en Verdeling. Kimberley, Kuruman.

B183/79—SWIEGELAAR, Jacob Frank, voorheen woonagtig te Morganstraat 16, Odendaalsrus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Odendaalsrus.

B178/78—THORNE, David Arthur, handeldrywende as Die Brugwinkel, Frankfort. Tweede Likwidasie en Distribusie. Frankfort, Bloemfontein.

K3/80—STRUWIG, Johann Nicolaas, voorheen bekend as Johann Struwig Eiendomme, Markstraat, Vryburg. Eerste en Finale. Vryburg, Kimberley.

C300/80—GRAMERCY PARK FLATS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation. Cape Town.

N89/79—EAST COAST ELECTRONICS (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T543/79—MAISON P. BEELEN (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Johannesburg.

N269/80—PATERSON ANDAITKEN (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and list of amounts returnable to contributors. Pietermaritzburg, Durban.

C411/78—WAMAKERSVALLEI BELEGGINGS (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Wellington, Cape Town.

E84/78/2—STIRK, Paul Angus Soutey. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown.

B14/80/A—RADEMAN, Frederik Jakobus, van die plaas Desireé, Viljoenskroon. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein, Viljoenskroon.

N74/80—PAK SHIPPING COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation, 22/12/80.

N158/78—BOUCHET, Daniel Albert Marie, who carried on business as a manufacturer of kitchen cupboards under the name and style of Kwambo Kitchens at 3 Biyela Street, Empangeni. First Liquidation. Pietermaritzburg, Empangeni.

N225/79—BELL, Andrew Newlands, Nottingham Road, Natal. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N13A/80—EAGLE JOINERY WORKS, a partnership of which the partners are Gurunadahn Padayachi and Rajaspern Padayachee, who traded at 7 Falsworth Road, Allandale, Pietermaritzburg, Natal. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

N145/79—S.G.E. (PTY) LTD. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T1623/76—ACE PINE CENTRE (EDMS.) BPK., in likwidatie. Tweede en Finale Likwidatie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T809/76—VAN DER WALT, J. J. Verbeterde Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria.

T251/80—WILBERS, J. F. Eerste en Finale Likwidatie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T219/80—CAROTO, Manuel Alfonso. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.

T1733/79—P.F.M. HOUSE (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Kempton Park.

T943/79—L. M. VAN VUUREN-EDMUND'S CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T749/79—VAN WETTEN, B. J. M. M. Eerste en Finale Likwidatie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T936/79—UNGERER, E. G. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria, Randburg.

T122/80—TAMBAKAKIS, George. Eerste en Finale Likwidatie en Kontribusie. Pretoria, Brakpan.

T1221/79—SNOW, G. G. Eerste en Finale Likwidatie en Kontribusie. Pretoria, Roodepoort.

T1122/79—PIENAAR, P. J., J. S. S. Pienaar, handeldrywende as Savoy Hotel. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria, Roodepoort.

T386/78—LES JARVIS ELECTRICS (PTY) LTD, in likwidatie. Tweede en Finale Likwidatie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T906/79—LANDBOU REKLAME (EDMS.) BPK., in likwidatie. Eerste en Finale Likwidatie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Randburg.

T1145/78—KAMMAKASTIG (EDMS.) BPK., in likwidatie. Eerste Likwidatie en Distribusie. Pretoria, Klerveldorp.

T309/79—CHOPS BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in likwidatie. Eerste en Finale Likwidatie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Lichtenburg.

T1664/77—BDF KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., in likwidatie. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria, Tzaneen.

T290/79—ANTHONY, Albert. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T622/79—BERSON, Raymond Alan. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T975/80/SC—RISTIM INVESTMENTS (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation. First and Final Distribution and Contribution.

T59/80—DAN PIENAAR ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T150/74—COMBINED RETAIL SERVICES (PTY) LTD. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T1519/79—FOUCHE, P. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.

T454/79—BOTHA, G. J. J. Tweede en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria, Coligny.

T859/79—ROLFE, A. M. Eerste en Finale Likwidatie en Kontribusie. Pretoria.

T895/78—WOUDA, S. C. P. Derde en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria.

T466/80—BERNARD HOWARD INVESTMENTS (PTY) LTD, in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Pretoria, Witbank.

T1100/79—SMITH, G. A. Eerste Likwidatie en Distribusie. Pretoria, Rustenburg.

T729/79—KOTZE, E. C. Tweede Likwidatie en Distribusie. Pretoria.

C15/79—C. UPADEY (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B128/78—NICOLOU, Zeno George, formerly trading as Wesselsbron Bakery, Wesselsbron. First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Wesselsbron.

T1390/76—ETSEBETH, Jacobus Pieter. Tweede en Finale. Pretoria, Brits.

T1676/79—BOTHA, G. C. C. Eerste en Finale Likwidatie en Verminderingsrekening. Pretoria, Bronkhorstspruit.

T792/79—VAN TONDER, B. J. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Randfontein.

T828/79—BUCKHURST LODGE INVESTMENTS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1076/78—WARNER BEACH PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1076/78—WARNER BEACH PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T878/79—OTTO LANDSBERG IMPEX (EDMS.) BPK., in likwidasie. Eerste en Finale Likwidatie, Kontribusie en Distribusie. Johannesburg.

T1077/79—VAN DEN BERGH, Jacob Francois. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Oberholzer.

T624/80—DU PLOOY, Johannes Petrus. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E75/79/1—STEENEKAMP, Jan Harm. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London and King William's Town.

E149/78/3—JAN BOSMAN BOERDERY (EDMS.) BPK., in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

B1/80—M. G. COUCOUMBROS HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Welkom.

B28/80—SPARKHAM, W. D. Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

N40/80—DRAY, B. M. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg.

E34/75/2A—TERBLANCHE, P. G., a former director of Companies ordinarily residing at 52a King Edward Street, Newton Park, Port Elizabeth. Second Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E219/77—PINPOINTED INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, formerly trading as Olympic Construction, 59 Havelock Street, Port Elizabeth, having its registered office c/o Max Finn & Partners, Nedbank Centre, Main Street, Port Elizabeth. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T926/78—MUGGE, J. D. Third and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

Form/Vorm 5

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels van maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegeen dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels van maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

T1849/76—**HIRSCHOWITZ, C. B.** 4/12/80. Preferent and concurrent award. M. I. Cato & J. G. A. Leyds, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

T874/79—**ELKON, A. R.** 4/12/80. Secured, preferent and concurrent awards. M. I. Cato, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

T1907/78—**CENTRAL VAAL PROPERTIES (PTY) LTD.** 4/12/80. Secured, preferent and concurrent awards. C. G. Foot, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

T286/76—**BRAUER, M. E.** 4/12/80. Concurrent award. M. I. Cato & J. G. A. Leyds, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

T1928/77—**S.A. TONE (PTY) LTD.** in liquidation, Amended Third and Final Liquidation and Distribution. 26/11/80. Equalising and concurrent award. P. T. C. Thorne, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.

N255/80—**BARE CHEEKED BABBLER (PTY) LTD.** 28/11/80. Dividend being paid and contribution collected. J. A. N. Biebuyck, P.O. Box 1496, Durban.

T695/78—**PRETORIUS, J. A.** 4/12/80. Kontribusie ingevorder. Heinrich Reinecke, p/a Haasbroek & Boenzaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001.

B41/80—**TERBLANCHE, Mélanie Marie**, woonagtig te Centurion 114, Vanderkloofstraat, Bloemfontein. 4/12/80. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

T223/78—**RAGIE, A. S.** 20/11/80. Dividend being paid. J. Marais and E. B. Wallace.

T1157/78—**LINCRON ELECTRICAL CONTRACTORS (PTY) LTD.** 19/11/80. Contribution. Johline Steyn, P.O. Box 3425, Johannesburg, 2000.

B142/80—**SKÔR MAKELAARS (EDMS.) BPK.**, in vrywillige likwidasie. 1/12/80. Dividende uitgekeer. C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein.

T180/80—**Z. FRIEDMAN INVESTMENTS (PTY) LTD.** 25/11/80. Dividend being paid. M. S. Kaplan, P.O. Box 10947, Johannesburg, 2000.

T1347/78—**KIBLE-GOODMAN**, Eric, formerly trading as Fellows Outfitters. 1/12/80. Dividend being paid. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1139/78—**METRO MACHINE CO. (PTY) LTD.** in liquidation. 24/11/80. Award to preferent creditors only. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1633/78—**BASSINGWAIGHTE, Alden Albert**. 19/11/80. Dividende uit te keer. J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., J. W. Mushetstraat 30, Vanderbijlpark.

N156/77/3A—**KRIEL, Hermanus Jacobus**, Sesde Likwidasier- en Distribusierekening. 1/12/80. Dividende uitgekeer. A. J. L. Geyser, p/a Geyser, Liebetrau Du Toit & Louw, Creameryhuis, Langmarkstraat 205, Pietermaritzburg.

T332/79—**FLAGSTONE PARK (PTY) LTD.** in voluntary liquidation. 26/11/80. Dividend being paid. E. G. Davie, c/o Van Reenen, Weakley & Davie, P.O. Box 34, Harrismith, 9880.

C440/77—**RIETOFF, S.**, trading as Raymond's Aluminium Shopfitters. 21/11/80. Dividend being paid. D. J. Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.

T1242/78—**LIBATI (PTY) LTD.** in liquidation. 25/11/80. Contribution. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

B157/79—**VAN STRAATEN, Hermanus Johannes**, voorheen handeldrywend as Fidel Motors en Sonskyn Kafee, Bethulie en tans 'n werkzeugkundige te Civic Motors, Bloemfontein. 24/11/80. Uitkeer van dividende. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C208/78—**VAN RYN FURNISHERS (PTY) LTD.** in liquidation. 24/11/80. Dividend being paid. Ralph Millman, for Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

B1/77—**PRINSLOO, Martinus Jacobus**, handeldrywend as Safari Kontantwinkel, Koffiefontein. 17/11/80. Uitkeer van dividende. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

N275/77—**CHRISTIE, K. E.** 28/11/80. Dividend paid. J. S. Evans, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

T17/79—**HIDCOTE ENTERPRISES (PTY) LTD.** in voluntary liquidation. 18/2/80. Dividend paid. F. H. Jennings, P.O. Box 4785, Johannesburg, 2000.

B97/77—**CLILLIERS**, Christiaan Johannes Petrus. 17/11/80. Dividende word uitgekeer. Philippus Rudolph Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein, en George Frederick Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.

C404/74/4A—**STRYDOM**, Jan Roelof (beredder kragtens die Wet op Landboukrediet, No. 28 van 1966). 6/10/80. Betaling van diwidende en/of rente. Steyn & Van der Vyver, Posbus 10, Knysnastraat 45, Willowmore.

N520/76—**VAN TONDER, Johan Heinrich**, trading as Khotso Store, Hope Street, Kokstad. 21/11/80. Dividend being paid. M. D. Morris, c/o Rogers, Morris & Gray, P.O. Box 14, Mataatile, 4730.

C592/78—**CHATEAU DIEP RIVER (PTY) LTD.** in liquidation. 19/11/80. Dividend is being paid and a contribution is being collected. D. N. Cohen and P. W. Smith, French Bank Buildings, 49 Parliament Street, Cape Town.

N98/78/4A—**KURAP INVESTMENTS (PTY) LTD.** in liquidation. 28/11/80. Dividend paid. J. S. Evans, Joint Liquidators, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

E58/76/3—**SENEKAL, J. H.** 27/11/80. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E183/77/1—**TAYLOR, Wesley John**. 21/11/80. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

T406/80/6B—**E.G.R. INVESTMENTS (EDMS.) BPK.**, in likwidasie. 17/11/80. Dividende word uitgekeer. R. F. Botha, Posbus 9481, Johannesburg, 2000.

C77/80—**ELFARN (PTY) LTD.** in voluntary liquidation. 20/11/80. Dividend being paid. M. S. Müller, P.O. Box 1604, Cape Town, 8000. E23/80/A—**AREENA KWELERA (PTY) LTD.** 28/11/80. Dividend paid. K. Wagner, P.O. Box 538, East London.

C296/80/6B—**S. CHERTKOW HOLDINGS (PTY) LTD.** 26/11/80. Both. The award will comprise a set-off against the shareholders debit loan account. S. Rozowsky, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

E147/79/1A—**MALA, S.**, formerly trading as American Junior, USA, Constantia Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth. 27/11/80. Dividend being paid. S. H. Levin & B. K. S. van Zyl, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

T395/79—**JUMBO SUPERETTE (PTY) LTD.** 28/11/80. Payment of dividend. Ruben Bark, 401 C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

N147/68/4—**R. B. JUGGERNAUTH BROTHERS (PTY) LTD.** 19/11/80. No dividend. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N327/78—**RIO CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD.** 25/11/80. Dividend payable to concurrent creditors. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N26/72/3—**CORTINA SPORTSWEAR (PTY) LTD.** 24/11/80. Equalising dividend to concurrent creditors. M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban and S. N. Colam, P.O. Box 135, Durban.

N225/79—**BELL, Andrew Newlands**, Nottingham Road, Natal. 19/11/80. Award to secured creditors only. J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

T280/80—**BISETT, Douglas John**. 4/12/80. Dividends payable to secured creditors. A. J. Hessels, c/o Security Executor & Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T408/79—**MAREE, M. D.** 5/12/80. Dividends payable. A. J. Hessels, c/o Security Executor & Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

T742/77—**COPA INVESTMENTS (PTY) LTD.** in liquidation. 26/11/80. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1465/78—**COGRO CONSTRUCTION (PTY) LTD.** in liquidation. 6/11/80. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

- T1655/79—**CARRIM**, F. J. 22/11/80. Preferent award. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1948/78—**MAHOMED**, M. H. 27/11/80. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T920/79—**CONSTRUCTION CONTRACTORS (PTY) LTD**. 28/11/80. Neither. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T2063/78—**ODDSPEC INVESTMENTS (PTY) LTD**, in liquidation. 26/11/80. Contribution. D. A. Kahan, P.O. Box 2142, Pretoria, 0001.
- T1547/78—**PICK AND SAVE LTD**. 9/12/80. Concurrent award. M. I. Cato, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.
- T861/78—**WIDSON PROPERTIES (PTY) LTD**. 9/12/80. Secured and preferential awards. C. G. Foot, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.
- T1460/78—**WEATHERITE (PTY) LTD**. 1/12/80. Concurrent award. M. I. Cato, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000.
- T1772/79—**A. M. JOSS FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD**, in voluntary liquidation. 1/12/80. Dividend paid. C. A. Smith, P.O. Box 34, Pretoria.
- T927/78—**PIPE**, Malcolm John. 5/12/80. Equalising dividend being paid to certain creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- B25/80—**NORVAAL CONCRETE PRODUCTS (EMDS.) BPK.**, in vrywillige likwidasie. 28/10/80. Dividende uitgekeer. Antonie Petrus du Toit, St Andrewstraat 151, Bloemfontein.
- C369/76—**KRAITZICK**, Ivan Mourie, 26/11/80. Dividend being paid. R. Millman, for Cape Trustees Ltd, 6 Church Square, Cape Town.
- B176/77—**KOCK**, N. J. 21/11/80. Geen dividende word aan krediteure betaal nie. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.
- C230/80/2—**RYKTEL (EDMS.) BPK**. 28/11/80. Dividend uitgekeer. J. Vermooten, Posbus 1134, Kaapstad, 8000.
- T1854/78/4C—**ST JUST INVESTMENTS (PTY) LTD**, in voluntary liquidation. 26/11/80. Dividend being paid. Duncan Kenneth Rae, c/o Creamer, Rae & Company, P.O. Box 5147, Johannesburg.
- T273/80—**KIWI INTERNATIONAL S.A. (PTY) LTD**, in voluntary liquidation. 28/11/80. Dividend in the course of payment. Arnold Kane, 39th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.
- N346/79—**PIGLY WIGGLY (PTY) LTD**, in voluntary liquidation. 28/11/80. Payment of final dividend. W. G. Thornton-Dibb, P.O. Box 282, Pietermaritzburg, 3200.
- T1386/79—**S. DURRANT & VILJOEN (OFFSET) (PTY) LTD**. 3/12/80. Dividend being paid. L. D. Schoeman, P.O. Box 1206, Pretoria, 0001.
- N304/75—**MIDLANDS STOCK FEEDS (PTY) LTD**, in liquidation. 21/11/80. Dividend being paid. B. Rulten, c/o Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N189/79—**PILLAY**, Desalingham. 28/11/80. First liquidation and distribution. B. Rulten, c/o Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- T1712/79—**GERGUN PROPERTIES (PTY) LTD**, in liquidation by way of members' voluntary winding-up. 25/11/80. Dividend being paid. I. E. Sacks, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038.
- C115/77/5A—**J. TIARKS & KIE. (EMDS.) BPK.**, in likwidasie. 1/12/80. Dividende betaal. H. J. P. Smit, p/a Residentia Trust (Edms.) Bpk., Posbus 325, Bellville, 7530.
- T1398/77—**BAYLISS**, M. J. 2/12/80. Dividends are being paid. V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria; and I. J. Oxlee, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1602/79—**OPPERMAN**, C. J. 5/12/80. Kontribusie. Verne Anthony van Diggelen.
- T267/78—**HENNING**, P. H. 8/12/80. Dividends are being paid. V. A. van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- 682/78—**BICCARD STREET HOLDINGS (PTY) LTD**, in voluntary liquidation. 1/12/80. First and final dividend. Mrs D. Mortimer, P.O. Box 1182, Johannesburg, 2000.
- T712/76—**DE KOCK**, W. A. 28/11/80. Dividend being paid. C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T648/79—**CLEM SHORT WAPENS & SPORT (PTY) LTD**, in liquidation. 27/11/80. Contribution being levied. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.
- T150/74—**COMBINED RETAIL SERVICES (PTY) LTD**. 2/12/80. Dividend being paid. Charles Simmons, P.O. Box 1684, Johannesburg, 2000.
- T1266/78—**PRETORIUS**, W. B. 27/11/80. Dividends payable. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trust, P.O. Box 1830, Pretoria, 0001.
- T1184/79—**HERALDIC PRESS (PTA) (EDMS.) BPK.**, in likwidasie. 5/12/80. Dividende betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- T1140/79—**C A S BOUERS (EDMS.) BPK.**, in likwidasie. 2/12/80. Verskeke dividende betaalbaar. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.
- C260/79/6A—**BELO**, R. F. 4/12/80. Preferent and concurrent at 20c. B. W. Smith, c/o Kilpin Trust, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- T1819/78—**ZWEIGER**, Ernst Fritz, previously of Vaalwater, Tvl. 27/11/80. Dividend being paid. D. Dallas, P.O. Box 2432, Johannesburg, 2000.
- T676/78/6B—**RISKOWITZ**, Alexander Edwin, formerly trading as Alec Riskowitz, Jeppe Street, Johannesburg. 25/11/80. Dividend being paid. D. Dallas, P.O. Box 2432, Johannesburg.

Form/Vorm 6

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T952/74—**DE JAGER**, Gert Abraham, 9/12/27, 2702095026000, builder, 68 Aimee Street, Fontainebleau. At time of sequestration a self-employed builder, Plot 49, Swartkop, District of Krugersdorp. Business address: 63 Rabie Street, Fontainebleau, Randburg. 15/10/74. Witwatersrand Local, 20/1/81, 10h00. Section 124 (2) (a) of Insolvency Act, 1936, as amended.

T937B/1972—**McKENZIE**, Peter, 7/10/40, 4010075049002, 22 De Bruin Drive, Glen Marais Extension 2, Kempton Park. At the time of sequestration 10 Ensign Avenue, Airfield, Benoni. 22/8/72. Witwatersrand Local, 3/2/81, 10h00. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936. More than 12 months have elapsed from confirmation by the Master of the Trustees account.

T1131/73—**DU PLESSIS**, Daniël Petrus, 16/9/47, 4709165079007, Hopkinslaan 21, Orkney. Werksadres: Rockgrout Konstruksie, Championweg, Orkney. Tydens sekwestrasie Plot 3, Viljoenskroon, eienaar van die besigheid bekend as Du Plessis Transport, p/a Viljoenskroon Steenmakery, Viljoenskroon. 27/11/73. Transvalse Proviniale, 3/2/81, 10h00. Ingelyke artikel 124 (2) en (3).

C546/76—**MYBURGH**, Albert Henric, 31/5/37, 3705315031006, woonagtig te Forestrylaan 91, Pinelands, werkzaam as siviele ingenieur by Clifford Harris (Pty) Ltd, Wetton. 22/12/76. Kaapse Proviniale, 25/2/81. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C92/75—**VAN GREUNEN**, Karel Petrus, 27/10/33, 3310275038008, residence at 18 Rooikrantz Street, Kuils River. 26/4/75. Cape of Good Hope, 11/2/81, 10h30. Application under section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended.

N22/74—**BRITZ**, Jan Antonie, 8/8/39, 390808508700, 725 Marine Drive, Bluff. 22/4/74. Durban and Coast Local, 6/2/81, 09h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

N267/74C—**KEMP**, Allan Brent, 9/8/50, 5008095118004, presently employed by the Pietermaritzburg Corporation, Pietermaritzburg as a motor mechanic; traded formerly as Kranskop Motors, Kranskop. 6/12/74. Natal Provincial, 11/2/81, 09h30. Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T984/71—**BARKER**, Milton Keith, 16/5/45, 331584487W, 44 Van Blerk Street, Persida, Springs. 16/11/71. Witwatersrand Local, 27/1/81, 10h00. A period of 8 years has elapsed since the date of the sequestration of the estate.

Form/Vorm 7

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloof het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hoogereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T1354/77—**HUSTLE PROPERTIES (PTY) LTD**, in liquidation. 9/8/77. Witwatersrand Local. 17/10/79. S. Trakman & G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1769/76—**LILLDEEN DRESSES (PTY) LTD**, in liquidation. 30/11/76. Witwatersrand Local. 18/3/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T325/78—**K. C. FYFE INVESTMENTS (PTY) LTD**, in liquidation. 28/2/78. Witwatersrand Local. 24/1/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T909/78—**SELFORDRIVE (TVL) (PTY) LTD**, in liquidation. 26/5/78. Witwatersrand Local. 15/2/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T944/78—**R. A. HAZELWOOD (PTY) LTD**, in liquidation, formerly trading as Tower Motors. 2/6/78. Witwatersrand Local. 3/3/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1816/77—**C. MURRAY AGENCIES STEEL AND ENGINEERING SERVICE CO. (PTY) LTD**, in liquidation, formerly trading as Rabka's Auto and Engine Supplies. 1/11/77. Witwatersrand Local. 26/3/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T889/78—**SCHEMM**, Heinz Jurgen. 23/5/78. Witwatersrand Local. 10/3/80. S. Trakman & P. A. Cronje, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1543/78—**MOOSA**, Essop Ebrahim, formerly trading as E E Sales and Distributors. 19/9/78. Witwatersrand Local. 2/5/80. S. Trakman & J. H. Blignaut, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1723/78—**ERASMUS**, Jacobus Petrus. 24/10/78. Witwatersrand Local. 9/4/80. S. Trakman & P. A. Cronje, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

N590/77—**ROOS**, Louis Botha Wessels. 23/11/77. Natal Provincial. 5/5/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1249/77—**GARRATT**, Margaret. 19/7/77. Witwatersrand Local. 18/4/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1239/77—**GARRATT**, Ronald James Archibald. 19/7/77. Witwatersrand Local. 6/5/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1097/78—**HAZELWOOD**, Roy Albert. 27/6/78. Witwatersrand Local. 7/5/80. S. Trakman, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

N777/75—**LOVE**, Bryan Eric, the farm Poortjie 904, District Road 316, Umlaas Road, Natal. 11/4/75. Natal Provincial. 12/5/80. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N424/78—**ESSACK**, Abdool Kader Mahomed. Natal Provincial Division. 21/5/80. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N395/78—**KHAN**, Noor Mahomed, 72 Queen Street, Ladysmith. 26/10/78. Natal Provincial. 28/5/80. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N22/79—**SADIQUE**, Mahomed, who traded as Progressive Trading Store at 85 East Street, Pietermaritzburg. 23/1/79. Natal Provincial. 28/5/80. J. A. Bruce, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N94/78—**DESAI**, A. H. 76 Old Main Road, Isipingo Rail. 6/3/78. Durban and Coast Local. 29/5/80. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N407/78—**AKITT**, Timothy, residing at 84 Rouken Glen, Musgrave Road, Durban. 16/10/78. Durban and Coast Local. 29/5/80. J. A. Bruce, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

Form/Vorm 9

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hoogereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adres van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hoogereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

RADEMEYER, Bernardus Rens, slagter, Carnationlaan 15, Sunridge Park, Port Elizabeth, 4108035035002. (2) Aansoek, Suidoos-Kaapse Plaaslike, 13/1/81, 10h00. (3) 22/12/80, Grahamstad, Port Elizabeth. (4)

P. C. van Staden, Venter & Kie., Agtste Verdieping, Trustsentrum, Hoofstraat 573, Noord Einde, Port Elizabeth.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

Form/Vorm VL

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verliese van die vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

IGI Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

125816—21/2/78, R5 583. Seabi, F. R.

Metropolitan Homes Trust Lewens Bpk., Posbus 93, Kaapstad, 8000

385039—1/8/74, R1 000. Cloete, Stephanus.

360967—1/11/73, R12 000. Aylward, Robert Clifton.

477929—1/4/77, R3 500. Fortune, Karel Archelus.

389867—1/9/74, R1 000. Vester, Clive Bernard.

468072—1/12/76, R3 000. Marais, Phillip Andrew.

372396—1/4/74, R1 000. Shinga, Esme, gebore Skosana.

573592—1/6/79, R2 000. Khundlwana, Venson Mangesi.

472784-1-2—1/2/80, R21 120. Roger, Barbara Jutta.

39461-1-8—1/8/53, R1 500. Dannhauser, Floris Johannes.

470141-1-3—1/8/79, R2 241. Xali, Jonas.

301646-1-3—1/12/76, R10 000. Schwarzkopf, Joseph George Edwin.

189445-1-5—1/11/79, R3 008. Fitzgerald, Alice.

401015—1/11/76, R2 000. Bock, Frederik.

416071—1/8/75, R1 000/R380. Mdokwana, Zamayedwa Gass en Nomaza Primrose Mdokwana, gebore Mahlahyana; Zamayedwa Gass Mdo-kwana.

446014—1/8/76, R1 000. Senosha, Setsopi Harold.

421851—1/9/75, R2 000. Malusi, Telela Mavis.

483601—1/9/77, R2 000. Makokga, Gladys Mmashao, gebore Phasha.

521488—1/6/78, R3 000. Van Huysteen, Nico Victor Godtfriedt.

564188—1/3/79, R2 000. Samuels, Desmond Kenneth op Wesley Kenneth Samuels; Desmond Kenneth Samuels.

174939—1/7/69, R1 000. Klein, Van Dyk.

515626—1/6/78, R2 000. Palmer, Zahedullah.

432756-1-3—1/9/80, R1 520. Tjale, Alpheus.

474000-1-3—1/4/80, R3 934. Selolo, Sebethi George.

178608-1-4—1/3/78, R8 000. Klassen, J. L.

246431-1-4—1/10/75, R5 000. Booysen, Anna Jacoba Magarietha.

Momentum Lewensversekeraaars Bpk., Posbus 27059, Sunnyside, 0132

3812164x0—1/12/58, R200. Laubscher, Sarah Ann.

7308416x3—1/6/75, R3 680. Bierman, Francina Barendina.

7507395x6—1/6/79, R21 900. Hansmeyer, Casper Hendrik.

10779682—1/4/68, R5 242. Schönfeldt, Daniel Johannes Hume.

16057783—1/8/75, R362,50. Johnson, Dirk Thomas John.

7500739x1—1/12/75, R12 100. Jonker, Jacob Petrus.

7004490x9—1/7/71, R10 000. Denyschen, Daniël Rudolf.

6051360—1/9/72, R40 000. Van der Merwe, Izak Wilhelmus.

46100072—1/10/66, R1 000. Stoerberg, Lora Marianne.

10774132—2/7/64, R1 445. Dembo, Mervyn.

6707825x3—1/7/67, R1 000. Sebotsa, Moses.

711078x9—1/11/53, R214. Lange, Franz.

6910269x4—1/11/69, R1 380. Cronje, Louwrens Matthys Johannes.

7303684x0—1/5/74, R3 623. De Boer, Catharina Johanna.

6702616x7—1/2/67, R600. Lodewyk, Nicolaas.

6507583x6—1/6/65, R500. Khiba, Arend.

42060107—1/6/62, R4 000. Malan, Johannes Petrus en Maria Magdalena Elizabeth Malan.

National Mutual, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7043708—1/2/74, R10 000. Geyer, F. J.

7057655—1/9/76, R6 555. Harper, C.; Wilsons Cement Industries (Pty) Ltd.

7067653—1/7/78, R11 522. Lombard, S. P.

7081497—1/4/80, R5 778. Nomico, S. G.

7067281—1/4/78, R10 000. Van Rooyen, A. L.

7052840—1/10/75, R12 167. Weaver, R. E.

Ned-Equity Insurance Company Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg 416326-7—5/1/60, R3 000. Ellis, Hilary Patricia.

Protea Assurance Company Ltd, P.O. Box 71, Cape Town, 8000 351058—1/2/73, R1 000. Osborne, J. R.

380571—1/4/70, R5 376. Mengoni, L.

The Prudential Assurance Company of SA Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

10139390—1/8/78, R2 755. Cresswell, C. F.

10140474—1/9/78, R7 398. Ainley, R.

10126427—1/11/76, R5 000. Beets, J. G.

10133675—1/11/77, R16 460. Van der Merwe, P. J.

5991029—1/10/61, R2 000. Smith, P. F.

10117161—1/11/75, R1 073. Young, S. R.

5308932—1/12/50, R2 000. McIlrath, S. J.

Sanlam, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532

506301—1/11/52, R1 800. Botha, P. A.

693729—1/4/57, R600. Botha, P. A.

921567x4—1/10/61, R10 000. Botha, P. A.

1350515x1—1/12/68, R4 940. Botha, P. A.

13912480x—1/5/70, R1 000. O'Reilly, H. M.

3348141x7—1/5/77, R5 000. Van Zyl, N. J.

3721921x9—1/6/80, R8 000. Mkhize, F.

3756458x0—1/7/80, R7 296. Burger, A. J.

3756688x2—1/9/80, R7 500. Horn, J. N.

3773328x4—1/9/80, R9 330. Van den Berg, T.

1782549x8—1/12/73, R1 000. Scheepers, J.

1991206x2—1/2/76, R5 000. Yates, R. I.

3550118x8—1/6/79, R3 064. Hattingh, W. A.

245306—1/6/42, R1 000. Odendal, C. J.

815335—1/11/59, R2 664. Hardwick, E. M. C. op M. F. H. Hardwick;

boedel wyle E. M. C. Hardwick.

852007—1/9/60, R3 996. Hitchcock, S. A. op L. Hitchcock; S. A. Hitchcock.

948080x7—1/5/62, R3 928. Kelfkens, H. B.

1468538x2—1/2/71, R1 000. Venter, S. J. C.

1331038x8—1/3/69, R3 024. Van Wyk, G. S.

1612155x0—1/3/73, R10 000. Van Wyk, G. S.

1880611x7—1/9/73, R4 000. Greeff, A. E.

2987315x5—1/10/79, R855. Gazendam, W. J.

3343433x3—1/11/76, R10 000. Oosthuizen, W. J.

3396680x5—1/7/77, R6 000. Graham, C. C. D.

3452452x0—1/3/78, R10 000. Lucraft, N. J.

3457053x1—1/3/78, R4 000. Prodehl, C. W.

3626489x3—1/11/79, R6 885. Le Roux, D. J.

3806313x7—1/11/80, R4 140. Zinn, Y. V.

3202173x5—1/12/75, R2 560. Smuts, J. C.

3330164x9—1/12/76, R15 000. Strydom, C. G.

3632131x3—1/12/79, R7 000. Shyman, B. J.

3699250x1—1/6/80, R6 660. Dannhauser, H. C.

1276955x0—1/8/69, R459. Geyer, H. M.

1636621x3—1/12/72, R3 000. Nyoffu, L. S.

1723312x3—1/11/72, R3 000. Noortman, H.

1875682x5—1/1/75, R2 500. Rademeyer, P. E.

3211629x5—1/1/76, R6 000. Cilliers, W. de K.

3685369x5—1/4/80, R10 000. Cilliers, W. de K.

1424781x1—1/9/70, R1 000. Van der Westhuizen, G. J. op M. L. van der Westhuizen; G. J. van der Westhuizen.

1876923x2—1/9/74, R1 000. Nel, L. G.

3681236x0—1/5/80, R7 636. Steyn, C. A. J.

510345—1/11/52, R2 000. Venter, J.

1981608x1—1/5/75, R2 500. Wessels, B.

- 3751385x0—1/8/80, R2 083. Maphanga, M. W.
762670—1/9/58, R1 000. Storm, W. J.
1133066x9—1/2/66, R4 000. Fölscher, D. J.
1249189x0—1/1/69, R1 000. Diedericks, J. J.
3231349x6—1/7/76, R3 840. Duvenhage, E. A.
339571x3—1/8/77, R2 107. Vermaak, M. F.
3569827x3—1/9/79, R4 954. Oosthuizen, S. A.
277687—1/2/44, R1 464. Frick, H. P. op P. A. Frick; P. A. Frick.
3294457x1—1/2/77, R4 000. Van der Spuy, H. E.
3458715x4—1/4/78, R6 000. Botes, F. L.
1047636x4—1/5/64, R5 144. Lingenfelder, H. F. op B. Lingenfelder; H. F. Lingenfelder.
1131415x0—1/11/65, R4 440. Raath, C. R. op L. I. Raath; C. R. Raath.
1611678x2—1/8/72, R4 000. Bosman, A. H. J.
1853623x5—1/11/74, R3 312. Bosman, A. H. J.
1975200x5—1/6/75, R2 000. Van Aswegen, J.
3303788x8—1/11/76, R3 000. Niemand, D. S.
3758739x1—1/6/80, R6 531. Van Wyk, S. J.
1032403x6—1/11/63, R5 000. Botha D. J.
1260660x4—1/12/67, R4 000. Franken, D. P.
1660405x0—1/9/72, R4 000. Bester, A. G.
1668046x4—1/11/72, R4 000. De Koker, J. S.
1668265x0—1/7/72, R5 000. De Koker, J. S.
3646478x2—1/12/79, R10 590. De Koker, J. S.
1809606x5—1/1/74, R2 000. Jordan, M. G.
3403683x0—1/6/78, R5 000. Fourie, O. S.
3604245x5—1/10/79, R3 000. Du Buisson, A. H. op C. H. du Buisson; A. H. du Buisson.
3787679x4—1/10/80, R8 250. Barkhuizen, G. T.
- S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town**
- 1059043—15/11/54, R480. Els, A. P. J. Jnr, AD870; estate late A. P. J. Els Snr.
1724029—28/2/62, R2 650. Zietsman, G. C., AD870.
2247333—30/10/69, R6 317. Williams, M. B., AD870.
2368419—19/4/71, R10 000. Marock, D., AD870.
2780617—21/10/74, R10 000. Odendaal, J. B., AD870.
2797985—9/12/74, R2 096. Van den Berg, E. A., AD870.
2814837—11/2/75, R7 650. Compaan, A., AD870.
3284068—19/8/78, R4 256. De O. Couto, M., AD870.
3598632—16/8/80, R6 409. Banda, T. L., AD870.
2780055—18/10/74, R1 571. Swanepoel, S., AD870; J. J. Swanepoel.
2780733—21/10/74, R1 888. Swanepoel, A., AD870; J. J. Swanepoel.
1667082—24/5/61, R98,60. De Beer, H. C., AD871.
1891909—2/6/64, R1 000. König, D. Jnr, AD871; D. König Snr.
2820417—24/2/75, R2 000. König, D. Jnr, AD871.
2131954—26/2/68, R1 178. Von Fintel, S. H. A., AD871.
2403921—8/9/71, R10 000. De Sousa, M. S., AD871.
2481037—4/7/72, R5 000. Sachs, R. M., AD871; W. Sachs.
2929840—22/12/75, R11 635. Steyn, J. C., AD871.
3064765—17/1/77, R8 650. Espley-Jones, M. D., AD871.
3407593—22/6/79, R2 322. Mothata, M., AD871.
3625603—16/6/80, R2 595. Wagener, F. L., AD871.
2171338—12/9/68, R4 000. Harmse, H. J. C., AD879.
2298592—26/6/70, R2 000. Shute, G. M., AD879; E. C. Perotti.
2342224—21/12/70, R2 053. Lemmer, P. J., AD879; M. Lemmer.
2907112—20/10/75, R3 619. Van Jaarsveldt, G., AD879.
3296680—18/9/78, R12 037. Mgolombane, M. L., AD879.
3472624—16/10/79, R3 421. Lechuti, E. T., AD879.
3538808—24/3/80, R4 229. Loubsar, J. L., AD879.
3589107—26/7/80, R5 728. Radebe, J. B., AD879.
3626014—19/6/80, R5 222. Tseladjimitloa, T. E., AD879.
2211197—2/6/69, R8 600. Ellis, M. J., AD879.
2569525—26/4/73, R3 500. Ellis, M. J., AD879.
438347—6/11/41, R800. Liebenberg, B. L., AD855.
2728997—3/6/74, R9 035. Hern, late E., AD855; estate late E. Hern.
1477463—16/3/59, R2 500. Buys, late P. H., AD855; estate late P. H. Buys.
1599088—12/7/60, R2 500. Alberts, J. P., AD855.
1285317—11/3/57, R2 000. Crous, A. M. and late D. G. Crous, AD855; A. M. Crous and estate late D. G. Crous.
1788595—20/11/62, R2 000. Visser, A. S., AD855.
1862379—17/12/63, R124. Dicker, M. R., AD855.
1947894—5/4/65, R2 000. Erasmus, late A. E., AD855; estate late A. E. Erasmus.
1939424—26/2/65, R67. Kewley, late D. C., AD855; estate late D. C. Kewley.
- 1815505—22/4/63, R682. Kewley, late D. C., AD855; estate late D. C. Kewley.
1850958—16/10/63, R243. Kewley, late D. C., AD855; estate late D. C. Kewley.
1462098—12/1/59, R684. Mapekula, V. R., AD874.
2396520—9/8/71, R2 000. Kriel, W. A., AD874.
2932831—9/1/76, R1 729. Ntuli, C. W., AD874.
3434407—23/12/79, R7 954. Loots, J. J., AD874.
3453025—26/8/79, R4 162. Mnchwango, M. M., AD874.
3569174—2/6/80, R2 440. Maree, S. and S.A. Permanent, AD874.
3577112—23/6/80, R18 440. Muller, P. K., AD874; H. J. van der M. Uys.
3597117—14/8/80, R18 327. Marie, T. J., AD 874.
2569007—7/5/73, R12 000. Stöter, D., AD874.
2107853—28/9/67, R1 875. Stöter, D., AD874.
1574837—4/4/60, R1 000. Stöter, N. J., AD874; D. Stöter.
1619152—3/10/60, R240. Moore, S. M., AD875; estate late D. H. Moore.
2573267—26/4/73, R3 500. Du Toit, J., AD875.
2706670—2/4/74, R5 000. Botha, T. L., AD875.
2812259—5/2/75, R5 000. Singh, M., AD875.
2863227—23/6/75, R6 063. Duru, E. N., AD875.
3253129—8/6/78, R2 275. Henderson, H., AD875.
3463635—21/9/79, R12 000. Marais, M. D., AD875.
3484094—10/11/79, R3 070. Botha, J. P., AD875.
2495851Y—5/8/65, R1 000. Muller, C. J., AD875.
2494234Y—27/8/63, R5 650. Muller, C. J., AD875.
2494235Y—27/8/63, R1 250. Muller, C. J., AD875.
715870—8/12/49, R1 396. Van Huyssteen, D., AD878; J. M. van Huyssteen.
1148000—21/10/55, R5 752. Schmidt, R. W., AD878; estate late H. F. W. Schmidt.
1757079—19/6/62, R343. Harris, S. E., AD878; H. J. W. Harris.
2253928—2/12/69, R2 000. Fourie, S., AD878.
2545030—20/1/73, R4 000. Thompson, D. N., AD878.
2794934—28/11/74, R2 262. Van Dyk, W. A. D., AD878.
2906359—20/10/75, R20 000. Clark, P., AD878.
3017031—8/7/76, R7 372. Van Zyl, M. J., AD878.
3588396—24/7/80, R31 500. Manicom, M. J. and S.A. Permanent, AD878.
1626700—8/11/60, R5 934. Melck, R. v. Z., AD878; R. R. Melck.
1786079—5/11/62, R6 119. Melck, A., AD878; R. R. Melck.
832576—22/11/51, R1 400. Nepgen, P. C., AD847.
901732—18/11/52, R171,60. Le Roux, A. J. D., AD847.
2002918—11/2/66, R1 338. Welch, E. N., AD847.
2469905—25/5/72, R1 830. Czirniok, late R. H. P., AD847; estate late R. H. P. Czirniok.
2490086Y—14/1/42, R1 530. Logan, A., AD847.
2642642—25/9/73, R1 984. Klaaste, late J., AD847; estate late J. Klaaste.
2663682—27/11/73, R1 000. McClarty, late D. A., AD847; estate late D. A. McClarty.
3081450—4/3/77, R11 002. Nteo, J. E. T., AD847; estate late J. E. T. Nteo.
3215887—10/4/78, R5 373. Van Greunen, late P. W. D., AD847; estate late P. W. D. van Greunen.
2475214—14/6/72, R1 000. Kgotege, late P. M., AD847; P. M. Kgotege.
2915440—10/11/75, R2 000. Kgotege, late P. M., AD847; P. M. Kgotege.
911927—26/1/53, R82,20. Abrahams, A., AD860; H. K. Abrahams.
2080964—10/5/67, R1 500. Niewoudt, A. B., AD860.
2572285—17/5/73, R3 000. Stander, F. A., AD860.
2678626—11/1/74, R2 492. Ras, C. J., AD860.
2768527—18/9/74, R1 078. McMurray, R. M., AD860.
2879650—11/8/75, R4 000. Mapapu, H. L., AD860.
3043780—8/11/76, R8 203. Britz, A. P., AD860.
3077655—24/2/77, R5 054. Mankahla, T., AD860.
3136041—5/8/77, R9 288. Ueckermann, J., AD860.
3279537—17/7/78, R20 000. Lourens, J. A., AD860; G. H. J. Botha.
1235201—23/8/56, R1 000. Ntlabati, A. T., AD859.
1865559—10/1/64, R273. Beukes, E. M., AD859; J. E. Beukes.
2068694—1/3/67, R1 000. Liebenberg, D. N., AD859.
2257598—18/12/69, R1 978. Stemmet, W. C., AD859.
2416341—20/10/71, R6 000. Nel, E. A., AD859.
2423065—12/11/71, R7 632. Smith, A. V., AD859.
2930783—29/12/75, R3 770. Germishuizen, A. J., AD859.
2980446—13/5/76, R11 640. Du Toit, D. P., AD859.

- 3219608—13/3/78, R10 884. Van Rooyen, R., AD859.
3524120—25/2/80, R10 000. Meijer, W. J., AD859.
656537—4/11/48, R2 000. Oosthuizen, C. J., AD872.
1054644—1/11/54, R2 000. Gray, C. D., AD872.
1310378—1/7/57, R1 000. Lombard, J., AD872.
2528231—13/11/72, R4 130. Shave, R. A., AD872.
2974054—1/6/76, R4 582. Berry, B. M., AD872; R. R. Berry.
3348975—8/2/79, R4 574. Van der Merwe, A. C. (né Jordaan), AD872.
3551486—24/4/80, R5 000. Van Niekerk, H. M., AD872.
3570644—16/6/80, R30 000. Du Plessis, J. J., AD872.
3578376—27/6/80, R13 102. Qalaba, W. S., AD872.
2779453—18/10/74, R4 000. Van Niekerk, A. J., AD872.
3351430—12/2/79, R4 250. Van Niekerk, A. J., AD872.
820031—13/9/51, R600. Linley, D. M., AD863; A. Linley.
1924735—20/11/64, R306. De Wet, G. J., AD863.
2308075—31/7/70, R5 000. Pieterse, H. D., AD863.
2473357—7/6/72, R2 750. Noonan, K., AD863.
2599355—27/7/73, R3 978. Thangamuthu, K., AD863.
2684346—30/1/74, R2 761. Kelly, T. J., AD863.
2695657—7/3/74, R3 000. Rossouw, J. P., AD863.
2799421—13/12/74, R10 000. Janse van Rensburg, L. P., AD863.
3082649—7/3/77, R5 640. Reyneke, J. J., AD863.
3374516—2/4/79, R4 392. Sargent, C. J., AD863; B. S. Davis.
2425764—23/11/71, R5 000. Kruger, F. J. P., AD864.
2576732—9/5/73, R3 000. Du Plessis, M. M., AD864.
2690969—20/2/74, R3 241. Naidoo, Rajgopal, AD864.
2991681—16/6/76, R16 405. Fortuin, K. A. (né Hayman), AD864.
3182496—25/11/77, R2 723. Makakaba, J. M., AD864.
3216645—9/3/78, R5 466. Le Roux, P., AD864.
3361565—9/3/79, R3 489. Nkente, B. M., AD864.
3548772—18/4/80, R4 728. Ndaba, T. V., AD864.
3624214—24/5/80, R6 225. Mqadi, H. N., AD864.
- 990277—9/2/54, R1 000. Sylvester, A. M., AD864.
1091549—31/3/55, R1 000. Sylvester, A. M., AD864.
1262088—3/12/56, R70. Coombs, W. M., AD865; I. E. Coombs.
162582—23/7/25, R200. Swart, late C. E. J. S., AD865; estate late C. E. J. S. Swart.
2172114—17/9/68, R4 000. Oosthuizen, late P. S., AD865; estate late P. S. Oosthuizen.
2303009—15/7/70, R487. Makodi, J. T., AD865.
2440186—28/1/72, R1 000. Nelson, late I. J., AD865; estate late I. J. Nelson.
1163925—22/12/55, R3 000. Fourie, late D., AD865; estate late D. Fourie.
3389024—5/5/79, R6 103. Petley, late N. B., AD865; estate late N. B. Petley.
1572979—31/3/60, R2 490. Vogt, late E. H., AD865; estate late E. H. Vogt.
1744231—2/5/62, R2 540. Vogt, late E. H., AD865; estate late E. H. Vogt.
2658801—12/11/73, R5 418. Smith, late D. S. A., AD865; estate late D. S. A. Smith.
2541210—12/1/73, R2 810. Smith, late D. S. A., AD865; estate late D. S. A. Smith.
- The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700**
540253—12/10/56, R6 142. Portnoi, H.; S. E. Portnoi.
670246—17/5/67, R10 000. Lowrie, V. A.
755317-8—28/11/73, R3 670. Janse van Rensburg, C. F.
768505-9-3/10/74, R4 240. Mackenzie, P. D.
778040-4-20/5/75, R17 614. Ross-Thompson, T. G.
785518-0-15/9/75, R1 938. Scheepers, J. J. P.
935141-7-21/12/76, R2 978. Trytsman, W. A.
942834-0-13/6/77, R3 806. Lubbe, B. F.
997274-4-27/11/79, R9 410. Prinsloo, A. J.

Form/Vorm B-1 136

NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorname is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

TAYLOR, Mark Sydney, Clerk, 607 Tenbury Court/Hof, Erskine Terrace, Durban, Natal.

HOLT, Samuel, Textile Technician/Tekstiel Tegnikus, 18 Acacia Crescent/-singel, Westbrook, Tongaat, Natal.

HOLT, Margaret, Housewife/Huisvrou, 18 Acacia Crescent/-singel, Westbrook, Tongaat, Natal.

TAOUSSANIS, Contantine, Restauranteur, 310 Klipriversberg Road/-weg, Moffatview/Moffatsig, Johannesburg, Tvl.

SMITH, William, Moulder/Gieter, 13 Sixth Avenue/Sesde Laan, Fish Hoek/Vishoek, 7975.

ROGER, Mario Marcel, Surgeon/Chirurg, 391 Cork Avenue/-laan, Ferndale, Randburg, 2194, Tvl.

DONALD-JONES Lyn Ellen Gloria, Private Secretary/Privaatsekretariesse, 19 Mount Argus Road/-weg, Umgeni Heights, Durban North-Noord, Durban, Natal.

MARINOVIC, Zoran Zorro, Pipe Fitter, 7 Koll Road, Forest Hill, Johannesburg, Tvl.

ENGELBRECHT, Susanna Helena, Medical Student, 18 Lower Main Road, Observatory, Cape Town, 7925.

PAVEL, Milata, Civil Engineer/Siviele Ingenieur, 80 Halepensis Street/-straat, Lynnwood Ridge/Rif, Pretoria, 0081.

MILATA, Helena Jana Katerina, Civil Engineer/Siviele Ingenieur, 80 Halepensis Street/-straat, Lynnwood Ridge/Rif, Pretoria, 0081.

SCHNEIDER, Wilhelm, Managing Director/Besturende Direkteur, 6 Langeberg Street/-straat, Krugersdorp, 1740.

HALKIAS, Constantine, Engineer/Ingenieur, 105 Limpopo Avenue/-laan, Verwoerdburg, 0140.

HATSIKYRIACOS, Ioannis Efstratios, Shopkeeper/Winkelier, 5 Hoog Street/-straat, Senekal, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.

HARROP, Jack, Sales Engineer/Bestuurder Verkoopingenieur, 148 Leicester Road/-weg, Kensington, Johannesburg, Tvl.

ROSSI, Gjan Franco, Mineral Economist/Mineraal Ekonom, 2010 Preston Place/Plek, Alexandra Street/-straat, Berea, Johannesburg, Tvl.

WAITE, Keith, Diagnostician/Diagnostikus, 3c Tuebes Road/-weg, Kommetjie, 7976.

CLANAHAN, Mary Elizabeth Petra, Housewife/Huisvrou, 230 Julius Jeppe Street/-straat, Waterkloof, Pretoria, 0181.

CLANAHAN, Charles Robin Hugh, Civil Engineer/Siviele Ingenieur, 230 Julius Jeppe Street/-straat, Waterkloof, Pretoria, 0181.

IOANNIDES, Ioanna Panayiotou, Housewife/Huisvrou, 1 Deane Road/-weg, Bloemfontein, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.

Form/Vorm MVA

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigverzekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hiedie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingediend het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone besoer of gedood; eismommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

DE RIDDER, Amanda. Claim 0991/89, Dan Watson American Imports. 2/8/79, Main Street, Port Elizabeth. St Joseph's Hospital, Port Elizabeth.

Commercial Union Assurance Company of SA Ltd, 30 Simmonds Street, Johannesburg

WATSON, Julie Marion. Claim MVA. 0786/78. 19/2/78, on a public road near the Riversands Chicken Farm, Erasmia. Rosebank Clinic.

The Municipality of Cape Town, Seventh Floor, Civic Centre, 12 Hertzog Boulevard, Cape Town, 8001

STANBRIDGE, Patrick William. Claim A1.3/31/78. 1/11/78, corner of Somerset Road and Chiappini Street, Cape Town. Somerset Hospital, Green Point.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 201, Benoni
STANLEY, Wesley. Claim MVA 901151. 21/4/79, Pretoria Road, between Birchleigh and Kempton Park. Kempton Park Hospital.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 16, Cape Town

CULLIGAN, Alison Clare. Claim MVA 901032. 26/1/79, Durban Road, Mowbray.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 608, East London

RHEEDER, Maria Johanna. Claim MVA 401566. 7/4/74, corner of Camden Road and Settlers Way, East London. Frere Hospital, East London.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

MMAKOLA, Caiphus. Claim MVA 000302. 22/12/79, Wildevrede Road, Northcliff. Crown Mines Hospital.

JOUBERT, Anna Elizabeth. Claim MVA 901119. 2/1/79, Colenso-Durban Main Road. Greys Hospital, Pietermaritzburg.

KAYSER, Carroll May. Claim MVA 900637. 19/8/78, Ferndale.

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

MLANGENI, Prince. Eis O/L 8063. 12/8/79, Zola. Baragwanath Hospital.

Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000

MBUSI, Mark Makwenkwe. Claim 23/T/14568. 3/7/76, Meadowlands Road. Leratong Hospitaal.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria

MAGAGE, Sera Albert. Eis MVA 8/S 224. 13/1/78, te die Witsieshoek Busstop in McKechniestraat, Harrismith, O.V.S.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Sesde Verdieping, Masadabou, Paul Krugerstraat, Pretoria

GROBLER, Petrus Jacobus. 22/1/78, te die kruising van Devenish- en Kotzestraat, Sunnyside, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria.

Sentraboer (Koöperatief) Bpk.

GOOSSEN, Anna Johanna Maria. Eis OM/28. 21/5/79, St. Lucia. Laer Umfolozi Oorlogsgedenkhospitaal, Empangeni.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
 	3 and 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3
Vol. 12 Part 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
 	3 en 4
Vol. 5 1950 R3	1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2
2 1960 R3	1973 R6
3 1961 R3	3 1974 R3
4 1962 R3	4 1975 R3
Vol. 12 Deel 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouwerkunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

PHYTOPHYLACTICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958–1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en A'gemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
COMMISSION			
Appointment of Commission..... 1 7333			
PROCLAMATIONS			
R. 250	Amendment of the "Warrant relating to 'The Order of Good Hope'": R. 311 of 1973	1	7328
R. 251	Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme: Amendment.....	2	7328
R. 252	Black Administration Act (38/1927): Procurement of supplies and services and disposal of stores and other property: Black Authorities and the South African Development Trust: Amendment of Proclamation R. 321 of 1970.....	2	7328
R. 254	National States Constitution Act (21/1971): Reservation of certain land for occupation	3	7328
256	National Roads Act (54/1971): Declaration: Province Natal.....	13	7334
257	do.: Repeal of Proclamation 171/1978.....	1	7334
258	Commissions Act (8/1947): Commission of Inquiry into the alleged embezzlement of Government Funds in the Department of Finance and Economic Affairs of the Lebowa Government.....	1	7333
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agriculture and Fisheries, Department of Government Notices			
R. 2568	Commission for Fresh Produce Markets Act (82/1970): Fixing of tariff for handling and ripening of bananas.....	2	7328
2574	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment of Constitution: Sussex Cattle Breeders' Society.....	28	7334
2575	do.: do.: South Devon Cattle Breeders' Society.....	28	7334
2576	do.: do.: Afrikaner Cattle Breeders' Society	28	7334
2577	do.: do.: Charolais Cattle Breeders' Society	28	7334
2578	do.: do.: Pig Breeders' Society.....	28	7334
2579	do.: do.: Corriedale Sheep Breeders' Society	29	7334
2580	do.: do.: Hackney Horse Breeders' Society	29	7334
2581	do.: do.: Jersey Cattle Breeders' Society...	29	7334
2582	do.: do.: Dormer Sheep Breeders' Society	30	7334
2583	do.: do.: Dexter Cattle Breeders' Society..	30	7334
2584	do.: do.: Aberdeen-Angus Cattle Breeders' Society.....	30	7334
2586	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment of Constitution: Pinzgauer Cattle Breeders' Society.....	30	7334
2587	do.: do.: Suffolk Sheep Breeders' Society ..	31	7334
2588	do.: do.: Red Poll Cattle Breeders' Society	31	7334
2589	do.: do.: Mutton Merino Breeders' Society	31	7334
2590	do.: do.: Merino Landsheep Society.....	31	7334
2591	do.: do.: Ayrshire Cattle Breeders' Society	32	7334
General Notice			
917	Appointment of Commission of Inquiry into the Slaughter-stock and Meat Industries	57	7334

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats-koerant No.
OPDRAG			
Aanstelling van Kommissie..... 1 7333			
PROKLAMASIES			
R. 250	Wysiging van die "Bevelskrif betreffende 'Die Orde van Goeie Hoop'": R. 311 van 1973.....	1	7328
R. 251	Bemarkingswet (59/1968): Sagtevrugteskema: Wysiging.....	2	7328
R. 252	Swart Administrasiewet (38/1927): Verkryging van leveransies en dienste en vervreemding van voorrade en ander eiendom: Swart Owerhede en die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust: Wysiging van Proklamasie R. 321 van 1970.....	2	7328
R. 254	Grondwet van Nasionale State (21/1971): Afsondering van sekere grond vir okkupasie	3	7328
256	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Verklaring: Provinse Natal.....	13	7334
257	do.: Intrekking van Proklamasie 171/1978	1	7334
258	Kommisiewet (8/1947): Kommissie van Ondersoek na die beweerde verduistering van regeringsfondse in die Departement van Finansies en Ekonomiese Sake van die Lebowa-Regering.....	1	7333
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binneelandse Aangeleenthede, Departement van Goewermentskennisgewings			
2553	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/66....	1	7326
2554	do.: Verbod.....	2	7326
R. 2569	Wet op Ontwikkelings- en Finansieringskorporasie (4/1962): Wysiging.....	15	7328
2617	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P80/69....	36	7334
2618	do.: Ongewenste periodieke publikasies...	37	7334
2619	do.: do.....	38	7334
2620	do.: Verbetering.....	37	7334
2621	do.: do.....	37	7334
2622	do.: Appèl.....	38	7334
2623	do.: do.....	38	7334
2624	do.: do.....	37	7334
Eerste Minister, Kantoor van die Goewermentskennisgewing			
2614	Vreemde Eerbewys: Mnr. J. H. Ruhrmund	39	7334
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 2538	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van reëls: No. DAR/31.....	7	7328
R. 2539	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/722)...	6	7328
R. 2540	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/723)...	5	7328
2571	Staat van inkomste: 1 April 1980 tot 31 Oktober 1980.....	34	7334
2627	Lenings toegestaan uit plaaslike leningsfonds.....	34	7334

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- kouerant No.			
Community Development and State Auxiliary Services, Department of								
<i>Government Notice</i>			<i>Algemene Kennisgewing</i>					
2615 Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Mentone Court, Johannesburg.....	32	7334	912 Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van bates en laste op die 30ste dag van November 1980.....	58	7334			
General Notices								
902 Community Development Act (3/1966): Expropriation: Bloemspuit.....	54	7334	Gemeenskapsontwikkeling en Owerheidshulpdienste, Departement van Goewermentskennisgewing					
913 Sea-shore Act (21/1935): Proposed lease: Kenton-on-Sea, Alexandria.....	57	7334	2615 Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Mentone Court, Johannesburg.....	32	7334			
Co-operation and Development, Department of								
<i>Government Notices</i>			<i>Algemene Kennisgewings</i>					
2592 Indication of Maputa as a place where the Ingwayuma Commissioner's Court may hold sittings.....	32	7334	902 Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/1966): Ontcieling: Bloemspuit.....	54	7334			
2593 Alteration of areas: Paarlpietersburg, Vryheid, etc.....	33	7334	913 Strandwet (21/1935): Voorgestelde verhuring: Kenton-on-Sea, Alexandria.....	57	7334			
2602 Appointment of Acting Director-General	3	7333	Gesondheid, Welsyn en Pensioene, Departement van Goewermentskennisgewings					
<i>General Notices</i>			R. 2535 Wet op Tandtegnici (19/1979): Jaargelde betaalbaar.....	7	7328			
904 Appointment of a Commission of Inquiry into the alleged embezzlement of Government Funds in the Department of Finance and Economic Affairs of the Lebowa Government.....	3	7333	R. 2546 Wet op Geneeskere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepe (56/1974): Instelling van Beroepsraad vir Dieetkunde.....	8	7328			
909 Southern Appeal Court for Commissioners' Courts: Sessions.....	55	7334	R. 2547 do.: Samestelling van Beroepsraad vir Dieetkunde.....	8	7328			
910 Southern Divorce Court: Sessions.....	55	7334	R. 2550 Wet op Pensioenfonds vir Tydelike Werknemers (75/1979): Regulasies betreffende die pensioenregte van geaffekteerde lede.....	9	7328			
Finance, Department of			R. 2562 Wet op Pensioenfonds vir Geassosieerde Inrigtings (41/1963): Wysiging van regulasies.....	10	7328			
<i>Government Notices</i>			2601 Wet op Voedsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels (54/1972): Toepassing deur plaaslike besture: Bethlehem, Brandfort, ens.....	35	7334			
R. 2538 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of rules: No. DAR/31.....	7	7328	<i>Algemene Kennisgewing</i>					
R. 2539 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/722).....	6	7328	911 Wet op Anatomiese Skenkings en Noodose Ondersoek (24/1970): Wysiging	56	7334			
R. 2540 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/723).....	5	7328	Landbou en Visserye, Departement van Goewermentskennisgewings					
2571 Statement of revenue: 1 April 1980 to 31 October 1980.....	34	7334	R. 2568 Wet op die Kommissie vir Varsproduktemark (82/1970): Vasselling van tarief vir hantering en ryprakaak van priesangs.....	2	7328			
2627 Loans granted from local loans fund.....	34	7334	2574 Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van Konstitusie: Sussex Beestelersgenootskap.....	28	7334			
<i>General Notice</i>			2575 do.: do.: Suid-Devon Beestelersgenootskap.....	28	7334			
912 South African Reserve Bank: Statement of assets and liabilities on the 30th day of November 1980.....	58	7334	2576 do.: do.: Afrikaner Beestelersgenootskap.....	28	7334			
Health, Welfare and Pensions, Department of			2577 do.: do.: Charolais Beestelersgenootskap.....	29	7334			
<i>Government Notices</i>			2578 do.: do.: Varktelersgenootskap.....	28	7334			
R. 2535 Dental Technicians Act (19/1979): Annual fees.....	7	7328	2579 do.: do.: Corriedale Skaaptelersgenootskap.....	29	7334			
R. 2546 Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1974): Establishments of Professional Board for Dietetics.....	8	7328	2580 do.: do.: Hackney Perdetelersgenootskap.....	29	7334			
R. 2547 do.: Constitution of Professional Board for Dietetics.....	8	7328	2581 do.: do.: Jersey Veetelersgenootskap.....	29	7334			
R. 2550 Temporary Employees Pension Fund Act (75/1979): Regulations concerning the pension rights of affected members.....	9	7328	2582 do.: do.: Dormer Skaaptelersgenootskap.....	30	7334			
R. 2562 Associated Institutions Pension Fund Act (41/1963): Amendment of regulations.....	10	7328	2583 do.: do.: Dexter Beestelersgenootskap.....	30	7334			
2601 Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act (54/1972): Enforcement by local authorities: Bethlehem, Brandfort, etc.....	35	7334	2584 do.: do.: Aberdeen-Angus Veetelersgenootskap.....	30	7334			
<i>General Notice</i>			2586 Wet op Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van Konstitusie: Pinzgauer Beestelersgenootskap.....	30	7334			
911 Anatomical Donations and Post Mortem Examinations Act (24/1970): Amendment	56	7334	2587 do.: do.: Suffolk Skaaptelersgenootskap.....	31	7334			
Industries, Commerce and Tourism, Department of			2588 do.: do.: Rooipoenkopveetelersgenootskap.....	31	7334			
<i>Government Notices</i>			2589 do.: do.: Vleismerino Telersgenootskap.....	31	7334			
R. 2572 Credit Agreement Act (75/1980): Notice...	10	7328	2590 do.: do.: Merino Landskaapgenootskap.....	31	7334			
R. 2573 do.: Regulations.....	12	7328	2591 do.: do.: Ayrshire Beestelersgenootskap.....	32	7334			
2613 Standards Act (33/1962): Compulsory amendment: Certain electrical equipment	35	7334	<i>Algemene Kennisgewing</i>					
<i>General Notices</i>			917 Aanstelling van Kommissie van Onderzoek na die Slagvee en Vleisbedryf.....	57	7334			
882 Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	7329	Mannekragbenutting, Departement van Goewermentskennisgewing					
888 Companies Act (61/1973): Deregistration of companies.....	6	7329	R. 2570 Wet op Vakleerlinge (37/1944): Haarkappersbedryf, Suid- en Wes-Transvaal: Wysiging van leervoorwaardes.....	16	7328			
916 Customs and Excise tariff applications: List 44/80.....	60	7334						

No.	Page Gazette No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	
Internal Affairs, Department of Government Notices						
<i>Algemene Kennisgewings</i>						
2553 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P80/66.....	1	7326	868 Loonwet (5/1957): Kommersiële Distribusiebedryf, Sekere Gebiede: Loonraad Aanbeveling.....	1	7321	
2554 do.: Prohibition.....	2	7326	914 Aanspek om verandering van registrasiebestek van 'n werkgewersorganisasie.....	59	7334	
R. 2569 Development and Finance Corporation Act (4/1962): Amendment.....	15	7328	Mineraal en Energiesake, Departement van Gouewermentskennisgewing			
2617 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objections: List P80/69.....	36	7334	2611 Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe (78/1973): Verklaring tot beheerde myn en risiko werk.....	39	7334	
2618 do.: Undesirable periodic publications.....	37	7334	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
2619 do.: do.....	38	7334	899 Terugtrekking van uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad.....	45	7334	
2620 do.: Correction.....	37	7334	900 Uithou van grond vir doeleinades van 'n openbare pad.....	45	7334	
2621 do.: do.....	37	7334	Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Gouewermentskennisgewings			
2622 do.: Appeal.....	38	7334	R. 2572 Wet op Kredietooreenkoms (75/1980): Kennisgewing.....	10	7328	
2623 do.: do.....	38	7334	R. 2573 do.: Regulasies.....	12	7328	
2624 do.: do.....	37	7334	2613 Wet op Standaarde (33/1962): Verpligte wysiging: Sekere elektriese toerusting.....	35	7334	
Manpower Utilisation, Department of Government Notice						
R. 2570 Apprenticeship Act (37/1944): Hair-dressing, Southern and Western Transvaal: Amendment of conditions.....	16	7328	<i>Algemene Kennisgewings</i>			
<i>General Notices</i>						
868 Wage Act (5/1957): Commercial Distributive Trade, Certain Areas: Wage Board Recommendation.....	1	7321	882 Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	7329	
914 Application for variation of scope of registration of an employers' organisation	59	7334	888 Maatskappywet (61/1973): Deregistrasie van maatskappye.....	6	7329	
Mineral and Energy Affairs, Department of Government Notice						
2611 Occupational Diseases in Mines and Works Act (78/1973): Declaration of controlled mine and risk work.....	39	7334	916 Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 44/80.....	60	7334	
<i>General Notices</i>						
899 Withdrawal of reservation of land for the purpose of a public road.....	45	7334	Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Algemene Kennisgewing			
900 Reservation of land for the purposes of a public road.....	45	7334	903 Tarieflys vir telekommunikasiedienste.....	56	7334	
Posts and Telecommunications, Department of General Notice						
903 Tariff for telecommunication services.....	56	7334	Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Gouewermentskennisgewings			
<i>Prime Minister, Office of the Government Notice</i>						
2614 Foreign Award of Honour: Mr J. H. Ruhrmund.....	39	7334	2592 Aanwyding van Maputa as plek waar die Kommissarishof Ingwavuma sittings kan hou.....	32	7334	
Railways and Harbours, Department of Government Notice						
R. 2563 Railways and Harbours Pensions for Non-Whites Act (43/1974): Amendment.....	16	7328	2593 Verandering van gebiede: Paulpietersburg, Vryheid, ens.....	33	7334	
South African Defence Force						
<i>General Notice</i>						
901 Military training and excercises: Strandfontein, Wynberg, Cape.....	53	7334	2602 Aanstelling van Waarnemende Direkteur-generaal.....	3	7333	
Transport, Department of Government Notices						
R. 2533 Merchant Shipping Act (57/1951): Amendment of Examination Regulations for Fishermen, 1960.....	16	7328	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
R. 2534 do.: Amendment of eyesight regulations.....	17	7328	904 Aanstelling van 'n Kommissie van Onderzoek na die beweerde verduistering van regeringsfondse in die Departement van Finansies en Ekonomiese Sake van die Lebowa-Regering.....	3	7333	
R. 2567 Aviation Act (74/1962): Twenty-second Amendment of the State Airport Regulations, 1963.....	17	7328	909 Suidelike Appèlhof vir Kommissarishove: Sittings.....	55	7334	
2625 Road Transportation Act (74/1977): Exempted goods.....	60	7334	910 Suidelike Egskeidingshof: Sittings.....	55	7334	
2626 do.: As amended.....	45	7334	Suid-Afrikaanse Weermag			
<i>General Notice</i>						
897 Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	46	7334	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
<i>Algemene Kennisgewing</i>						
897 Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoek om lisensies.....	46	7334	Spoorweë en Hawens, Departement van Gouewermentskennisgewing			
<i>Algemene Kennisgewing</i>						
R. 2563 Wet op Spoorweg- en Hawepensioene vir Nie-Blanke (43/1974): Wysiging.....	16	7328	R. 2533 Handelskeepvaartwet (57/1951): Wysiging van Regulasies in verband met Eksamens vir Vissermanne, 1960.....	16	7328	
<i>Algemene Kennisgewing</i>						
R. 2534 do.: Wysiging van regulasies betreffende gesigsvermoëtoete.....	17	7328	R. 2534 do.: Wysiging van regulasies betreffende gesigsvermoëtoete.....	17	7328	
<i>Algemene Kennisgewing</i>						
R. 2567 Lugvaartwet (74/1962): Twee-en-twintigste Wysiging van die Staatslughaweregulasies, 1963.....	17	7328	R. 2567 Lugvaartwet (74/1962): Twee-en-twintigste Wysiging van die Staatslughaweregulasies, 1963.....	17	7328	
2625 Wet op Padvervoer (74/1977): Vrygestelde goedere.....	40	7334	2625 Wet op Padvervoer (74/1977): Vrygestelde goedere.....	40	7334	
2626 do.: Soos gewysig.....	45	7334	2626 do.: Soos gewysig.....	45	7334	

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	
Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of General Notice						
915 Water Act (54/1956): Pelladrift Water Board: Appointment of member: Mr M. B. Forsyth.....						
	60	7334		60	7334	
Official publications issued during October 1980.....	61		Amtelike publikasies uitgegee gedurende Oktober 1980.....	61		
Amended closing times for legal and Government notices.....	62		Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	62		
LEGAL ADVERTISEMENTS						
General Conditions and Rates.....	63		WETLIKE ADVERTENSIES			
Administration of Estates Acts Notices.....	94		Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	63		
Business Notices.....	66		Aktes: Verlore Dokumente.....	73		
Butchers' Notices.....	84		Algemeen.....	86		
Change of Name.....	83		Besigheidskennisgewings.....	66		
Companies Notices.....	68		Boedelwettekennisgewings.....	94		
Deeds: Lost Documents.....	73		Derdeparty-assuransie-eise.....	126		
General.....	86		Geregtelike en Openbare Verkope.....	79		
Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	95		Handelsmerke in SWA.....	91		
Liquidators' Notices.....	72		Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	95		
Lost Life Insurance Policies.....	123		Likwidateurskennisgewings.....	72		
Naturalisation Notices.....	125		Maatskappykennisgewings.....	68		
Orders of the Court.....	77		Naamsveranderings.....	83		
Public Auctions.....	83		Naturalisasiekennisgewings.....	125		
Sales in Execution and Public Sales.....	79		Orders van die Hof.....	77		
Slums Clearance Court Notices.....	85		Publieke Veilings.....	83		
Supersessions and Discharge of Petitions.....	79		Slagterskennisgewings.....	84		
Third Party Insurance Claims.....	126		Slumopruimingshof-kennisgewings.....	85		
Trade Marks in SWA.....	91		Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	79		
			Verlore Lewensversekeringspolisse.....	123		